



# ԵՂԵՌԵՆ ՎԵՐԱՊՐՈԴ ՀԱԼԵՊԱՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ԵՐԱԽՏԱԽՈՐԾ

ՏՈԶԹ. ԽԱՉԻԿ ՊՕՂՄՍԵԱՆ  
(1875 - 1955)

ԿԱԶՄԵՑ՝ ԹՈՐՈՍ ԹՈՐԱՆԵԱՆ  
ԽՄԲԱԳՐԵՑ՝ ՎԱԶԵ ՂԱԶԱՐԵԱՆ  
ՍՐԲԱԳՐԵՑ՝ ԱՐԻՍ ՍԵՒԱԿ

Նիւ Եղորք, 2006

ԵՂԵՌԵՆ ՎԵՐԱՊՐՈԴ  
ՀԱԼԵՊԱՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ԵՐԱԽՏԱՒՐԸ

ՏՈԶԹ. ԽԱՉԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆ  
(1875—1955)

*Սոյն գիրքը լոյսին կու գայ մեկենասութեամբը  
Յակոր Վարդիվառեանի:*

Հրատարակութիւն Թէքեան Մշակութային Սիոթեան

ԵՂԵՌԵՆ ՎԵՐԱՊՐՈԴ  
ՀԱԼԵՊԱՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ԵՐԱԽՏԱԽՈՐԸ  
ՏՈԶԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆ  
(1875 - 1955)

ԿԱԶՄԵՑ՝ ԹՈՐՈՍ ԹՈՐԱՆԵԱՆ  
ԽՄԲԱԳՐԵՑ՝ ՎԱԶԵ ՂԱԶԱՐԵԱՆ  
ՍՐԲԱԳՐԵՑ՝ ԱՐԻՍ ՍԵՒԱԿ

Նիւ Եռոք, 2006



Տիկանտ Տ. Յոշոսան Եփու

ՏԱՐԱ. ԱԿՑԻԿ ՊՈՂՈՍԵԱՆ

## ՅԱՄԿԱՎԱՐ

Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան Հալէպի մասնաճիշի հիմնադիր ու ղեկավար դէմքերէն բժիշկ Խաչիկ Պօղոսեանին յուշերն ու այլնայլ գրութիւնները մէկունդող այս գիրքը Է՝ գնահատելի նախաձեռնութիւն մը, որ լոյսին կը բերէ ցարդ անծանօթ կարգ մը իրողութիւններ, կամ վերստին հանրութեան կը ներկայացնէ աստ ու անդ ցրուած գրութիւններ՝ ուսումնասիրողին խնայել տալով այդ տեղեկութիւններու որոնումին համար սպառուելիք ճիգն ու ժամանակը:

Ամբողջական չէ ան, ինչպէս պիտի Ակատէ ընթերցողը: Անկէ կը բացակային, օրինակ, Կոմիտասի մասին իր յուշագրական էջերն ու «Ծովապահութիւն» գրութիւնը, որոնց կ'ակնարկէ իր երթեմնի գործակիցը՝ Հայկ Պարիկեան, իր հիթեղ դիմաստուերներուն մէջ: Սակայն այս բացակայութիւնները Ժխտական անդրադարձ չեն տարածեր այս հատորին վրայ:

Որիշ բացակայ մըն են Պօղոսեանին ազգային-կուսակցական գործունէութիւնը հայելիացնող վաւերագրական հիթերը, որոնց համար պէտք պիտի ըլլար պրպտել Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան պաշտօնական մարմիններուն և ատենօթ կուսակցական պատասխանառու դերակատարութիւն ստանձնած անհատներու մօտ գտնուող դիանաթուղթեր: Անոնք որոշապէս պիտի հարստացնէին այս հատորը, բայց անոնց բացակայութիւնն ալ բան չի նուազեցնէր այս հաւաքածոյին արժէքն, որ ընթերցողին աչքերուն կ'որուագէ բաւական խօսուն պատկերը եղենակն վերապրած այս հայորդիին:

Հասորը կը ներկայացնէ՝ մա՛րդը իր իտէալներով. մտպյին խանգարումներու բուժման լծուած մասնագէ՛տը իր ախտորոշումներով. եղենակն վերապրած հայորդի՛ն իր ոգորումներով և ազգային-կուսակցական գործի՛չը իր գաղափարական համոզումներով:

Մա՛րդը իր մէջ ընթերցողին կը ներկայանայ իբրև սիրող սիրտ, պատուանդիր անձ և հոգատար էակ:

Հա՛յը իր մէջ դուրս կը ցայտէ այս հատորին էջերէն իբրև հաստատուն դաւանանքի տէր մէկը, որ հակառակ իր ցեղին պատահած անմարդկային ահաւոր աղէտին հաշմիշ ցաւին՝ ազգային-կուսակցական գործունէութեան մէջ կը գտնէ բալասանը օգտակար կեանքի մը:

Լոգանի մէջ ուսանողական տարիներուն իսկ իր կշռադաստղ միտքին և իրապաշտ վերլուծումներուն մէկ ճաշակը ներկայացնող Պօղոսեանը բնականօրէն պիտի յարէր նա՛խ Հայ Սահմանադիր Ռամկավար Կուսակցութեան և

ապա անոր եղափոխութեամբ կեանքի կոչուած Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան, որոնք հայ քաղաքական միտքի պատմութեան մէջ կը ներկայանան իրոն ձայնը գգաստութեան, խորեմ վարքագիծի և իրապաշտ ռազմավարութեան:

Արմատականը չէ՝ ան, այլ՝ չափաւորականը, որ կը ձգտի հայ գաղութ-ներու կեանքին մէջ արմատաւորուած տեսնել ժողովրդավար սկզբունքներ:

Ազգային երակը իր մէջ զինք կը մղէ անձերը, այլաբնոյթ կազմա-կերպութիւնները և երևյանները դատելու այնպիսի աստիճանաչափով մը, որուն երկու գլխաւոր գիծերը կը կազմեն ազգին կառչածութեան ուժգնութիւնն ու ազգին բերած անոնց օգուտը:

Այս իսկ պատճառով է, օրինակ, որ ան կը քննադատէ հայ կաթոլիկ կղերը, երբ անոր մէջ կը գտնէ ազգը ուժացումի առաջնորդող ազգային գգացումի պակաս. և հասկնալի է անճիտուած ցեղի մը վերապրած զաւակն ըլլալու իր ցաւը, որ զինք կը մղէ ընդհանրացումներու, որոնց իրաւութիւնը կարելի է հարցականի տակ առնել աւելի սթափ մտածողութեամբ:

Անկասկած, հատորին ամենատոկուն շաղախը պիտի շարունակեն կազմել հայկական ցեղասպանութեան ու տարագրութեան վերաբերող էջերը և հայ անմահներու հոգեւանդումը վերբերող յօդուածները, որ Տեմիրճիպաշեանի, Չրաքեանի, Խրիմնեան Հայրիկի և Ահարոննեանի կեանքն ու գործը ուսումնասիրողները պիտի գտնեն հետաքրքրական մանրապատումներ և հոգեվերլուծական փորձեր:

Ընորհակալութեան խօսք մը տեղին պիտի ըլլայ բժիշկ Խաչիկ Պօղոսեանի շառական ներուն, որոնք իրենց հօր անտիա յուշերը բժիշկ Թորոս Թորանեանին տրամադրելով փրկած են զայն մոռացութենէ:

Ընորհակալութիւն նաև բժիշկ Թորոս Թորանեանին, որ տարիներ առաջ, այս տողերը գրողէն անկախ, մտածումը ունեցած է գիրով արծարծելու յուշերուն հրատարակութեան հարցը և ըրած է իր կարելին՝ կազմելու հասոր մը, որ իր վերջնական ձևին բերելու համար կատարած ենք պարզապէս կարգ մը խմբագրական միջամտութիւններ:

Եւ այսպէս՝ հալեախահայ գաղութին երախտաւորը կեանքէ կեանք կ'երթայ այս հատորով:

**Դոկտ. Վաչէ Ղազարեան**

ԷԶԵՐ ՏՈՋԹ. ԽԱՂԻԿ ՊՕՂՍԵԱՆԻ  
ԻՆՔՆԱԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԵՆՔՆ  
Գրել սկսած 1925 Նոյեմբերին  
Հալէպ



Տոքթ. Խ. Պօղոսեան իր չորս զաւակներուն հետ, 1935, Ճալէպ:

## ԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

### ՆԱԽԱՀԱՅՐԵՐՈՒՄ ԵՒ ԾՆՈՒՆԴՈՒ

Ծնած եմ Կեսարիոյ (Թուրքիա) Կէրմիր գիտին մէջ, 1875 Մեպտեմբեր 15ին, Խաչվերացի Երկուշաբթի առաւօտ ժամը մէկուկէսին (հ. տ.). Երեք քոյրերէ վերջ մանչ զաւակի մը աշխարհ զալը շատ ուրախացուցած է ծնողքս:

Նախահայրերս զադրած են այդ գիտը 1590ին, Կիլիկիոյ Ֆըրնուու գիտաքաղաքէն, Լուսինեան հարստութեան կործանումէն բաւական ժամանակ վերջ: Ֆըրնուու զադրող նախահայրս է Դափիր եւ ընտանիքը, որոնք հետզիետ քազմանալով շատ մը ընտանիքներ կազմուած են, որոնք կոչուած են Դափիրեան (Դափիր օղլու): Նախահօրս թոռներու եւ թոռնորդիներու մասին որոշ տեղեկութիւն չկրցի քաղել Կէրմիր գիտի եկեղեցւոյ արձանագրութիւններէ, որոնց մեծ մասը դժբախտաբար անյայտացած է 1915ի զարհութելի տարրույն տեղահանութեան եւ ջարդերու միջոցին:

1733ին կը հանդիպի Դափիրի թոռնորդիներ Սիմոնի, որ Դափիրեան կոչուած ըլլալով, չեմ գիտեր ի՞նչ պատճառաւ Սուսուու օղլու մականունը առած է: Սիմոն ունեցած է Պողոս անունով մանչ զաւակ:

Պողոս ունեցած է հինգ մանչ զաւակներ. Նշան, Կարապետ, Խաչատուր, Յակոբ եւ Դափիր, որոնց վերջին երկուքը՝ երկուորեակ:

Իր կարգին՝ Նշան ունեցած է երեք մանչ զաւակներ. Պողոս, Սիմոն եւ Բարսեղ:

Պողոս 1800ին իր դէմքի կարմրութեան պատճառաւ յորջորջուեր է Գըրմըզը Պողոս:

Ասիկա ծնած է Դափիր, Պողոսը եւ Գարրիէլը.

Պողոս ծնած է Խաչատուրը.

Խաչատուր ծնած է Կարապետը, Նշանը եւ Պետրոսը.

Նշան ծնած է Կարապետը եւ Պողոսը.

Պողոս ծնած է Կարապետը.

Կարապետ ծնած է Խաչատուրը.

Խաչատուր ծնած է Կարապետը, որ հայրս եղած է Գըրմըզը Պողոսեան Կարապետ անուամբ:

Հայրս՝ Կարապետ, ամուսնացած է Կեսարիոյ քաղաքէն Տատուրեան ընտանիքի Ազապի աղջկան հետ, որմէ ծնած են կարգաւ Նորիցա՝ այժմ ողջ Պոլսոյ մէջ. Վերոնիքա, մեռած 1915ին տեղահանութեան միջոցին. Աղանճ՝ մեռած 1912ին ծննդաբերութեան առթիւ. Խաչատուր՝ այսինքն ես: Յեսոյ

Հայկուի մը, մեռած փոքր տարիքին մէջ աղետապէտ. Եսքէր որ մեռած է քաղցկեղի 1920ին. Երկրորդ Հայկուի մը, որ ողջ է այժմ, ամուսնացած գերման Եպրրհարտ Միլնաքըրի հետ, բնակեալ Գերմանիոյ Տիգիզուրկ քաղաքին մէջ:

Հայրս՝ Կարապետ Գըրմըզը Պողոսեան, Ժամանակին համեմատ քիչ շատ ուսում առած, թուրքերէնի բաւական տեղեակ, հայերէն գրել կարդալ գիտէր, բայց թրքախօս էր: Այլեւայլ պետական պաշտօններ կատարած, բայց ի վերջոյ պաշտօնանկ ըլլալով, Պոլիս զացած էր 1884ին նոր պաշտօն մը գտնելով յոյսով: Զկարենալով յաջողիլ, ստիպուած էս փաստաբանութեամբ ու կէս ալ դատական պաշտօնագիրեր գրելով կը գրադէր:

Ուսումնասէր մարդ մը ըլլալով, 1887ին զիս Կէրմիր՝ իր գիտը բերել տուած էր դպրոց դնելու համար: Նիւթականը շատ փայլուն եղած չէր. իր նորստաց արհեստը ի գործ դնելով մեր ապրուատը դժուարաւ կը հոգար:

1895ին, մեծ քրոջ ամուսնոյն մահուան առթիւ ծառանգական դժուարութիւնները հարթելու համար զիս դրկեց Գըր-Շէիր, ուր մայրս եւ քոյրերս կը բնակէին մեծ քրոջ հետ: Վերադարձիս, միասին առնելով մայրս եւ ամուրի քոյրերս Եսքէրը եւ Հայկուիին, Պոլիս հաստատուեցանք: 1896ին, Դաշնակցութեան կողմէ Օսմանեան Պանքայի դէմ եղած անիմաստ ցոյցին յաջորդող ջարդի միջոցին, հայրս եւս Գուլէ-Գարու թաղը մեր բնակարանին առջեւ սպաննուեցաւ վայրազ թուրքերու խուժանի կողմէ, իմ վրաս ձգելով մայրս, երկու յիշեալ քոյրերս եւ փոքրիկ քեռորդի մը Հայկանոյշ անուամբ:

## ՍԱՆԿՈՒԹԻՒՆՍ ԵՒ ՊԱՏԱՆԵԿՈՒԹԻՒՆՍ

Նախնական ուսումն ստացած եմ Կէրմիր գիտի վարժարանին մէջ, որ ատենին Մեսրոպեան անունով ծանօթ կրթական հաստատութիւն մըն էր եւ Կեսարիոյ ու շրջակային մէջ համբաւաւոր եղած է եւ նկատուած՝ Կեսարիոյ Աթէնքը:

Հայրս, որ Ժամանակին համեմատ ուսումնատենչ մէկն էր, հակառակ իր նիւթական անձուկ վիճակին, փափաքելով ինձ լաւագոյն դաստիարակութիւնը տալ, զիս Պոլիս բերել տալով, 12 տարեկանիս մէջ (1887) Ղալարիոյ նախակրթաբանի Գ. կարգը արձանագրուեցայ: Բայց գիտիս վարժարանին մէջ ստացած կրթութիւնս չհամապատասխանելով այդ վարժարանի Գ. կարգին հետ, մասնաւորաբար ֆրանսերէնի տարրական գիտելիքները չգիտնալով, ստիպուեցայ նոյն տարուան վարանսին [արձակուրդին] գիշեր ցերեկ աշխատելով, յառաջացնել ֆրանսերէնս եւ յաջող կերպով քննութիւն անցընելով ընդունուիլ Դ. կարգը: Ուսուցիչներս եղած էին Գրիգոր Մարգարեան՝ պատմութեան եւ աշխարհագրութեան, Տիգրան Պօղանեան՝ Հայէալ վախճանեալ՝ թուաբանութեան, Թէյեան՝ Վերջէն բժիշկ՝ իրագիտութեան, Մ. Ասքանազ՝ հայերէնի, Երիտասարդ մը, որուն անունը չեմ յիշեր՝ թուրքերէնի, ֆրանսերէնի՝ նոյնպէս S. Պօղանեան, Խ. Թահրանեան՝ գծագրութեան եւ գեղագրութեան:

Դասերուս մէջ շատ յաջող եղած էի. կարգիս մէջ կը գտնուէր Եւդոկիացի

Յովհաննէս Գառնիակերեան անուն շատ ուշիմ պատաճի մը, որուն հետ յաճախ կը մրցէի դասարանի առաջնորդինը շահելու համար: Եթէ ես կամ մրցակիցս առաջին ըլլայինք, անյաջողը յուսահատութեան եւ նախանձի արտասուրը կը բափէր:

1889ի տարեշրջանին շրջանաւարտ եղայ նախակրթարաննէն եւ նոյն տարին ընդունուեցայ Կեղունական Վարժարան, որ այն ատեն իր փայլին գագաթնակետը հասած էր: Ծանօթ անձնաւորութիւններ՝ ընդ որս Արիկ Ունճնան, Եսայեան, Յարութիւն Նորատունկեան այդ խնամակալութեան անդամակցութիւնը կը վարէին: Ժամանակին ամենահմուտ ուսուցիչներ պաշտօնի կանչուած էին եւ տնօրինութեան պաշտօնը յանձնուած էր Սինաս Չերազի:

Առաջին կարգին մէջ 90ի մօտ աշակերտներ էինք, ամէնքս ալ խանդավառ պատաճներ եւ հայրենասիրական ոգիով տողորուած, կ'ատէինք բուրքերը եւ թուրքերէնը: Այն ատեն՝ երբ Պոլսոյ Եղեռնադատ Ատեանի առջեւ տեղի կ'ունենար հռչակաւոր աւազակ Մուսա Պէյի «սխրագործութեանց» եւ Կիլիկարի առեւանգումի դատավարութիւնը, Մուսայի անպարտ արձակումը մեզի պէս պատաճներու վրայ շատ յորի տպաւորութիւն մը բողած էր: «Հնչակ» թերքը, հակառակ վարժարանին մէջ դրուած խիստ արգելքի, գաղտագործի ձեռքէ ձեռք կը պարացուէր: Ասիկա ազրած էր հայրենասիրական մեր բունդ զգացումներուն վրայ եւ սկսած էինք ատեկ վարժարանի բուրք ուսուցիչները: Նոյն իսկ անոնցմտ գեղագրութեան ուսուցիչ Ասրմ Պէյ սրբիչ եւ կահճներու հարուածներու ենթակայ կ'ըլլար: Չերազ կը սաստէր եւ կը պատժէր մեզ, բայց անօգուտ: Առաջին տարին բոլորեցաւ այս կերպով: Բ. տարւոյն մէջ մեր պաշտամունքի առարկան էր Եղիան [Տեմիրճիպաշեան], մեր զրականութեան ուսուցիչը: Ինացանք որ Կիրակի օր մը Գատը-գիւղի եկեղեցիին դուռը մուրացած էր եւ Արիկ Էֆ. Ունճնանի կողմէ նշմարուելով բանկալ առաջնորդուած: Մօրը մահուան տարեդարձին առքի փափաքելով աղքատներու ողորմութիւն բաժնել, դրամ հայրայթելու համար այդ միջոցին դիմած էր: Թովմաս Թերզեան եւս մեր պաշտամունքի կուորերէն մէկն էր. հայերէն եւ ֆրանսերէն իր մաքուր արտասանութիւնը հիացում կ'առթէր մեզի:

Յակոր Պոյաճնան, մեր ուսողութեան ուսուցիչը, ամէնէն աւելի պատկառանք կ'ազդէր մեզի. շատ խիստ էր եւ երբեք չէր խնդար: 10 թիվն, որ բարձրագոյն նիշն էր, ունէ մէկը չէր արժանացած:

Երբ աշակերտ կարողութիւնս քիշ-շատ գոհացուցիչ էր. հայերէն, պատճութիւն, աշխարհագրութիւն եւ քիմիագիտութիւն նախասիրած նիւթերս էին: Թրքերէնի մէջ, հօրս արիեստին բերմանք, յաջող էի: Ասկէ զատ, հայրս շատ կը պնդէր որ այս լեզուին մէջ աշխատիմ՝ իրաւաբանական վարժարան մտնելու համար: Գեղագրութեան եւ գծագրութեան որեւէ ծիրք չեմ ունեցած եւ շատ տկար եղած եմ:

Մեր նիւթական վիճակը շատ անբաղձալի էր, հայրս հազի կարող էր մեր ապրուստը հոգալ: Առաւոտ առանց նախաճաշի, իսկ ցերեկին վարժարանի մէջ հելվա եւ հացով կը սնանէի: Մայրս, որ այդ միջոցին Գըր-Շեհիր

ամուսնացած մեծ քրոջ քով կը գտնուէր, զրեթէ ապրուստէ զուրկ՝ քեռայրին օգնութեամբ կ' ապրէր միս քոյրերու հետ:

1895ին, քեռայրին մահուամբ ստիպուեցայ հօրս հրամանով Գյու-Շեհիր երքալ թէ՛ քրոջ ժառանգական խնդիրը կարգադրելու եւ թէ՛ մայրս ու քոյրերս Պոլիս փոխադրելու համար: Երկամսեայ բացակայութենէ վերջ, մայրս եւ երեք քոյրերս փոխադրեցի Պոլիս, ուր մեզի հետ մնացին:

Գալով Կեդր. Վարժարանի կեանքիս, Մինաս Չերազի փախուստովը տարի մը պաշտօնավարեց Վիլիամ Ֆիլիպէն անուն զուիցերիացի մը, որուն յաջորդեց, կարծեմ 1892ին, Յարութիւն Մստիչեան: Այն ատեն Գ. կարգն էի: Չեմ գիտեր թէ ինչո՞ւ չկրցայ հանդուրժել Մստիչեանի քննադատութիւններուն, երբեմն նաև կշտամբաճներուն, որով այդ տարույն մէջ ձգեցի վարժարանը եւ տարույն վերջ հօրս փափաքին համաձայն իրաւաբանական վարժարան մտից քննութեան մասնակցեցայ: Այդ քննութեան համար այն ատեն արաքերէնը պարտաւորիչ էր: Չկարենալով յաջողիլ, այդ տարին իբր ունկնդիր մասնակցեցայ դասախոսութիւններու:

Յաջորդ տարին, 1894ին փոխելով ասպարեզը, մտից քննութեամբ մը մտայ բժշկական վարժարան, ուր շարունակեցի մինչեւ 1897 թուականը:

Մենք կ'ապրէինք Պոլսոյ Գուլէ-Գարու քաղը. մեր ապրուստը շատ փայլուն չէր: Վրայ հասան 95–96ի Անատոլուի ջարդերը եւ 96 Օգոստոսին դաշնակցականներու տխմար յարձակումը Օսմաննեան Պանքային վրայ, որ կատարուեցան Չորեցարքի օր մը կէսօրին: Ծանօթ է անոր հետեւած Պոլսոյ ջարդը, որ դադրեցաւ Հինգշարքի երեկոյ: Բայց հետեւեալ Շարար օր թուրք խուժանը դարձեալ գրգռուելով յարձակեցաւ Պանքային մօտակայ հայ տուներու վրայ, ընդ որս մեր տան վրայ, ուր դրան առջեւ հայրս սպաննուեցաւ շարաշար, իսկ ես ազատեցայ այդ միջոցին դրացի թուրք տան մը մէջ ապաստանելով: Կը ցախմ որ որեւէ կերպով չկրցի լուծել հօրս վրէժը:

Հօրս մահուամբ ընտանեկան հոգր վրաս ծանրացաւ: Բժշկական վարժարանի 4րդ կարգն էի: Զնոռնամ զրել թէ հօրս մահուընէ քանի մը օր վերջ, ես ալ բանտարկուեցայ եւ 25 օր բանտը մնալէ եսոք ազատ արձակուեցայ:

Մէկ կողմէ դպրոց յաճախսել, միս կողմէ ընտանիքիս ապրուստը հոգալ շատ դժուար էր: Բարեքախտաբար, ջարդի հետեւող ամիսները, երոպական մարդասիրական ընկերութիւններու, ընդ որս գերման Տոքք. Ենհաննէս Լեփսիուսի կազմած Հայասէրներու Սլութեան միջոցաւ, ուրիշ որբերու հետ երկու քոյրերս՝ Եսրէր եւ Հայկուի Գերմանիա տարուեցան ուր որդեգրուեցան գերման ընտանիքներու կողմէ:

1897ին, մեծ քրոջ Եսրէրի ջանքերով եւ Զուիցերիոյ հայասէրներու միջոցաւ կազմուած ֆոնտէն օգտուելու համար Զուիցերիա մեկնեցայ, ուր դարձեալ մտայ Լոզանի բժշկական համալսարանը եւ 1901ին, Մայիսին շրջանաւարտ եղայ:

Կերջին տարին, թէ՛ ուսանող եւ թէ՛ օգնական բժիշկ մտայ Լոզանի մէջ

գտնուող Սըրիի յիմարանոցը, որը պաշտօնավարեցի մօտ 15 ամիսներ, որմէ յետոյ միայն բժշկական քննութեան մտնելով շրջանաւարտ եղայ:

Յիշողութեանս թէ' հաճելի եւ թէ' տխուր շրջանին մէջ կը գտնուիմ: 1899ին վերջերն էր, Լոզան կը գտնուէր պոլսեցի հայ ընտանիք մը, Օհան Էֆ. Պաղտատլեան եւ տիկինը, որոնք կը բնակէին Օքէլ Վիքրորիա: Պ. Պաղտատլեան տեսողութիւնը կորսնցուցած ըլլալով, դարմանման համար եկած էր Լոզան: Յաճախ կ'այցելէի անոնց եւ ընդհանրապէս Կիրակի երեկոները միասին կը ճաշէինք: Երբեմն, երբ առիթ ունենայի երեկոյեան յիմարանոցէն բացակայիլ Օքէլ Վիքրորիա կ'երթայի պարտէզին մէջ պտոյս մը ընելու համար միասին:

Մեր այսպիսի պտոյտներէ միոյն միջոցին էր որ Rez de Chaussée գտնուող սենեակի մը մէջ նշմարեցի շնորհայի օրիորդ մը, որ ընթերցանութիւն կ'ընէր տարիքու կնոջ մը: Մեր ակնարկները քանիցս իրարու հանդիպեցան մեր երթութարձի միջոցին: Հայ կը յիշեմ թէ վերջին ակնարկներու ատեն սկսայ օրիորդին դէմքին վրայ նշմարել թերեւ ժպիտ մը, զոր ծածկելու համար կը սսիւմուէր ձեռքը գտնուող գիրքը կամ թերթը դէմքին վրայ բարձրացնել: Մեր պտոյտը զրեթէ ժամ մը տեսեց. վերջին անգամ զիսով բարեւ մը տուի իբր “Au revoir”, որուն պատասխանեց զիսու շարժումով մը:

Հետաքրքրութեցայ բնականարար թէ ո՞վ էր այդ օրիորդը: Տիկին Պաղտատլեանի այդ մասին ուղղած հարցումիս պատասխանը գոհացուցիչ չէր. չին զիտեր թէ ո՞վ կը բնակի այդ սենեակին մէջ:

Օրիորդը դիմքած էր զիս: Տէր եւ տիկին Պաղտատլեանի տուած այցելութիւններս յաճախսակի դարձան եւ պարտէզի պտոյտները՝ նոյնպէս: Մի քանի անգամ օրիորդին հանդիպեցայ պարտէզին մէջ առանձին պտոյտի միջոցին, բայց ես ընկերացած ըլլալով հայ ընտանիքին, միւս կողմէ երիտասարդութեանս միջոցին՝ իգական սեռի հանդէպ չափազանց timide ըլլալով, համարձակութիւն չունեցայ անոր մօտենալ: Այս վիճակը տեսեց 2-3 ամիս: Ես կը գրիանայի միայն անոր հեռուէն ժպիտներով: Բայց այս վիճակը չէր կրնար շարունակուիլ, պէտք էր վերջ մը տալ անոր, որովհետեւ սիրահարած էի անոր:

Ի մեծ դժբախսութիւն, օր մըն ալ տեսայ թէ օրիորդին բնակած սենեակին պատուիհանները գոյ են եւ ներսը կեանքի նշոյլ չկայ: Այս վիճակը տեսեց մի քանի օր: Օքէլի սպասաւորներուն տրուած հարցումներու ի պատասխան, ըսին թէ օրէլը ձգած են: Անոր վրայ եկաւ աւելնալ նաեւ տէր եւ տիկին Պաղտատլեաններու Ֆրանսա մեկնիլը: Այլեւս առիթ չունէի օրէլ երթարու, գոնէ սենեակի արտաքին երեւյթով illusion-ը ունենալու: Անկարելի եղաւ որեւէ կերպով անոր մասին տեղեկութիւն մը ստանալ: Այս կերպով 2-3 ամիս անցաւ: Օրիորդին յիշատակովը կ'ապրէի եւ միջոցներ կը խորհիէի անոր հետքը գտնելու:

Ի զուր, ամէն անգամ որ յիմարանոցէն դուրս կ'ելլէի, ակնարկներս չորս կողմ կը պտըցնէի անոր հանդիպելու համար: Անունը չզիտնալուս համար, որեւէ տեղ փնտոսուր ալ չէի կրնար ընել. համարձակութիւն ալ չունէի Օքէլ Վիքրորիայէն անոր անունը հարցնելու:

Վերջապէս օր մը կէսօրէ վերջ հեծելանիւով քաղաք իջած էի

յիմարանոցին վերաբերեալ գործի մը համար: Հեծելանիս տեղ մը դնելէ վերջ, քայլերս ուղղեցի դէպի Avenue de Rumine անցնելով Սուրբ Ֆրանսուայի հրապարակէն: Վերադարձիս նոյն ուղղութեամբ երը այդ հրապարակէն կ'անցնէի, ի՞նչ տեսնամ: Ժամը 5ի բազմութեան մէջ իմ ծուշութիւն կը հանդիպիմ. մեր երկութին ակնարկները իրարու հանդիպեցան, օրիորդը իր ակնարկը գետինը յառեց եւ գունատեցաւ: Սիրտս սկսաւ ուժգին կերպով բարախել, քայլերս շարունակեցի պահ մը. վայրկեանը վճռական էր, պէտք էր օգտուիլ այս փնտռուած առիթէն: Քայլերս ետ դարձուցի, տեսայ թէ օրիորդը ես դարձած ինձ կը նայէր. անմիջապէս ակնարկի ուղղութիւնը փոխեց: Հետապնդեցի զինք, մօտակայ Jardin de Derrier Bourg մտաւ, ես ալ մտայ: Օրիորդին քայլերը տատամսու եւ շուարուն էին, իմ քայլերս փութացուցի եւ տակաւ մօտեցայ իրեն: Գլխարկը ձեռքս բռնած հետեւեալ խօսակցութիւնը տեղի ունեցաւ մեր միջեւ երը օրիորդը զիս տեսնելով կայնեցաւ, ու միշտ յուզման նշաններ ցոյց կու տար:

Ես.- Օրիորդ, կրնա՞յի պատիւր ունենալ ճանչնալ զձեզ:

Նէ.- (Յուզուած երեւյրով եւ թերեւ ժայտով մը գետին կը նայի):

Ես.- Կրնա՞յի ձեր անունը գիտնալ.

Նէ.- (Յուզուած ձայնով, կմկմալով եւ գետինը նայելով)- Jeanne Foncier.

Ես.- Ուրեմն, դուք ձեր մօ՞րը հետ եկած էք հնս:

Նէ.- Ոչ, ինձ ընկերացող կիհը՝ իմ ազգականուիխ է. ես որք եմ:

Ես.- Այս տիկնո՞ջ հետ էք միշտ:

Նէ.- Ոչ, այս ապրելակերպը առժամանակեայ հանգամանք ունի միայն:

Ես.- Զեր ծնողը ո՞ւր են:

Նէ.- Դժբախտաբար որք եմ. երկու տարեկան եղած ատենս կորսնցուցած եմ հայրս. իսկ վեց տարեկանիս մեռած է մայրս: Առաջինը՝ ճանչցած չեմ երբեք բնականաբար, երկրորդը՝ հազի կը յիշեմ:

Ես.- Հապա որո՞ւ հետ կը բնակիիք:

Նէ.- Անզաւակ մօրաքոյր մը ունիմ, որ զիս քովը առած մեծցուցած է, ան եւ ես rente viagère մը ունինք եւ անով կ'ապրինք:

Ես.- Ուրեմն, միշտ Լոզան չեք բնակիիք:

Նէ.- Ոչ, Նիոն կը բնակիմ մօրաքրոջս հետ եւ Պելժիական հպատակ ենք:

Ես.- Տակաւին երկար ատեն կը մնա՞ք հնս:

Նէ.- Ոչ, 2-3 օրէն կը մեկնիմ Նիոն, մօրաքրոջս:

Ես.- Ուրեմն, ասիկա առաջին եւ վերջին տեսակցութիւնը պիտի ըլլայ, քանի որ յաճախ առիթ չունիմ պաշտօնավարած հիւանդանոցէս դուրս ելլեւ. շաբաքը մէկ օր միայն congré ունիմ:

Նէ.- (Ծփորելով եւ աչքը գետինը յառելով)- Բայց դուք Cery-ի Յիմարանոցին մէջ ուրիշ բժիշկ ընկերներով լաւ ժամանակ կ'անցնէք: Ձեր Directeurը լաւ ընտանիք մը ունի, ամէն օր թէնիս կը խաղաք եւ մօտակայ անտառները յաճախ խումբով պտոյսի կ'ելլէք:

Ես.- Օրիորդ, ինչպէ՞ս գիտէք այս մանրամասնութիւնները:

**Նէ.-** (Կը շփորի եւ կը կարմրի, պատասխան չի տար):

**Ես.-** Կարելի չէ՝ ձեր մեկնումն առաջ նոր տեսակցութիւն մը ունենալ պտոյս մը կատարել զոր օրինակ Ուշի, Լեմանի լճին եղերքը, ձեր ուզած ատեն պիտի ջանամ բացակայիլ յիմարանոցին:

**Նէ.-** Դժբախտաբար շատ դժուար է, ժամանակ չկայ, վաղը միս օր պիտի մեկնինք:

**Ես.-** Բայց, հնար մը չկա՞յ:

**Նէ.-** (Քիչ մը մտածելէ վերջ) Եթէ զծեզ հովը առաջնորդէ դէպի Նիոն, ուրախ պիտի ըլլամ անգամ մըն ալ ձեզ որջունելու:

Այս միջոցին, Մայր եկեղեցւոյ զանգակը 5ը զարկաւ, մենք անզգալաբար դանդաղ քայլերով պարտէզին միս դուռը հասած էինք, ուր կը գտնուէք այլազամ թռչուններ պարունակող վանդակ մը: Ասոնք ցուցնելով, ըսի իրեն.

- Օրիորդ, կը տեսնէ՞ք այս թռչունները, անոնք ալ մեզի պէս կ'ընեն:

**Նէ.-** Ի՞նչ կ'ընեն:

**Ես.-** ... Կը սիրաբանին:

Օրիորդ Ժաննը կարմրեցաւ եւ յանկարծ ժամացոյցին նայելով, ըսաւ.

- Ժամը 5ը անցաւ, տիկինը զիս 4:30ին թէյի պիտի սպասէր, շատ ուշ մնացի, պէտք է մեկնիմ:- Զեռքը երկնցուց, ձեռքիս մէջ առի, անոր եւ իմ ձեռքերս կրակներու մէջ էին: Ժամանակ մը ձեռքը ձեռքիս մէջ պահեցի եւ ըսի.- Կը թոյլատրէք անշուշտ. եւ համրոյր մը դրոշմեցի անոր փափուկ ձեռքին վրայ:

Զեռքը եւ քաշելով, «մնաք բարեաւ» ըսաւ եւ հեռանալու սկսաւ: Ես ըսի. «ցտեսութիւն»: Օրիորդը պարտէզին դուռն եղած անգամ մըն ալ ետին դառնալով, անլոելի ճայնով, ըսաւ «ցտեսութիւն» եւ հեռացաւ, եւ ես ակնարկովս անոր հետեւեցայ մինչեւ որ Avenue de Rumineի անկինէ անյատացաւ: Անոր քայլերը տարտամ եւ շփոք էին, իսկ ես՝ բողոքովին յուզուած դարձայ մեր խօսակցութեան վայրը անգամ մըն ալ լրութեան մէջ ապրելու համար քանի մը վայրկեաններ իմ Ժաննին հետ: Ապա դրդդոջ քայլերով հեռացայ այդ յիշատակելի վայրէն, մտատանջ եւ յուզուած սկսայ անոր բոլոր շարժումները, դիմագիծերը, խօսքերը վերլուծել, սա եզրակացութեան յանձելով թէ ան ալ զբաղած էր ինձնով եւ նոյնիսկ իմ կեանքիս եւ ապրելակերպիս մասին տեղեկութիւններ քաղած էր. ասիկա ինձ համար միխրարական էր: Կը սիրուէի ուրեմն. հասկցայ թէ ես ալ զինք կը սիրէի:

Առաջին լուրջ սէրս էր այս: Ասկէ առաջ, Պոլիս կամ Լոզան ունեցած էի սիրային փոքրիկ խարիսափումներ, որոնք որեւէ հետք ձգած չին իմ վրաս: Ասիկա յոյժ տպաւորիչ էր ու խնկելի: Այս պատմութեան վրայ եթէ այսքան ժանրացայ, սա պատճառաւ թէ անիկա մէծ նշանակութիւն ունեցաւ իմ յետազայ կեանքին վրայ, զոր պիտի տեսնէ ընթերցողը:

Ժաննը յոյժ համեստ երեւյթով, նազելաշուք, երկարահասակ, սեւ աչք եւ սեւ յօնքերով, սպիտակ մարմնով, շագանակագոյն մազերով սիրուն եւ փափկակազմ մէկն էր: Այս յանկարծական երեւումով եւ աներեւութացումով, երազի մը ազդեցութեան տակ յիմարանոցս գալով երեկոյեան այցելութիւնս

կատարելով սենեակս քաշուեցայ եւ նոյն օրուան տեսիլքով սկսայ զբաղիլ եւ յիշատակները մէկիկ մէկիկ սինեմաի պատառներու պէս աչքիս առջեւ բերել:

Ապրիլ ամսուայ սկիզբներուն էր որ տեղի ունեցաւ մեր առաջին տեսակցութիւնը: Այս տեսակցութեան ատեն, մոռցած էի դժբախտաբար անոր հասցէն առնել, հասկցած էի միայն թէ ան կը բնակէր Նիոն իր մօրաքրոջը հետ, ատկէ աւելին հարցնելու մոռցած էի իմ շփորութեանս եւ յուզումիս պատճառաւ. այնպէս որ եթէ հարկ ըլլար անոր գրել կամ իրեն այցելել, չպիտի կրնայի զինք գտնել: Նիոն 20.000 բնակիչով քաղաք մըն էր Լեմանի լճին եզերքը. որո՞ւ հարցնել, շուարած էի:

Օրեր, շաբաթներ, նոյնիսկ ամիսներ անցան, կը խորհեի միջոց մը գտնել զայն անգամ մըն ալ տեսնելու համար, բայց իզուր:

Օր մը, այս տեսակցութենէ երկու ամիս անցած էր, երբոր Ժընեվեն բարեկամներէն՝ ուսանող Ա. Արովեանցէն քարք մը կը ստանամ, որու մէջ կը հաղորդէ թէ Կովկասէ Վերադարձած ըլլարով կը փափաքի ինծի հետ տեսնուիլ. անձամբ ի վիճակի չըլլարով Լոզան գալ, կը խնորդ որ յարմար առիթով մը Ժընեվե երթամ եւ օր մը անցնեմ իրեն հետ:

Ասիկա առիթ մըն էր Նիոնէ անցնելով Ժընեվե երթալու. Նիոնի մէջ քիչ մը մնալով փնտուելու իմ ժամնն:

Յունիսի սկիզբի Կիրակի օր մըն էր. յիմարանցէն 24 ժամ արձակուրդ առնելով առտուան ժամը 6ին կը մեկնիմ հեծելանիով դէպի Ժընեվ: 91 քմ. ճամբար էր, իսկ Լոզանէն Նիոն՝ 62 քմ. էր: Ժամը 10ին կը հասնիմ Նիոն: Սիրտս կը սկսի տրոփել, չէի գիտէր որո՞ւ հարցնել, շփորած էի: Հակառակ սիկար ունենալուս, կը մտնեմ ծխավաճառի խանուք մը եւ սիկարէթ մը կ'ուզեմ: Տիկինը ինձ կ'երկնցնէ տուփը. առիթէն կ'օգտուիմ անոր հարցնելու ժամն Ֆօնսիէի տունը: «Չեմ գիտեր» կը պատասխանէ. վայրկեան մը խորհեկէ Վերջ միասին դրացի խանութպանուիիի մը քով կ'երթանը՝ անկէ տեղեկութիւն առնելու համար: Ան ալ չէր ճանչնար: Ուրիշ քաղ մը կը մտնեմ. դարձեալ բարեդ մը սիկարա գնելու պատրուակով խանուք մը կը դիմեմ. ինն ալ խանութպանուիիին պատասխանը ժխտական կ'ըլլայ. նոյնը կ'ըլլայ նաեւ ուրիշ երկու խանութները: Այսպէս բաւական ժամանակ կը պլքտամ Նիոնի փողոցներու մէջ կէսօրը մօտեցած էր եւ ես անօրեցած էի: Շաշարան մը կը մտնեմ եւ տիսրութեամբ համակուած կը ջանամ քանի մը պատառ ուտել, միշտ միջոց մը որոնելով: Կը խորհեի թէ միեւնոյն քաղաքի մէջ գտնուիլ, միեւնոյն օդը շնչել, միեւնոյն ջուրը խսելով հանդերձ անկարելի էր գտնել իմ ժամնն: Շաշէ Վերջ, սուրճը կը սկսիմ խմել: Յանկարծ զաղափար մը կու գայ միտքս. ոստիկանները պէտք է գիտնան, քանի որ անոնք ի ձեռին ունին քաղաքին բնակչութեան ցանկը:

Ծուտով կը խմեմ սուրճս եւ դուրս ելլելով կը դիմեմ առաջին հանդիպող ոստիկանին: Նա՝ քիչ մը մտածելէ Վերջ, խորհուրդ կու տայ ինձ դիմել ոստիկանական պահականց մը: Հոն կը դիմեմ. կ'ըսեն թէ գլխաւոր ոստիկանատուն պէտք է հարցնել: Վերջապէս հոն կը դիմեմ. ոստիկանները կը

սկսին քաղաքին արձանագրութեան վիճակացոյցներու մէջ փնտողէ Ժանն Ֆօնսիէ անունը. բայց ի զուր: Կ'ըսեն թէ այս անունով մէկը կամ ընտանիք մը չկայ հոս: Ես կը պնդեմ, անոնք կ'ըսեն թէ թերեւս նոր եկած են: Ո՛չ, կը պատասխանեմ բաւական տարիներէ ի վեր թերեւս հոս կը բնակին:

Անոր վրայ, ոստիկանին մէկը առարկեց թէ այս օրիորդը ձեր կողմէ հետապնդումէ ազատելու համար, հաւանական է որ սխալ հասցէ մը տուած է, մանաւանդ երէ երիտասարդուիի մըն է: Կը բողոքեմ այդ ամբաստանութեան վրայ: Յանկարծ միտքս կու զայ թէ Ժանն իր մօրաքրոջը քով կը բնակի եւ թէ ան ուրիշ մականուն պէտք է կրի եւ թէ այս ընտանիքը Պելժիական հպատակ է: Կը հաղորդեմ զայս ոստիկաններու, որու վրայ ինձ կը հարցնեն մօրաքրոջը մականունը զոր չէի գիտեր դժբախտաբար: Կը նտածեն եւ կ'ըսեն թէ 26 թի պելժիացի կին մը կայ, որ կ'ապրի իր քեռորդիկն հետ: Հոն կը վազեմ գտած ըլլալու յոյսով: Նպարավաճառի խանուք մըն է: Ներս կը մտնեմ, փոքրիկ 11-12 տարեկան աղջնակ մը ինձ կը հարցնէ թէ ի՞նչ կ'ուզեմ: Այցելութեանս նպատակը կը հաղորդեմ, իր տառեր կը կանչէ: 40ի մօտ կին մը կը ներկայանայ եւ կ'ըսէ թէ թէ ինք պելժիացի է եւ քեռորդիկն հետ կ'ապրի, իմ փնտուածս իրենք չեն: Պահ մը խորհելէ վերջ, յանկարծ կ'ըսէ. կարծեմ ձեր փնտուածը Mme Pescantini-ն է, որ կը բնակի այս փողոցին 42 թի յարկաբաժինը: Անմիջապէս հոն կը վազեմ եւ կանգ կ'առնեմ այդ թիվին առցեւը. հեծելանիս corridorի մէջ ձգելով փուքարկդները աչքէ կ'անցընեմ ու կը գտնեմ այդ անունը կրող քարք մը՝ տուփի վրայ: Երկրորդ յարկը կը բնակէին: Oh, որչափ մեծ եղաւ ուրախութիւնս. ճիշդ 4 ժամ դրած էի գտնելու համար. երեւակայել թէ անոր տանը մէջ կը գտնուէի: Հետ ի հետ, սիրտս քարախելով սանդուխները գրեթէ 3-ական ցատկուտելով երկրորդ յարկը կը հասնիմ ու դրան վրայ կը գտնեմ նոյն անունը եւ շնչասպառ դրան զանգակը կը քաշեմ: Յանկարծ միտքս կու զայ թէ ի՞նչ պիտի ըսեմ եւ զով պիտի փնտուեմ. չէ՞ մի որ Արեւելքցի եմ ու չէի համարձակեր օրիորդին անունը տալ: Բայց մտածումներս կ'ընդհատին դրան բացուելով: Շերմակ գոզնոցով օրիորդ մը կը հարցնէ թէ ի՞նչ կ'ուզեմ: Կը կմկմամ եւ վերջապէս կ'ըսեմ թէ Mme Pescantini-ն կ'ուզեմ տեսնել: Ներս՝ փոքրիկ եւ պարզօրէն կահաւորուած սենեակ մը կ'առաջնորդէ զիս. պատին վրայ կը նշմարեմ անմիջապէս dulcinée-իս լուսանկարը: Բայց մտմտուրի մէջ եմ թէ ի՞նչ պիտի ըսեմ tante-ին: Հինգ վայրկեաններ կը սահին այսպէս, մէկ կողմէ այս առեղծուածը լուծելու աշխատելով, միւս կողմէ Ժաննին լուսանկարը դիտելով:

Մաքուր հազուած, 55ի մօտ ծերուկ մը սենեակին դրուը բանալով ինձ կը մօտենայ եւ թիկնարոո մը ցոյց կու տայ: Կը նստիմ, շփոքած տղու մը կը նմանիմ: Տիկինը ինձ կը հարցնէ այցելութեանս նպատակը. կը կմկմամ, կը շփոքիմ, ձեռքերս կը շփեմ, վերջապէս կը համարձակիմ ըսել. «Ձեր օրիորդ քեռորդին պատի ունեցած էի ճանչնալ վերջերս Լոզան: Այսօր այս տեղէն անցնելու առթի փափաքեցայ զինք տեսնել եւ bonjour մը ըսել: Մօրաքրոջը կողմէ, հակառակ հաստատական պատասխանի եւ զինք կանչելու

սպասելուս, անակնկալ մըն էր ինձ իմանալ թէ Ժամն՝ 15 օր առաջ մեկնած է Anecy (Ֆրանսա) իր ազգականներէ մէկուն այցելութեան եւ թէ կը յուսար ամիսէ մը Վերադառնալ: Յուսախար եղած էի, այդքան յոգնութիւններէ եւ փնտռութներէ վերջ ձեռնունայն ստիպուած էի Վերադառնալ: Բնականաբար խօսակցութեան նիւր չէր մնացած. պէտք էր «մնաք բարով» ըսելով հեռանալ: Տիկին Բեսքանթինին իմ զբաղումներուս մասին տեղեկութիւն առնելէ վերջ, ձեռքը քօքութելով տրտում տխուր հեռացայ: Ուրիշ քան չէր մնացած ինձ, եթէ ոչ հեծելանի նստելով, ժամը 2:30-ին մեկնիլ Ժընեվ, մօտ 30 քմ. ճամբայ ունէի կտրելիք, զոր կտրեցի ուժարավի, յուզուած եւ անձկոտ վիճակի մէջ, եւ հասայ Արովեանցին մօտ, ուր ջանացի բարեկամական տաքուկ մքնուրոտի մէջ օրուան յուզումները փարատել եւ երեկոյեան քրենով Վերադառնալ Լոզան:

Որքան որ կը յիշեմ, այդ քուական ամիս մը անցած էր, 9 Յուլիսի սկիզբի օրերը առտուն պատկերազարդ քարք մը կը ստանամ Jeanne Foncier ստորագրութեամբ, մի քանի տողեր միայն, զոր հաճոյախառն յուզումով կը կարդամ: Մի քանի տողերով հետեւեալը կը գործ ինձ.

«Սիրելի Պարոն

Anecy-էն վերադարձիս, մօրաքրոջմէս ցաւօք իմացայ թէ մեր տունը այցելած էր: Երջանիկ պիտի ըլլամ եթէ առիթը ունենամ երկրորդ անգամ ձեր ձեռքը սեղմել մեր տան մէջ, եթէ հովը զձեզ անգամ մըն ալ Նիոն առաջնորդէ:

Բարեկամական անկեղծ բարեւներով

Զերդ

Jeanne Foncier

Այս քարքը իհանալի առիթ մըն էր Jeanne-ին հետ քրթակցութեան սկսելու: Անմիջապէս պատկերազարդ քարքով մը կը պատասխանեամ, հաղորդելով թէ կը յուսամ ի մօտոյ իրեն այցելել Նիոն եւ իմ բարեկամութիւնս արտայայտել: Մի քանի օր վերջ, քարքով մը ինձ կը գործ թէ ուրախ պիտի ըլլայ զիս ընդունիլ եւ ձեռքս սեղմել, աւելցնելով թէ իմ դրկած քարքերովս իր գօլէքսիօնը [հաւաքածոյ] կը հարատանայ, որով կը խնդրէ ատեն ատեն իմ լուրերուս հետ պատկերազարդ քարք փոսքալներ դրկել: Ժամանակ մը տեսեց մեր գրաւոր համակրութիւնները, որուն հետեւեցաւ, կարծեն քանի մը շաբաթներ վերջ, այցելութիւն մը Նիոնի բնակարանին մէջ:

Հեծելանիի շատ սիրահար էի, որով առտու կանուխ երկրորդ այցելութիւն մը կու տամ Նիոն, Կիրակի օր մը, ուր կը հասնիմ ժամը 10ին: Նախապէս եղած կարգադրութեան համաձայն, զինք պիտի սպասէի եկեղեցւոյ առջեւ: Ժամերգութիւնը դեռ աւարտած չէր, ստիպուեցայ եկեղեցի մտնել եւ սպասել աւարտումի: Աւարտել վերջ, փողոցին վրայ կը սպասեմ ժամնի ելքին, որ չ'ուշանար: Ընկերուիհներէ շրջապատուած զայն կը նշանաւ հեռուէն, որ ժախտով կը քարեւէ զիս եւ շուտափոյք իր քայլերը կ'ուղղէ դէպի ինձ: Ձեռքի մտերմիկ սեղմումներէ վերջ, կ'առաջարկէ ինձ փոքրիկ պատոյտ մը ընել լճին եզերքը, յարելով թէ տակաւին ժամը 11ն է եւ կերակուրի ժամանակ չէ: Մօրաքոյրը մեզի պիտի սպասէ ցերեկուան ճաշին եւ ամէն ինչ պատրաստ է

իմ հանգստութիւնս ապահովելու համար: Հեծելանիը քշելով միասին կը պտըտինք Լեմանի գեղեցիկ ափերուն վրայ՝ հիանալով մեր դիմացի լեռներու վեհութեան եւ գեղեցկութեան: Մեր նիւթը ընդհանրապէս շատ տափակ էր եւ չինք կրնար իրարու խօսիլ մեր սիրտը ալեկոծող փոքրիկները: Այն ատեն ժամն 18, իսկ ես 24 տարեկան էինք: Յաճախ, մեր պտոյտի միջոցին շուարած ըլլալով, նիւթը մը չինք կրնար գտնել խորհրդաւոր լուորինը խզելու համար:

Յերեկը մօտեցաւ եւ մենք տուն եկանք: Մօրաբոյրը զիս շատ լաւ ընդունեց. սեղանի վրայ պատույ տեղ մը դրուած էր. tante-ը մէջտեղ, ես աջ կողմը, իսկ ժամն ձախ կողմը նաստած էինք: Այեւայլ նիւթերու շուրջ դարձաւ խօսակցութիւնը. բայց ես ի բնէ համարձակ ըլլալով բաւական շփոք կացութեան մը մատնուած էի: Խօսք դարձաւ թուրքերու խժդժութեան, հայկական ջարդերու, Եւրոպայի ամտարքերութեան եւ Զուիցերիոյ մէջ արտայայտուած հայկական համակրանքի վրայ: Ծաշը աւարտելէ վերջ, քաշուեցանք սրահ ուր պահ մը եւս խօսակցելէ վերջ հասկցայ թէ տante-ը կ'ուզէր սիետ ընել եւ թէ իմ ներկայութիւնս կը նեղէր զինք: Ոտքի ելայ մեկնելու համար, հարցուց թէ ե՞րբ պիտի մեկնիմ. ի պատասխանի ըսի թէ ժամը 4ին կ'ուզեմ մեկնիլ եւ կը յուսամ Լոզան հասնիլ ժամը 7:30-8:00ին: Ասոր վրայ, ժամն եւ tante-ը ինձ ընկերացան մինչեւ դուռը, խնդրելով որ ժամը 3:30ին թէյը իրենց հետ առնեմ: Ժամն որոշապէս յուզուած էր եւ յայտնի էր թէ իմ մեկնումս շատ հաճելի չէր անոր. բայց ստիպուած էր իր tante-ին համակերպիլ: Քաղաքին շուրջ երկու ժամու շափ պտոյտներ կատարեցի ժամանակը սպաննելու եւ դարձեալ ժամնին ձեռքերը սեղմելու համար: Ժամանակը հասած էր: Ըստ որոշման, թէյասեղանի մասնակցեցայ, ինչ որ ինձ ամենամեծ հաճոյքը պատճառեց. մէկ կողմէ մօտէն կ'ուսումնասիրէի այս ընտանիքի ընտանեկան վարքն ու բարքը, եւ օրիորդին արտաքին գեղեցկութեան հետ ներքին հոգին: Այն օրը, ժամը 4:30ին սեղանէն ելանք եւ մնար բարով ըսելով մեկնելու պատրաստուած միջոցին յանկարծ ներքին պոռքկումով մը, ժամն թոյլտուութիւն խնդրեց tante-էն որպէսզի մինչեւ քաղաքէն դուրս ինձ ընկերանայ: Tante-ը դժկանակեցաւ, ժամն աղաչնց, վերջապէս տեղի տուաւ առաջինը, պատուիրելով որ անպատճառ ժամը 5ին վերադարձած պէտք է ըլլայ: Ասոր վրայ, շնորհակալութիւն յայտնելով ինձ եղած հիւրընկալութեան եւ ընդունելութեան համար, ժամնին հետ միասին դուրս ելանք դրացուիիներու հետաքրքիր ակնարկներու տակ: Դանդաղ քայլերով, առանց բար մը գտնելու խօսակցութեան, հասանք որոշեալ տեղը ուր պէտք էր իրարմէ զատուի: Վերջին վայրկեանին, երկութնիս ալ յուզուած իրարու ձեռք երկարեցինք, անոր ակնարկը իմ ակնարկիս հանդիպեցաւ, նշնարեցի թէ արցունքի կարիլներ կը հոսէին իր այտերէն վար. այս տեսարանը զիս շափէն աւելի յուզեց. սկսայ վաղաքշիչ խօսքեր ուղղել եւ իրեն խոստանալ որ այս տեսակ այցելութիւններ յաճախ պիտի կրկնուին յետ այսու: Ժպտեցաւ եւ հարցուց թէ կրնա՞ր յուսալ թէ յառաջիկայ Կիրակի ալ պիտի կրկնուի այս այցելութիւնը: Խոստացայ: Դժուարաւ ինքզինքս հեծանիի վրայ դմելով ճանապարհ ինկայ. մերք ընդ մերք յետադարձ

ակնարկներս ինձ կը ցուցնէին թէ ժանն ակնարկը ինձ ուղղած, արձանի պէս կայնած էր մեր բաժանման կէտին վրայ: Վերջապէս աներեւոյք եղայ: Ամրող ճամրու ընթացքին, երազէ մը արքնցածի պէս շփոք վիճակ մը ունէի, այս կերպով հասայ Cery-ի յիմարանոցը:

Այս տեսակցութեան հետեւեցան քարթ փոստալներու փոխանակութիւններ, որոնք հետզինտէ աւելի ջերմիկ եւ մտերմական հանգամանք ստացան: Ասոնք կը սկսէին փոխադարձարար «Սիրելի պարոն եւ Սիրելի օրիորդ» սկզբնաւորութեամբ: Նիոն եւս այցելութիւններ կատարեցի, ուր միշտ լաւագոյն ընդունելութեան կ'արժանանայի եւ մերք ընդ մերք միասին փոքրիկ պտոյտներ կատարելու համար հրաման կը ստանայինք tante-էն: Անիկա շատ խստաբարոյ եւ պահպանողական կին մըն էր. երէ արտօնէր զմեզ կէս ժամուան պտոյտի, չէր ուզեր երբեք որ այս պայմանաժամը հինգ վայրկեան աւելի երկարէր, ապա թէ ոչ մեր վերադարձին բաւական կշտամբանքի առարկայ կ'ըլլայինք, այնպէս որ ստիպուած էինք tante-ին հետ միշտ ակնածանօր վարուիլ:

Կը պատահէր երբեմն որ congé-ի օրուան կէսօրէ վերջ կատարէի այցելութիւնս ի Նիոն. այն ատեն մերք երեխս միասին, մերք ժաննը եւ ես պտոյտներ կը կատարէինք Լեմանի լճին եզերքը: Մեր խօսակցութիւնները կը դառնային ընդհանրապէս անհամ նիւթերու շուրջ եւ սիրոյ որեւէ խօսք արտասանուած չէր երկուստեք: Երեկոյեան կերակուրք միասին կ'առնէինք. այն ատեն ստիպուած էի ժամը երեկոյեան 10:00ին քառորդ մնացած թրէնը առնելով Լոզան մեկնիլ, որովհետեւ tante-ը յոյժ պահպանողական, չէր քոյլատրէր որ որեւէ այցելութիւն ժամը 10:00էն աւելի երկարէր:

Այսպէս տեսեց շարունակ մի քանի ամիս: Հոկտեմբերի վերջերն էր, Կիրակի առաւօս մը դարձեալ այցելութեան օացի Նիոն, երեկուան կերակուրք ուտելէ վերջ, ժամը 2:00ին քոյլատութիւն խնդրեցի ժաննի հետ պտոյտ մը կատարել: Արտօնուեցանք՝ պայմանաւ որ ժամը 4:30ին թէյին վերադարձած ըլլանք: Լեմանի եզերքը եկանք. ժանն փափար յայտնեց նաւակով լճին դիմացի ֆրանսական եզերքը՝ Նէրնիէ գիտը երբալ. նաւակ նստանք եւ ես թիավարեցի. ժանն՝ դեկտերը կը կառավարէր: Աշնան գեղեցիկ օր մըն էր, ֆրանսական եզերքի վրայ գտնուող ծառերը արդէն մերկանալու վրայ էին իրենց տերեւներէն. նաւավարութեան միջոցին փոխանակուած խօսքերը դարձեալ անկարեւոր նիւթերու շուրջ կը դառնային կամ իրարու երես նայելով կ'ուզէինք իրարու սրտին մէջ քափանցել: Հասանք Նէրնիէ եւ նաւակը կապելով լճին եզերքը, մենք դէպի գիտ ուղղուեցանք: Հետաքրքիր որեւէ բան շուներ գիտը. միայն գեղջկուիիներու հետաքրքիր նայուածքներուն առարկայ կ'ըլլայինք:

Երկու դատապարտուածներու պէս բով քովի, դանդաղ քայլերով հասանք գիտին պարտէզները՝ որոնք անխնամ քողուած, զուիցերիական ափունքի կանոնաւորութենէ եւ կոկիկութենէ զերծ էին: Արդէն սկսած էինք քալել թափած տերեւներու վրայ, որոնք քողոքելու համար մեր լոռութեան դէմ՝ իրենց խնդրութերով կը խզէին բնութեան մելամաղձոտութիւնը: Վերջապէս, ժաննի

Եւ իմ ակնարկներս իրարու հանդիպեցան, ուզեցինք խօսիլ բաներ մը, համարձակութիւն չունեցանք, երկուքնիս ալ յուզուած եւ շփոք էինք. Ժանն, ուզելով վերջ մը տալ այս լրութեան, ըստ.

- Մեռած բնութիւնը որչա'փ տխուր է:

Ես.- Այո, բայց որո՞ւ կ'ակնարկէք:

Նէ.- Մերկ ծառերու եւ ինկած տերեւներու:

Ես.- Բայց գիտէ՞ք, այդ տիսրութիւնը մեր լրութեան կը նմանի: Անոնց հանդարտ մնալը, ապագայի գործունեութեան նախապատրաստութիւնն է:

Նէ.- (Ժպտելով երես նայելով) Ի՞նչ առնչութիւն եւ նմանութիւն կը գտնէք մեր եւ ծառերու միջեւ:

Ես.- Մենք ալ հիմա հանդարտ շրջանէ մը կ'անցնինք, որու անշուշտ պիտի յաջորդէ օր մը բնութեան զարթնումի շրջանը, որ զմեզ պիտի ստիպէ այս ակամայ լրութիւնը խզելով մեր զգացումները արտայայտել փոքրորկալից կերպով:

Նէ.- (Հառաչելով եւ խորունկ շունչ մը առնելով, զունատ ժայխող մը երես կը նայի առանց պատասխան մը տալու)

Ես.- Այսպէս չէ՞՝, Ժանն. բոլոր գործարանաւոր էակները, ինչպէս նաև մարդիկ, ունին հանդարտութեան եւ իրերահասկացողութեան շրջան մը, որուն կը յաջորդէ գործունեութեան շրջանը:

Նէ.- Ուրեմն, մենք ո՞ր շրջանին մէջ կը գտնուինք:

Ես.- Առաջին շրջանին վախճանը:

Նէ.- (Կը հառաչէ եւ կ'ըսէ) Ուրեմն, զիրար ուսումնասիրա՞ծ ենք:

Ես.- Այո, իսկ դուք ալ վերջացուցա՞ծ էք այս գործը:

Նէ.- (Նախ գետինը կը նայի, յեսոյ յուզումով ինձ նայելով, գլխու հաստատական շարժում մը կ'ընէ եւ կ'ըսէ) Իսկ դո՞ւք:

Ես.- Յաճախսակի ձեզի տուած այցելութիւններս վկայ են ատոր: Բայց, դուք խօսքով չի պատասխանեցիք իմ հարցմանս:

Նէ.- (Կը շփորի, կը յուզուի եւ վերջապէս կ'ըսէ) Ձեզի եղած լաւագոյն ընդունելութիւնները եւ միասին կատարուած պտոյտները վկայ են: (Այս խօսքերը դողդղալով արտասանեց:)

Ես.- Ուրեմն կրնամ երջանիկ զգալ ինքզինքս ծեր համակրութիւնը վայելելով:

Նէ.- Ոհ, այո, ես ալ յոյժ երջանիկ եմ:

Այս ըսելով շփորութենի մղուած, մերենաբար ժամացոյցին նայեցաւ եւ ժամը 4:00ին քառորդ մնացած ըլլալը յայտնելով. մօրաքրոջ խօսքերուն տեղի չի տալու համար մեր վերադարձի պէտքը ցուցուց. աւելցնելով թէ շատ երջանիկ էր այս մեռեալ բնութեան մերկ ծառերու տակը անցուցած ժամերէն...

Լճեղերը զալով նաւակը նստանք, զոր թիավարեցինք փոխն ի փոխն. Նիոն հասանք ժամը 5:00ին. կէս ժամ ուշացած էինք: Երկու յանցաւորներու պէս ներկայացանք tante-ին եւ ան մեզ բաւական կշտամբելէ վերջ սպառնաց այլեւս քոյլ չտալ միասին դուրս ելլելու:

Երեկոյեան, ըստ սովորականին, ժամը 6:00ին, հեծելանիով մեկնեցայ Նիոնէն եւ հասայ Լոզան ժամը 10:30ին:

Յաջորդ օրը, յինարանոցի առողջապահութեան վերադարձին, հաճելի անակնակալ մը եղաւ ուրի երեսնոց նամակի մը ստացումը Ժաննի ստորագրութիւնը կրող: Անմիջապէս սենեակս քաշուելով սկսայ ուշի ուշով կարդալ: Անոր մէջ Ժանն կ'ըսէր թէ «ձեր մեկնելէն անմիջապէս վերջ ձեռքս գրիչը առի իմ ընդհատուած հիանալի ժամերը շարունակելու համար: Որքա՞ն բաներ ունեի ձեզի խոստովանելիք, սիրտս լեցուած էր, եթէ կարողանայիք սիրտիս խորլ մնտելով զայն կարդալ, պիսի գրայիք իմ վրաս, որովհետեւ ան լեցուն էր ձեզմով եւ զիշեր ցորեկ շարունակ կը տանջէիք զիս: Չատ բաներ ունեի խօսելիք ձեզի, զորս դժբախտաբար արտայայտելու ոչ քաջութիւն ունեցայ, ոչ ալ համարձակութիւնը: Զեր պիսիքլեռով հեռանալը, այսինքն բաժանումը սոսկալի հարուած մըն էր, որու ազդեցութեան տակ մինչեւ այս վայրկեան կը տանջուիմ: Խնդրեամ, գրեցէր ինձ շուտով, խօսեցէր ինձ ձեր սիրտեն, որպէսզի պարպէր զայն, որպէսզի թերենար: Որովհետեւ երկու տանջուող սիրտեր լաւագոյն կերպով զիրար կը հասկնան եւ կը միսիթարեն...»:

Այս նամակը բանիցս կարդացի եւ նոյն իրիկունն իսկ երկար գրութեամբ մը պատասխանեցի նոյն ոճով:

(Այս նամակները կը գտնուին Պոլսոյ քրոջ քով ձգած գրադարանիս մէջ:)

Յետ այսու, այցելութիւններ եւ թղթակցութիւններ աւելի սեղմ եւ աւելի մտերիմ հանգամանք մը ստացան: 1900ի վերջերն էր, վերջին քննութեանց մասնակցելու համար ստիպուած ըլլալով հրաժարիլ Cery-ի Յիմարանոցի մէջ ունեցած օգնական թիշկի պաշտօնէս, փափարեցայ Ժաննի հետ օր մը անցընել այդ գեղատեսիլ վայրին մէջ, ուր կեանիքս ամենագեղեցիկ շրջանը անցուցած էի: Առ այս, թոյլտութիւնը խնդրեցի tante-էն, որպէսզի Դեկտեմբեր 31ի օրը, ցերեկուան ճաշը ինձի հետ ընէ: Դժուարաւ հաճեցաւ ան այդ թոյլտութիւնը տալու: Զինոտ օր մըն էր զոր երբեք չեմ կրնար մոռնալ: Ժանն պիսի հասներ 11:00ը քառորդ անցած մօտակայ Renans-ի կայարանը: Յիմարանոցի կառքը առնելով եւ ահազին ձիւներու կոյտերու մէջէն անցնելով հասայ կայարան, ուր բրենը եկած ըլլալով իմ սիրելի Ժաննս իջած եւ զիս փնտռելու ելած էր: Կառքը առաջնորդեցի զինք եւ ճամբայ ելանք դէպի Cery, ուր ցերեկուան ճաշը պատրաստ էր. երկութնիս ալ յուզուած, բայց ուրախ եւ երջանիկ տրամադրութեամբ սեղան նստանք: Իր դիմագիծէն որոշակի կ'երեւար թէ նէ եւ ես մեր կեանիքն ամենաերջանիկ ժամերը կ'ապրէինք: Սեղանէ վերջ, նստանք դէմ դիմաց cheminée-ի շուրջը. դուրսը առատ ձիւն կը տեղար եւ սոսկալի ցուրտ կ'ընէր, կարծեմ Օէն վար 15 աստիճան: Ըսի թէ դուրսը թէեւ ցուրտ է, բայց մեր սիրտերուն մէջ հրաբխային տաք կ'ընէ: Իրեն յասուկ շնորհալի ժպիտով հաստատական զիստ նշան մը ըրաւ: Պահ մը ուզեցինք պատուհանին մօտենալով յիմարանոցի շուրջը գտնուող ծառաստանի տեսարանը դիտել: Մօտեցանք պատուհանին, թեւերնիս իրարու հպած, զգացի թէ մարմինը շատ տաք էր: Դիտելով ծառերը, ըսի իրեն.

«Զերմութիւն ունի՞ք, Ժանն»: Երեսս նայեցաւ եւ խորին շնչառութեամբ մը ըսաւ. «Դուք կու տաք ինձ այս զերմութիւնը»: Այս միջոցին զգացի թէ շնորհալի գլուխը դէա ինձ կը հակի: «Թոյլ կու տա՞ք, սիրելի Ժանն» ըսելով կրակոտ համբոյր մը դրոշմեցի անոր անմեղ ճակտին վրայ: Սարսաց, յուզուեցաւ, գունատեցաւ եւ ըսելով թէ գէշ կը զգայ, խնդրեց որ զինք առաջնորդեն թիկնաբոռը: Առաջին անգամ ըլլալով, առաջին համբոյր վերջ, անոր թեւը մտնելով թիկնաբոռին վրայ նստեցուցի եւ զաւար մը ջուր բերի զինք սրափեցնելու համար: Տեսայ որ նուաղելու մօս էր, պաղ ջուրը եւ փաղաքան մի քանի խօսքեր բաւեցին զինք սրափեցնել: Առաջին խօսքը եղաւ. «Չեմ զիտեր ի՞նչ եղայ, ինքզինքս կորսնցուցի, ինչ՞ու համար, չեմ զիտեր»:

Ուրախ եւ զուարք երեկոյեան ընթրիքը ըրինք, սիրոյ վրայ որեւէ քառ շփոխանակուեցաւ մեր միջեւ, քանի որ ասոնք վերջին ծայր կը յուզէին զինք: Ժամը 8:00ին վերջացաւ մեր ամենաերջանիկ օրը, կարծես թէ հազի 5 վայրկեան տեւած էր: Կառքով զինք առաջնորդեցի Լոզանի կայարանը, կառքին մէջ թեւ թեւի եւ ափ ափի ճամբորդեցինք: Վերջապէս զինք կառախումքը դնելով, հազար ու մէկ ձեռքի սեղմումներէ եւ ցտեսութիւններէ վերջ թրէնը ճամբայ ելաւ եւ ես վերադարձայ Cery:

Նոյն օրուան յուզումներու ազդեցութեան տակ, Ժաննին լուսանկարի դէմ, բաւական ատեններ երազելէ վերջ անկողին մտայ:

Երկու օր վերջ, երկար՝ 12 էջնոց նամակ մը կը ստանամ Ժաննէն, որու մէջ կ'ըսէ թէ աւազանի անունս «Խաչիկ» ղժուարահնչելի ըլլալուն իրեն համար, կը փափաքի զիս կոչել յետ այսու «Աշիլ» անունով, մանաւանդ որ անիկա քաջութեան եւ հերոսութեան խորհրդանշանն է: Նամակը ծայրէ ի ծայր սիրային ոներէ եւ սրտի պոռքկումներէ բաղկացած էր: Նա կ'ըսէր. «Ճակատիս վրայ այրուցք մը կը զգամ դեռ այն տեղը ուր քու կրակոտ շրբունքներդ դպան», եւ կ'աւելցներ թէ «ոռքան երջանիկ պիտի ըլլայի որ այդ անցուած ուրը ժամերը անվերջանալի ըլլային եւ այլես բաժանում չըլլաք. պիտի հասնի՞ն արդեօք այդ օրերը, սէրս այնքան անհուն է որ կը վախսամ որ այդ երջանիկ շրջանը չպիտի հասնի բնաւ»: (Խեղճ աղջիկ ... իրաւունք ունի եղեր):

Վերջապէս, օր մը Նիոն այցելութեանս միջոցին, tante-ին հետ միասին նշանուելու խօսք բացուեցաւ: Ըսի թէ վերջին քննութիւններու կը պատրաստուիմ, թէ անմիջապէս վերջ կը նշանուինք, եւ մէկ ամիս Նիոն անցընելէ վերջ Պոլիս վերադառնալով քանի մը ամիսէն քիչ շատ դիրք մը ստեղծելէ վերջ վերադառնալով կ'ամուսնանանք:

Այս խօսքերս յուսահասութեան մատնեցին երկուքն ալ. tante-ը կ'առարկէր թէ Թուրքիա ոճիրներու եւ զարդերու դասական երկիր մը ըլլալով. չպիտի փափաքէր իր քեռորդին եւ զիս հոն հաստատուած տեսնել, քանի որ մէկ օրէն միւսը ոչ միայն ստեղծուած դիրքը ու կացութիւնը, այլ կեանքն ալ կրնար վտանգի ենթարկուիլ: Այս նիւթին վրայ բաւական երկար վիճարանութիւններ կատարուեցան, ղժքախտաբար առանց արդիւնքի, քանի որ իմ ստանալիք վկայականովս անկարելի էր Լոզանի քանթօնին մէջ բժշկութիւն ընել:

Մեր փոխադարձ սէրը անհուն էր երկուստեք: Երբեք չէինք կրնար ապագային վրայ խորհիլ: Բայց Ժանն յաճախ խօսքով կամ գրչով վախ մը կամ կանխազգացում մը կ'ունենար թէ մենք երբեք շախտի կրնայինք միանալ:

Վերջապէս, բննուրիխնները աւարտեցի 1901 Ապրիլի վերջերը. առժամանակեայ կերպով Նիոն բնակեցայ ըստ իմ խոստմանս: Նշանուեցանք tante-ին առջեւ եւ հրաման ըրաւ որ իր առջեւ զիրար համբորենք եւ մենք ամոր ձեռքը համբորեցինք, ան ալ մեզ համբորեց: Այս մտերիմ արարողութիւնը կատարուել վերջ, ըսաւ մեզի. «Հիմա երկու զաւակ ունիմ. բնականարար անոնց երջանկութիւնը իմ ալ երջանկութիւնս է: Թուրքիա, ջարդերու եւ զուլումներու դասական երկրին մէջ շախտի կրնար երջանիկ ըլլալ: Ես իրը մայր ձեզի այս խորհուրդը կու տամ, որպէսզի կարողանամ ձեզի լաւագոյն կեանք մը ապահովել»: Իրաւոնք ուներ խեղճ կինը, ապագայ դէպերը լիուվի իրաւոնք տուին անոր:

Ամս մը շարունակ միասին էինք Ժաննի հետ, միասին պտոյտներ, թիավարութիւններ, հեծելանիտվ պսոյտներ, Նիոնի շուրջի գեղեցիկ վայրերու, գետակներու եւ ծառաստաններու մէջ զլուխ զլխիներ իրարու կը յաջորդէին. մեր կեանքի ամենաերջանիկ հանգրուանին հասած էինք: Վկայականս գրպանս էր, հիմա կը սկսէին ինձ երեւալ կեանքի դժուարութիւնները թուրքիոյ մէջ, բայց ստիպուած էի հոն վերադառնալ. կեանքի պահանջքն էր այս:

Սեկնելուս օրը որոշուած էր: Նոյն օրը կէսօրին անոնց տունը ճաշեցի վերջին անգամ. Ժամը 4:00ին պիտի մեկնէի դէպի Ժընեւ եւ Մարսէլ: Սինչեւ այն Ժամը զացինք նատանք Maroniere անուն տեղը, հանրային նատարանի մը վրայ, երկուքնիս ալ տիտոր, մտածկու, երազուն, եւ լալու պատրաստ: Բայց Ժանն քաջութիւն ունեցաւ իր արցունքները զապելու եւ հառաչանքներով զոհանալու: Ժամը 3:30ին տուն վերադարձանք tante-ին մնաս բարով ըսելու: Խեղճ կինը լացաւ եւ լացուց մեզ: Սրտի փղձկումով թեւ թեւի՛ Ժաննին հետ կայարան եկանք, տոնսակս առի, պայուսակս տեղատրեցի եւ Ժաննին կարմիր հովանոցին տակ համբորուեցանք: Խեղճ աղջիկը, զոր վերջին անգամ պիտի տեսնէի, յուզուած եւ ակռաները սեղմած էր լացին արգելք ըլլալու համար: Գ-րդ զանգակը զարկաւ եւ ես վակոն վազեցի. Ժանն խենդի ձեռով, առանց քաջութիւնը ունենալու անգամ մըն ալ ետին նայելու, արագ քայլերով, գրեթէ մտամոլորի վազքով դէպի կայարանի հրապարակ նետեց ինքզինք: Վերջին անգամ, բրենի քալուածքով անոր նայեցայ, կարմիր հովանոցին տակ դեռ կը տեսնեմ անոր՝ քաշկինակը ձեռքը, դէպի աչքերը ըրած շարժումները. յայտնի էր թէ ան թէ՛ կը վազէր եւ թէ՛ կու լար: Խեղճ աղջիկ, խեղճ Խաչիկ:

Թրէնը իր ընթացքը արագացուց, շուտով Նիոնը անհետացաւ իմ աչքերէս եւ մնացին միայն անոր դժբախտ յիշատակները:

Ոհ, երիտասարդութիւն. ի՞նչ անուշ է ան:

Թրէնէ վերջ շոգենաւով ճամբաս շարունակեցի դէպի Պոլիս:

Այս էջը վերջացնելէ առաջ, ըսեմ թէ որքան արտաքինով, նոյնքան ալ

հոգիով ազնի էր: Երկայնահասակ, սեւ աչք սեւ յօնքերով, շագանակագոյն երկար մազերով, ճերմակ մարմինով շնորհալի տեսքով եւ շարժումներով աղջիկ մըն էր: Գրած նամակները, թէեւ սիրային ոճերով լի, բայց անոնց մէջ կը ցոլար իր հոգուն բոլոր ազնուութիւնը եւ ինձ հանդէպ ունեցած գորովը եւ անձնուիրութիւնը:

Կարոլիկի դաստիարակութիւն ստացած եւ նոյն միջավայրին մէջ սնած ու մեծած, բայց կ'ըսէր ինձ. «Հաճոյքով պիտի ընդգրկեմ քու կրօնդ, քանի որ իմ պաշտեցեալս կը հետեւի անոր»:

## ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԴԱՒԱՆԱՔՍ

Ի քնէ եղած եմ քունդ հայ եւ ազգայնական. թերեւս իմ վրաս ազդած են նախ ծննդավայրիս դպրոցը, որ, ինչպէս նախապէս ծանօթացուցած են, Կեսարիոյ եւ շրջականերու Արէնքի համբաւը կը վայելէր: Դեռ փոքրիկ տղայ մը, կը յիշեմ Վարդանանց տօնախմբութիւնը, որ կը կատարուէր գիտին Սուրբ Ստեփանոս փառաւոր եւ հոյակապ եկեղեցւոյ մէջ, ուր վարագոյրին վրայ կը զետեղուիին Վարդանի եւ ուրիշ հերոսներու պատկերները եւ ուսուցիչներու կողմէ բանախօսութիւններ կը կատարուիին: Յետոյ, երբ Պոլիս եկայ, հայրս թէեւ ոչ շատ զարգացած բայց զգացումով հայ, յաճախ ինձ կը կարդար Արեւելեան նահանգներու մէջ հայոց դէմ եղած խժդութիւնները. կ'ըսէր թէ բուրքերու դրդումով է որ քիւրտերը կը յանդճին հայերը հարստահարել: Հոչակաւոր Մուսա Պէյի հարստահարութիւններու դատավարութիւնը կ'ընքառատացներ զինք եւ մատղաշ հոգիիս վրայ շատ գէշ կ'ազդէր: Ասկէ զատ, Կեղրնական Վարժարանի մէջ գտնուած ատենս, այդ հայրենասիրական մքնողրար եւս իմ հոգիիս մէջ խորունկ արմատ ձգեց: Վրայ հասան Անատոլուի 95-96ի ջարդերը եւ Պոլսոյ Օսմանեան Պանքային վրայ կատարուած տիսմար յարձակումի [իետեւանք] ջարդերը: Այդ թուականներուն, [Պոլիս գործող] երկու քաղաքական կուսակցութիւն գոյութիւն ուներ՝ Հնչակեաններ եւ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւն: Կը տատանէի երկուքն միոյն մէջ մտնել. բայց ծրագիրներու մասին որոշ զարդարան մը չունէի: Հնչակեանը հայ հարուստներու վրայ իրենց կատարած սպանութիւններով նողկանք կ'ազդէին ինձ. Ունճեաններ, Գարակէօզեաններ, Եսայեաններ, Թավշանճեաններ անոնց զոհերն էին, որով չի կրնար այդպիսի հայասպան կուսակցութեան մը մաս կազմել: Կը մնար Հ.Յ. Դաշնակցութիւնը, որ դեռ նոր ծագում առած, իր գոյութիւնը ցոյց տուած էր Պանքայի անիմաստ յարձակումով եւ [անոր հետեւանքով բուրքերու կողմէ] 4-5000 հայու սպանութիւնով: Այսու հանդերձ, եղած փորձը խիստ յանդուգն ըլլալով, դէպի այդ կուսակցութիւնը հակում մը ունէի: Հօրս սպանութիւնը բուլք խուժանի կողմէ իմ մէջս տեղաւորեց վրէժի զգացումը եւ աւելի արծարծեց ազգայնական ոգիս:

Այս մտայնութեան մէջ էի, երբ 97ին դէպերու թերմամբ Զոլիցերիա զացի բժշկական ուսումն շարունակելու համար: Հոն, Ժընեւ կը հրատարակուէր «Դրօշակ» թերթը, ուր մի քանի անգամ այցելեցի Կովկասահայ բարեկամնե-

թես Ալեքսանդր Արովեանցի հետ եւ ժամանակ մը հետեւեցայ այդ թերթին: Այս բարեկամս օր մը ինձ հաղորդեց թէ խմբագրատան մէջ պիտի կատարուէր վիճարբանական ժողով մը եւ կը հրավիրէր զիս միասին երթալ հոն: Կիրակի օր մը Լոզանէն Ժընէ գացինք եւ ուղարկի խմբագրատուն հասանք: Արդէն հարիւրաւոր երկսեռ երիտասարդութիւն լեցուցած էր խմբագրատան բոլոր սենեակները: Ժողովին կը նախազահէր Արմէն Կարօ (Գարեգին Բաստրմանաւան) որ կը հետեւէր քիմիագիտութեան: Նիբն էր հայոց ազատագրութեան միջոցները, Ա. ընդհանուր ապստամբութի՞ւն, Բ. մասնակի ապստամբութի՞ւն, Գ. ցո՞յց:

Հոն շատերու կողմէ յայտնուեցան ջարդերու կողմէ շատ արտառոց գաղափարներ. ի մէջ այլոց կովկասահայ ուսանող մը կ'ըսէր թէ «Պէտք է ապստամբեցնել Սասունը եւ Զէյքունը, որոնք իրարու շատ մօտիկ (?) են, հազի 36 ժամուան հեռաւորութիւն մը, եւ ապստամբութիւնը տարածել շրջակայ զաւաներու վրայ: Այս կերպով, Անատոլուի ճիշդ կերպոնը մեր ձեռքը անցած կ'ըլլայ»: Ուրիշ մը, «Ալան», որ Կերպոնական Վարժարանին մէջ իր ծովութեամբ յայտնի էր եւ օր մը յանկարծ աներեւութացած էր, կը ջատագովէր Օսմանեան Պանքայի ձեւով ուրիշ ցոյցեր: Վերջապէս, կովկասահայերը, որոնք ոչ բուրքը եւ ոչ ալ Թուրքիան կը ճանչնային, նոյնիսկ անոր աշխարհագրութիւնը չին գիտեր, կը ծափահարէին յայտնուած այլանդակ կարծիքները: Հոն էին Խաչատուր Մալումեան (Ակնունի), Քրիստափոր Միքայէլեան, Զաւարեան եւ այլ դէմքեր, որոնք իրենց երիտասարդական կորովով. ի վիճակի չին ունէ ուղղութեան մը առաջնորդել Թրքահայաստանի ազատագրութեան ծրագիրը: Խօսք առնելով, ցաւ յայտնեցի թէ եղած այլեւայլ փորձերը, ծանօթ «Եաֆքա»ները կամ բռուցիկները, Պանք Օքնմանի ցոյցը եւ այլն ուրիշ բանի շծառայեցին, բայց միայն ընդհանուր ջարդերու: Ասկէ զատ, ցաւ յայտնեցի թէ բանախօսները նոյնիսկ ծանօթ չեն Թուրքիոյ աշխարհագրութեան, երբ որ կ'ըսէն թէ Սասուն եւ Զէյքուն իրարմէ 36 ժամ հեռաւորութիւն ունին. իրականին մէջ թերեւս 36 օրուան ճանապար է: Աւելցուցի թէ, եթէ մենք շարունակենք այս ուղղութեամբ մեր ազատագրութիւնը, ջարդերով՝ մի քանի տարի ետք հայու նշոյլ պիտի չգտնուի Հայատանի մէջ: Նորելուկի մը այսպիսի զաղափար արտայայտելը տարօրինակ բոււլով ներկայ դեկապարներու, զիս լոեցուցին: Վիճարբանութիւնները շարունակուեցան միեւնոյն բոնի վրայ, այնպէս որ յուսահատ ստիպուեցայ ձգել խմբագրատունը՝ մէյ մըն ալ ոտք չկոխելու համար: Ահա, այդ բուականէն սկսեալ եղած եմ բունդ հակադաշնակցական: Դէպքերն ալ ցոյց տուին թէ անոնք իրենց յախուուն եւ անզիտակ շարժումներով պատճառ եղան հայութեան բնաշնչման եւ այսօր ալ, առանց դաս առնելու անցեալի դառն փորձերէն, կը շարունակեն վրդովել զաղութներու հայոց հանգիստը:

Բայց իմ մէջս միշտ արքուն կը մնար յեղափոխական խառնուածքը: Կ'ուզէի գտնել այնպիսի կուսակցութիւն մը, որ ամէն փորձերը չափած, ձեւած, խորհած եւ տրամարանած վիճակի մէջ ազատագրութեան ճամբան բոնէր:

Ասկէ զատ, Դաշնակցութիւնը՝ ունենալով ազգային ազատազրութեան նպատակը, կը հետապնդէր նաեւ քաղաքական կամ ընկերային հեռապատկերներ, Սոցիալիզմի պէս: Մինչեւ, նախ ազգը պէտք էր ազատագրել, յետոյ խորիի ընկերային բարեկարգութիւններու հարցին վրայ: Կը խստովանիմ թէ Դաշնակցութիւնը, հակառակ իր անորակելի սխալներուն, զորս ցոյց տուած է իր հիմնարկութենէ մինչեւ այսօր, եղած է մեր մէջ զօրաւոր, հիանալի կարգապահութեամբ օժուուած կուսակցութիւն մը, որուն որիշ որեւէ կուսակցութիւն չէ նմանած: Ուրեմն, գոյութիւն ունեցող երկու կուսակցութիւններն ալ՝ Հնչակեան եւ Դաշնակցութիւն, հաւասարավէս ատելի էին. ես կը մնայի թունդ ազգայնական յեղափոխական եւ միանգամայն պահպանողական, պատրաստել ազգը եւ յարմարագոյն ժամանակին, յաջողութեան ամենամեծ յոյսերով ապստամբի: Խիստ զգոյշ զտնուիլ թուրք կառավարութեան հանդէպ՝ անոր կասկածները չիրավիրելու համար, որպէսզի ի զոր տեղ ազգը նոր ջարդերու ենթակայ չըլլայ: Ահա, այսպիսի քաղաքական դաւանանքով է որ 1901 Յունիսի վերջերը Պոլիս կը դառնամ:

## ԴԺԲԱԽՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՇԱՐՔԸ

Ենսաժըրիի շոգենաւաները կարծեամ Քօնկոյով կը հասնին Պոլիս՝ 1901 Յունիսի սկիզբը: Այն ատեն Երրուային վերադարձող հայ ճամբորդներու, մասնաւորաբար մտաւորականներու համար անհամար դժուարութիւններ կային: Հազի քարափը ոտք կոխսած, զիրքերս զրաքննութենէ անցընելէ եւ գոյքերս զիս դիմաւորելու եկող մօրս եւ մօրեղօրս յանձնելէ ետք, ուղղակի բանտ առաջնորդուեցայ: Հոմ identité-ի [իմքնութեան] պարզ հարցաքննութեան մը ենթարկուելով եւ 17 օր բանտարկուելէ վերջ, շոգենաւով Սամսոնի ճամբով, իբր խոռվարար եւ դաշնակցական կոմիտէի պատկանող մէկը ծննդավայրու եղող Կեսարիա աքսորուեցայ: Շոգենաւ դրուած ժամանակս կէս ոսկի միայն ունէի եւ վերջին վայրկեանին մայրս մէկ ոսկի հասցուց շոգենաւին մէջ եւ այս կերպով ճամբայ ելայ:

Սամսոն հասնելուս, ճերմակեղէնէ զուրկ ոլլալով, տեղույն քիւրտ բանտապետին խորհուրդով լուր դրկեցի տեղույն ազգայիններէն տիար Յովհաննէս Կէօվշէնեանին, որուն տղուն՝ Արամին մտային հիանդութիւնը մի քանի տարի վերջ առիթք պիտի ունենայի դարմանել Պոլսոյ Ազգային Հիւանդանոցին մէջ: Յ. Կէօվշէնեան անմիջապէս ինծի այցելութեան զալով, մի քանի կտոր ճերմակեղէն հասցուց: Այս կերպով բանտէ բանտ ճամբորդելով հասայ Եռոկատ, ուր այն ատեն կը բնակէր որբեայրի մեծ քոյրս եւ Արգարեան Հորիկի հետ ամուսնացած երկրորդ քոյրս: Ծանօթներու միջնորդութեամբ, յաջողեցայ բանտէն արձակուելով ինն թժշկութեամբ պարապիլ, հակառակ տակաւին permis չունենալուս: 10 ամիս տեսեց Եռոկատ բնակութիւնս, բայց ինն զտնուող յոյն թժիշկի մը,– իմ յաջողութիւնս իր նախանձը շարժելով,– իբր խոռվարար տուած տեղեկագիրին վրայ՝ յանկարծ Կեսարիա աքսորուելու

հրաման մը տրուեցաւ եւ ոստիկաններու հսկողութեամբ տարուեցայ Կեսարիա, ուր իբր ազգական ունեի միայն մօրաքոյրս եւ անոր ամուսնացած զաւակը՝ Գրիգոր [Զագմագձեան], որ այժմ Հալէպ կը բնակի:

Բնականաբար, տառապանքները եւ աքսորները, որոնց ենթակայ եղայ Թուրքիա կոչուող այդ դիւային երկրին մէջ, բոլորովին տակն ու վրայ ըրին իմ ծրագիրներս. Պոլսէն մօրմէս եւ Նիոնէ իմ սիրելի Ժաննէս ստացած նամակներոս մէջ կը խօսուեր շատ մը դիմումներու վրայ: Մօրս Պոլսոյ մէջ ֆրանսական հիւպատոսարանին եւ խեղճ Ժաննին Ժըննի բուրք հիւպատոսին, նոյն իսկ Փարիզի բուրք դեսպանին կատարած դիմումները ապարդիս անցան: Նշանած արցունքներով յաճախ կը գրէր եւ կը յիշեցնէր Տանտէին խօսքերը եւ կ'ըսէր թէ պէտք չէր որ Թուրքիա վերադառնայի:

Վերջապէս, Կեսարիա հասմելէս երեք ամիս վերջ, Պոլսոյ ոստիկանական նախարարութենէն եկած հրաման մը արտօնութիւն կու տար ինձ վերադառնալ Պոլիս, որով շոտով ճամբար ելայ եւ Եռոկատի ու Էնկիրիի ճամբով Պոլիս վերադարձայ 14 ամիս աքսորի կեանք վերջ:

Նախ colloquium [գիտաժողով] պէտք էր անցընել Թուրքիոյ մէջ բժշկութեան permisի [արտօնագրի] համար: Նիւթական ամէն աղբիւրէ զուրկ ըլլալով, 10 ոսկի միայն խնայողութիւն մը ըրած էի Եռոկատի և Կեսարիոյ մէջ: Երկու ամիս տեսեց colloquiumի քննութիւնը եւ յաջողեցայ permis մը առնելով, մտնել իբր օգնական յիմարաբոյժ Ազգային Հիւանդանոց, հանգուցեալ Տոքք. Մօնթէրի քով, 5 ոսկի ամսաբոշակով: Բայց ասիկա չէր բաւեր տունի ծախսերու. մայրս եւ քեռորդիս՝ Հայկանոյշը պէտք էր ապրեցնել: Անշուր փողոցի մը. Սազրզ Աղաճի վարի կողմերը վարձեցի 5 սենեակով փոքրիկ տուն մը, զոր կահաւորել հարկ էր, եւ ես նիւթական միջոցներէ զուրկ էի: Ստացած ամսաբոշակիս կէսը՝ երկուքուկէս ոսկին կը վճարէի տան վարձի համար, իսկ մնացած կէտով ապրիլ անկարելի էր: Դուրսէն բժշկութիւն ընելու հնարաւորութիւն թիշ կար: Ժամանակին մեծ մասը հիւանդանոցին մէջ կ'անցընէի եւ, միս կողմէ, տունս ներկայանալի վիճակ չունէր հիւանդ ընդունելու համար: Այս կերպով չարչարուեցայ գրեթէ երկու տարի:

Ես կը կարծէի երիտասարդական լաւատեսութեամբ թէ 5–6 ամիսներ բաւական էին Պոլսոյ մէջ զոհացուցիչ դիրք մը ստեղծելու համար: Սինչեն սխալեր էի: Բնականաբար, այսպիսի պայմաններու մէջ ամուսնանալու վրայ խորիիլ խենդութիւն մըն էր:

Կարծես թէ այս դժբախտութիւնը չէր բաւեր, ահա օր մը հիւանդանոցի մէջ ունեցայ դղճիմ պաշտօնիս աչք տնկող բժիշկ մը: Տոքք. Պէզագեանի ժողովնալով, կրկին բանտ առաջնորդուեցայ, ուր մնացի 27 օր առանց գիտնալու թէ ի՞նչ էր շարժառիթը: Ազատ արձակուեցայ եւ ահա 10 օր վերջ կրկին վերադարձայ բանտ ուր մնացի դարձեալ 20 օր: Դարձեալ հարցաքննութիւններու մէջ ոչինչ կար նշանակելի: Բուրք ոստիկանութիւնը զիս դաշնակցական կ'ենթադրէր, մինչդեռ ես անոնց անէծք կը կարդայի: Վերստին ազատ արձակուեցայ եւ սկսայ զործս շարունակել:

## ՆՇԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆՍ ՈՂԲԵՐԳԱԿԱՆ ՎԱԽԱՆԱԾ

Հիւանդանոցին մէջ օգնական յիմարաբոյժի պաշտօնս մօտաւրապէս տեև երեք տարիէն թիզ մը աւելի, որու միջոցին հազի կը հասնէի իմ եւ ընտանիքիս ծախքերուն, այնպէս որ նիւթապէս անկարելի էր ինձ ամուսնութեան վրայ խորիիլ:

Ժաննի հետ մեր թղթակցութիւնները կը շարունակուէին եւ խեղճին համբերութիւնը հետզիետէ սպառելու վրայ էր: Նամակները արցունքներով թրջուած, կը պաղատէր ինձ շուտով միանալ որպէսզի իր երազները իրականանային: Գրեթէ ամէն նամակի մէջ կը կրկնէր թէ երջանկութեան հեռանկարը «այնքան հմայիչ է որ կը վախճամ որ մի գուցէ երբեք չիրականանայ»: Ին նիւթական անձնութիւնս ամենազօրաւոր պատճառն էր որ մեր միացումը կարելի եղածին չափ յետաձգեմ. նոյն իսկ այս պատճառաւ սայթաքրումներ եւս ունենամ: Զիշ շատ հարուստ տեղերէ ամուսնութեան առաջարկներ եղան, որոնց չկրցի բացասական եւ կտրուկ պատասխան տալ, որովհետեւ տանս դիրքը չեր ներեր որ կարողանայի լաւագոյն ընկերական կեանք մը ստեղծել: Անոր համար է որ հակառակ Ժաննի հանդէպ ունեցած անհուն սիրոյս, զայն օրորեցի իմ նամակներովս եւ չկրցի զինք քաջալերել եւ սփոփել իր առանձնութեան մէջ. նոյն իսկ նամակներուն թօնք կարելի եղածին չափ պաղ ձեւ մը կ'առնէր հետզիետէ, որպէսզի թէ' զիս մոռնայ եւ թէ' ես կարողանամ թիզ մը դրամօժիտով ամուսնութիւն մը կնքել դժուարին կացութենէս ազատելու համար: Մինչեւ օրս, այս ընթացք երբեք չեմ կրնար ներել եւ միշտ ինքզինքս դատապարտած եմ. անոր կանխահաս մահը եւ յետագայ դժբախտութիւնս պարզապէս իմ յանցապարտութեանս արդիւնքն է:

Ծիշդ այդ ատեններն է որ Ժաննէն գրութիւն մը կը ստանամ շատ տխուր եւ սրտաճմիկ, որուն մէջ յայտնելէ յետոյ Tanteին մահը, կ'ըսէ թէ “voici seul au monde” այսինքն «աշխարհին մէջ բոլորովին առանձին մնացած եմ, աննեցուկ եւ անպաշտան, քեզմ զատ ապահնելու ունէ մէկը չունիմ. ի՞նչ պիտի ըլլայ վիճակս, ո՞վ պիտի պաշտպանէ զիս. կ'աղաշեմ, քու միսիթարութեանդ եւ գծելիք ուղղութեանդ պէտք ունիմ»: Կացինի հարուած մըն էր այս. չի զիտէր ի՞նչ պատասխանել. չի կրնար լսել թէ հոս եկուր, քանի որ ի վիճակի չի զինք ապրեցնել: Լաւ չեմ յիշեր, բայց պատասխանս շատ գոհացուցիչ եւ միսիթարական չէր: Կը խոսսովանիմ թէ միշտ՝ սա նիւթականն է որ ինձ գրել տուաւ այդպիսի նամակ մը. խորհուրդ տուի անոր որ սպասէր, բայց որքա՞ն, չի կրնար որոշել ժամանակը: Խեղճ աղջիկը շատ յուզուած մի քանի շաբաթ վերջ կը գրէ թէ անկարելի ըլլալով մինակ մնալ եւ աշխատութեան ալ վարժուած չըլլալով կը տատանի – այրած սիրով – ամուսնանալ մէկու մը հետ, որ զինք երկար ատենէ ի վեր, նոյնիսկ Tanteի կենդանութեան, կնուրեան առնել կ'ուզէ եւ ինձ կը հարցնէր թէ ի՞նչ պէտք է ընել: Պատասխանս, որքան որ կը յիշեն, նոյնպէս եղաւ անորոշ եւ տարտամ: Երկրորդ նամակով մը կ'ըսէ թէ հակառակ իր կամքին, ստիպուած է տեղի տալ այսպիսի զարդութելի առաջարկի մը, ինչ որ իրեն համար անձնասպանութեան համարժէր է: Կ'աւելցնէ. «Գիշերները

քուն չունիմ եւ օրեր ամբողջ լացով ու կոծով ժամանակ կ'անցընեմ. ի՞նչ պիտի ըլլայ իմ վիճակս. ո՞ւր կ'երբամ այսպէս, դէպ ի մա՞հ. ասիկա հազար անգամ նախընտրելի է քան այն կեանքը, ուր քեզմէ հեռու, պիտի քաշըշեմ օտարի մը գրկին մէջ: Ոհ, այս նտածումը իսկ սարսափ կ'ազդէ ինձ»: (Սրտաճմլիկ նամակներ, զոր ձգած եմ Պոլիս, քրոջ քով, գրադարակիս մէջ): Բայց ես անխոնդուրիսնը շարունակեցի, խորհուրդ տուի ջանալ աշխատիլ, ինչպէս որ կ'ընեն հոն ուրիշ երիտասարդ աղջիկներ:

Անցան 1-2 շաբաթներ, ահա կը ստանամ նամակ մը որ կը սկսի հետեւեալ կերպով. Mon bien cher Ashille. Enfin..... le sort en est jete. ամուսնացած են: Այնքան սրտաճմլիկ որ զիս լացուց եւ մի քանի օր մտախելառ վիճակ մը ապրեցայ: Ուրիշ նամակներ իրարու կը յաջորդեն իրարմէ սարստագրեցիկ, որոնց մէջ կը նկարագրէ իր ամուսնական դժբախտ կեանքը: Կ'ըսէ թէ «ամուսինը գործի բերմամք շաբաթ երեկոները կու գայ եւ Երկուշարքի առաւտները կ'երբայ: Ասիկա ինձ համար խիստ մխիթարական է, որովհետեւ անոր ներկայութեանը ատեն կը կարծեն թէ դժոխքի մէջ կ'ապրիմ: Իսկ բացակայութեանը ատեն գոնէ առանձին մնացած կրնամ իմ վիշտերովս ապրիլ: Երբ որ Շաբաթ օրը կը հասնի, ինձ համար շարչարանքի օրն է որ կը սկսի: Տուն եկած ատեն, անկիւն մը քաշուած դառնօրէն կու լամ: Ամուսինս յաճախ կ'ուզէ հասկնալ իմ տիսրութեանս պատճառը, բայց համարձակութիւն չունիմ ամէն ինչ խոստովանիլ: Ես ալ կը ցախիմ այս նարդուն վրայ, որ խիստ բարի է եւ պատրաստ՝ ամէն բան ընել զիս ուրախացնելու համար: Անոր զգուանքները եւ համբոյները զզուանք կ'ազդեն ինձ եւ մարմարի պաղութիւն մը կը տիրէ ամբողջ մարմնոյս եւ հոգիիս վրայ: Երբեմն կը խորիմ թէ՝ երէ անոր տեղ դուն ըլլայիր իմ քովս, իմ մօսիկս եւ զիս առնեիր քու գրկին մէջ... ոհ, որքա՞ն երջանիկ պիտի ըլլայի... Աւա՞ղ, կեանք չէ այս, այլ՝ դժոխք, մահը միայն կրնայ երջանկացնել զիս»:

Ժամանակ մը վերջ, իր մելամաղձոս գրութիւններու շարքին մէջ, կ'ըսէ. «անկարող ըլլալով հանդուրժել այս սեւ բախտին եւ տեղի տալով ամուսնոյս հարցուփորձերուն, սիրտս անոր բացի ամբողջովին եւ ժամերով խօսեցայ քու մասիդ: Անոր վրայ, ան ըսաւ թէ երանի թէ նախապէս խօսած ըլլայիր ինձ, ես քոյլ պիտի չտայի ինձ որ ձեր երջանկութեանը արգելք ըլլայի. լուութեամբդ թէ՝ դուն դժբախտ եղար եւ թէ՛ ես: Բայց ըսաւ ան. Թէեւս ուշ է, բայց երէ ուզես, զնա քու խուալիդ քով եւ երջանիկ եղիր: Թէ՛ դուն եւ թէ՛ ես եւ թէ՛ Աշխլը երեք հոգի կը տառապինք. այս կերպով գոնէ դուք երջանիկ կ'ըլլաք եւ ես ալ կը ջանամ երջանիկ ըլլալ»:

«Որոշած եմ, կ'ըսէ, քու քովդ գալ. իհնգ ամսու յդի եմ. վստահ եմ թէ մայրդ ալ զիս կ'ընդունի եւ ծնելիք զաւակս՝ իմ սիրոյս համար պիտի կրնաս քու զաւակիդ պէս սիրել»: Գրած էի թէ կը ծերանամ եւ մազերս սկսած են ծերմկիլ. կը պատասխանէ. «Երէ դուն մի քանի ծերմակ մազեր ունիս, իմ սիրտս 21 տարեկանին ծերացած է. բայց իրարու միանալով, վստահ եմ թէ պիտի երիտասարդանամք եւ յետ այսու պիտի կրնանք երջանիկ կեանք մը ապրիլ...»:

Այս նամակը խոր մտատանջուրեան մատնեց զիս: Գործս հետզիետէ բարտքած էր. յետ այսու՝ կրնայի իրեն պէտքերը բաւականաշափ հոգալ եւ հանգիստ կեանք մը ապահովել. բայց չէի կրնար ըմբռնել թէ ինչպէ՞ս կրնայի ամուսնացած եւ հինգ ամսու յոյի կին մը Պոլիս բերել եւ տանս մէջ ընդունի: Մօրս եւ քրոջս (Եսրէր, այժմ հանգուցեալ) խորհուրդը հարցուցի: Ըմբռստացան այսպիսի գաղափարին դէմ եւ ահազին աղմուկ փրբաւ: Խորհեցայ զատ տուն մը վարձելով զինք բնակեցնել. այդ ալ նիրական անհուն զոհողութիւններու կը կարօւտէր. շուարեցայ թէ ի՞նչ ընթացք պէտք էր բռնել: Վերջապէս գրեցի իրեն այսպիսի ընթացքի մը դժուարութիւնները եւ խորհուրդ տուի սպասել մինչեւ ծննդաբերութիւնը, որպէսզի զաւակը ծնելէ վերջ, ամուսնալուծում ձեռք բերելով ազատորեն իմ քովը զայ: Ասոր համակերպեցաւ. կը գրէր թէ արդէն երեք ամիս վերջ ծննդաբերութիւնը տեղի պիտի ունենայ. անհամբերութեամբ կը սպասէ այդ շրջանին լրանալուն, որպէսզի իր այնքան տառապանքներով ընդհատուած երջանկութիւնը կարելի ըլլայ իրագործել. կ'աւելցներ տիրորէն թէ այդ հեռանկարը այնքան գեղեցիկ է որ կը վախճանայ թէ մի գուցէ չհասնի երբեք այդ օրը:

Ես որոշած էի ամէն պարագայի մէջ վերջ մը տալ այս դժբախտութեանց: Պիտի ընդունէի զինք Պոլիս: Եթէ ընտանիքս չուզէր ընդունիլ զինք, առանձին սենեակ մը պիտի վարձէի եւ երէ ամուսնալուծում ձեռք բերած ըլլար, պիտի ամուսնանայի իրեն հետ: Վճռական եւ անդարձ էր այս որոշումս: Անհամբերութեամբ կը սպասէինք երկուս ալ այդ երջանիկ օրուան: Décolleté լուսանկարը դրկած էր ինձ: Շատ աւելի գեղեցկացած գտայ զինք: Անոր կցած էր նաեւ իր շագանակագոյն մազերէն փունջ մը կարմիր ժապաւէնով կապուած: Այսպէս շարունակուեցաւ մեր սիրալիր բորբակութիւնը երեք ամիս: Այլեւս տառապանքի վրայ չէր խօսեր եւ իր նամակները՝ իմ Լոզան եղած ժամանակիս թօնք ունեին. բայց միշտ կը կրկնէր թէ «անհաւատալի կը բուի այդ գեղեցիկ հեռանկարը»:

## ԵՐԱԶՄ

1905ին էր որ կը պատահէին այս փոքրկալի անցքերը: Այն ատեն եւ այսօր, այսինքն 21 տարի վերջն ալ, ես երազները կը նկատեմ ուղեղի մէջ մբերուած մեր եւ մեր նախահայրերու յիշատակները, որոնք բաղուած կը մնան միշտ եւ մերք ընդ մերք երբ հոգեկան դրութեան վանողական եւ գրաքննութեան ոյժերը քովնան, այն ատեն այդ յիշատակները գիտակցութեան սեմէն դուրս կ'ելնեն: Այնպէս որ մեր երազները կրնան ինձ մքերքներու կամ ապրուած օրերու անցքերը յիշեցնել եւ անոնց շուրջը դառնալ: Բայց այն երագով զոր պիտի նկարագրեմ, անձնապէս համոզում գրյացուցի թէ երազներու մէջ բացառութիւններ կան, որոնք par sympathie սերտ կապակցութիւն մը ունին կարեւոր անցքերու հետ եւ որոնք կը դառնան սիրուած անձի կամ առարկայի մը շուրջ. զայն կարելի է կոչել «հոգեկան կապակցութիւն», որու

շնորհիւ չեմ զիտեր ի՞նչ միջոցաւ որեւէ դէպք կը զեկուցուի մէկ աճածէն միւսը: Այս պարագան փորձառաբար հաստատած եմ ուրիշներու կողմէ տեսնուած երազներով: Արդարեւ, այս երեւոյթը կարելի է բացատրել առայժմ անբացատրելի հոսանքով մը, որ կը տարածուի մէկ անհատէն միւսը (transmission de la pensée), մտածումի փոխադրութեամբ մը. յամենայն դէպս, վստահ եմ թէ զիտուրինը ի վիճակի պիտի ըլլայ զայն բացատրել: Ահա' երազ:

Սազրգ Աղամի բնակարանիս մէջ, ըստ սովորոյթիս, երեկոյեան ժամը 11ին պառկեցայ՝ օրօրուելով մի քանի ամիսէն Ժաննի հետ միանալու երջանիկ երեւակայութեամբ: Խոր քունով քնացեր եմ: Երազիս մէջ կը գտնուիմ Նիոն, ուր պարտիզաւոր տան մը մէջ բնակութիւն հաստատած են Ժանն եւ մօրաբոյրը: Փոքրիկ դրանակէ մը ներս մտնելով եւ նեղ անցրէ մը անցնելով կը հասմիմ գեղեցիկ կերպով յարդարուած պարտեզ մը՝ լիքը ծառերով: Այս պարտէզին միւս կողմը կը տեսնուէր Լեմանի լիճը, իսկ մէջտեղը՝ տերեւներով ծածկուած «վերանտա» մը: Կը փուրամ «վերանտա»ն, ուր նստած կը գտնեմ մօրաբոյրը: Այս կինը զիս տեսնելուն պէս, անմիջապէս կը փուրայ եւ լալով կը փարքրուի ինձ, ըսելով. «Ախ Աշիլ, ուշ մնացիր, Ժաննը մեռաւ»: Կը հեծկլտայ, կը հեծկլտամ, լաց ու կոծէ զատ ուրիշ որեւէ խօսք չկրցինք փոխանակել: Չես զիտեր ո՞րքան ատեն հեծկլտացինք. բայց յուզումէս արթնցայ եւ շարունակեցի լալ, հակառակ որ զգացած էի թէ անկողնոյս մէջ կը գտնուէի: Երկար ատեն չկրցի արցունքներս զապէլ, խոր յուզումի նատնուած՝ cauchemar [մղձաւանջ] մը կ'անցընէի. անընհատ կու լայի: Ստիպուած ելայ լամբարը վառեցի: Յուզումս փարատելու անկարող էի, սենեակիս մէջ կը շարունակէի լալ. զանացի ինքնարելադրութեամբ եւ երազի անհմաստութիւնը բացատրելով, հանդարտիլ, անկարող եղայ ասոր: Ժամը երկութիւնը էր, յուզումս այնքան զօրաւոր էր որ մինչեւ առաւօտ սենեակիս մէջ պատրտելով անցուցի: Առուն հիւանդանոց զացի առանց նախաճաշ ընելու: Էութեանս տէրը չէի, օրերով գրեթ անօրի եւ անքուն անցուցի:

Մենցիներուն ուշադրութիւնը հրափրուած ըլլալով, ստիպուեցայ պատմել երազս: Մայրս եւ քոյրս մխիթարել փորձեցին զիս, բայց ի զոր: Յուզումս օրերով շարունակուած ըլլալով եւ որեւէ նամակ ստացած ըլլալով, ստիպուեցայ երկու նամակ գրել. մին՝ Ժաննի հասցէին Poste-restante [ցպահանջ]. Genève, իսկ միւսը՝ անոր բարեկամուիհներէն մէկուն՝ Օրդ. Ժանն Mégemondի հասցէին, որով տեղեկութիւն կ'ուզէի Ժաննի ծննդաբերութեան կամ առողջութեան մասին: Առաջնոյն պատասխանը չստացայ, իսկ երկրորդին պատասխանը կը ստանամ 10 օր վերջ, որով իր բարեկամուիհն խիստ վշտահար ոճով կը հաղորդէր թէ Ժանն՝ իմ երազ տեսնելէս 4 օր առաջ աղջիկ զաւակ մը բերած էր աշխարհ եւ յառաջ եկած peritoniteի [լընդերափառի բորբոքման] մը հետեւանօր հիւանդանոց փոխադրուած եւ հոն անօգուտ ու յուսահատ գործողութեան մը ենթարկուելէ ... օր ու ժամուն, այսինքն ճիշդ երազած օրուանս նոյն ժամուն մեռած էր: Օրդ. Ժանն Սէժընօնտ կ'աւելցնէր թէ հիւանդանոցին մէջ իրեն յանձնած էր նախապէս փոսթէն առած մէկ

նամակս, զոր կարդացած եւ մինչեւ վերջին շունչը իր կուրծքին վրայ պահելով հոգին աւանդած էր: Ահա այս կերպով վերջացաւ կեանքիս ամենագեղեցիկ եւ ամենատխուր շրջաններէն մին, որ միանգամայն իր անջնջելի հետքը ձգեց իմ յետագայ տարիներուս վրայ:

Հիմա որ այդ սրտաճմիկ յիշատակս զրի կ'առնեմ՝ 21 երկար տարիներ անցած են: Հակառակ այս երկար շրջանին՝ սրտի անհուն վշտով համակուած, չեմ կրնար անձիս հանդէպ զգացած դատապարտելի արարքին աչք զոցել, որուն մէջ դժբախտաբար մեծ դեր խաղացած է նիրականի հարցը, որուն զոհ զացած ենք երկուքնիս ալ: ԱՅ մեռաւ. Ես ողջ մնացի, բայց վայրկեան մը իսկ չեմ դադրած ինքզինքս դատապարտել:

Մահուրնէ երեք տարի վերջն էր. Օսմանեան soi-disant [այսպէս կոչուած] Սահնանարրութենէն քիչ վերջն էր որ ճամբորութեան ազատութենէ օգոստելով անմիջապէս ժընեւ զացի եւ գտայ իր բարեկամուիին՝ Օրդ. Մէժմօնտը, որ զրեք պառաւցած աղջիկ մը դարձած էր: Երկար ատեն խօսեցանք Ժաննի անցուցած կեանքին վրայ իմ մեկնելէս վերջ. անոր ամուսնութեան դժուարին պարագաները, ամուսնոյն ազնուութիւնը եւ սրտի բարի յատկութիւնները, Ժաննին՝ ամուսնոյն հանդէպ ցուցաբերած անտարբերութիւնը եւ նոյնիսկ թշնամական վերաբերմունքը, անիծելով յանիրավի թէ ինքն էր պատճառը իր դժբախտութեան: Աւելցնելով թէ ոչ թէ ընտանեկան բոյն մը, այլ՝ դժոխը մը դարձուցած էր Ժանն իր նորակազմ տունը. «յաճախ առանց քաշուելու ձեր գովասանքը եւ ձեր յատկութիւնները (?) ամենահրապուրիչ լեզուներով կը պարզէր իր ամուսնոյն, որու հանդէպ խեղճ մարդը լրութիւն կը պահէր», կ'ըսէր իր բարեկամուիին: Ասկէ վերջն էր, միասին զացինք Ժաննին գերեզմանը եւ ծաղկեփունչ մը դրինք: Նոյնը ըրի ամէն անզամ որ յաջորդ տարիներուս ժընեւ զացի եւ հոն ուխտեցի ամուրի մնալ:

## ԺԱՆՆԻ ՍԱՀՈՒԾՆԵ ՎԵՐՋ

1905ին վերջերն էր որ Ժանն մեռաւ: Այն ատեն՝ իբր օգնական յիմարաբոյժ կ'աշխատէի Ազգային Հիւանդանոցին մէջ, խտալացի շատ ազնիւ անձի մը՝ Տոքք. Մօնտերիի հետ: Գործերս հետզհետէ յաջող վիճակ մը ստացած էին եւ սկսած էի Պոլսոյ մէջ իբր մասնագէտ անուն մը շահիլ: Փառասիրութիւն մը ունէի Պոլսոյ ծանօթ եւ հոչակատը բժիշկներու կարգը դասուիլ. իմ ամենամեծ խոհալս էր այս:

1907ի ամառն էր կարծեմ, Հ.Յ. Դաշնակցութիւնը սարքեց Երլտրզի Պոմպայի դաւադրութիւնը, որմէ երբեք տեղեկութիւն ունեցած չէի, քանի որ այդ կուսակցութեան հետ որեւէ առնչութիւն ունեցած չեմ: Մալթէրէի ճամբով, մեծ կղզի հիւանդի մը կ'երթայի, երբ որ լսեցի պօմպայի պայթիւնը. քաղաք վերադարձիս էր որ իմացայ եղելութիւնը: Մի քանի օր վերջ, Երլտրզի պալատը բանտարկուեցայ 25 օր եւ հարցաքննութեան ենքարկուեցայ: Բայց անօգուտ, քանի որ քանի մը տեղեկութիւն չունէի. փափկութեամբ վարուեցան հետս եւ

ազատ արձակուեցայ: Տաս օր վերջ, վերստին կը բանտարկուիմ ոստիկանական բանտին մէջ 22 օր: Այդ դէպքի մասին որեւէ խօսք չեղաւ հարցաքննութեան միջոցին, identititéի [ինքնութեան] պարզ քննութիւն մըն էր որ անցուցի: Դարձեալ ազատ արձակուեցայ:

Այս դէպքին բանի մը ամիսներ առաջ էր որ Տոքք. Մօնմերիի վերջնական կերպով Բոտախա մեկնելուն առթի, յաջորդը նշանակուեցայ անոր: Միեւնոյն ատեն, Շիշլիի Hopital de la Paixի յիմարանոցին մէջ պատուակալ բժիշկ կարգուելով, հիւանդներս հոն փոխադրելով դարմանելու արտօնութիւն ստացայ: Ահա, այս կերպով է որ հետզետև լաւագոյն դիրքի մը տիրացայ Պոլսոյ մէջ եւ գաւառները: Ամէն կողմէ կը խուժէին գրասենեակս իրբ մասնագէտ: ներկայանալի clinique [դարմանատուն] մը հաստատած էի եւ գործի idealիս [մտատիպարիս] հասած էի:

Սահմանադրութիւնը հոչակուելուն առթի, գրեթէ ամէն տարի Եւրոպա կ'ուղեւորուէի գիտական ուսումնասիրութիւններ կատարելու համար:

Այս ատեն էր որ Պոլսոյ մէջ հաստատուեցաւ Սահմանադրական Ռամկավար կուսակցութիւնը, Քիւզանի Քէչեանի եւ այլոց նախաձեռնութեամբ: Յոյժ համակրած էի այդ կուսակցութեան ծրագիրին, որովհետեւ խաղաղ միջոցներով էր որ ազգին վիճակը բարուրել կը ծգտէր:

Հ.3. Դաշնակցութիւնը, իրը լաւագոյն կերպով կազմակերպուած եւ կարգապահ կուսակցութիւն մը, կ'առաջնորդուէր ոուսահայ գործիչներու եւ տեղացի անփորձ երիտասարդներու կողմէ, որոնք որեւէ կերպով չէին ճանչնար Թուրքիան եւ բուրքերը: Ասոնք կը կարծէին թէ իրենց «մարտական» հանգամանքով կարող էին Թուրքիան տապալել, որուն երբեք չէի հաւատար: Ասկէ զատ, ասոնք ընդորկած էին նաեւ ընկերվարութիւնը, որմէ շատ հեռու էր տակաւին հայ ազգը, նախ պէտք էր ազգը ազատել, ապա զանազան քաղաքական դաւանանքներ ստեղծել: Առաջինը՝ գլուխ չելած, երկրորդին վրայ խորիիլ իսկ անհնաստ էր: Ահա, ասոր համար էր որ չէի համակրած այդ կուսակցութեան:

Գալով Հնչակեաններուն, ասոնց մէջ յաճախ նշմարուած ըլլալով դաւաճաններ, եղբայրասպաններ, անպէտ եւ անիմաստ ոճիրներ, անկէ եւս նողկանք զգացած եմ, որ տեսած է մինչեւ վերջ:

Կը մնար միայն իմ համակրանքիս առարկայ եղող Ռամկավար կուսակցութիւնը. բայց ասիկա շատ թոյլ էր եւ անկազմակերպ. անձնուէր գործիչներ կը պակսէին հոն: Արեւելեան գաւառներու մէջ, ամիսէ աւելի մուտ գտած էր դաշնակցութիւնը, իսկ Կիլիկիոյ շրջանին մէջ տարածուած էին հնչակեանները: Դաշնակցութիւնը Փարիզի համաձայնութեամբ Իբրիհատի հետ դաշնակցած, գրեթէ ազգին դեկը ձեռք առած էր: Ազգային զանազան մարմիններ, քաղական խորհուրդներ, վարժարաններ լիբն էին իրենց մարդերով: Երիտասարդ սերունդը գրեթէ իրենցմէ էր եւ հետզետէ յառաջ կու զար: Ասոնք ազգը անզիտակցաքար դէպի խորխորատ կ'առաջնորդէին: Պոլսոյ Իբրիհատի կեղունը երկրորդ գլիւտ [ակումբ] մը եղած էր [դաշնակ-

ցականներու համար]: Գաղտնի ընկերակցութենէ Ելելով, իրենց ամբողջ գաղտնիքը միամտաբար տուած էին Իքքիհատի:

Ատանայի ջարդէն վերջ սկսած էր պայքարը ընդմէջ Դաշնակցութեան եւ չեղոք դասակարգի. բայց անոնք տիրապետելու մարմաջէն տարուած, յաճախ իրենց կուսակցական շահերը գերադաս կը համարէին ազգային ընդհանուր շահերէ:

Մարտ 31ի դէպքին, Ակնունի Ռումանիա կը փախցնէր Էնվերը եւ կը պաշտպանէր Թալէարը. մտերմութիւն կար երկու կուսակցութիւններուն միջէւ:

Ասոնց այսպիսի անիմաստ գործելակերպի դէմ կարելի էր պայքարիլ միայն Ռամկավար կուսակցութիւնը զօրացնելով, որուն մէջ կարելի էր առնել չեղոքներու մեծագոյն մասը: Բայց, ինչպէս որ վերը ըսի, անձնուէր աշխատողներ կը պակսէին իոն եւ անդամները իրենց գործերով զբաղող մարդիկ էին: Ցածախ խորհած եմ այդ ուղղութեամբ ճամբար ելնել, բայց ին մէջս երբեք չեմ զգացած հարկ եղած կորովը եւ կազմակերպական ոգին:

Սահմանադրութենէն վերջն էր որ անդամակցեցայ Քերայի Արքատախնամի, Ղալաթիոյ Կերպոնական Վարժարանի խնամակալութեան եւ Ազգային Երեսփոխանական Ժողովոյ իրը Գաղատիոյ երեսփոխան:

Ատամնաբոյժ Հինդլեանի հետ հաստատեցի Պոլսոյ մէջ «Բարի Տաճարականներու Անկախ Կարգ»ը, որու ծրագիրն էր պայքար մղել ալքուանոլութեան դէմ: Այս ընկերութիւնը հաստատեցինք ծանօթ յիմարարոյժ եւ ընկերաբան Քրոֆ. Տոք. Ֆորէլի Պոլիս այցելութենէն վերջ: Այս ընկերութեան իրը օրկան, բաւական երկար ատեն հրատարակեցինք «Յոյս» անունով հակալքուական եւ առողջապահական 15-օրեայ թերթ մը, որ շարունակուեցաւ մինչեւ չարաշուր 1915 Ապրիլ 10/23 բուականը:

Սահմանադրական շրջանը համեմատաբար, բոլոր հայերու պէս. խաղաղ անցուցի, գործերս շատ յաջող էին եւ իրը յիմարարոյժ հոչակ հանած էի: Ամէն տարի, կանոնաւորաբար Եւրոպա կ'այցելէի եւ 1-2 ամիս թէ՛ հաճոյքի եւ թէ՛ գիտական պաշարս աւելցնելու համար ժամանակ կ'անցընէի, առանց մոռնալու ժամնի գերեզմանը այցելել:

Յանկարծ պայքեցաւ ընդհանուր պատերազմը եւ ամէն բան տակն ու վրայ ըրաւ:

Թուրքիոյ մէջ ընդհանուր զօրաշարժ յայտարարուեցաւ: Թուրքիա բացայաց կերպով Գերմանիոյ համակիր էր:

Անհատական նկարագիրս եղած է միշտ անկեղծ եւ խօսուն. ինչ որ խորհած եմ, առանց վերապահութեան եւ ներդուելու խօսած եմ անհատներու եւ հանրութեան առջեւ: Այսպէս, Ազգային Հիւանդանոցին մէջ ունեցած պաշտօնիս թերմամբ, խնամքին յանձնուած հիւանդներու անխնամ, յաճախ մերկ եւ անօրի ճգուած ըլլալուն պատճառաւ, մասնուի միջոցաւ շատ անգամ քննադաս եմ եկող զացող բոլոր հոգաբարձութիւնները: Ասիկա պատճառ մը եղած էր որ չսիրէին զիս եւ յարմար առիթի մը սպասէին զիս պաշտօնանկ ընելու համար:

Ազգային Հիւանդանոցի վիրաբոյժ Տոքք. Մալխասի կողմէ ազգականներէս մէկուն վրայ եղած սխալ գործողութեան մը հետեւանօր անօր մեռնիլը պատմեցի հոգաբարձութեան անդամներէ Յ. Համամճեանի, որ այն ատեն Պատրիարքարանի գործակատարն էր: Այս մարդուն հետ կը կարծէի կապուած ըլլալ բարեկամական, մասնաւորաբար երախտագիտական շատ սեղմ կապով մը, քանզի Սահմանադրութենեն անմիջապէս վերջ, իբր Ազգային Հիւանդանոցի տնօրէն, այս մարդուն դէմ եղած թշնամութիւններու եւ յարձակումի արգելք եղած էի եւ ամէն ջանք ըրած էի զայն պաշտպաննելու համար, որոնց համար յաճախ այս մարդը իր երախտագիտութիւնը կը յայտնէր:

Երբ որ վերի պատմութիւնը պատմեցի, ինձի խորհուրդ տուալ զայն գրաւորապէս տեղեկացնել հոգաբարձութեան: Անկեղծութեանս պատճառաւ Հոգաբարձութեան միւս անդամներուն ինձ հանդէա սնուցած գէշ մտադրութիւնները գիտնալով՝ ինձ ծուղակ մը լարեր է, որպէսզի զիս հրաժարեցնել տալով, տեղս յաջորդ նշանակել տայ իր փեսան, որ նախապէս իմ քովս երկու տարիի չափ իբր օգնական աշխատած էր:

Առանց որեւէ arrière pensée [վերապահութեան], հետեւելով այդ կեղծ մարդուն խորհուրդներուն, գրաւոր կերպով յայտնեցի եղելութիւնը հոգաբարձութեան, որուն մէջ կը գտնուէր նաեւ ուրիշ աղտոտ նկարագիրով բժիշկ մը՝ Տոքք. Չիլինկիրեան (պէտք չէ շփորել հանգուցեալ Սեւակի հետ) որ իմ Պոլիս զալս առաջ ջղային հիւանդութիւններով գրադոր միակ հայ բժիշկը ըլլալով չէր կրնար հանդուրժել իմ յառաջդիմութեան: Մին՝ նախանձի զգացումէ շարժեալ, միւսը՝ իր փեսան տեղաւորելու տենչէն մղուած, միւսները՝ զիրենք քննարատելէս նեղուած, յարմար առիթը եկած նկատելով պաշտօնանկ ըրին զիս, եւ իմ թերանս գոցել տալու համար Պատրիարք Զաւէնի [Տէր Եղիայեան] միջոցաւ, որուն պաշտպանեալն էր նաեւ Համամճեան, զինուորական իշխանութեան տեղեկացուցին՝ զիս զինուորական ծառայութեան կանչելու համար: Ահա թէ ի՞նչ կերպով զոհ զացի իմ ամէն գնով պաշտպանած մարդու մը լարած էնթրիկներուն: Բայց այս պաշտօնանկութիւնը կարեւորութենէ զորկ էր ինձ համար, քանի որ իբր մասնագէտ հոչակ հանած էի, եւ միւս կողմէ՝ ունէի նաեւ Hopital de la Paix: Դժբախտութիւնը հոն էր որ զիս զինուորական ծառայութեան կանչած էին:



**Վերոնիքա  
Աբգարեան, Բժ. Խ.  
Պողոսեանի երկրորդ  
քոյրը, 1912 Պոլիս,  
թուրքերու կողմէ  
սպասնուած 1915ի  
տեղահանութեան  
ընթացքին:**

## ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԴԵՐԸ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՍԷՋ

Օր մը միասին կը գտնուէի Ակնումինի հետ, որ կը ճառէր Իթքիհատի նենգամտութեան վրայ: Իբր օրինակ յիշեց հետեւեալը. Ատանայի ջարդէն

Վերջ, Պոլսոյ թերթերը քննադատեցին Դաշնակցութիւնը, որ հակառակ այս ջարդին, մենք կը շարունակենք մեր համաձայնութիւնը Իթթիհատի հետ, ինչ որ բաւական վճառեց մեզի: Ասոր դարման տանելու համար, «կոմիտէ»ն որոշեց ինձ պաշտօն տալ տեսնուիլ Թալէարի հետ, որպէսզի յանուն երկու կուսակցութեանց բարեկամութեան, բարոք լուծում տրուի Զարսանճարի հողային խնդրոյն, որ տարիներէ ի վեր Գորթեան հանգոյց եղած էր Պատրիարքարանի եւ Բարձրագոյն Դրան միջեւ: Թալէարի եւ Ակնունիի միջեւ հետեւեալ խօսակցութիւնը դարձած էր.

Ակնունի.- Գիտէք, ընկ. Թալէար, թէ Աստանայի ջարդէն ի վեր ահազին պայքար կը մղուի մեզի դէմ հայ թերթերու մէջ, որոնք մեր վարկը քանդելու կը ձգտին: Կարեի չ՝ որ Զարսանճարի հողային խնդիրը լուծէր ի նախատ մեզի, որպէսզի կարողանանք յայտարարել թէ Պատրիարքարանին չկրցածը Դաշնակցութիւնը կատարեց. այս կերպով մեր վարկը պիտի բարձրանայ:

Թալէար.- Անկարելի է այդ առաջարկը կատարել:

Ակնունի.- Այն ասեն, այս պատասխանդ կրնայ երկու կուսակցութեանց յարաբերութիւններու ձգտումին ծառայել:

Թալէար.- (Յանկարծ բորբոքած). Ակնունի էֆ. Մեզի վերջնազի՞ր կու տաք եւ պօմպայո՞վ կը սպառնաք: Եթէ այդպէս է, վաստահ եղէք որ թէեւ պօմպայի գործածութիւնը ձեզմէ սորվեցանք, բայց մենք լաւագոյնը կը գործածենք:

Հակառակ այս նախընթացներու, Դաշնակցութիւնը կը յոխորտար իր շունեցած ոյժին վրայ եւ միամտաբար Իթթիհատի կը հետեւէր՝ յանձնելով իր բոլոր գաղտնիքները: Ահա, այս կերպով է որ Ապրիլ 10/23ին (1915), Ազատամարտի վարիչները եւ ուրիշ դաշնակցական պետեր ու ուրիշներ յանկարծակի գալով, Այշ եւ այլ տեղեր նահատակուեցան:

## ԵՐԿՐՈՐԴ ԱՔՍՈՐՄ

Վերջապէս Թուրքիա Գերմանիոյ կողքին պատերազմի մտաւ: Հիւանդանոցի միջադէպէն վերջ, իհւանդանոցի թժիշկ չըլլայուս պատճառաւ, Զաւէն Պատրիարքի ցուցմունքով զինուորական ծառայութեան կոչուած էի Սիրքենիի կայարանին մէջ եւ հանգիստ ու ապահով դիրք մը ունի, ուրկէ անկարելի էր, ըստ իմ պաշտպան բուրք թժիշկիս յայտարարութեան, զիս որեւէ տեղ տեղափոխել: Հակառակ ամբողջ օրեր կայարանին մէջ զտնուելուս, գործերս կարող էի ըստ առաջնոյն կարգադրել եւ անհատական հիւանդներովս զրադիլ:

Հայոց հանդէպ քաղաքական հորիզոնը մթագնած չէր երեւար. 20 հնչակեաններու ձերքակալութիւնը եւ ուրիշ մի քանի հոգիներու քանտարկութիւնը եւ ազատ արձակումը հայ միտքերը չէր շփորթեր: Առաջիններու քով զտնուած էր Ռումանիայէն եկած նամակ մը, որուն մէջ կ'ըսուէր թէ «Եթէ Թալէար» եւ Էնվէր] մէջտեղէն վերցնէր, ոսկիներու մէջ պիտի լողաք»: Բնականաբար, ունէ կառավարութիւն պիտի ուզէր չէզոքացնել այսպիսիներու

գործունեութիւնը: Հռչակաւոր Սարք Գամիշի պատերազմէն վերջ, կարգ մը շշուկներ լսուեցան բուրք միջավայրերու մէջ, ըստ որում հայ զինուորները կ'ամբաստանուէին իրը բուրք պարտութեան պատճառը: Ասիկա քիչ մը միտքերը պղտորելու սկսաւ եւ հայ շրջանակները սկսան մտահոգուիլ թեւ, բայց գաւառներէ եկած տեղեկութիւնները յուսատու էին, որեւէ հարստահարութիւն չեր նշմարուեր:

Տարտանելի յարձակումները եւ Սեւ Ծովի մէջ ոուս նաւատորմի կասկածելի պտոյտները բուրք պետական շրջանակներու մէջ յուզումներու տեղի տուիխն եւ պատրաստութիւն տեսնուեցաւ սուլթանը եւ իշխանութիւնները փոխադրել դէպ ի Եսկի-Շեհիր:

Չարագուշակ 1915 Ապրիլ 23/24ին, Շաբաթ գիշեր, կերակորեւ վերջ, գացի մեր դրացի Տոքք. Պապայեան Փաշայի տունը, հոն «թավլու»ով եւ դաշնակով ժամանակ անցուցինք: Առտուան ժամը մէկուկսին ելայ տուն եկայ եւ պառկեցայ. ամէն ինչ խաղաղ էր տունը եւ դուրսը: Հազի պառկած եւ քնանալու մօտ, փողոցին դրան զանգակը ուժգին կերպով երեք անգամ հնչեց: Քիչ վերջ իմացայ թէ հանգուցեալ քոյրս Եսրէր հապճեպով վար իշնելով դուռը բացաւ եւ մի քանի խօսքեր փոխանակել վերջ, հապճեպով վեր ելաւ եւ դուռս զարկաւ, ըսելով թէ ոստիկանները զիս կ'ուզեն: Ստիպուած էի տեղի տալ: Զինուորական հազուսսս հազնելով վար իջայ եւ դէմ առ դէմ գտնուեցայ երեք դաժան ոստիկաններու հետ, որոնք ինձ յայտնեցին թէ ոստիկանական տեսուչը հիւանդ ըլլալով զիս կը հրաւիրէ: Բնականաբար, հաւատ շընծայեցի, քանի որ կրնար այդ մարդը մէկ հոգիով զիս հրաւիրել իր բնակարանը: Զնողնամ նաեւ ըսել թէ ասոնց զալէն հազի 10 վայրկեան առաջ, սիվիլ մը լրադարային տարազով անձ մը] դարձեալ դուռը զարնելով, զիս մօտակայ Թարլա Պաշի հիւանդի մը քով առաջնորդել ուզած էր շատ քաղաքավարական ձեւով մը. բայց սպասուիին զիտնալով թէ գիշերը սովորութիւն չունիմ հիւանդի երթալ, մերժած էր այդ առաջարկը առանց բան մը ըսելու ինձ:

Ընկերացայ այդ սրիկաններուն, որոնք զիս նախ առաջնորդեցին Ֆիլք փողոցի կառավարչութիւնը, ուր մօտ ժամ մը սպասելէ վերջ, սիվիլի մը ընկերակցութեամբ Կալաքա Սէրայ տարին, ուր եւս կէս ժամու չափ կենալէ ետք, Գանոնի մը ընկերակցութեամբ, առաջնորդուեցայ Հարպիյէ Նէզարէրի (Պոլսոյ կողմը Սուլթան Պայազիտի հրապարակը), ուր սուրս առնուելէ ետք, առաջնորդուեցայ սպասներու յատուկ բանտը, ուր 50ի մօտ սպասներ խոր քունի մէջ էին նախնական ձեւով պատրաստուած նահճակալներու մէջ: Առանց քնանալու առաւօտ ըրի հազար ու մէկ քաններու վերագրելով իմ քանտարկութիւնս: Հետեւեալ օրը, բանտի տնօրէնը սրահ այցելեց: Հարցուցի քանտարկութեանս պատճառը. «չեմ զիտեր»ով գոհացաւ: Բանտի պարտէզէն կը լսուէին Սեւ Ծովի ուղղութեամբ եկած բնդանօթի ձայնները, որոնք կ'արձակուէին ոուսական նաւատորմէն:

Քիչ ետք կը նշմարեմ երիտասարդ բժիշկ մըն ալ, որ հայերէնով կը մօտենայ ինձ: Չեմ ճանչնար զինք. կ'ըսէ թէ Թարլա Պաշի իր բնակարանէն

առոտուան դէմ ձերբակալուած է. Տոքք. Լ. Պարտիզեանն է, հազի 26–27 տարեկան երիտասարդ մը: Ի վերջոյ կ'իմանամ թէ «Ազատամարտ»ի պատասխանատու տնօրէնն է: Ան ալ չի գիտեր իր բանտարկութեան պատճառը: Ժամ մը չանցած, դուրս կը կանչեն զայն եւ չեմ գիտեր ուր կը տանին:

Երեկոյեան, արեւը մայրը մտնելու մօտ, դուրս կը կանչեն զիս: Սանդուխներէ վեր կ'ելլեմ, մուտքի մեծ գորիտորին [միջանցքին] վրայ, քանի մը երիտասարդ անպես սրիկայ սպանելու առջեւ անցնելով. Գանոնի մը ընկերակցութեամբ կառք կը մտնեմ, եւ կառապանին կ'ըսեն. «Էմնիյէրի ունումիյէ»: Կը հասկնամ թէ զիս հոն պիտի բանտարկեն:

Հասնելէս քանի մը վայրկեան վերջ, կ'առաջնորդուիմ Ընդհանուր Ապահովութեան տնօրէնին սենեակը եւ կ'ընդունուիմ անկէ ոսքի վրայ: (Երոպական կապկութիւն մը յարգանքի համար): Ինձ կը հարցնէ թէ սիվիլ հագուստ ունի՞ն: Այս, կ'ըսեմ, տունն է: «Երկու տող գրեցէք, որպէսզի հոս քերեն»: Ասոր ես բանտարկութեանս պատճառը կը հարցնեմ եւ կը պնդեմ: «Այսպէս պէտք եղաւ» կ'ըսէ: «Ուրեմն, կ'ըսեմ, Իթրիհատի Սահմանադրութիւնը ստորին մը եւ կեղծիք մըն է, զոր համայն աշխարհի պիտի պոռամ որքան որ ապրիմ»: Քաղաքավարութիւնը մէկոյի ծգելով, զիս դուրս կը փրնտէ. կը պոռամ եւ կը կրկնեմ միեւնոյն խօսքերը. վերջապէս տեղի տալով դուրս կ'ելլեմ: Կէս ժամու չափ վարի յարկը ոստիկաններու սենեակը սպասելէ վերջ, ոստիկանի մը ընկերակցութեամբ Կերպնական Բանտ կ'առաջնորդուիմ, որուն դրան առջեւ կը նշնարեմ ահազին եռուզեռ մը, օրօպիսներ, օրօմոպիլմեր, ոստիկաններ եւայլն: Ներս մտնելով մաքուր սենեակներով եւ մահճակալներով շէնք մը կ'առաջնորդուիմ. ինձմէ զատ մէկը չկայ: Կը խորիիմ 24 ժամէ ի վեր անցած բաներու վրայ եւ չեմ կրնար բացատրութիւն մը գտնել:

Այդ միջոցին կու գայ երիտասարդ բանտարկեալ մը՝ ձեռքը պատուած հագուստներով: Կ'առաջարկէ ինձ զանոնք հազնի զինուորական զգեստին տեղ. կը մերժեմ եւ աղմուկ մը կը փրքի: Կը ստիպուիմ ապտակել, կը յարձակի իմ վրայ: Ստիպուած էի մակարդակս հաւասարեցնել ստորին արարածի մը: Լաւ տփոց մը կը քաշեմ. այդ միջոցին իմ ժաքէքս ալ կը պատոի: Այս աղմուկէն վրայ կը հասնի ուրիշ մէկը, որ բանտի քարտուղարն է եղեր, կոփի պատճառը կը հարցնէ. միաը կ'ըսէ թէ «հագուստ փոխել չ'ուզեր, որովհետեւ ընկերներուն պիտի միանայ»: Քարտուղարը կ'ըսէ թէ արդէն անոնք մեկնած են. ան առ այժմ հոս պիտի մնայ: Երկուքն ալ կը հեռանան. կը խորիիմ խօսուած խօսքերու վրայ. չեմ կրնար բացատրութիւն մը գտնել «իմ ընկերներուս» վրայ: Որո՞նք են անոնք. ես բանտի ընկեր չունիմ:

Քիչ վերջ, տունէն դրկուած ըլլալով սիվիլ հագուստներս, կը փոխեն զանոնք եւ զինուորական հագուստս կը յանձնեմ քարտուղարին, զոր մինչեւ հիմա փառաւորապէս կ'ուտէ: .... Այսքան յուզումներէ վերջ, մօտակայ ճաշարանէ մը պնակ մը կերակուր քերել տալով կ'ուտեմ եւ սենեակին մէջ գտնուող մաքուր մահճակալին վրայ կ'երկնամ եւ կը քնանամ:

Առողջապահության դեմ կ'արքնեամ դրւսի վիճաբանութենէ մը, որուն նիւթն էր հայերը: Մին կ'ըսէր թէ ամբողջ հայերը յանցաւոր են. միւսը կ'առարկէր թէ կրնան հայոց մէջ յանցաւորներ գտնուիլ, զորոնք անջատել եւ պատժել կառավարութեան պարտքն է. պէտք չէ բոլոր հայերը միեւնոյն ջուրով լուալ: Զայնին մէկը ծանօթ կ'երեւար, բայց կէս քունի մէջ ըլլալով չկրցի զանազանել: Դուռը կը բացուի, գլխուս վրայ մէկը կենալով, ինձ կ'ըսէ. «Վայ, Տոքք. Պողոսեան, դո՞ւն ալ հոս ես, քու ճաղատ գլուխէդ ճանչցայ». Ալփասլանն էր (Աղեքսանդր Փանոսեան, հանգուցեալ): Կը հարցնեմ անոր բանտարկութեան պատճառը, կ'ըսէ թէ նոյն պատճառաւ բանտարկուած է: Ո՞ր պատճառը, կ'ըսեն անոր: Կը խննդայ ու կը սկսի Տաղաւարեանի, Թորգոնեանի, Բ. Քէշեանի, Ակնունիի, Խաժակի եւ այլոց անունները տալ, որոնք բանտարկուած են նոյն գիշերը: Ասոր վրայ կը փարատի իմ մտահոգութիւնս. կը հասկնամ թէ սրիկայ բուրքեր նախ ծեռք դրած են Պոլսոյ հայ մտաւրականներուն վրայ, զանոնք չեղոքացնելու համար:

Ծարաք մը կը մնանք Կելլրոնական Բանտը առանց որեւէ յարաբերութեան դրւսի հետ. հետզհետէ կը հասնին Մագրիզիսի բաղապետական տնօրէն Յարութիւն Գալֆայեան, «Ազատամարտ»ի պատասխանատու տնօրէնը, զոր զինուորական բանտը ճանչցած էի, Տոքք. Պարտիզաննեան երիտասարդ բժիշկ մը, Տոքք. Արմենակ Բարսեղեան, Եւայլն. բուով 39 հոգի, որոնց կարեւոր մէկ մասը մտաւոր արժեք զորիկ անհատներ էին: Շատ դժուարութեամք է որ հասկցանք թէ նախորդները, 150է աւելի հայ մտաւրականներ, Բ. Քէշեան, Տոքք. Թորգոնեան, Տաղաւարեան, Տ. Քէլէկեան, Ռ. Զարդարեան, Եւայլն, իմ Կելլրոնական Բանտը բերուած միջոցին երկարուղիով դրկուած էին անձանօթ վայր մը:

Ծարաք մը վերջ, հասաւ բանտի տնօրէնը, թխադէմ դաժան անձ մը, որ կը մակարերենք թէ մեր նախորդներուն ընկերակցած էր դէպի Անատոլու: Մեր հիւանդանոցի սենեակներուն մէջ հանգստաւէտ պայմաններու տակ բանտարկուիլ տեսնելով, սաստիկ զայրացաւ եւ հայույելով պաշտօնեաներուն, հրաման ըրաւ այս «նամուսաուգ»ները [անպատիւները]... յարկը դնել: Հոն երկու գիշեր մնալէ վերջ, Աղեքսանդր Փանոսեան ազատ արձակուեցաւ. իսկ մենք նոյն գիշերը Էնկիրի ճամքու ծախքը լիուլի վճարելէ ետք, սուինաւորներու առաջնորդութեամք Հայտար Բաշայի կայարանը եւ անկէ Էսկի-Շեիքր առաջնորդուեցանք: 39 հոգի, գիշեր մը, կայարանի փոքրիկ մէկ սենեակի մէջ շատ դժնալ պայմաններու տակ անցընելէ վերջ, որու միջոցին կարգ մը սրիկայ ոստիկաններու ծաղրանքին եւ անարգանքին առարկայ եղանք, հետեւեալ օրը երեկոյեան ժամը 4ին հասանք Էնկիրի եւ բանտարկուեցանք: Երկու օր վերջ, զմեզ երկութի բաժնելով 13 հոգի Այաշ եւ մնացածը Զանդըրը դրկուեցանք: Ես առաջիններուն մէջ էի: Այաշ, փոքրիկ զէնքի մքերանոցի մէջ զտայ բոլոր նախորդ արսորեալներու ընտրանինները, բուով 85 հոգի, փակուած երկու սենեակներու մէջ եւ խիստ հսկողութեան տակ: Հոն կ'իմանամ թէ մնացածները դրկուած էին Զանդըրը, ուր իբր ազատ աքսոր՝

համեմատաբար նպաստաւոր պայմաններու տակ կ'ապրէին: Իսկ մենք, մթերանոցի չորս պատերուն մէջ փակուած, մեզի բացարձակապէս արգիլուած էր դուրս ելլել եւ դուրսի հետ որեւէ յարաբերութիւն ընել:

Հոն էին՝ Խաժակ [Գարեզին Զազալեան], Ակնունի, Ս[արգիս] Սինաս-եան, Տոք. [Նազարէթ] Տաղաւարեան, [Յարութիւն] Շիհանկիլեան, Ո[ուրէն] Զարդարեան, Շահրիկեան, Արհատակէս Գասպարեան, Ժագ Սայապալեան, Սմբատ Քիւրատ, Լիլա, Քարսեղ Շահպազ, Յարութիւն Գալֆայեան (Մագրիզինի քաղաքապէտ), Հնչակեան Յարութիւն Գալֆայեան (վերջերս Վանայէն եկած), Համբարձում Պօյաճեան (Մուրատ) եւ ուրիշ շատ մը կարեւոր մտաւորականներ եւ անկարեւոր անհատներ:

Մեր բանտարկութենէ մօտ տասնեակ մը օրեր վերջ, երեկոյ մը Համբարձում Պօյաճեան դուրս հանուելով, իրեն հաղորդուեցաւ թէ Ենկիրի պիտի մեկնի: Հետեւեալ առաւօտ խեղճ Մուրատ մեզմէ բաժնուեցաւ «Մնացէք բարի» ըսելով, որուն ձայնը տակաւին ականջիս մէջ կը հնչէ: Վերջը կ'իմանանք թէ Կեսարիա դրկուած եւ Պատերազմական Ատեան հանուած է. յետոյ կախաղանի վրայ նահատակուեցաւ:

Բանտին մէջ, Շահրիկեան ամէնէն աւելի տխուր կեանք մը կ'անցընէր եւ գիշերները յաճախ սաւչեմարներ կ'ունենար եւ ընդուստ արքնանալով կը պոռար. «Հասէ՞ք, օգնութեան հասէք, զիս կը սպաննեն»: Իսկ Ակնունի չէր մոռնար «ընկ. Թալէաք»ը եւ կը կարծէր թէ իր աքսորէն տեղեկութիւն չունի Թալէաք, քանի որ ինք անոր կեանքը փրկած էր Մարտ 31ին: Երկու անգամ հեռագիրով դիմում կատարեց, քայց ոչ մէկ պատասխան ստացաւ:

Տոք. Նազուկեան, որ ժամանակ մը վերջ Պոլիս կրցաւ վերադառնալ, ամէնէն աւելի զեղիս կեանք մը կ'անցընէր. գրեթէ ամէն երեկոյ քովի սենեակը, ժանտարմաններու հետ կերուխում ընելով կը գինովնար:

Մագրիզինի քաղաքապէտ դաշնակցական Յ. Գալֆայեան, ամէնէն աւելի կորով եւ քաջարատութիւն ցոյց կու տար, միշտ զուարք տրամադրութեամք կը յուսար թէ շուտով ազատ արձակուելով Պոլիս պիտի մեկնէր, ուր Հայտար Փաշայի կայարանին մէջ պիտի ողջունուէր համաձայնական զինուորներու կողմէ: Մեր ժամանակը կ'անցընէինք յաճախ եկեղեցական երգերով եւ մերք բորբախաղով, քանի որ որեւէ գիրք կարդալ արգիլուած էր:

Այս վիճակին մէջ էինք, երբ որ բանտարկութենէս 5–6 շաբաթ ետք, Ենկիրի մեկնելու իրաման ստացայ: Հետեւեալ երեկոյեան հոն հասնելով Կիսիքանեանի (ատամնարոյժ) եւ Օնինկ Մաղազաննի (գրավաճար) հետ բանտարկուեցայ: Չորս օր ետք, կառք մը վարձելով ըստ իրամանի, Զանդըրը կը մեկնինք: ճանապարհին կը հանդիպինք Հայկ Խոճասարեանի, Տոք. [Վահրամ] Թորգոնեանի, Տոք. Թովհեանի, որոնք արտօնուած էին Պոլիս վերադառնալ: Զանդըրը, աւելի հանգիստ տուն մը վարձած էինք Տիրան Քէլէկեանի, Տոք. Արմենակ Քարսեղեանի, Պալաքեան [Գրիգորիս] վարդապէտի, Միքայէլ Շամտանճեանի հետ: 17րդ օր, ոստիկանութենէն տրուած իրամանի մը վրայ, կէսօրուան կերակուրի միջոցին բանտարկուեցայ

Եւ հետեւեալ առաօս ոստիկանի մը ընկերակցութեամբ Էնկիրի մեկնեցայ:

Ներքին գաւառներու տարագրութիւնները եւ ջարդերը լսուած ըլլալով այդ կողմերը, ճամբորդութեան միջոցին քանից կեանքս վտանգի ենթարկուեցաւ. բայց ընկերացող՝ Սուրատ անունով ալպանացի ժանտարմը շատ ուղղամիտ մէկը ըլլալով՝ զիս իբր բուրք բժիշկ մը ներկայացուց, որուն ինք իբրեւ թէ պահապան նշանակուած էր: Մանաւան «Թիւնէ» ըսուած զիտին մէջ, ուր ի վերջոյ պիտի սպաննուէին Տոքք. Ռ. Չիլինկիրեան, Օ. Մաղագանեան եւ Կիւլիստանեան, բաւական տագնապալի վայրկեաններ եւ ժամեր անցուցի: Վերջապէս հասայ Էնկիրի եւ բանտարկուեցայ: Հետեւեալ առաօս կանչուելով պատերազմական ատեան, ինքնութիւնս հաստատուելէ վերջ դարձեալ բանտ առաջնորդուեցայ: Մի քանի օր յետոյ, Պատերազմական Ատեան ներկայանալով հարցաքննութեան ենթարկուեցայ. բացադրութիւններ ուզուեցան Փարիզի մտային հիւանդութեանց ընկերակցութեան մէջ բանախօսութեանս մասին, ուր իբրեւ թէ ըսած եմ թէ բուրք ուղեղը վատասերեալ ըլլալով կարելի չէր ներկայ սերունդով քաղաքակիրք ցեղ մը յառաջ բերել, եւայլն: Բնականաբար ուրացայ այս բանախօսութիւնը: Հարցումներ եղան Պոլսոյ հայ թերթերու մէջ հրատարակած զիտական յօդուածներուն մասին, որոնց մէջ վտանգաւոր որեւէ բան չկար: Գրր–Շէիփրի ընթանուր դատախազ մը, փարթոցաւոր, ոտքի ելլելով անպարտ արձակուիլս պահանջեց. միայն զինուրական ծառայութեանս միջոցին թերթերու աշխատակցութիւնս արգիլուած ըլլալով ըստ այնմ պատժուիլս պահանջեց: Զինուրական Ատեանը քանի մը վայրկեան խորհրդակցութենէ վերջ, ինձ հաղորդեց թէ նոյն օր կէսօրէ վերջ իմ մասիս տրուելիք որոշումը պիտի հաղորդուի:

Օրեր անցան, որեւէ որոշում չհաղորդուեցաւ: Այդ միջոցին էր որ դժբախս Սեւակին հանդիպեցայ բանտին մէջ, որ Պոլսէն կու զար եւ կը դրկուեր Զանդըրը: Մի քանի շաբաթ վերջն էր որ Այաշէն բերուեցան Տոքք. Տաղաւարեան, Ս. Մինասեան, Շիհանկիլեան, Ռ. Զարդարեան, Ակնունի եւ Խաժակ եւ մարդասպաններու յատուկ զնտանի մէջ փակուեցան. ասոնց հետ հազի կրցայ ակնարկի փոխանակութիւններ ունենալ: Երկու օր վերջ, վեցն ալ դրկուեցան իբր թէ Տիգրանակերտ, պատերազմական ատեանի առջև դատուելու համար:

Դէպքերը հետզիեստ կը զահավիժէին. Սերաստիայէն հասան 7 հայեր, որոնք կը պատմէին թէ 15 հոգի էին եւ ճամբան 8 հոգին՝ գրեթէ իրենց աշքին առջեւ սպաննուած էին: Նոյնպէս Եղողատի կողմերէն հասան վեց հոգիներ շղայուած, շատ դժբախս եւ թշուառ վիճակի մէջ եւ նոյն օր ճամբայ հանուեցան անծանօր ուղղութեամբ:

Մինչ այս մինչ այդ բանտարկութիւնս կը շարունակուէր: Պատերազմական Ատեանի ալպանացի նախազահ հազարապետ Շէվքի պէյի կինը ջղային տագնապաններէ կը տառապէր: Շէվքի պէյ կը տեղեկանայ թէ բանտին մէջ ջղային հիւանդութիւններու մասնագէտ հայ բժիշկ մը կայ: [Հայրս այդ ատեան թիֆուսէ բռնուած եւ ոզիլմերու մէջ՝ բարձր ջերմաստիճանով կը զառանցէ

**եղեր:** Այս խղճալի վիճակը տեսմելէ ետք, Ծէվքի պէյ զինք դարմանելու համար բժիշկ մը կը դրկէ, իսկ լաւաճակէն ետք զինք արեւելեան բաղնիք կը դրկեն ոչիներէն մաքրուելու համար- Սոնա Պօղոսեան:] Կինը դարմանելու համար գրեթէ ամէն օր կանոնաւրաբար իր տունը կ'այցելէի: Այս կերպով անոր հետ sans façon եղանք եւ յաճախ երեկոյեան հոն կ'անցընէի, միասին ճնկելով եւ ճաշելով. ի վերջոյ իր զինուրին հետ բանտ կ'առաջնորդուի: Այսպէս գրեթէ ամիս մը անցաւ. զիշեր մը Ծէվքի պէյի գլուխը լաւ մը տաքցնելէ վերջ, իրեն հարցուցի թէ մինչեւ ե՞ր բանտ պիտի մնայի: Ի պատասխան գրաբանէն երկտող մը համելով ինձ ներկայացուց, զոր կարդացի ահուդրոյի մատնուած: Հետեւեալն էր. «Ենկիրիի Պատերազմական Ատեանի բանտին մէջ գտնուող Տոքք. Պօղոսեանի բնաջնջումը կը յանձնարարուի»: Թուղթը ձեռքէս ինկաւ եւ ես գրեթէ արձանացայ: Իր առնաւոտ [ալպանացի] իր «Ճենքլմէնութեան»ը դիմեցի, յարելով թէ իր ընտանիքին հանդէպ ցոյց տուած հոգածութեան վարձատրութիւնը ա՞յդ պիտի ըլլար: Ո՛չ, պատասխանեց եւ ես առաջարկեցի անոր երրումով խոսում ընել: Ըրաւ երրումը եւ հետեւեալ օր բանտ գալով ինձ խորհուրդ տուաւ աղերսագրով մը դիմել Պատերազմական Ատեանին, առժամանակեայ ազատ արձակուելու դրամական երաշխաւորութեամբ: Այս կերպով նոյն օրն իսկ, Ծարաք երեկոյ մը, ազատ արձակուեցայ դեղագործ Բարիկեանի մը 20 ոսկի դրամական երաշխաւորութեամբ: Այս դեղագործին յանձնարարուած էի Ծէվքը պէյի կողմէ եւ զոր սպաննեցին Ենկիրիի ջարդերու առաջին կարաւանին մէջ:

Հետեւեալ օրը, Կիրակի, այցելեցի քաղաքին ծանօթ հայերուն, որոնք իմացած ըլլալով Մարգուանի, Թոքարի, այլ տեղերու հայկական ջարդերը, մտահոգութեան մատնուած էին. մասնաւրաբար, կուսակալի փոփոխութիւնը զիրենք յոյժ յուզած էր: Ես կը բնակէի քեռորդիխո՝ Հայկանոյշի տունը, որ Ենկիրի ամուսնացած էր: Ազատ արձակումէս երկու օր վերջ, նոր կուսակալը՝ Արք անունով երիտասարդ սրիկայ մը, եկաւ եւ հետեւեալ օրն իսկ քաղաքին ծանօթ հայերէն 56 հոգի ձերբակալուեցան: Ծէվքը պէյի կողմէ խորհուրդ տրուեցաւ ինձ շերեւալ փողոցները: Փակուեցայ տունը. արհաւրալի օրեր էին հայութեան համար. սկսան զրոյցներ շրջիլ թէ անոնք քաղաքէն քանի մը ժամ անդին սպաննուած էին: Սի քանի օր վերջ, զիշեր մը, քաղաքի 12 տարեկանէն վեր հայ լուսաւորչականներու ձերբակալութիւնը տեղի ունեցաւ ըստ որոշուած ցուցակի եւ, անխտիր, բոլոր այդ դասակարգի հայերը բանտարկուեցան եւ 1-2 օր վերջ նոյնպէս հաստատ զրոյցներ շրջեցան թէ անոնք ալ մօտերը խմբովին սպաննուած էին: Բողոքական եւ կարողիկ հայերու չէին դպած: Ոստիկանութեան տնօրէն մը, երիտասարդ իթթիհատական մը, այս «քաջագործութիւնները» կատարելէ վերջ Պոլիս երթալով 5 օր վերջ վերադարձաւ: Ուրբաթ օր մը կէսօրին, երրորդ ահարեկումը սկսաւ: Այս անգամ կարգը եկած էր կարողիկներու եւ բողոքականներու, որոնց տուները խուզարկութիւններ կատարուելով գտնուած այր մարդիկը ձերբակալուեցան: Քեռորդիս, որ կարողիկի մը տունը կը բնակէր, եւ որուն տունը կը մնայի, նոյն քախտին արժանացաւ եւ ես ալ

ձերքակալուելով բանտարկուեցայ: 826 հոգի էինք, որոնց մէջ կը գտնուէք վանական հայ վարդապետ մը, կաթոլիկ գերապայծառը եւ շատ մը վարդապետները: Երկու փոքրիկ սենեակներու մէջ թխմուած երկու օր անցուցինք, որու միջոցին պաշտօնապէս Գոմիսիոնի մը առջեւ կողոպսուելէ եւ մեր ժամացոյց, մատանի եւ դրամը առնուելէ վերջ, 1915 Օգոստոսին, Աստուածածնայ Կիրակի երեկոյ, չորսական հոգի չուանով կապուելով քաղաքէն դուրս առաջնորդուեցանք: Մեզի կ'ընկերանային երեք կառք բահ, փրիչ, թի, կացին, եւայլն, եւայլն: Լուսնկայով պայծառ գիշեր մըն էր, 826 հոգինց կարաւանը դէպի մահ կ'առաջնորդուէր: Յուզրումը սոսկալի էր: Վարդապետներու թելադրութեամբ, «ողջոյն»ներ եւ «Հայր մեր»ներ, լացեր եւ կոծեր գիշերուան լրութեան մէջ ահոելի արձագանգներ կու տային: Շատերը իրենց պահած ժամացոյցները, դրամները գետինները կը նետէին: Շամբու ընթացքին, ոչինչ պատճառաւ, հրացանի հարուածներով սպաննուեցան մենտ 25 հոգիի չափ անձեր, որոնցմէ մին, նախամեծար համարելով բիրի հարուածներով սպաննուելու տեղ ջուրի մէջ խերրուիլ, լճի մը եզերքէն անցած միջոցին ջուրին մէջ նետուեցաւ, որուն վրայ մի քանի ոստիկաններու համախումբ հրացանածգորութեամբ՝ ջուրին մէջ սպաննուեցաւ: Մեզի կ'ընկերանային 50 ոստիկաններ. խորին միեւնոյն վայրկեանին իրարու կապերը քակելով 10ական հոգի յարձակելով ոստիկաններու վրայ զինաքափ ընել եւ զէնքերը առնելով լեռը ապաստանիլ: Սի քանի հոգիներու յայտնեցի այս գաղափարը. անոնք մերժեցին, յարելով թէ իրենք Յիսուս առած կամ արձակում ստացած են: Մեր բախտակիցներէն Անտոն Արապաճեան անուն երիտասարդ մը զգուշացուց զիս, ըսելով թէ ասոնք աննկարագիր մարդիկ ըլլալով, կարող են զիս մատնել: Կարաւանին մէջ կը գտնուէին միայն երեք տասնեակի չափ լրւատրչական եւ բողոքական հայեր, մնացեալը ամբողջովին կարոյիկներէ կը բաղկանար, ասոնք Գողգորքայի ամբողջ տեսլորութեան կը պոռային. «Մենք հայ չենք եւ 100 տարիէ ի վեր հայորթեան հետ կապը խզած ենք»: Պահակները անարգանքով միայն կը բաւականանային: Վերջապէս, ճամբան 26 հոգիի չափ սպաննուելէ ետք, 18 ժամ քալեկէ վերջ կը հասնինք քիւրտի գիտ մը եւ 50ական հոգինց խումբներով կը բանտարկեն մեզ տուներու մէջ: Բանտէ ազատուած քուրք ոճրագործներ, որոնք դահիճի դեր պիտի կատարէին, մեր շուրջը սկսան ալքտալ. մենք մեր վերջին բոպէները կ'ապրէինք: Ամէն կողմէ լացի եւ կոծի աղաղակներ երկինքները կը թնդացնէին: Չերեներ [աւազակներ] իրենց սուրերը փայլեցնելով եւ բիրերը ճօճելով պատուհաններէ կէս ոսկիի մէկ գաւաք ջուր կը ծախտէին: Ժամ մը տեսեց այս ահոելի շրջանը. կ'երեւի թէ մեզի ընկերացող ոստիկանութեան գոմիսէրը, որ դաժան եւ ոճրագործ դէմք մը ունիք, կը խորիրդակցէր ժանտարմայի հարիւրապետ չէրքէի մը հետ, մեզ սպաննելու եղանակներու վրայ: Ծիշդ այդ միջոցին էր որ տունէ տուն շշուկ մը սկսաւ շրջիլ, թէ ձիաւոր ժանտարմա մը հասեր էր արիւն քրտինքի մէջ եւ հրահանգ մը բերած էր: Անհամբերութիւնը եւ յուսոյ նշոյլ մը պատեցին զմեզ: Վերջապէս մեր բանտարկուած տունը եկան վերոյիշեալ երկու անձնատ-

բութիւնները եւ հրաման ըրին մեր կապերը քակել: Յետոյ հարիւրապեսը խօսք առնելով, ըսաւ. «Չեր կեանքը այեւս մեր ապահովութեան տակն է, մի վախճաք. ազատ էք գիտին մէջ շրջելու, լուացուելու եւ զուր խմելու. մէկ երկու օր հոս պիտի հանգստանաք, եւ յետոյ պիտի խորհինք ձեր մասին»: Մեր զգացած ուրախութիւնը չափ ու սահման չուներ. կաթողիկները սկսան հարիւրաւոր անգամ «Հայր մեր» եւ «Ուղոյն» ըսելու: Տունէ տուն իրարու այցելութիւն տալով զիրար շնորհաւորեցինք:

Հետեւեալ օր, գիտի աղաները մեզի պուլպորի վիխա եւ միս բաժնեցին:

Երկու օր հոն մնալէ վերջ, հրաման եկաւ մեր ճամբան շարունակել իրը արսոր՝ առանց կապուելու: Վեց օր վերջ հասանք Գլր-Շէիիր: ճամբան հանդիպեցանք ձորերու մէջ պատուած հազուստներու, քահանայի գալփարներու, որոնք կը ցուցնէին թէ նախապէս սպաննուած հայերու սպանդանցները հեռու չէին մեզմէ: Արդարեւ, ժանտարմաներ կ'երթային դիտելու եւ կու գային պատմել մեզի դիակներու մանրամասնութիւնները:

Գլր-Շէիիր երկու օր փակուեցանք զօրանոցի մէջ, յետոյ շարունակեցինք մեր ճամբան դէպի Կեսարիա: ճամբու ընթացքին քանից նշաւակ եղանք գիտացիներու յարձակումներու, որոնք կ'ուզէին մեզ ալ սպաննել. քայց մեր պահակները սպաննացին հրացանի հարուածներով ընդունիլ զամոնք եթէ փոքրիկ յարձակում մը գործուեր, աւելցնելով թէ հրաման չկայ մեզ ալ սպաննելու:

Կեսարիոյ Պալատան բակին մէջ 8 ժամու չափ մնացինք, խորհրդակցութիւններ եղան եւ հեռազիրներ փոխանակուեցան Պոլսոյ հետ: Մեր հասած օրը, կախած էին ի մէջ այլոց Մուրատը (Համբարձում Պօյածեան): Ապա, երեկոյեան դէմ մեզ քաղաքէն դուրս հանեցին եւ չորս ժամ քալելէ վերջ բացօրեայ գիշերեցինք: Հետեւեալ օր, մեզ վերադարձուցին դարձեալ քաղաք. շշուկներ տարածուեցան թէ Սեբաստիոյ ուղղութեամբ պիտի երթանք, ուր կը տիրեր այն ատեն հոչակաւոր հայակեր Մուսամմէր իրը կուսակալ: Դարձեալ ահ ու դողի մատնուեցանք: Բարեբախտաբար, կէսօրուան միջոցին նախսկին ճամբան շարունակելով դէպի Նիյտէ ուղղուեցանք, ճամբան խառնուելով Կեսարիայէն ելած հարիւրաւոր հայ ընտանիքներու, որոնք օր մը առաջ բռնագաղթի հանուած էին: Սինչեւ Նիյտէ մեր կարաւանէն պակսած էին զրեթէ 200 հոգիէ աւելի, որոնց մեծ մասը անօրութեան կամ «տիզանթըրի»ի [թանշախտ] զոհ գացած էին: Քովս պահած էի երկու ոսկիի չափ դրամ մը, որուն մէկ մասը ճամբան զողցուելով եւ միաը ընկերաբար գործածելով Եղողացցի ամերիկահայու մը հետ, հասանք մինչեւ Տարսոն, ճիշդ 43 օր քալելէ եսք: Հազուստ եւ կօշիկ ամբողջովին պատուած եւ մուրացկանի ձեւ մը առած վիճակի մը մէջ, Պօզանքի ստիպուեցայ «քէլիս» մը գողնալ ոտքիս իրը «Հարք» [տրեխ] գործածելու համար:

[Երուանդ Օսեան իր «Անիծեալ Տարիներ 1914-1919» խորագրեալ անձնական յիշատակներուն մէջ «Բանտարկութիւն եւ Արսոր» ենթախորագրի տակ կը գրէ.-

Վրանաբնակ տարագիրներն ալ գործի սկսած էին: Այսպէս, օրինակի համար, կային սափրիչի վրաններ, դեղագործի վրաններ, մանրավաճառի վրաններ, եւն.:

Ծրջուն մանրավաճառներ ալ պակաս չէին:

- Աղուոր սառ ունիմ, կը պոռար մէկը:
- Պատուական ճերմակ ջուր (օղի), կ'ըսէր ուրիշ մը:
- Մաքուր ջուր...
- Սքանչելի մածուն, եւն.:

Քանի մը օրէ ի վեր վրաններն էի՝ երբ օր մը մարդ մը մօտեցաւ քովս: Անմօրուս, ճերմակ պէխերով մէկն էր, ճերմակ հաստ ու խոշոր վարտիք մը հազած, գլուխը աղտոտ ֆէս մը, ուոքերը մերկ, կոչտ մուճակներու մէջ:

- Զճանչցա՞ր զիս, ըսաւ:

- Ո՛չ, պատասխանեցի:
- Աղէկ մը նայէ՛ երեսս:

Ուշադիր նայեցայ դէմքին: Չափազանց յոգնած ու տառապած մարդու մը երեւոյթը ունէր:

- Չեմ ճանչնար կոր, ըսի:

- Այս որչա՞վ փոխուեր եմ, ուրեմն, ըսաւ տխրութեամբ:

Յեսոյ աւելցուց:

- Տոքրոր Պօղոսեանն եմ...

Զարմանքի ճիշ մը արձակեցի:

- Այո՛, Տոքրոր Պօղոսեանն եմ:

Արդարեւ ինքն էր, ազգային հիւանդանոցի յիմարանոցի բժշկապետը:

Ինչպէս յայտնի է, Ապրիլ 11ի ձերքակալեալներուն մէջն էր ինքն ալ ու արտորուած Չանդրը: Քանի մը ամիս ետքը Չանդրըն փոխադրած էին զինքը Էնկիրի ու հոնկէ ալ քշած էին մինչեւ մթարսուս, ուր եկած էր քառասուն օր քալելէ ետքը:

Էր պատմութիւնը սրտաճմիկ էր: Էնկիրիցի հայ կարոլիկ խումքի մը հետ ճամբայ հանած էին: Եթէ չեմ սխալիր, գերապայծառն ալ իրենց հետ է եղեր:

- Երեքական հոգի շղբաններով իրարու կապուած մեզ ճամբայ հանեցին, պատմեց. եթէ մէջերնես մին կայնէր, միւս երկուրն ալ ստիպուած էին կանգ առնել. եթէ մին բնական պէտք մը գոհացնելու հարկին ներքեւ գտնուէր, միւս երկուրն ալ միասին ծուելու եւ կոկող ընելու ստիպուած էին: Գիշերներն անգամ շղբանները չէին հաներ... ցերեկը, տաքին, շատ անգամ ծարաւէ կը տաճուէինք, ջուրի մը քով կը հասնէինք, մեր պահապանները ջուր կը խստին, իսկ մեզի պուտ մը չէին տար, պարզապէս չարչարելու համար:

Տոքրորը պատմեց նաեւ որ Էնկիրիէն ճամբայ ելած ատեննին ամէնքն ալ միտքերնին դրած էին թէ քանի մը ժամէն պիտի զարդուէին, որովհետեւ այդպէս եղած էր իրենցմէ առաջ ճամբայ ելլող կարաւանը:

- Այր ու կին քարձրածայն աղօթելով կը քալէին, ըսաւ, շատեր ճամբայ իրենց ունեցած ոսկի դրամներն ու գոհարեղէնները կը նետէին, որպէսզի



**Տոք. Խ. Պօղոսեան ընտանիքին բնակավայր տունը Հալէպի մէջ, Ամարա Տուալիպի, ուր  
մահացած է հանգուցեալ բժիշկը:**

Չարդարաբներուն ձեռքը չանցնին:

Տոքքոր Պօղոսեանի գալուստը նախախնամական բարիք մը եղաւ վրանարնակներուն համար, որոնց մէջ հիւանդութիւններ ծայր տուած էին...]

Տարսոնի մօտ [Զիվէկ Սրասին ըստած տեղը] հարիւրատը վրաններ կային, որոնց բնակիչները եկած էին ամէն կողմէ. կեսարացի ընտանիքի մը կողմէ հիւրասիրուեցայ եւ դարմանուեցայ «տիզանըթրի»ի համար, որմէ կը տառապէի: Ամէկ երկարուղիով հասանք Օսմանիյէ, ուր մնացինք 12 օր եւս: Անձրեւները սկսած էին եւ օրական հարիւրատներ կը մեռնէին, մասնաւորաբ մանուկները: Օսմանիյէն կառքով մը, որուն մէջ կը գտնուէր կեսարացի Զրաբեան ընտանիքը, 5 օր ճամբորդել վերջ հասանք Հալէպ եւ տեղաւորուեցանք օրէին մը մէջ:

Առտուն կանուխ, մի քանի ոստիկան ներկայանալով զմեզ քոնի փոխադրեցին Շէմիլիէի կայարանի մօտ կիսաւարտ շէնքի մը մէջ, այն տեղէն ուրիշ կողմ դրկելու համար: Դժուարութեամբ կրցայ դուրս ելլել եւ ներկայանալ «Մէնզիլ» [կայարան], ուր իմացած էի թէ զինուոր բժիշկի պէտք ունին. դժբախտաբար սարք գոցուած ըլլալով մերժուեցայ եւ ստիպուեցայ խոյս տալով քաղաքին մէջ Խայեաթներու տունը ապահնիլ եւ մառանք մնալ:

Հալէպ այնպիսի թշուառ վիճակի մը մէջ հասած էի որ անկարելի է նկարագրել. հագուստներս՝ ցնցոտի, կօշիկներս կտոր կտոր եղած, ֆէս խլոտած եւ ինքս՝ բացարձակապէս հիւծած, մաշած եւ ծերացած:

[Հաջորդ առաւօտ, մուրնուղյունն, Snppr. Գլըճեանի տունը փնտուցի: Չիս կը ճանչնար Պոլսէն, որովհետեւ նախապէս Ազգային Հիւանդանոցի սաներու սենեակը պատսպարուած մէկն էր: Բարձրաձայ սանդուխներէն եւ զարկի դուռը: (Հալէպի տուները փողոցի դրան վրայ պզտիկ պատուհան մը ունին, տեսնելու համար թէ եկողը ո՞վ է:) Սպասուիին բացաւ պատուհանը եւ զիս մուրացիկ մը կարծելով բաւ. «Աստուած օգնէ, բան մը չունինք տալիք»:, ու գոցեց պատուհանը: Շարունակեցի կրկին զարնել դուռը: Սպասուիին փոքրիկ պատուհանը բացաւ ու կրկնեց. «Ըսի քեզի, Աստուած օգնէ, տալիք բան չունինք»: Այս անգամ յայտնեցի ով ըլլալս ու աւելցուցի. «Ըսէ Տոքորին որ Տոքոր Պօղոսեանն եմ»: Քանի մը վայրկեան ետքը Տոքոր Գլըճեանը դուռը բացաւ եւ զիս ներս ենդունեց: Հոն մնացի մօտառուապէս եօթը ամիս: Շնորհի Տոքը. Գլըճեանի, որուն երախտապարտ եմ, համաճարակներու Գովիսիննի մը անդամակցելով կրցայ «Վէսիքա» մը առնել եւ ազատ կերպով այլևս քաղաքին մէջ պաշտօնավարել եւ նոյնիսկ գործել:- Սոնա Պօղոսեան]

Ականատես եղայ 1915–1916ի ձմրան Հալէպ հասնող հազարաւոր տարագիր ցեղակիցներուն՝ անձրեներու եւ ձիւներու տակ դէպի Տէր-Զօր դրկուելուն, որոնցմէ հազարաւորներ ճամբաները մնացին ցուրտէ սառած կամ անօրի մեռած:

1916ի Ապրիլի վերջերն էր որ երկրորդ անգամ զինուրական ծառայութեան կոչուիլս նախազգալով՝ Պաղտատի երկարուղիի ընկերութեան մէջ պաշտօնի մտայ իբր բժիշկ. որմէ վերջ կեանքս այլեւս միօրինակ հանգամանք մը առաւ: Կրցի քաղաքին մէջ գործել եւ Պոլսոյ հետ ազատօրէն թրակցիլ, ուր Թալէաքի եւ Պէտրիի կողմէ լուր տարածուած էր թէ մեռած եմ: Կրցայ այս կերպով կանոնաւոր կերպով Պոլսոյ մէջ գտնուող մօրս եւ քրոջ ապրուստը հոգալ եւ առատօրէն դրամ դրկել:

Մինչեւ ընդհանուր պատերազմի վախճանը կարեւոր անցուդարձեր չունեցայ, բացի սատկեցուած Արշալիրի սպառնալիքի փոխարէն իմ տուած տասը ոսկիէն:

Պատերազմը վերջացաւ: Լաւագոյն կերպով ապրելէ, Պոլսոյ ընտանիքս ապրեցնելէ զատ, կրցած էի կլորիկ գումար մը եւս աւելցնել: Մինչեւ Մայիս 1918 Հալէպ մնացի իբր Ազգային Սիութեան անդամ եւ անզիհացոց կողմէ հաստատուած հիւանդանոցի բժիշկ, որմէ վերջ Պաղտատի երկարուղիի ընկերութենէն ունեցած պահանջքս ապահովելու նպատակով Երէյլիի կայարանը փոխադրուեցայ իբր բժիշկ: Երեք ամիս վերջ, թէ' պտոյսի եւ օդափոխութեան եւ թէ' ամուսնութեանս ներկայ գտնուելու համար, Պոլիսէն Երէյլի փոխադրել տուի մայրս եւ հանգուցեալ քոյրս Եսթէրը, որ կուրծքի քաղցկեղի վարակուած էր: 1919 Օգոստոսին Հալէպ վերադարձանք ամուսնութեան համար եւ քոյրս ճգեցի Հալէպ՝ Ալբունեան հիւանդանոցը radiothéraphieի հետեւելու համար:

Նոյն ամսուն 17ին [1919], Ռամկավար Կուսակցութեան գլխավին [ակումբին] մէջ եռագոյն դրօշի տակ ամուսնացայ, ընկերական մթնոլորտի մը մէջ եւ

յետոյ վերադարձայ պաշտօնատեղիս, առանց կարողանալ գանձելու երկարութիւն ընկերութենէն ունեցած պահանջքս: Քոյրս վերադարձաւ Էրեյլի՝ վիճակը աւելի վատրարացած: Կը պատրաստուի երկարութիւն պաշտօնս ձգելով Պոլիս մեկնիլ, երբ իմ բացակայութեանս՝ Պոլսէն Տոքք. Նազգաշեան Էրեյլի հանդիպելով համոզած էր քոյրս Ատանայի մէջ գործողութիւնը կատարել:

Գործողութիւնը կատարուեցաւ Նոյեմբեր 1919ի վերջերը եւ ամիս ու կէս հիւանդանոցը մնալէ վերջ, Փետրուար 1920ի սկիզբները Էրեյլի վերադարձաւ բաւական լաւ վիճակի մէջ եւ ես՝ մէկ ամսուան արձակուրդ առնելով՝ Պոլիս մեկնեցայ, բնակարանի կարգադրութեան համար, որպէսզի անմիջապէս պաշտօնս ձգելով Պոլիս վերադառնանք ընտանեօք: Քեմալական շարժումը սկսած էր արդէն եւ ֆրանսացիներու Կիլիկիոյ մէջ հետեւած ընթացքը կասկածելի էր: Պոլիս, նախկին տունս վարձելէ վերջ, բարեկամներ ինձի խորհուրդ տուին չվերադառնալ գաւառ եւ ընտանիքս հեռագրով փոխադրել տալ: Քոյրս անկարող էր ճամբորդել առանձին, իսկ կինս յոի էր եւ այր մարդու մը կարօտ: Ստիպուեցայ 1920 Մարտ 11ին վերադառնալ երբ արդէն Մարաշի դժբախտ դէպքերը պատահած էին եւ բուրքերը կը սպառնային երկարութիւն գիծին: Նոյն ամսուան 13ին հասայ Էրեյլի եւ 16ին ճամբայ ելայ դէպի Ատանա, հրաժարականս տալով Պոլիս վերադառնալու համար: Չիֆրէ Խանի կայարանին մօտ գիծը չէրեներու կողմէ քանդուած ըլլալով՝ մազ մնաց որ անդունդը գլորէինք: Վերադառնանք Էրեյլի եւ հետեւեալ օր իմացանք որ Ադարազարի կողմէ ալ գիծը քանդուած էր: Այս կերպով, դատապարտուեցանք Էրեյլի փակուելու: Քրոջ վիճակը հետզինտէ ծանրացաւ եւ recidive [վերանկում] ունեցաւ: Վերջապէս մահը վրայ հասաւ 1920 Մայիս 3ին: Այս մահը շատ զէշ ազդեց վրաս, քանզի քոյրս ինձ հանդէպ խիստ անձնուէր եւ զոհուող աղջիկ մը եղած էր եւ նապատած՝ Լոզան իմ ուսմունքս շարունակելուն:

1920 Յունիս 16ին ունեցայ մանչ զաւակ մը, որ 9րդ ամսուան հօսք քումունի Երկու բոքերու բոքատապ] բոնուելով մեռաւ: Ես շարունակեցի Էրեյլիի մէջ կայարանի բժիշկի պաշտօնս, հակառակ որ երկարութիւն բուրքերու կողմէ կը կառավարուէր: Մեզ հանգիստ կը բողէին: Բայց յոյներու յառաջսադացումով, անոնց քրիստոնեայ պաշտօնեաներու հանդէպ ընթացքը փոխուեցաւ եւ սկսան առիթներ ստեղծել բուրք պաշտօնեաներ գետեղելու համար: Վերջապէս 1921ին գարունը եկաւ, եկաւ նաև զիծին վրայ գտնուող քրիստոնեայ այրերը դէպի ներսեր գաղթեցնելու ողջումը եւ գործադրութիւնը, որուն մի քանի ամիսներ վերջ հետեւեցաւ երկարութիւն պաշտօնեաներու խմբովին միեւնոյն վիճակին ենթարկուիլը:

Ահա, այս կերպով սկսաւ իմ երրորդ արսորս 1921 Օգոստոս 19ին, թէեւ համեմատաբար լաւ պայմաններու մէջ: Գոնէ ջարդի վախը չկար, դրամ չունեցողի համար «Ճերմակ ջարդ» կար միայն: Ընտանիքս Էրեյլի մնալով, արսորներու կարաւանով մեկնեցայ Սեբաստիա: Շամբան ականատես եղայ Սեւ ծովու եղերքն եկող հազարաւոր յոյն ընտանիքներու թշուառ կարաւանին.

անոնց կեսը ճամբան մեռած էր: Հայոց տարագրութեան երկրորդ տպագրութիւնն էր որ կը գործադրուէր յոյներու վրայ: Սեբաստիայէն 14 ժամ հեռու Գանձկալ գիւղաքաղաքին մէջ արսոր գտնուող բարեկամներու միջամտութեամբ մնացի Գանձկալ, առանց ամսաբոշակի «պետական բժիշկի» հանգամանքով: Հոն արսորս տեսեց 7 ամիս եւ տրիսի հիւանդութեամբ վարակուեցայ, գրեթէ անխնամ բուժուեցայ: Յետոյ, երկարուղիի պաշտօնեաներու Նյուտ կամ Կեսարիա հաւաքուելու որոշումը տրուած ըլլալով, 1922 Մարտի վերջերը Կեսարիա վերադարձայ, որ եւս մնացի եօթ ամիս:

Գանձկալ թիֆիսի միջոցին էր որ Երեյի 1922 Յունուար 7ին ունեցայ աղջիկս՝ Սոնա-Եսրելը, որ այժմ կ'ապրի:

Իզմիրի մէջ յոյներու չարաչար պարտութենէն վերջ, Քեմալի կառավարութիւնը 1922 Հոկտեմբերին հրամանագիր մը հանեց, ըստ որում փափաքող քրիստոնեաներ կարող են արտասահման մեկնիլ՝ չվերադառնալու պայմանաւ: Այս հրամանէն օգտուելով, Ուլու Գրշլայի կայարանը հասնելով, երկարուղիի մէջ միացայ մօրս, կնոցս եւ աղջկան հետ, որոնք ամէն ինչ գրեթէ Երեյի ձգելով երկու սնտուկ եւ մէկ անկողինով ճամբայ ելած էին: Այս կերպով, երկրորդ անգամ կորսնցուցած էի ամէն ինչ. առաջինը՝ Պոլիս քուց քով ձգելով բոլոր ունեցածներս, որոնցմէ ոչ մի բան չհասաւ ձեռքս մինչեւ օրս (1926 Յուլիս 15):

Երկարուղիի ճամբով հասանք Խսկենտէրուն: Պահ մը խորհեցայ շոգենաւով Պոլիս վերադառնալ, քանի որ այդ քաղաքը գրաւուած էր տակալին «մեծ ոչնչութիւններ»ու (դաշնակից ըսել կ'ուզեն) կողմէ: Բայց Պոլսէն ստացած նամակներս կը յայտնէին թէ Իզմիրի ահուելի ջարդէն ազդուելով. Պոլսոյ քրիստոնեայ ազգաբնակչութիւնը ահ ու դրդի եւ խուճապի մատնուած էր եւ ամէն մարդ Եւրոպա կը փախչէր. որով քաջութիւն չունեցայ հոն երբալ եւ եկայ Հալէա, զոր նախապէս կը ճանչնայի:

## ԱՍՈՒՄՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ընթերցողը կը յիշէ թէ ժամնի գերեզմանին վրայ երդում ըրած էի չամուսնանալ:

1915ի հայ բնաջնջման քաղաքականութեան հետեւանքով երկու միլիոնի մօս ցեղակիցներս փճացան: Զինադադարի սկիզբը, բոլոր հայերու պէս, ես ալ Եւրոպայի պետական անձնաւորութեանց սուսած խոստումն ազդուելով, ըստ որում անկախ Հայաստան մը պիտի կազմուի, որոշեցի խոստմնադրութ ըլլալ, ազգային գերազոյն շահը գերադաս համարել անհատական երդումին, իմնվասնն սատարած ըլլալու համար ցեղակիցներուս բազմանալուն, որպէսզի սպանուածներու պարապին մէկ մասը լեցնեմ:

Ահա, այս կերպով որոշեցի ամուսնանալ: Հալէա, բնակած թաղիս դրացիներէն ճանչցած էի եւ երբեմն այցելութիւն կու տայի Տիար Թովմաս Նազարեանի ընտանիքին: Անոնց ընտանեկան կարգը, սարքը, տիրող

կարգապահութիւնը, պարկեշտուութիւնը եւ համեստութիւնը ուշադրութիւնս զրաւեցին: Երբ որ որոշումս գործադրել ուզեցի, ուշադրութիւնս հակեցաւ դէպի այդ կողմ: Այս ընտանիքին անդրանիկ աղջիկը՝ Աստղիկ, համեստ, պարկեշտ ու կրկիկ, թէեւ բարձր զարգացում չունեցող օրիորդ մը, բայց կրնար լիովի զիս զոհացնել ընտանեկան բոյն մը կազմելու եւ տիպար մայր մը ըլլալու համար:

Ուղղակի հօրմէն խնդրեցի օրիորդին ձեռքը. երկու օր վերջ Աստղիկին հետ խորհրդակցելէ վերջ, անոր ալ հաւանութիւնը առնուելով, այժմ Եգիպտոս գտնուող բարեկամներէս Պրն. Միքայէլ Նարանեանի ընկերակցութեամբ պաշտօնական նշանախոսութիւնս կատարուեցաւ եւ ամուսնութիւնս տեղի ունեցաւ 1919

Օգոստոս 17ին, մեր կոսակցութեան Հալէպի գլխավին մէջ:

Էրէյլիի կայարանին մէջ պաշտօնավարութեանս միջոցին, ունեցայ անդրանիկ զաւակս 1920 Մայիս 16ին, մանչ մը զոր հօրս անունով Կարպիս կոչեցի: Դժբախտաբար 9 ամսու ան double pneumonia հետեւանօր մեռաւ 1921 Մարտ 17ին: Երկրորդ զաւակս՝ Սոնիա-Եսրէր, որ այժմ ողջ է, ծնաւ իմ Գանձկալ աքսորիս միջոցին, 1922 Յունուար 7ին Էրէյլի: Երրորդ զաւակս, անանուն, ծնաւ 1924 Ապրիլ 28ին եւ դժբախտ infectionի [վարակումի] մը հետեւանքով մեռաւ 12 օր ապրելէ վերջ:

Չորրորդս է ներկայ մանչս, Կարպիս-Աշիլս, որ ծնած է 1925 Յուլիս 18ին եւ այժմ կ'ապրի [մահացած 3 Հոկտ. 1999ին Ֆլորիտա նահանգի Փանամա Սիրի Պիչ քաղաքը]:

Ընտանեկան կեանքս եղած է խաղաղ առհասարակ. մերք ընդ մերք եղած են մօրս եւ կնոջս միջեւ փոքրիկ միջադեպեր, բայց անցողակի եղած են: Իսկ կնոջս հետ մեր յարաբերութիւնները միշտ խաղաղ եղած են. թէեւ միջնակարգ ուսմունքի տէր եւ ընթեցումի ոչ շատ փափաքող, բայց եղած է տիպար եւ մաքրակենցաղ կին եւ լաւագոյն մայր մը, որ կը գուրգուրայ իր զաւակներուն վրայ, կը խնամէ զանոնք, մաքուր եւ կոկիկ կը հագուեցնէ եւ ամէն ինչ կը զոհէ անոնց մաքրութեան եւ երջանկութեան համար: Այնպէս որ միշտ զոհ եղած են Աստղիկէն եւ զոհացած չեմ անոր հետ ամուսնանալուս:



Յարսանեկան լուսանկար  
Տոքթ. եւ Տիկ. Խ. Պողոսեաններու:

Ամուսնութիւնը բախտի խնդիր է, տեսակ մը վիճակահանութիւն։ Մարդիկ եւ կանայք ամուսնութենէ առաջ շատ մը իտէալներ կրնան ունենալ. միշտ դէպի բարձրերը կը փափաքին. բայց երբ որ վայրկեանը կու գայ, այն ատեն բոլոր իտէալները կը մոռցուին, fait accompli [կատարուած իրողութիւն] կ'ըլլայ։ Ամուսնութիւնը վայրկեանի քնահաճոյք կախում ունի յաճախ, որուն որեւէ խոչընդու արգելք չի կրնար ըլլալ։ Կեանը այսպէս է առհասարակ, անակնկալներով լեցուն։ Ամուսնութեան մէջ, եթէ երկու կողմերը խելացի ըլլան եւ յարմարող, կրնան զոյգերը երջանիկ ըլլալ. եթէ հակառակը պատահի, այն ատեն է որ ընտանեկան յարկը, բարին լայն առումով դժոխք մը կը դառնայ։

Աստղիկս ալ եղած է մաքուր հայ կին մը. պարկեշտ եւ անբասիր ընտանիքի մը մէջ սնած եւ մեծած։



Բժ. Խ. Պօղոսեանին մայրը՝ Տիկ. Ազապին, աւագ դուստրը՝ Սոնան եւ երկու մաները՝ Կարպիս եւ Եղուարդ։

## ՆԿԱՐԱԳԻՐՍ

Ստացած դաստիարակութեանս եւ գտնուած միջավայրիս ազդեցութեամբ, միշտ երկշոտ եղած եմ եւ ամօրիսած։ Թէ՛ պատանեկութեանս եւ թէ՛ երիտասարդութեանս ատեն, լաւագոյն խորհուրդներս անկարող եղած են արտայայտել ամօրիսածութեանս պատճառաւ։ Ընկերական շրջանակի մէջ, կամ յարգելի անձնաւորութեան մը դիմաց յաճախ կը շփորդի կամ չի կարող արտայայտուիլ։ Նոյնը կը պատահէր նաև գեղեցիկ սերի շրջանակի մէջ, հակառակ որ անոնց հանդէպ բնական մղում մը ունեցած եմ միշտ։ Հօրս վերջին տարիներուն անցուցած նիւթական տագնապը շատ ազդած ըլլալով վրաս, միշտ ջանացած եմ խնայող ապրիլ, որպէսզի ծերութեանս կարօտ չըլլամ ունէ մէկուն, նոյն իսկ զաւակներուս եթէ ունեցած ըլլայի։ Միջանկեալ կերպով ըսեմ թէ Արեւելքի այն սովորութիւնը, որով ծնողը միշտ օգնութիւն կը սպասեն իրենց զաւակներէն եւ կարծես անոր համար ասոնց ծննդեան պատճառ կ'ըլլան, չեմ կրցած երբեք ըմբռնել։ Զաւակ մը ի՞նչ պարտականու-



Զախէն աջ.- ոտքի՝ Միսիրլեան, անծանօթ, անծանօթ, Տոքթ. Տէր Ղազարեան,  
Տիկ. Ռիուայէյեան, Տոքթ. Պողոսէան, Տոքթ. Նըրէշտակեան. Նստած՝ անծանօթ, անծանօթ,  
Պատուելի Ահարոն Շիրիբճեան, Երէցկին Սուրատէան (Տէր Մկրտիչ), անծանօթ

թիւն ունի իր ծնողին հանդէպ. պարզ յարգանք մը միայն: Ան անոր ապրուստը պէտք է հոգայ իրը մարդասիրական պարտք մը, զոր ամէնուն հանդէպ պէտք է կատարէ. ոչ թէ պարտականութիւն մը, ստիպողականութիւն մը:

Ահա, այս ըմբռնունով է որ ջանացած եմ փոքրիկ հարստութիւն մը ունենալ, որպէսզի ապագային ոչ մէկուն կարօտ ըլլամ: Ասոր համար է որ մինչեւ Այաշ արսորիս թուականը 1915 Ապրիլ 23, երբեք մսխող եղած չեմ եւ յաջողած՝ Պոլսոյ մէջ փոքրիկ եկամուտներ ունենալ. տուն, հող, եայլն: Եթէ հայկական ծանօթ տարագրութիւնները եւ դժբախտութիւնները շհասնեին, պիտի կրնայի բաւական կլորիկ հարստութեան մը տիրանալ:

Այաշ արսորէս եւ ստոյգ մահերէ ազատելէ ետք, երբ 1916ին Հալէպ կը հասնիմ եւ ժամանակ մը վերջ կը յաջողիմ լաւագոյն դիրքի մը տիրանալ եւ լաւ շահիլ, այն ատեն կեանքի արժեքը որեւէ նշանակութենէ զուրկ զգալով եւ մահը ամէն վայրկեան աշքի առջեւ ունենալով, խնայողութիւնը մէկդի ձգած, աջ ու ձախ մսխած եմ շահուս մեծագոյն մասը, չնոռնալով նաեւ հայ քշուառ ազգակիցներս, որոնք թուրք կողոպտողներու ձեռքը ինկած՝ անօրութեան ճիրաններու մէջ կը տուայտէին:

Այս թուականէն ետքն է որ կեանքը բացարձակապէս անարժէք նկատած եմ եւ ապրելու փափարս զօրաւոր եղած չէ երբեք: Եթէ ամուսնացայ եւ զաւակներու տէր եղայ, ինչպէս որ ուրիշ էջի մը մէջ գրած եմ, պարզապէս՝ թուրքերու կողմէ բնաշնչուած ցեղիս բազմապատկուելուն իմովսանն աշխա-

տած ըլլալու համար էր լոկ: Հակառակ ամուսնութեանս եւ զաւակներ ունենալոս, երբեք չեմ դադրած յոռետես ըլլալի եւ կեանքին որեւէ արժեք չտալ:

Վերջին անգամ, 1923ի վերջերը Հալէպ վերադարձիս, հակառակ ծանօթ անունիս, իբր մասնագէտ ջղային հիւանդութեանց, ո'չ կորով, ո'չ ալ բարոյական ոյժ ունեցած եմ լաւագոյն կերպով հագուիլ եւ ապրիլ ու ներկայանալի դարմանատուն մը հաստատել. ո'չ ալ նոր կարսախներով. եւայլ տուն մը կահաւորել: Ամէն բանէ զրկուած, ունեցածներս ասդին անդին կորուստի եւ կողոպուտի մատնուած ըլլալով հաճելի չեր եղած երբեք ինծի վերսկսիլ Պոլսոյ փարթամ տունս եւ կեանրս: Կեանք մըն է որ կը քաշըշն. մասնաւորաբար պատճառ եղած երկու զաւակներու համար է որ կ'ուզեմ ապրիլ: Ազգիս հանդէպ կատարուած անարդարութիւնը եւ անիրաւութիւնը զիս շափազանց յուսահատութեան մատնած են, մանաւանդ որ ասոր հետեւանօք ցեղակիցներոս մէջ տեսնուած անքարոյականութիւնը, անկարգապահութիւնը եւ մեծերու հանդէպ ցուցադրուած անպատկառութիւնը ա'լ աւելի շեշտած են իմ յուսալքութիւնս:

Ազգիս սոյն արգահատելի վիճակը երբեք չեմ մեղադրած. այսքան տառապանքներու ո'ր ցեղն ալ ենթարկուած ըլլար, բնական է որ կորսնցնէր ամէն տեսակ գեղեցիկ յատկութիւն:

ՅՈՂՈՒԱԾՆԵՐ  
ՏՈՔԹՈՐ ՊՈՂՈՍԵԱՆԷՆ



## Ա.-ՏԻՐԱՆ ՉՐԱՔԵԱՆ (ԻՆՏՐԱ)

Գրական դէմքեր կան, որոնք ընդմիշտ անհետանալէ ետքն ալ տարիներով չեն մոռցուիր եւ յաճախ կը յիշուին, զանազան առիթներով։ Անոնցմէ է «Նոնաստան»ի եւ «Ներաշխարհ»ի ողբացեալ հեղինակը, Տիրան Չրաքեան, գրական անունով Ինտրա, որ յալիտենական քունին մէջ մտաւ 1921ին, Անատօլովի խորերը, եղերական պարագաներու մէջ։

Ներկայ տողերով կ'ուզեմ քանի մը յուշեր պատմել Չրաքեանի մասին եւ զայն ներկայացնել «Նայիրի»ի ընթերցողներուն այնպէս՝ ինչպէս որ էր։

Իրեն հետ առաջին հանդիպումս պատահեցաւ կարծեմ 1907ին, ամառ օր մը, երբ քարեկամի մը հետ մտած էի Ակիտարի շոգենաւը, հիւանդի մը այցելելու համար։ Տիրան Չրաքեան, զոր դէմքով միայն կը ճանչնայի, նստած էր անկիւն մը, որ ուղղուեցան քարեկամիս քայլերը։ Ծանօթներ էին Ինտրայի հետ։ Մեզ ներկայացուց իրարու։

Հազի շոգենաւը ճամբայ ելած, սկսաւ տեղատարափ անձրեւ մը։ Զնորնամ յիշել, թէ Ինտրայի հետ ծանօթացած առաջին խսկ վայրկեանիս, դիտելէ վերջ անոր դիմագիծը, արտայայտութիւնները, շարժումները, եկած էի այն եզրակացութեան՝ թէ շփում կ'ունենամ քացարիկ, թերեւս աննորմալ [անբնականոն] անձնատրութեան մը հետ։ Անձրեւը կը շարունակէր տեղալ բոլոր սաստկութեամբ։ Չրաքեան, մէյ մը երկինքը, մէյ մը ծովը դիտելէ ետք, յանկարծ հարցուց։

– Ի՞նչ է պատճառը անձրեւին։

Պատասխանեցի, թէ նման հարցում մը պէտք է ուղղել դպրոցական պատանիի մը, քան թէ բժիշկի մը։

– Որոշ է, շարունակեց խօսակիցս, ըսել կ'ուզէք թէ ամպերու մէկ քմահաճոյըն է եղածը։

– Անշուշտ որ բնուրեան խաղերն են, աւելցուցի ես։

Խօսակցութիւնը շարունակուեցաւ այսպէս եւ հասաւ Աստուծոյ մը

գոյութեան կամ չգոյութեան վրայ: Տաղտկալի՝ խօսակցութիւն մը սակայն, որ տեսեց մինչեւ մեր շոգենաւին Ակիւտարի նաւամատոյցը հասնիլը եւ ստիպուեցանք դուրս ելլել ու բաժնուիլ իրարմէ: Տպաւորութիւնս այս եղաւ, թէ մեր բանաստեղծը բացարձակ անհաւատ մըն էր, եւ անկարելի՝ անոր համոզումները խախտելը:

Այն օրերուն կը գուգաղիպէին Ինտրայի երկու գրական, կամ լաւ եւս է կոչել բանաստեղծական երկերը, որոնք մեծ աղմուկ հանդեցին Պոլսոյ գրական շրջանակներուն մէջ, լրագրական ընդարձակ վէճերու, սուր քննադատութեանց կամ փառարանանքներու առիթ տուին, իրենց խորհրդաւորութեամբ եւ միստիքականութեամբ, նոր եւ չսուած բառերու ճոխութեամբ, անհասկնալի ոճերու եւ գաղափարներու առատութեամբ:

Ծոգենաի տեսակցութեմէն յետոյ, յաճախ կը հանդիպէի իրեն Քերայի կամ Պոլսոյ փողոցներուն մէջ: Բարեւելով կը գոհանար ու կ'անցնէր:

Չանի մը տարի ետք, ամէն անգամ որ փողոցը հանդիպէի Չրաբեանին, անմիջապէս կը փուրար քովս եւ կը խնդրէր առաջնորդել զինք այցելելու Ս. Փրկիչի յիմարանոցը, ուր, կ'ըսէր. «հետաքրքիր է տեսակցելու մտային հիւանդներուն հետ, թափանցելու համար անոնց հոգեկան ներաշխարհին»:

Օր մըն ալ հանդիպեցայ իրեն Սիրքէճի կայարանին մօս: Թախսանձանքով կրկնեց նոյն առաջարկը: Ի վերջոյ ստիպուեցայ տեղի տալ իր պնդումներուն եւ միասին մեկնեցանք Եւտի գուլէ, ուր կը գտնուի Ս. Փրկիչ Ազգային Հիւանդանոցը, յիմարանոցի յարկարաժններուն կից:

Յիմարանոցին զանազան բաժանումները շրջած ատեննիս, հանդիպեցանք Խարախսանեան անուն պլուսեցի հիւանդի մը, որ պատսպարուած էր տասնեակ տարիներէ ի վեր: Հիւանդը սկսաւ քանի մը լեզուներով խօսակցի Չրաբեանի հետ – ֆրանսերէն, անգլիերէն, գերմաներէն, նոյնիսկ չինարէն եւ ճափոներէն, անշուշտ, իրաքանչիր լեզու կիսկատար ձեւով: Ինտրայի մէկ հարցումին պատասխանելով ըսաւ, թէ կէս ժամ առաջ հեռախօսով տեսակցած է... Միքատոյին հետ եւ անկէ հրահանգներ ստացած:

Չրաբեան, զարմացած, հարցուց, թէ կարելի՞ է Պոլսէն Թորիօ խօսիլ հեռախօսով: Հիւանդը անմիջապէս փուրաց ըսելու, թէ Միքատոյին հետ իր խորհրդակցութիւնները տեղի կ'ունենան անթել հեռախօսով:

– Ո՞ւր է այդ անթելի գործիքը, հետապնդեց Ինտրա:

– Ասոր մէջն է, ըսաւ Խարախսանեան, շոյելով քովէն կախուած պայուսակը:

– Բայց անթել հեռախօս գոյութիւն չունի, առարկեց Ինտրա:

– Չանի որ գոյութիւն ունի անթել հեռազիր, ի՞նչ պատճառ կայ որ գոյութիւն չունենայ անթել հեռախօս, պատասխանեց Խարախսանեան:

Չրաբեան, ինծի դառնալով, մարզարեացաւ.

– Թերեւս այս մարդը հայ Ժիլ Վէռն մը նկատուի օր մը, եթէ անթել հեռախօսը իրապէս հնարուի ապագային...

Կատաղիներու, գրգռուածներու, հանդարտներու եւ ուրիշ զանազան

յարկաբաժիններ այցելելէ Ետք, հասած էինք արդէն մասնաւոր սենեակներուն, ուր կը խնամուէին վճարովի հիւանդները:

Մտանք մասնաւորներու յատուկ առանձնասենեակ մը, ուր կը դարմանուէր իրաւագիտական վարժարանի ուսանող սամսոնցի երիտասարդ մը, որ Ենթակայ էր «սուր մոլեգնութիւն – manie aigue» կոչուած հիւանդութեան:

Այդ հիւանդութիւնը բազմաթիւ ախտանիշներու կարգին կը ներկայանայ չափազանցուած մտային կարողութիւններով: Հիւանդը, որ նախ քան հիւանդութեան յայտնուիլը երկշոտ, ամէկոտ, տգէտ ու երկու տող գրելու անկարող մէկն է, հիւանդութեան ընթացքին Ենթակայ կ'ըլլայ մեծամոլութիւններու: Մտքի կարողութիւնները կը փայլին, գրագէտի եւ բանաստեղծի հովեր կ'առնէ, երկեր կ'արտադրէ ու կը հասնի արտակարգ իմացական վիճակի մը:

Այս երիտասարդն ալ, յիշեալ հիւանդութեան քերումով, ի յայտ կը քերէր միեւնոյն արտակարգ ձիրքերը: Իր սենեակը լեցուն էր ամէն տեսակ գիրքերով ու ձեռագիրներով: Անդադար կը գրէր անիմաստ ուսանաւորներ: Սակայն, հակառակ մտքի անհաւասարակշոռութեան, պահած էր գիտակցութեան կատարեալ պայժառութիւն մը:

Երբ սենեակ մտանք, ներկայացուցի հիւրս, ըսելով.— Պարոն Չրաբեանն է. յետոյ այս վերջինին ծանօթացուցի հիւանդը.— Պարոն Ջ....., իրաւագիտական վարժարանի ուսանողներէն:

Հիւանդը քանի մը փայրկեան ուշադրութեամբ քննելէ Ետք Ինտրայի դիմագիծը, ատեն մը լուռ մնաց, յետոյ ինծի դարձաւ եւ ըսաւ.

— Բայց, տօքքէօն, պարոնը չներկայացուցի ինծի:

Իրաւունք ունէր: Պարտաւորուեցայ մականունին հետ կրկնել նաև Ինտրայի անունը: Ըսի.

— Տիար Տիրան Չրաբեան:

Հիւանդը, առանց որեւէ շփորութեան, դարձաւ Ինտրային.

— Ինտրան դուք եք ուրեմն: Դուք հեղինակն էք «Նոճաստան»ին եւ «Ներաշխարհ»ին: Պահ մը լոեց դարձեալ, ու աւելցուց.— Տասնեակ անգամներ ուշադրութեամբ կարդացի ձեր այդ հեղինակութիւնները, ինչպէս նաև ուրիշներ: Ես քան շիասկցայ: Դուք քան մը հասկցա՞ծ էք ձեր գրածներէն:

Այս խօսքերուն վրայ մտածելու քանի մը բոպէ շնորհելէ Ետք, հիւանդը եզրակացուց.

— Կարծեմ ձեր տեղը հնու է, ու իմ տեղս՝ դուրսը:

\* \* \*

Տարիներ վերջ, 1920–21ին, ճակատագիրը նետեց զիս Գոնիա, ուր յաճախ կը հանդիպէի Ինտրային, որ առհասարակ պտոյտի կ'ելլէր դէպի կայարան, ընկերակցութեամբ Պարոյր Ջէշեանի եւ Վերապատուելի Աղճեանի, այժմ Ամերիկա: Չրաբեան գրեթէ միշտ թեւին տակ կը կրէր անխուսափելի ծրար մը,

որուն մէջ կային... Աւետարան եւ Աստուածաշունչ: Չանի մը տարիէ ի վեր, այդ գիրքերը դարձած էին իր անբաժան ընկերները:

Նախկին անհաւատը դարձած էր ծայրայեղ կրօնամոլ մը. միշտ առիթ կը փնտռէր մտնելու ժողովուրդին բոլոր խաւերուն մէջ, շարաթապահութիւն քարոզելու համար:

Մութ օրեր հասան այդ քաղաքին ալ: Քեմալիստները զօրացած էին եւ խտալական զօրագունողը մեկնած էր: Քանի մը ամսի վերջ ըմբռաստութիւն ծագեցաւ եւ քաղաքը ինկաւ ապստամբներու ձեռքը: Բայց անոնց տիրապեսութիւնը տեսեց 24 ժամ միայն: Հետեւեալ օր, քաղաքը վերագրաւուած էր եւ հաստատուած՝ Պատերազմական Ատեանը: Խստութեամբ շարունակուեան հետապնդումներն ու հարցաքննութիւնները:

Ի մէջ այլոց, հարցաքննութեան կանչուեցաւ նաեւ Ինտրան, միշտ թեւին տակ ունենալով անբաժան ընկերները՝ Աստուածաշունչն ու Աւետարանը: Երբ ներկայացաւ Պատերազմական Ատեանին եւ նախազահը հրաւիրեց Ինտրան օրինական երդումը կատարելու, Բանաստեղծը մերժեց, պատասխանելով՝ թէ առաջարկուած երդումը կատարած է արդէն տարիներ առաջ, թեւին տակ գտնուող գիրքերուն վրայ: Նախազահին պնդումները եւ ձեռք առած բոլոր միջոցները մնացին աճօգուտ: Չրաքեան մնաց անդրդուելի:

Նախապէս անուղղայ անհաւատ՝ այժմ ջերմեռանդ կրօնամոլ, որ երդում ընելը, նոյն իսկ դատարանին առջեւ, մեղք կը համարէր: Մէկ ծայրայեղութենէն ինկած էր միւսին մէջ: Մէկ խօսքով՝ անհաւասարակշիռ մը:

Արդէն ընդունուած է մտա–քժշկական տեսութիւններու մէջ, որ մեծ տաղանդներ, հանճարներ եւ նման արտազոյ կարգի մտային կարողութիւն ունեցողներ, առհասարակ այլասերեալներ եւ անհաւասարակշիռներ են, որոնց մեծ մասը կը վերջանայ մտային հիւանդութիւններով. Եթէ ուսումնասիրներ նման անձերու վարքն ու քարքը, կենցաղը, դիմագիծը, շարժումները եւլն., պիտի տեսնուի թէ անոնք նորմալ ըլլալէ շատ հեռու են: Առանց հեռուները երթալու եւ օտար ազգերու մէջ փնտռելու հարիւրաւոր օրինակներ, պիտի քաւականանամ մէկ օրինակով.– Եղիա Տեմիրճիպաշեան:

«Երկու ծայրերը իրարու կը միանան»:

Աւելի կամ պակաս ճշդութեամբ մը, միեւնոյն շարքին կարելի է դասել նաեւ անհաւասարակշիռ այլ հանճարեղ Չրաքեանը, որուն ոսկորներն իսկ անյայտ եւ անբաղ մնացին:

## Հալէա

«Նայիրի», հ. 1, պրակ Գ. Մարտ 1942, էջ 104-106:

## Բ.-ՀՈՎԱԿԱԽՈՐ ՀԱՅ «ՄՈՒՐԱՅԻԿՆԵՐ»

Վերնագիրս կարդացողները կարծեն թերեւս, թէ հայ զրագէտներու ճակատագրին մաս կազմող անօրութիւնը ստիպած է Եղիա Տեմիրճիպաշեանը դիմել հանրային գրութեան, զոհացում տալու համար ստամորսի եւ ֆիզիքական այլ պէտքերու:

Ո՛չ, բացարձակապէս ոչ:

Վերջերս, հայ մամուլը անգամ մըն ալ զրադեցաւ Տեմիրճիպաշեանի այլեւս պատմական դարձած «մուրացկանութեան» այս դէպքով: Կը կարծեմ, թէ հայ զրականութեան պատմութեան համար անհրաժեշտ է եղելութիւնը նկարագրել իր ճշգրիտ մանրամասնութիւններով:

Ինտրայի մասին զրած յուշերուս մէջ ըսած էի, թէ տաղանդ ու մտային արտակարգ կարողութիւն ունեցողներ խիստ կը մօտենան խենդերու. Երկու ծայրայեղութիւնները կը դպին իրարու: Եթէ մօտէն դիտենք եւ ուսումնասիրենք նման հանճարներն ու տաղանդները, պիտի տեսնենք, թէ անոնց մտածելակերպը, զաղափարները, արտայայտութիւնները, վարքն ու բարքը, նիստ ու կացը եւ ապրելակերպը կը ներկայացնեն աշքառու տարօրինակութիւններ, որ եթէ մասնագէտի աշքով դիտուին, անկասկած նման դէմքերը կարելի է դասաւրել գոնէ գերագոյն այլասերեալներու շարքին մէջ:

Այդ տիպարներէն էր Եղիա Տեմիրճիպաշեան, որ մօտէն ճանչցած էի, ունենալով զինք որպէս ուսուցիչ Կեդր. Վարժարանի մէջ: Հեզ, հանդարտ, թիշ խօսող, միայն առանձնութիւնը սիրող, ակնարկները գետինը յառած, աշքերը կիսախուփ, ձեռքերը միշտ տարատին զրպաններուն մէջ, ընկճուած երեւյթով. այսպէս էր Եղիան. տարօրինակ՝ ամէն կերպով, ապրելակերպով, դիմագիծով, արտայայտութիւնով, շարժուձեւերով: Դասարանին մէջ, դասաւանդութեան միջոցին, աշքերը միշտ յառած էր առջենի սեղանին վրայ: Տարուան մը իր ուսուցչութեան ընթացքին չեմ յիշեր տեսած ըլլալ Եղիան, որ անգամ մը գոնէ ակնարկը ուղղած ըլլայ աշակերտներուն, որոնք կը ճանչնար անունով միայն. իսկ դէմքով՝ անծանօրներ էինք իրեն:

Ստոյգ է, որ Եղիան այլասերեալ մը, «աննորմալ» մը, մտքի հիւանդութեան թեկնածու մը ըլլալու պատճառներ ունէր: Կը պատկանէր ամիրայական

գերդաստանի մը: Թէեւ իր ընտանիքը չէի ճանշնար, բայց զիտէի թէ Տեմիրճիպաշեաններէն քանի մը անձերու կեանքը վերջացած էր անձնասպանութեամբ կամ մտային խանգարումով. որով, Եղիան ալ ժառանգած էր իր գերդաստանին թերութիւնները կամ արատները:

\* \* \*

1891ի շրջանն էինք: Ղալաթիոյ Ազգային Կերպոնական Վարժարանը փայլուն տարիներ կը բոլորէր զոջերու խնամակալութեամբ: Արիկ Էֆ. Ունճեան, – մեծահարուստ ազգասէր հայ մը, որ հետազային բանտարկուեցաւ Հնչակեաններուն դրանական օգնութիւն ըրած ըլլալուն համար եւ ապա զոհ եղաւ նոյն կուսակցութեան եղբայրասպան գնդակին – այս գերազանց հայը, կը վարէր խնամակալութեան ատենապետութիւնը. իսկ անդամներէն կը յիշեան նոյնքան ազգասէր ու հարուստ Յարութիւն Նորատունկեանը՝ հանգուցեալ Գարդիլ Նորատունկեանի մօտիկ ազգականը:

Կեդր. Վարժարանի Բ. դասարանն էինք: Կարգընկերներուս մէջ էին ի մէջ այլոց ԲԱԲԿԵՆ ՍԻՒՆԻ, – հետազային սպաննուած Պանք Օթոմանի գրաւման միջոցին – եւ ՀՐԱԶԵԱՅ ԱՃԱՌԵԱՆ, – այժմու հոչակատը լեզուագէտը Հայաստանի: Ընտիր ուսուցչական կազմով մը օժտուած էր վարժարանը: – Թովմաս Թերզեան, Մելքոն Կիրճեան: Դեռ կային Գրիգոր Մարգարեան, Միհրան Ասքանազեան, իսկ վերի կարգերուն մէջ Մատաթիա Գարազաշեան, Ելմ. Ելմ.: Իսկ Եղիա Տեմիրճիպաշեանին յանձնուած էր մեր կարգին հայերէն շարադրութեան դասը: Վարժարանին տեսչութիւնը կը վարէր – Մինաս Չերազի արտասահման փոխադրուելէն ի վեր – Յարութիւն Մոստիչեան:

Երկուշարբի օր մըն էր: Կէսօրէ վերջ Եղիային դասաւանդութեան ժամն է. Եղիան չ'երեւար. բացակայ է: Պահը անցաւ բացակայութեան պատճառին շուրջ զանազան ենթադրութիւններով: Նոյն ատեն, աշակերտութեան մէջ սկսաւ զրոյց մը շրջան ընել թէ Եղիան մուրացկանութեան սկսած է եկեղեցիներու դրներուն առջեւ: Բնական էր որ աշակերտներս հետաքրքրուէինք այս այլանդակ եղելութիւնով: Վերջապէս, հետեւեալ օրը սոյոյ տեղեկութիւն բերաւ վարժարանի աշակերտներէն Գատը Գիտ բնակող Արիկ Ունճեանի ազգականներէն Աստուածատուր Հարենց: Դէպքը պատահած էր հետեւեալ կարգով –

Վարժարանի խնամակալութեան ատենապետ Արիկ Էֆ. Ունճեան, ըստ իր ջերմեռանդ սովորութեան, Կիրակի առաւօտ կ'երթայ Գատը Գիտի Ս. Թագաւոր եկեղեցին, որուն դրան երկու կողմերը շարուած կ'ըլլային մուրացիկներ, ինչպէս սովորութիւն է առհասարակ Հայ եկեղեցիներու մէջ: Դոնէն ներս մտած ատեն, Արիկ Էֆէնտիին ուշադրութիւնը կը գրաւէ համեմատարար մաքուր հազուած, զիսարկը մինչեւ կոպերը իջեցուցած, ընկճուած երեւոյքով մուրացիկ մը: Եկեղեցին մէջ քանի մը վայրկեան մնալէ եսք, բանկալ կը վերադառնայ եւ կը հետաքրքրուի այդ մուրացիկով:

Ժամկոչին միջոցով բանկալ կը հրավիրուի մուրացիկը, որ ուրիշ մէկը չէր, եթէ ոչ նոյն ինքն Եղիա Տեմիրճիպաշեանը: Արիկ Էֆենտին հարցաքննութեան կ'ենթարկէ այս համբաւաւոր ուսուցիչը, որ պղևահայերուն ծանօթ էր իր ազնուականութեամբն ու գրական տաղանդովը: Առանց այլեւայի, Եղիա կը խոստովանի թէ ստիպուած էր մուրալ նոյն օրը, որ նուիրական օր մըն էր իրեն համար, սիրելի մօրը նահուան տարեգարձը ըլլալուն: Ուկտած էր այդ օր աղքատներուն դրամ բաժնել մօրը յիշատակին եւ, նիւթական անկարողութեան մէջ գտնուելուն պատճառով, ստիպուած էր, իր կարգին, ձեռք բանալ...

Արիկ Էֆենտի խորապէս յուզուած այս տեսարանէն, իինք ոսկի կու տայ Եղիային, որ տեղույն վրայ, գումարը ամբողջութեամբ կը բաժնէ Եկեղեցիին դրան քով երկու շարքի վրայ ափի բացող աղքատներուն...

Ահա դրուագ մը, գերազոյն այլասերեալի մը տարօրինակ գործերէն:

\* \* \*

Կէս դարու շրջանին ականատես եղածս անցուղարձերը յիշողութեանս մէջ պղտած պահուս, յիշեցի նաեւ նման դէպք մը, որ թէեւ տեղի ունեցած է բոլորովին տարբեր պարագաներու մէջ, բայց հետաքրքրական ըլլալուն՝ շահեկան է ներկայացնել «Նայիրի»ի ընթերցողներուն:

1887ին կամ 88ին, Խրիմեան Հայրիկ, հրաժարած պատրիարքութենէ, իբր Գուգկունուր թաղին քարոզիչ կ'ապրէր Պոլիս, չմոռնալով մերք ընդ մերք այցելել Ղալաթիոյ Սուրբ Լուսաւորիչ Եկեղեցին, ուր կը պատարագէր միսիրարելու համար այդ թաղը բնակող բազմահազար գաւառացի պանդուստ հայերը՝ բաղկացած բեռնակիրներէ, սենեկապաններէ, դռնապաններէ, գործաւորներէ եւլն.:

Որպէս աշակերտ այդ թաղի նախակրթարանին, մաս կը կազմէի ժամասաց երգեցիկ խումբին եւ դպրութեան աստիճան ստացած էի Խրիմեան Հայրիկէն: Նոյնիսկ Ս. Զատկի Ռունուային առքի, Խրիմեան Հայրիկ լուսացած էր նաեւ ուռքս: Այս բարերախտ պարագան գազարնակէտին հասցուցած էր ծնողիս երջանկութիւնը:

Խրիմեան տակաւին չէր կրցած մարտել Պերինի ապտակը, զոր յաճախ նիւթ կը դարձնէր իր քարոզներուն, որոնցմով լրելեայն կը յորդորէր պանդուստ հայերը որպէսզի զինուին, կարենալ ուտելու համար ափսէի մէջ դրուած «Հերիսա»ն...:

Օր մը, մտաղրած էի Ղալաթիայէն անցնիլ Պոլսոյ կողմը: Այս երկու թաղերը Ռուկեղիսկի վրայ միացած են երկայն կամուրջով մը: Կ'առաջանայի դէպի կամուրջ, երբ ինձմէ 5–10 քայլ առաջ նշմարեցի պարքեւ հասակը Խրիմեան Հայրիկին: Զայլերս դանդաղեցուցի, երկարելու համար վայելքս, հիանալու Հայրիկի հասակին:

Ուրեմն, հեռուէն սկսայ հետեւիլ Հայրիկին քայլերուն: Փակագիծի մէջ ըսեմ, թէ այդ քուականին, կամուրջէն անցնելու համար անցորդները

պարտաւոր էին վճարել տասը փարա, զոր գանձելու համար կամուրջին երկու կողմերը 4–5 գանձիչ պաշտօնեաներ կը սպասէին: Այն ատեն կ'ըսուէր, թէ օրական 5–600 հնչուն ոսկիի գումար մը կը գոյանար այդպէսով, ի նպաստ պետական սնտուկին:

Արդ. Հայրիկը, մտախոհ՝ մօտեցաւ գանձող պաշտօնեաներուն, մոռնալով, թէ անցնելու համար պարտաւոր էր 10 փարա վճարել: Պաշտօնեան թեւէն բռնելով դրամ պահանջեց: Հայրիկը բունէն արթնցողի պէս թէեւ յանկարծակիի եկաւ, բայց յիշելով 10 փարան, սկսաւ պրպտել գրպանները: Ի զո՞ւ աշխատանք: Փնտոսութեները ապարդին մնացին: Կանգ առաւ ու սկսաւ շփոք ակնարկներ նետել շուրջը: Ես դարձաւ շուարած երեւոյքով մը:

Ատեն մը վեր փար չափչփեց, միշտ մէկը փնտռելով անցորդներուն մէջ: Յանկարծ նշմարեց կամուրջին մուտքին ծախս կողմը, ծովեզերքին վրայ, հայ բեռնակիրներու խումք մը: Դէմքին վրայ ժախտով մը, քայլերը փութացուց դէպի պանդոխստ հայերը, որոնք, ի տես Հայրիկին, յարգանքով ոտքի ելան եւ սկսան աջը համրութել: Հայրիկ, կարծ կապելով այս ձեւակերպութիւնները, անոնցմէ խնդրեց 10 փարայի ... «ողորմութիւն» մը:

Պանդոխստ հայ բեռնակիրները անմիջապէս մէժիտ մը յանձնեցին թէեւ, բայց Հայրիկը մերժեց, կրկնելով, թէ իրեն պէտք եղածը 10 փարա է միայն...:

Ահա նաեւ դրուագ մը՝ գերազոյն նուիրեալի մը կեանքէն:

## Հալէա

«Նայիրի», հ. 1, պրակ Դ. [Ապրիլ] 1942, էջ 198-200:

## Գ.- ԱԻԵՏԻՍ ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ

Յիշողութիւնս չի ճշդեր, 1897ի<sup>9</sup> թէ 98ի աշնան էր որ պատահեցաւ առաջին հանդիպումն հայ տառապանքներու երգիչն՝ Աւետիս Ահարոննեանի հետ. զիտեմ միայն, թէ այդ հանդիպումը կը զուգադիմէր ամոր առաջին անգամ Երոպական հողի վրայ ոտք կոխելու բուականին:

Այդ շրջանին արդէն Լոզանի մէջ ունէինք երեսունէ աւելի հայ ուսանողներ և ընդհանուրին փափառով կազմած էինք հայ ուսանողներու փոխադարձ օգնութեան միութիւն մը, Արմէն անունով, զոր վաւերացնել տուած էինք Վօֆ քանթօնէն: Կատարուած քուարկութեան արդինքով մաս կը կազմէի միութեան դիւանին ու այդ հանգամանքովս յաճախ առիթ ունեցած էի երբայր պետական պաշտօնատուներ, հայ ուսանողներու վերաբերեալ պատահական խնդիրներու կարգադրութեան համար: Պետական կարգ մը շրջանակներու և ոստիկանութեան քով, կը նկատուէի հայ ուսանողութեան ներկայացուցիչը: Կը հետեւի, թէ հանրային գործունեութեան մարմաջը կամ... ախտը կանուխէն մտած էր մէջս: Այդ իրողութեան կը պարտիմ Երոպայի մէջ Ահարոննեանը տեսնող առաջին Հայը ըլլալս:

Արդ, օր մը նստած եմ Մատթիէն փողոցի սենեակս ու կը պատրաստեմ դասերս: Պահը՝ իրիկնադէմ: Ներս կը մտնէ տանտիկինս ու կը յայտնէ.

- Հայ մը եկած է ձեզ տեսնել կ'ուզէ:
- Յայտնե՞ց ով ըլլալը:
- Ոչ, բայց զիտեմ թէ հայ մըն է:
- Բայց ի՞նչպէս զիտէք հայ ըլլալը, երբ անծանօթ է ձեզի այցելուին ինքնուրինը:

Զարմանքի լայն շարժումէ մը ետք կը պատասխանէ.

- Բայց, Աստուած իմ, այդշա՞վն ալ պիտի չճանչնամ: Թուխս դէմքը, սեւ աչքերը, սեւ մօրուքն ու պեխերը հապա որո՞ւն կ'ուզէք որ պատկանին՝ եթէ, ոչ հայու մը...

Իրաւունք ունէր: Քիչ վերջ սենեակս կը մտնէր սեւ աչքերով ու մազերով և քահանայի մօրուքով միջահասակ երիտասարդ մը, ոտքերուն ոուսական կրկնակօշիկներ: Երեւոյքն դատելով՝ աշխարհականի հազուստով հայ

## քահանայ մը:

Ոտքի կ'ելլեմ: Այցելուն կ'երկարէ ձեռքը ու կ'ըսէ, մէկ շունչով.

– Աւետիս Ահարոննեան. գալիս եմ Իկուրից:

Աքոռ մը հրամցուցի: Նստաւ եւ շարունակեց հանդարտօրէն.

– Եկել եմ ֆրանսերէն սովորելու եւ հետեւելու ընկերային գիտութիւններին: Բոլոր հայ ուսանողների պէս, քահանա պարապ չէ. նախ՝ ուզում եմ ունենալ մէկ համեստ սենեակ – քանկ չինի – ուր կարողանամ հանգիստ պարապել եւ նպատակս իրազործել:

Հարցումին՝ թէ ինչպէս գտաւ զիս, պատասխանեց.

– Ինձ յանձնարարեցին այս քաղաքը, իբրեւ հանդարտ ու խաղաղ մէկ միջավայր, ուր յարմարութիւն կայ լուրջ աշխատանքի: Կայարանից՝ դիմեցի պահականց եւ իմ բառարանի օգնութեամբ մի իինգ-վեց քառով յաջողեցայ բացատրել թէ հայ եմ եւ փնտռում եմ մի ուրիշ հայի: Ոստիկանապետը բորատեց մի մեծ տոմար, մի անուն նօրագրեց թղթի կտորի վրայ – ձեր անունը – եւ ոստիկանի հետ ուղարկեց ինձ այստեղ: Այժմ մնում է մեզ որոնել մի օդակտ եւ յարմար սենեակ:

Յայտնեցի, թէ երկու տող կու տաճք ծանուցումներու թերթին – Feuille d'avis de Laussane – եւ արդիւնքը կը ստանաճք քանի մը օրէն:

– Բայց մինչեւ սենեակ ճարուի, օրեր կ'անցնեն: Այժմ զնաճք մէկ առժամեայ հիրանց:

– Հարկ չկայ պանդոկ երթալու: Մէկ երկու օր միասին կը բաժնենք սենեակս:

Իսկոյն չպատասխանեց: Նեղը մնացած մէկու մը պէս բաւական մտածելէ ետք, ի վերջոյ յայտնեց, թէ անկողինս նեղ կ'երեւի եւ երկու անձի անբաւարար: Համոզեցի զինք, թէ կարելի է «մի կերպ պարտկուիլ»: Երկու մաս էր անկողինս: Կէսը մահճակալին վրայ, միս կէսը գետինը, կրնայինք քանի մը զիշեր անցընել: Ընդունեց քանի մը օրուան հիրընկալութիւնս եւ սկսաճք խմբագրել ծանուցումը, ըստ ընդունուած քանաձեւին – «Երիտասարդ օտարական մը, համեստ ընտանիքի մը մէջ սենեակ կը փնտռէ, ուր առիթ ունենայ ֆրանսերէն խօսելու, եւլն. եւլն.»: Տարինք թերթին ու սպասեցինք պատասխանին:

Երկու օր անցուցինք միասին: Խօսեցանք Հայաստանի մէջ կատարուող հարստահարութիւններէն, Ելուպայի անտարբերութենէն, հայութիւնը զրադեցնող ազգային խնդիրներէն: Ինչպէս ըսի, քահանայի մը երեւոյթը ունէր Ահարոննեան, ու ես կը սիրեի խօսակցութեան ընթացքին տէր հայր կոչել զինք, մանաւանդ երբ կը տեսնէի թէ յայտնապէս կը ջղայնանար ատկէ: Ի վերջոյ պոռթկաց.

– Ախր ո՞նց թէ տէր հայր: Ինչո՞վ եմ ես տէր տէր: Բա մի մօրուս եւ մի պեխս քա՞՞ւ ես համարում զիս քահանայ ձեռնադրելու...

Խնդացինք միասին եւ հանդիսաւորապէս զինք հոչակեցի... կարգալոյց քահանայ:

Այդ շրջանին, Ահարոննեան արդէն իսկ կը գուշակէր լայնատարած

յեղափոխութիւն մը Ռուսիոյ մէջ: Անկարելի է որ այսքան այլազան ցեղեր կարենան ապրիլ ներկայ պայմաններուն մէջ, կ'ըսէր շարունակ: Կը նախատեսէր յեղափոխութիւնը, որ այդ ժողովուրդները պիտի համախմբէր դաշնակցային հանրապետութեան մը մէջ: Օրինակ կու տար Զուիցերիան, ուր երեք ազգեր կ'ապրին եղբայրաբար, կարմիր պաստառի վրայ սպիտակ խաչի հովանիին տակ: Բայց Ահարոննեան չեր կարծեր թէ այդ յեղափոխութիւնը համայնավար իրաւակարգի մը կը փոխուի:

Սեր ծանուցումին երրորդ օրը, պատասխանները սկսան տեղալ: Այնպէս որ, չորրորդ օրը նամակներուն թիւր հասաւ ճիշդ 56ի: Ի՞նչ հետարքրուական բովանդակութիւն ունէին այդ նամակները: Կէս դար ետքն ալ տակալին չեմ կրնար ժպիտս զսպել, երբ կը յիշեմ այդ նամակները, մանաւանդ Ահարոննեանի զարմացած, շշմած երեւոյթը: Մէկ մասը՝ սովորական ու պարկեշտ նամակներ էին, մօտաւրապէս հետեւեալ բովանդակութեամբ.— «Կը լրացնենք ձեր ուզած պայմանները, համեստ վարձք, մաքուր սենեակ, ելմն. ելմն.»: Կային ուրիշներ, որ անձանօր վարձակալը կը շլացնէին իրենց խիստ սիրալիր եւ... անպատկան լեզուով: Օրինակ, մէկը կ'ըսէր այսպէս.

«Պարոն, ոչ միայն տունիս օղը լաւ է, սենեակներս լիճին վրայ կը նային ու լաւ կահաւորուած են, այլեւ, այլ մանաւանդ՝ կամ ես, իմ գեղեցիկ հասակովս եւ խնձորի պէս այտերովս...»:

Ուրիշ նամակ մը՝ նման էր փորձիչ իրաւերի մը.

«Պարոն, ձեր փնտուածէն աւելին պիտի գտնէր տունիս մէջ: Ամուսինս մեռած է, իսկ ես երիտասարդ եմ եւ ոչ տգեղ: Օրուան բոլոր ժամերուն պատրաստ եմ ձեզի ֆրանսերէն սորվեցնելու»:

Ահարոննեան, որ մտիկ կ'ընէր ընթերցումներուս քարգմանութիւնը, յանկարծ քացագանչեց.

— Ինչ փո՞ւ ճ երկիր է սա, աղբէր ջան: Ես ամուսնացած մարդ, զաւակների հայր, եկել եմ Շուկյացարիա ապազաս կազմելու, իսկ այս կանայք ինչչէ՞ր են երեւակայում, ինչչէ՞ր են գրում... փո՞ւ ճ երկիր... փո՞ւ ճ կիմներ...

Այս նամակներուն ընթերցումը հաճելի ժամանց մը եղաւ մեր երկութին: Ժամերով խօսեցանք ու խնդացինք: Յաջորդ առաւաօտ գործի սկսանք: Փողոցէ փողոց, տուն վազեցինք: Գործ ունեցանք քաղաքին գրեթէ բոլոր քաղերուն մէջ:

Յոզեած եկանք սրճարան մը եւ բոլորունցանք սեղանի մը շուրջ: Սեզի միացան քանի մը հայ ուսանողներ: Ահարոննեան, ըստ կովկասցիներու սովորութեան, շաքարի կտոր մը առնելով ակրաներուն մէջ, ումայ կը խմէր թէյը: Սենք ալ փորձեցինք իրեն պէս ընել, բայց չյաջողեցանք: Դիրին չեր կովկասցիներուն նմանիլ:

Հոն, թէյի սեղանին շուրջ, սկսանք վիճիլ, թէ մեր տեսած սենեակներէն ո՞րը յարմար էր իրեն:

Ահարոննեան կը նախընտրէր որ սենեակը ըլլայ գեղեցիկ, բայց տանտիրուիին տգեղ: Մեր ընկերներէն ոմանք կը պնդէին՝ թէ աւելի լաւ է զէշ սենեակ

ունենալ եւ գեղեցիկ տանտիրուիի: Ահարոնեան սկսած էր արդէն դիտել եւ դատել Երոպան.

– Քանի Է՛քան հազուազիւտ է պարկեշտութիւնը էս փուճ երկրում, հարկ է ապահնել տգեղութեան, որպէս անխոցելի վահանի... կ'ըսէր ու կը խնդար:

Մարուր հայ հողէն ապականութեան մէջ ինկած մարուր հայ մարդն էր, ընտանիքի պարկեշտ հայրը՝ որ կը զրահուէր կեանքի փորձութիւններուն դէմ: Քանինե՞ր զորկ եղան այդ խոհեմութենէն եւ քայլայեցին իրենց առողջ երիտասարդութեան հետ նաեւ փայլուն ապագան, լարծուն մայթերու երկայնքին կամ տամուկ սենեակներու խորը...

Ահարոնեան նոյն օրն իսկ փոխադրուեցաւ քաշուած քաղի մը մէջ համեստ սենեակ մը, որ նոյնքան համեստ վարձք մը ունէր եւ աւելի համեստ ու տգեղ տանտիրուիի մը...

Փոխադրուելէ Ետք, այլեւս՝ ամիսներ շարունակ չտեսայ Ահարոնեանը: Քանի մը անգամ հանդիպեցայ իրեն: Միշտ տունը չէր, այլ ֆրանսերէնի ուսուցչին քով:

Վեց ամիս Ետք, Ահարոնեան այցելութիւն մը տուաւ ինձի, անակնկալ կերպով: Հարցումիս՝ թէ ո՞ւր քաղուեցաւ մէկէն ի մէկ, պատասխանեց ներութութիւն խնդրելով, որ չկրցաւ կատարել ընկերական պարտականութիւնները, ֆրանսերէնի դասերով չափազանց զբաղուած ըլլալուն: Շնորհակալութիւն յայտնեց նաեւ իրեն ցոյց տուած հիւրենկալութեանս համար, Լոզան հասնելու առաջին օրերուն:

Ահարոնեան սահուն կերպով սկսած էր խօսիլ ֆրանսերէնը: Բաւական լաւ ուսումնասիրած էր այդ լեզուին գրականութիւնը: Յետոյ, երբ արձանագրուեցաւ Լոզանի համալսարանին գրական ճիւղը, քանի մը ամիս վերջ, ուսուցչները սկսան գնահատանքով խօսիլ Ահարոնեանի մասին, ցոյց տուած ձիրքերուն եւ գրական ընդունակութեան համար:

Երէ չեմ սխալիր, վեցամսեակ մը միայն հետեւեցաւ Լոզանի համալսարանին դասրներացըներուն: Ապա մեկնեցաւ Ժրնե, հետեւելու գրական եւ ընկերային գիտութեանց դասախոսութիւններուն:

Երկրորդ անգամ Ահարոնեանին հանդիպեցայ Օսմանեան Սահմանադրութենէն Ետք, Պոլիս: Համբաւուած գրագէտ մըն էր արդէն, ազգային ծանօթ գործիչ մը, որուն անունին ձօնուած էր Պէշիկրաշի մէջ ակումբ մը:

Կէս դարու խորունկէն իր մասին դժուարութեամբ մէկտեղուած այս յուշերս կը նուիրեմ ես ալ այն անզուգական հայուն, որ տարիներով երգելէ Ետք հայ ողբերգութիւնները, անողոք քախտին հարուածներուն տակ ինքն ալ վերածուեցաւ Ողբերգութեան մը...

Այժմ լրած է Ահարոնեան եւ կենդանի-մեռեալ վիճակի մէջ կ'ապրի Ֆրանսայի մէկ օսար անկիւնը...:

## Հալէա

«Նայիրի», հ. 1, պլակ Ե. [Մայիս] 1942, էջ 246-266:

## ԱՌԵՂՋՈՒԱԾԱՅԻՆ ՊԱՐԻԿ ՄԸ ԵՎՀԱՅԻ ՈՂԲԵՐԳՈՒԹԵԱՆ ՄԷԶ

### ԵՐԿՈՒ ԽՕՍՔ

Մինչ արեւելահայ գրողները գրադարան մը կազմելու շափ գրական յիշատակներ ժառանգ ձգած են մեզի, մեր մէջ յուշագրութիւնը մնացած է շատ քիչ մշակուած սեռ մը: Արեւմտահայ գրողները հազուադէա պարագաներուն զրի առած են իրենց յիշատակները և այդ քիչերէն են Երանեց Օստեան, Անայիս, Զ. Գալէմքերեան, Յ. Շ. Սիրունի: Չարքին վրայ կարելի է աւելցնել նաև բժիշկ Խ. Պօղոսեանը, որ ինքը գրող նը չէր, բայց շարք նը գրողներ լուսաբանեց եւ որուն հետաքրքրական յուշերը լոյս տեսան «Նայիրի» ամսագիրին մէջ:

Այս անգամ մեր ընթերցողներուն կը ներկայացնեմք բժշ. Խ. Պօղոսեանին մէկ ուսումնասիրութիւնը, գրուած կէս դար առաջ, եւ նոյիրուած Եղիա Տեմիրճիպաշեանին: Հեղինակը հոգեբոյժ զիտնականի լուսարձակին տակ առած է տարաբախտ գրագէտին հոգեկան տագնապներն ու վերջնական վիլուզումը: Գրական քանի մը սերունդներու վրայ իր կնիքը դրած է Եղիան. Ինտրայի եւ Կոմիտասի հետ կը կազմէ զարտուիլ երրորդութիւն մը: Իր ատենին այնքան համբաւի հասած, այսօր գրեթէ մոռացորեան դատապարտուած է իր անունը: Անհամար գործերէն հասոր նը հրատարակեցին Նահատակ Գրողներու Քարեկամները եւ իր մասին լոյս տեսած է ուսումնասիրութիւն մը՝ դարձեալ հասորով: Բժիշկ Խ. Պօղոսեանի անձնական յուշերը քայլ մը աւելի կը մօտեցնեն մեզ անոր տարականոն կեանքին եւ Նիրվանան պաշտոն միսթիք հոգիին: Վերջերս, Հայաստանի մէջ եւս սկսած են հետաքրքրուիլ Եղիայի գրականութեամբ, որ ամբողջ ժամանակաշրջան մը լուսաւորած է պարերական փայլատակումներով:

«Նայիրի»

Ա. ԳԱՊՊԵՆՃԵԱՆ

Ժամանակակից հայ գրագէտներուն ամէնէն ինքնատիպ, ամէնէն վսեմն ու վեհը, եւ քիչ մըն ալ ամէնէն տարօրինակը եղած էր Եղիան, Ժան-Ժազ Ռուսոյի տեսակէն: Իր կեանքին վերջին շրջանը հոգեբանական տեսակէտով խիստ հետաքրքրաշարժ է: Անձնապէս ծանօթ եւ մասնակից եղած ըլլալով այդ շրջանի բոլոր անցուղարձերուն, կ'արժէ որ զայն ներկայացնեմ նոր սերունդին:

Եղիա Տեմիրճիպաշեանը, զոր կը սիրէինք իր փոքր անունվ յորջորջել, եւ պարզապէս Եղիա կոչել կը պատկանէր Պոլսոյ հին եւ բարձր ընտանիքներէն մէկուն – Տեմիրճիպաշեան ընտանիքին – որ նախկին շրջանին տուած էր թուրք պետութեան շատ մը կարկառուն եւ պետական անձնաւորութիւններ: Վ'երեւի թէ անցեալին կարգ մը պատճառներ այդ ընտանիքին այլասերման նպաստած էին, որուն անդամներէն մէկ երկոքը անձնասպանութեամբ, եւ մի քանին իրենց այլանդակ բնաւորութիւններով ծանօթ էին մեզի: Եղիան կը պատկանէր երկրորդ դասակարգին:

90ական թուականներուն առաջին անգամ զինք ճանչցայ Ղալարիոյ Ազգային Կելլընական Վարժարանին մէջ, ուր հայ գրականութեան դասեր կ'աւանդէր մեզի: Վսիս եւ տկարակազմ, չոր կազմուածքով, քիչ մը կորաքանակ, առանց կաղապարի ֆէս մը զիխուն, ներս կը մտնէր դասարանէն միշտ զլուխը հակած դէպի վար եւ ակնարկը ուղղած դէպի զետին, աննշնար անցնելով մեր յարգանքի արտայայտութենէն, առանց նոյնիսկ բարեւ մը տալու կ'ուղղուէր դէպի բեմը եւ կը նատէր իր արորին վրայ մերենարար, ֆէսը սեղանին վրայ դնելով. այս անգամ նայուածքը սեւեռելով միշտ գրասեղանին վրայ, ուրկէ չէր բաժնուեր երբեք ամրող մէկ ժամուայ դասախոսութեան միջոցին:

Բարձր ու ցցուած փայլուն ճակատ մը, զարդարուած ցանցառ եւ գոռուզ մազերով, զեղեցիկ եւ համակրելի դէմք մը ամրող դասախոսութեան միջոցին մեր հիացման առարկայ կ'ըլլար: Միշտ ընկճուած երեւոյքով, շատ քիչ խօսող, վիճարանութիւններէ զգուշացող դէմք մըն էր ան, միշտ տխուր եւ սեւամաղձ (մելանքօլիք), անխնամ հազուած, կարծես ճշմարիտ արտայայտութիւնն էր Նիրվանայի ամրող վարդապետութեանց, որուն հետեւորդն եղած էր իր ամրող կեանքի տեւողութեան, նոյնիսկ իր մտակորոյս վիճակին մէջ, որուն ենթարկուեցաւ երկար տարիներ:

Կարծես իր մտային վիճակին անբնականութեան առաջին ապացոյցը տուաւ Կիրակի առաւատ մը, մուրալով Գատը–Գիտի եկեղեցւոյ դրան առջեւ:

Արիկ Ունճեան, բարերար եւ մեծահարուստ հայը, եկեղեցի մտած ատեն, նշմարած էր մուրացիկ մը ցնցոտիներ հազած, դէմքը կիսովին գոցած հին զլխարկով մը, զոր նմանցուցած էր Եղիային: Կանչել տալով զինք բանկալ հարցուցած էր Եղիային մուրալուն պատճառը: Աս պատասխանած էր. «մօրը մահուան տարեղարձը ըլլալով փափաքած էր աղքատներուն օգնութիւն մը ընել այս առթի, սակայն նիրվական անկարողութեան պատճառաւ ստիպուած էր այդ միջոցին դիմել»:

Ամրող տարօրինակութիւն մըն էր ան, կեանքով, վարքով, բարքով եւ վարուելակերպով, եւ սակայն իր գրուածքները մէյ մէկ գոհարներ, զլուխ–զործոցներ էին, զորս կը լափէր այն ատենուան սերունդը:

1897ին Լոզան եմ, ուր թշկութեան կը հետեւիմ: Եղիան աչքէ կորսնցուցած եմ արդէն մի քանի տարիէ ի վեր, սակայն յիշողութեանս մէջ անջնջելի կը մնար անոր զեղեցիկ, համակրելի եւ անմեղ դիմագիծը: 1898ին կը հանդիպիմ Լոզանի փողոցներէն մէկուն մէջ Եղիային: Իբր նախկին ուսուցիչ՝

յարգանքով կը մօտենամ եւ փափաք կը յայտնեմ յարաբերիլ, տեսնոյիլ իրեն հետ:

Սի քանի օր վերջ կը ներկայանամ իրեն, Մօրժ փողոցի մաքուր եւ հանգատաւէտ բանսիօններէն մէկուն մէջ: Սիեւնոյն Եղիան էր ան, միշտ տխուր եւ մելամաղձոտ, թիզ մը աւելի մտահող եւ յուզուած. կը պատմէր իր անցեալը, հայ գրականութեան մատուցած ծառայութիւնները, հասցուցած աշակերտները, եւ սակայն, կ'աւելցնէր.- «Այս ազգը ապերախս է»: Իր աշակերտներէն նախկին Կեդրոնականցիներ, միացած ուսանողներու, հազար ու մէկ դժուարութիւններ յարուցին Ժըներ բնակութեան միջոցին, գիշեր ցերեկ զինք հալածելով եւ մատնանիշ ընելով իրը լրտես եւ վատ, զգուելի մէկը, իր երեսին պոռալով շարունակ լրտանքներ եւ հայիոյանքներ, այնպէս որ ստիպուած հեռացաւ այդ քաղաքէն:

Բժշկական ուսանողութեանս առաջին շրջաններուն, ի վիճակի չըլլալով հասկնալ անոր մտային աննորմալութիւննը, ըմբոստացայ նախկին ընկերներուս այդ ընթացքին դէմ:

Երկրորդ այցելութեանս, միեւնոյն հալածանքներուն մասին խօսեաւ Եղիան, այս անգամ պնդելով թէ Ժընելի ուսանողութիւնը մինչեւ առաւօս պատուիհանէն հայիոյանքներ կը տեղացնէ իր զիսուն եւ տանտիկինը անոնց հետ համախորհուրդ՝ կը պղծէ իր ննջասենեալը, իր կերակուրները, իր հագուստները եւ կը խնդրէ ինձմէ որպէսզի միջամտեմ անոնց մօտ, դադրեցնելու համար այդ գարշելի ընթացքը:

Թէեւ դեռ բժշկական ուսանող, այս անգամ սկսայ կասկածանքով վերաբերուիլ իր յայտարարութիւններուն, ուզեցի հարցումներ ուղղել տանտիկնոց՝ տարեց, բարի եւ բարեկիրք օրիորդ մը, որ գանգատ յայտնեց Եղիայի ընթացքէն, եւ խնդրեց որ ուրիշ բանսիօն մը փոխադրեմ զինքը:

Երրորդ այցելութեան, հոն կը գտնեմ Եղիայի դպրոցական ընկերներէն եւ իր մտերիմններէն Մինաս Չերազը, Կեդրոնականի մեր նախկին տնօրէնը, որ զինք տեսնելու համար Լոնտոննեն Լոզան եկած էր: Ժամ մը տեսեց մեր խօսակցութիւնը, որուն միջոցին Եղիան անընդհատ գանգատ յայտնեց իր շուրջիններէն եւ առհասարակ քաղաքին, ինչպէս նաև Պոլսոյ իր բոլոր ծանօթներէն, որոնք ծանծրոյթը յանձն առած էին մինչեւ Լոզան զալ զինք հալածելու համար: Չերազ ինձի ընկերանալով մինչեւ դուռ, ցաւ յայտնեց թէ Եղիա խենդեցած է:

Սի քանի օր վերջ, Լոզանի ոստիկանութիւնը զեկոյց մը կը որկէ ինձի, իրը նախազահ Լոզանի Հայ Ուսանողական Ընկերութեան, որով կը յայտնէր որ երէ կարծ ժամանակի մը մէջ Եղիան չհեռացնեինք Զուիցերիայէն, «Կառավարութիւնը պիտի ստիպուէր յիմարանոցի մը մէջ փակել զինք»:

Բոլոր հայ ուսանողութիւնը միացած, խորհրդակցութիւն կատարեցինք Եղիան Պոլս որկելու միջոցներու վրայ, սակայն առանց եզրակացութեան մը յանգելու: Վերջապէս կ'իմանանք իր բանսիօնէն թէ տիկին մը, այլ եւ այլ տեղեր Եղիան փնտոնէլ վերջ, գտած էր զինք եւ առնելով Պոլս փոխադրած

Էր: Ասիկա մեզի համար յարմարագոյն կարգադրութիւնն էր: Տիկինը ազատած էր զմեզ անել կացութենէ մը: Թէեւ չկրցանք հասկնալ թէ ո՞վ էր այդ տիկինը, այդ օտարականը, որ մեր ինացածին նայելով Պոլսէն ելած եւ Երոպայի գլխաւոր քաղաքները այցելել վերջ հազիւ կրցած էր զայն գտնել Լոզանի մէջ: Եղիան մեկնած էր, ձգելով Չուիցերիոյ գրական հանդէսներէն մէկուն մէջ շատ գեղեցիկ ֆրանսերէն բանաստեղծութիւն մը Լեճան լճին ուղղեալ, որ հաճոյքով կարդացուած էր Ժընեւիցիներու եւ Լոզանցիներու կողմէ:

\* \* \*

1904ին Բերա հաստատուած յիմարաբոյժ եմ արդէն. բախտը կը վիճակուի ինձ դարձեալ շփման մէջ գտնուիլ Եղիային հետ: Օր մը բնակարան գրաղած եմ հիւանդներով. Երոպացի տարիքոտ կին մը, շատ գէշ ֆրանսերէնով մը կը հրավիրէ զիս այցելել հիւանդի մը. Ասմա Սէսճիտ:

Կը ներկայանամ այդ փողոցի կասկածելի տուներէն մէկը, ուր կը գտնեմ Եղիան, աւելի նիհարցած, տժգոյն եւ շատ աւելի մելամաղձոտ դիմագիծով: Զեղնայարկի ցածլիկ խցիկներէն մէկը յատկացուած էր իրեն, ուր անկողինի մէջ պառկած էր, աչքերը գոց, առանց ուշադրութիւն ընելու շուրջի անցուդարձերուն. բոլորովին տարբեր երեւոյթ մը ունէր: Յայտնի էր թէ այլ եւ այլ զառանցանքներու ազդեցութեան տակ կը գտնուէր:

Իմ բոլոր հարցումներս չկրցան սրափել Եղիան, որ կը շարունակէր բացարձակ լրութիւն պահել եւ մերժել իրեն ներկայացուած կերակուրները: Իր պաշտպան կինը՝ Տիկին Նիսըն, լալով կը պատմէր թէ երեք օրէ ի վեր անկարելի եղած էր հացի փշրանք մը անզամ դնել խեղճ «Ելի»ին բերանը, նոյնիսկ զուրը կը մերժէր: Արհեստական սննդառութեան պէտքը զգացուցի, այսինքն՝ քիրէն սօնտով կերակրելու դրութիւնը: Տիկին Նիսընի անհաւատավի թուեցաւ այս կերպը, որու մասին կարգ մը մանրամասնութիւններ պահանջեց, զորս տուի. կը վախճառ թէ մի գուցէ խեղրուի «սիրելի Էլին»: Այսպէս կը կոչէր Եղիան, այդ գործողութեան միջոցին: Շատ տիսուր տպաւորութեամբ մեկնեցայ այդ տունէն, ուր, բացայայտօրէն, անպաշտօն հանրատունի մը մթնոլորտը կը տիրէր, եւ «տանտիրուիհն» Տիկին Նիսընն էր:

Մի քանի օր վերջ, Տիկին Նիսըն դարձեալ կը ներկայանայ ինձ: Սպասման սրահին մէջ աղմուկներ կը լսուին, լաց ու կոծի ձայններ մինչեւ ականջ կը հասնին. Տիկին Նիսընն է, որ կ'ուզէր ինձի ներկայանալ, առանց իր կարգին սպասելու: Կը բախսանձէ, կ'աղաչէ, կը համոզէ միս հիւանդները, առարկելով թէ իր հիւանդը անօրի կը մեռնի, վեց օրէ ի վեր «խեղճ Էլին» որեւէ սնունդ չէ առած: Ժամադրութիւն տալ կ'ուզեմ. կը պնդէ անմիջապէս երբաւ, ձգելով սպասող հիւանդները. անկարելի է զինք համոզել: Վերստին կը դիմէ սպասման սրահ, ուր կը յաջողի չորս–հինգ հոգի համոզել, որպէսզի բժիշկին վերադարձին սպասեն:

Կը մեկնինք իր տունը, ուր արդէն պատրաստուած էր մսի զուրով խառն

հաւկիքի դեղնուց: Եղիան միեւնոյն վիճակին մէջ գտայ, լուռ ու մուճ, անտարբեր, աչքերը զոց եւ տխուր արտայայտութեամբ: Գործիքը քիթին ծակէն ներս մտած ժամանակ կը սրափի, երեսս կը նայի ուշադրութեամբ եւ նպատակս կը հարցնէ: Կը յայտնեմ թէ զինք կ'ուզեմ սնուցանել որպէսզի ապրի:

Կը խնդրէ ինձմէ որպէսզի զինք հանդարտ ձգեմ մեռնելու համար, որովհետեւ, կ'ըսէ, Նիրվանայի պատգամն է որ իրեն այդ ուղղութիւնը կու տայ: Անկարելի է արթնցնել իր մէջ որեւէ տրամաբանութիւն, որեւէ ողջմտութիւն. խեղճը գերին եղած է լսողութեան եւ տեսողութեան զառանցանքներու, զիշեր ցերեկ ստէպ պատասխաններ կու տայ եւ կ'առնէ Նիրվանայէն եւ անոր առարեալներէն: Կը սնուցանեմ զինք արհեստական կերպով, զոր շատ «վայրագ» կը նկատէ Տիկին Նիսրն, սակայն կը խնդրէ ինձմէ օրը երեք անգամ այցելել, խեղճ «Էլին» կերակրելու համար: Անկարելի ըլլալով ինձի իր փափաքին գոհացում տալ, խորհուրդ կու տամ իրեն հիւանդապահուիի մը աջակցութեան դիմել, զոր չ'ընդունիր, վախնալով որ մի զուցէ անզգուշութեան հետեւանքով վտանգ մը յառաջ գայ: Կը ստիպուիմ իրեն սորվեցնել այդ կերպ սննդառութեան արհեստը, զոր պիտի կիրարկէր անկէ վերջ ամենայն ճարտարութեամբ, ամրող երեք տարիներ:

Երբեմն կ'այցելեմ Եղիային, զոր կը գտնեմ միեւնոյն վիճակին մէջ, մտաւրապէս աւելի վատքարացած, հետզիետէ կորսնցնելով իր գրական տաղանդը, զոր երբեմն ի յայտ կը բերէր նոյնիսկ յուզեալ վիճակի մէջ: Այս կարգէն է իր մէկ քերքուածը, գրական գոհար մը, ուղղեալ իր մօրը սնարին վրայ գտնուող զլյուս հետքին, զոր նշմարած էր մօրը մահուլընէն վերջ: Այս քերքուածը խնամքով պահած էր Տիկին Նիսրն, որմէ անկարելի եղաւ առնել հրատարակութեան տապու համար:

Սռաջին այցելութենէս տարի մը վերջ, արդէն Եղիան ինկած էր խորունկ ցնորսանքի (տէմանս) մէջ, կորսնցուցած իր բոլոր կարողութիւնները, ապրելով բացարձակապէս մարդանասունի կեանքը: Տիկին Նիսրն չէր դարրեր սակայն իր սրտագին խնամքները շռայլելէ անոր, սնուցանելով զինք արհեստական կերպով, փոխելով օրական իհնգ-վեց անգամ անկողինի սաւանները, որ կ'աղոստէր Եղիան փոքր մանուկներու պէս:

Ահա այսպէս ապրեցաւ Եղիան երկար տարիներ, զորս վերջացուց իր իսկ ձեռքով, գործածելով իր մէջքին զօտին, կախելով ինքզինք առաստաղի սիւներէն մէկէն:

Հոս նպատակ չունիմ Եղիայի գրական գործունեութիւնը վերլուծել եւ անոր ներքողը ընել: Ասիկա դժբախտարար իմ կարողութենէս շատ բարձր է: Անցեալ սերունդը հիացում եւ սրանչացում միայն ունի անոր գրուածքներուն մասին, որ մասնաւրաբար կը յանձնարարեն ներկայ սերունդին: Կը փափաքիմ քիչ մը ծանրանալ իր պաշտպանին՝ Տիկին Նիսրնի անձնութիւնն ողիին վրայ, զոր վերլուծելու անկարող պիտի ըլլայ ունի յիմարաբոյժ:

Ինչպէս որ տեսանք, Տիկին Նիսրն եղած էր Եղիայի պաշտպան

հրեշտակը ամբողջ տասնըինաց տարիներ, անոր շոայլած խնամքներ, զորս ոչ մէկ ծնողը, ո՛չ քոյր, ո՛չ ամուսին, եւ կամ ունէ ազգական, որքան ալ սիրելի ըլլայ, պիտի ուզենա այդ խնամքին մէկ փոքր մասն իսկ տածել: Ծուետացի մը, պարզ ընտանիք սերած, ամուսնացած երկրորդ ամուսնութեամբ մը հունգարացի մը հետ, ռամիկ եւ տգէտ կին մը, որուն կեանքն իսկ նողկանք կը պատճառէ մարդուն՝ որեւէ տրամաքանող մտքի համար անկարելի կը բուի իր այնքան անձնութրութիւնը հանդէպ օտար գրագէտի մը, որուն լեզուն, գրականութիւնն ու գրագիտութիւնը բացարձակապէս անկարող էր ընդունել:

Ասկէ զատ, իրենց մէջ սիրային որեւէ կապակցութեան գոյութիւնը անկարելի էր, նկատի առնելով այդ կնոջ տարիքը եւ Եղիային գեղեցիկ սեռի մասին ունեցած անտարբերութիւնը:

Իրենց առաջին հանդիպումը տեղի ունեցած էր Կալվանի փողոցի տան մը մէջ, որը կը բնակէր Տիկին Նիսրն: Պոլսոյ ձմեռուան ցուրտին եւ խոնաւ երեկոներէն մէկուն, Եղիան այդ դրուք բախած էր, որուն վրայ կար յայտարարութիւն մը – «Կահաւորուած վարձու սենեակներ» վերտառութեամբ: Այդ ծանուցման իմաստը շատ լաւ կը հասկնան Պոլսեցիք: Տիկին Նիսրն դրուք բանալով ներս հրամցուցած էր Եղիան, որ կարծելով թէ պարզ օթէլ մըն է՝ վարձու սենեակ մը ուզած էր զիշերը անցրնելու համար: Տիկին Նիսրն, գրալով Եղիայի անմեղ եւ երկշոտ խօսակցութեան եւ համակրելով անոր հրեշտակային դիմագիծին, բացառաբար ընդունած էր զինք:

Եղիան պառկած էր առանց կերակուր ուտելու: Հետեւեալ առաւօտ ան հեռացած էր այդ տունէն, իինգ դրուշ ձգելով տանտիրութիւն ափին մէջ: Տիկինը հիւրընկալած էր զայն այսպէս մի քանի անգամներ, իւրաքանչիւր անգամուան համար իր վարձք ստանալով իինգական դրուշ, եւ Եղիան միշտ անօրի պառկած էր: Օր մը սակայն Եղիան, առանց դրամի մնացած, վերստին դիմած էր Տիկին Նիսրնի՝ հիւրընկալելու համար զինք զիշեր մը առանց վարձիք: Խնդրանքը հաճոյքով ընդունուած էր եւ, ըստ սովորութեան, Եղիան կանուխել պառկած էր, անօրի: Տանտիրութին, գրալով Եղիայի թշուառութեան, գրեթէ քոնի անկողինեն հանած եւ կերակուրի նստեցուցած էր: Ահա, այս կերպով է որ սկսած էր իրենց միջեւ եղած յարաբերութիւնը, որ տեսած էր մինչեւ Եղիայի կեանքին վերջը:

Տարիներ վերջ, երբ Եղիային մտային խանգարումը կը նշնարէ Տիկին Նիսրն, կը դիմէ քժիշկներու, որոնցմէ «խելօր Դաւիթ» մը խորհուրդ կու տայ սեռային յարաբերութիւններ իր քուժման համար: Տանտիրութին հնարաւոր միջոցներով, քոլոր փորձերը կը կիրարէ, սակայն անկարող կ'ըլլայ ենթադրուած բուժումը ձեռք քերելու:

Այս կնոջ Եղիայի հանդէպ տածած զգացումները եւ զոհողութեան աստիճանը կարելի չէ նկարագրել. Եղիան կը սնուցանէր քիթէն Տիկին Նիսրն, կը հայրայթէր եղանակին ամէնէն սուղ եւ հազուազիւտ պառուղները որ խնամքով եւ շատ մաքուր պնակներու մէջ կը գետեղէր անկողինին քով, որպէսզի զանոնք տեսնելով ախորժակը գրգռուէր: Եղիան, սակայն,

բացարձակապէս անտարբեր էր եւ նոյնիսկ շնորհակալութեան բնաւ բառ մը անգամ չէր արտասաներ այս խնամքներուն համար:

Տիկին Նիսրն շդադրեցաւ պաշտամունքի առարկայ ընելէ Եղիան: Անձնասպանութենէն ետք, խնամքով պահեց անոր վիզին անցուցած չուանը, պահպանեց անոր անկողինը միեւնոյն ձեւով, որ ձգած էր Եղիան իր մահուան միջոցին: Այդ անկողնին կը մօտենար ամենայն երկիդածութեամբ եւ սուզի արցունքներ կը թափէր բարձին վրայ, կրկնելով միշտ – «իմ սիրելի Էլիս»:

Երբեք պիտի շմոռնամ Եղիայի անձնասպանութենէն վերջ մղուած պայքարը Օրմանեան պատրիարքին հետ, որուն հրամանով Եղիան թարուած էր Շիշիի գերեզմանատան անձնասպաններու յատուկ շրջանակին մէջ: Տիկին Նիսրն, ամառուան տաք օրերուն առանց վհատելու, օրը մի քանի անգամ Բերայէն Գում–Գարու կը վագէր պատրիարքին թախանձելու եւ զայն համոզելու համար, որպէսզի Եղիայի մարմինը փոխադրուի գերեզմանատան աւելի փառաւոր թաղ մը: Իր անխոնջ ջանքերուն շնորհի էր որ վերջապէս Օրմանեան պատրիարք հրաման ըրաւ անոր փոխադրութիւնը հարուատներուն թաղը, ուր Տիկին Նիսրն փառաւոր տապանաքար մը շինել տուաւ չորս–հինգ հարիւր ոսկի ծախորով, եւ շաբաթը երկու անգամ սեւեր հազած կ'այցելէր այդ գերեզմանը, կ'աղօթէր եւ գեղեցիկ ծաղկեփունջ մը կը դնէր իր «կուռքին» վրայ: Շատ ցաւալի է որ անկարելի եղաւ Եղիայի գրադարանը եւ քերրուածները ստանալ Տիկին Նիսրնէն, հակառակ մեր թախանձանքին: Կը փափաքիմ, կ'ըսէր, պահել զանոնք իբր յիշատակ, պիտի պահպանեմ մինչեւ կեանքին վերջը: Ի՞նչ գեղեցիկ գրական զոհարներ կային անոնց մէջ. կրցած էի օր մը թղթատել: Ափսո՞ս որ անոնք հիմա անհետացած պէտք է ըլլան Տիկին Նիսրնի հետ:

Ի՞նչ էր հոգերանութիւնը այս կնոջ: Եղիայի հանդէպ ունեցած զգացումները, եւ վերը յիշուած ընթացքը բացայայտօրէն կը հաստատեն, թէ սիրային կապակցութիւն մը գոյութիւն չէր կրնար ունենալ: Նոյնակա անոր գրական արտադրութիւններն ալ չէին կրնար զինը հրապուրել, քանի որ ինք տգէտ եւ ռամիկ կին մըն էր եւ չէր կրնար գնահատել անոնց արժէքը: Պատահած է երբեմն, Եւրոպայի բարձր դասու հարուստ կիներ իրենց պաշտպանութեան տակ առած են կարօս գրագէտներ, որոնց արժէքը գնահատելու ի վիճակի են իրենց դաստիարակութեամբ եւ զարգացումով: Բայց Տիկին Նիսրն անոնցմէ չէր: Եւ իր պարագան կը մնայ անբացատրելի:

Ուրիշ ի՞նչ բանի վերագրել այդ կնոջ անձնութիւնը, անձնազոհութիւնը եւ նիւթական ահազին զոհողութիւնները... Գրութեան զգացումի՝ – թերեւս...

«Սուրբիահայ Տարեցոյց», Ա. Տարի  
Հալէպ, 1924

## ԻՆՉՊԵՍ ՄԵՆԱՍԱՐՏԵՑԱՅ

90ական թուականներուն Գերման-Թուրք բարեկամութիւնը հետզհետէտ զարգանալու վրայ էր: Գերման կայսրը Պոլխս այցելած եւ Տօլմա Պաղչէի ծովափէն դիմատրուած էր Կարմիր Սուլթանին կողմէ, ու կայսրուիիին հետ քով քովի բազմած՝ կայսերական ամոլը առաջնորդուած էր Եղլտրզի Պալատը: Կարճատե՛ բնակութեան միջոցին, այս ամոլը հիւրասիրուած էր փայլուն կերպով: Քաղաքը դրօշազարդուած եւ գիշերները դիցաբանական երեւոյք մը կը պարզէր: Բարեկամութիւնը աստիճանաբար սեղմուած էր: Պաղտատի զիծը եւ որիշ շահաւետ մենաշնորհներ տրուած էին Գերման ընկերութիւններու:

95–96ի ջարդերու վաղորդայնին, կայսրը երկրորդ անգամ այցելած էր Թուրքիա, Պոլսէն անցած էր Դամասկոս, որ Աստմններու պալատին մէջ հիւրասիրուած եւ հրապարակային բանախօսութեան մը մէջ ինքզինք հոչակած էր «աշխարհիս մէջ գտնուող 400 միլիոն իսլամներու միակ բարեկամը»: Այս խօսքերէն ճիշդ 40 տարի ետք նոյնը պիտի կրկնէր Տրիպոլիսի մէջ Խոտալիոյ տիքքաքէօրը՝ Սուսօլինի:

1897ին Լոզանի համալսարանն եմ: Թերթերու մէջ ուշի ուշով կը հետեւէի Գերման կայսեր Թուրքիա երկրորդ ճամբորդութեան մանրամասնութիւններուն: Այս այցելութեան եւ Կարմիր Սուլթանին կողմէ կայսեր տրուած կին նուերներու մասին ֆրանսերէն «Հը Ծիր» թերթը մասնաւոր թիւ մը հրապարակ հանած էր, լի երեսակայական ու անհաւատալի զանշտախսան պատմութիւններով: Սիայն Լոզանի մէջ այդ թիւներէն սպառած էին քանի մը տասնեակ հազարաւոր օրինակներ:

Լոզանի համալսարանին մէջ սերտ բարեկամութիւն մը հաստատած էի գերման ուսանողի մը հետ, Գերմանիոյ Էսըն քաղաքէն: Համակրելի եւ ազատամիտ երիտասարդ մը, որ յաճախ կը քննադատէր կայսեր վարած քաղաքականութիւնը եւ Թուրքիոյ հետ մշակած բարեկամութիւնը: Կանոնաւորաբար կը հետեւէր հայկական անցուդարձներու եւ կ'ըմբռստանար

քաղաքակիրթ դարու մը մէջ Եւրոպայի անտարբերութեան դէմ ցեղի մը բնաջնջման հանդէպ: Մասնաւրաքար կը զայրանար բարքարու ցեղի մը մասին Գերմանիոյ ցոյց տուած մտերմութենեն: Շարաք զիշերներ, երբ զլուխ զլխի կու տայինք գարեջրատան մը անկիւնը, խօսակցութեան նիւթը կը մնար նոյնը բարեկամիս հետ:

1898ի արձակուրդին պիտի մեկներ իր ծննդավայրը, քանի ամիսներ անցընելու համար իր ծննդաց քով: Կայարան ողջերթի միջոցին, բարեկամիս հետ սրտազին կերպով համբուրուելէ վերջ, հրամիրեց զիս Գերմանիա զալատեն մը միասին անցընելու իրենց տան մէջ: Ընդունեցի իր հրամարը: Նոյն Սեպտեմբերին, մեկնելէս մի քանի օր առաջ, Ժընեվի քարափին վրայ սպանուեցաւ Աւստրիոյ կայսրուիհն, երէ չեմ սխալիր Ավուստա, որ ամէն տարի սովորութիւն ուներ Լեմանի լճին եզերք. Մոնթրէոյի բարձունքը, Զոյի պանդոկը անցընել 4-5 շաբաթներ: Կայսրուիհն պատույ տիկնոց մը ընկերակցութեամբ նոյն առաւօտ իջած էր Ժընեւ: Կէսօրէ եսոք, շոգենաւ մտած ատեն, իտալացի մը, Լիւչէնի անունով, բարակ սուր գործիքով մը վիրատրած էր խեղճ կինը, որ առանց զգալու թէ ծանրապէս վիրատրուած էր, քանի մը քայլ հազի առած յաջողած էր մտնել շոգենաւ, ուր նստարանի մը վրայ աւանդած էր հոգին: Ոճրագործքը ձերբակալունով դատապարտուեցաւ ցկեանս խցիկի, ուր վեց ամիս վերջ անձնասպան եղաւ:

Այս դէպքէն երեք օր եսոք, ճամբայ ելայ դէպի Գերմանիա: Ճամբու ընթացքին ծանօթացայ կովկասահայու մը, Պ. Կէնձեցեան, որ լեզուարանութեան կը հետեւի եներ Լայրցիկի մէջ: Միասին ճամբորդեցինք Նէշարէլէն Պալ, ուր երեկոյ մը քանի մը ժամեր անցուցինք երգեցիկ սրճարանի մը մէջ, ուր ճամբու ընկերս զուարձացաւ երգչուիհներու հետ, բոլոր երիտասարդներու պէս: Հետազային ըսաւ թէ ինք վարդապէս մըն էր եւ Գերմանիա դրկուած՝ Եջմիածնի կողմէ:

Սրբազնութիւնի կայարանին մէջ զատուեցանք իրարմէ, Պ. Կէնչեցեան կամ Կէնձեցեան վարդապէս շարունակեց իր ճամբորդութիւնը, իսկ ես քաղաք իջայ Սրբազնութիւնի հետաքրքիր վայրերը, ի մասնաւրի Մայր Եկեղեցիկ հրաշալիքը մօտեն տեսնելու համար: Անցողակի ըսեմ թէ այդ երջանիկ քուականներուն ճամբորդութիւնները շատ հեշտ էին. որեւէ տեղ, որեւէ սահմանագլուխ, անցազի ձեւակերպութիւնները գոյութիւն չունեին քանի մը երկիրներ զատ. Ռումանիա, Հունգարիա եւ Թուրքիա միայն կը պահանջուէր անցազիր, ան ալ շատ հարեւանցի կերպով: Ուրեմն, եւ որեւէ ինքնութեան բուլը չունէի վրաս:

Կէսօրի ճաշը ընելու համար վերադարձայ պանդոկ, ուր ինձ կը սպասէր գաղտնի ոստիկան մը: Առաջնորդուեցայ ոստիկանատուն, ուր մէկ ժամ տեսող խիստ հարցարնութեան մը ենթարկուեցայ: Զիս իտալացի կը կարծէին, որովհետեւ դիմագիծս եւ կրած հազուստու հիանալի կերպով կը համապատասխանէին Լիւչէնիի մէկ ընկերոջը: Բարեբախտաբար երկար չտեւեց բանտարկութիւնս. 24 ժամ եսոք ազատ արձակուեցայ, ոստիկանութեան կողմէ ներողութեան խնդրանքով: Օ՛հ, իին բարի օրեր:

Հետեւեալ օր, շարունակեցի ճամբորդութիւնս դէպի Էսըն, Քրուրի զինագործարանին հոչակաւոր կեղրոնք: Կայարանին մէջ զիս գրկարաց ընդունեց բարեկամս եւ ուղարկի առաջնորդեց իրենց տունը, եւ ներկայացուց իր ծնողքին: Այդ զինագործարանին մէջ կ'աշխատէին 40,000 գործատրներ, որոնց իրաքանչիրին համար քաղաքին մէջ շինուած էին բնակարաններ, բոլոր յարմարութիւններով: Բարեկամս կ'ըսէր թէ գործարանին շուրջը դառնալու համար չորս ժամ անընդհատ պէտք էր քաղել:

2–3 շաբաթներ անցուցի բարեկամսի տունը խաղաղ շրջանակի մը մէջ, պատյուններ կատարելով քաղաքին շուրջը:

Օրին մէկը բարեկամս առաջարկեց Պոն երթալ միասին, ուր պիտի կատարուէր գերման զահաժառանգին համալսարան մուտքի հանդիսութիւնը: Սիրով ընդունելով առաջարկը, մեկնեցանք Պոն, ուր քանի մը օրեր տեսեցին հանդիսութիւններ, խրախճանքներ, բանախօսութիւններ, թնդանօքաձգութիւններ, լուսավառութիւններ, եւլմ.:

Հանդիսութիւններու վերջին օրն էր: Ուսանողական ընկերութեան մը կողմէ, որուն անդամ է եղեր բարեկամս, զարեցրասեղանի մը հրավիրուեցանք: Երեկոյեան ժամը 11ին, գլուխները տաքցած են արդէն, զարեցուրի տակառներ կը պարպուին: Գերման քայլերգը եւ ուրիշ երգեր ողը կը թնդացնեն: Երիտասարդութիւնը կը գրունու բառին բովանդակ առումով: Ուրախութիւնը զագարնակէտը հասած է:

Երկար սեղանի մը շուրջ, դէմ դէմի շարուած ենք. գարեցուրի զաւաթներ անընդհատ կը բախին իրարու: Ուսանող մը զաւարը ինձ երկնցուց «քրօզիք» ըսելով: Բարեկամս զիս ներկայացուց, ըսելով թէ հայ մըն է: Յանկարծ նոյն ուսանողը բացազնէց. «ուրեմն անիշխանական ծանօթ ցեղի կը պատկանի»: Սաստիկ զայրացած՝ ազգիս դէմ կատարուած անարգանքն, երիտասարդի ալիւնով պոռացի, մոռնալով թէ Գերմանիա կը գտնուէի. «Զեր խօսքերը կայսեր կարծիքն է, անոր կը պակսի փաթթոց մը, երկրորդ Կարմիր Սուլքան ըլլալու համար: Յաւալի է որ ձեզի պէս զարգացած ժողովուրդ մը կը պաշտէ մարդ մը իրը Աստուած եւ անոր կարծիքները կը բաժնէ առանց ենթարկելու քննութեան»: Ներկաները կրակ կտրած էին. «քրօզիք» ըսող ուսանողը դէմքիս նետեց իր ձեռնոցը, իսկ ես իրը Արեւելքցի, ինքնապաշտպանութեան բնազդով անոր նետեցի բաժակս, որ վրիպումով պատին հանդիպեցաւ եւ ջարդ ու փշուր եղաւ:

Գարեցրասեղանը խանգարուած էր. բարեկամս անմիջապէս զիս քաշքելով պանդոկ առաջնորդեց, ուր յուզուած անկողին մտայ: Անքուն զիշեր մը անցուցի. «անիշխանական ցեղ» բառերը շատ գէշ կը հնչէին ականջիս: Առոտուն ժամը 8ին, սպասուիին զալով երկու այցաքարտներ ներկայացուց: Անձանօթ անձեր կը փափաքէին տեսակցութիւն մը ունենալ ինձի հետ: Արդուզարդս վերջացնելով սրահ իջայ: Երկու ուսանողներ հակառակորդիս կողմէ դրկուած էին իրը վկայ՝ մենամարտի հրավիրելու համար զիս: Այս պարունակութիւնը կը պահանջէին որ անմիջապէս որոշեմ իմ վկաներս: «24 ժամէն

կը դրկեմ իմ վկաներս», պատասխանեցի: Այցելուներս մեկնեցան:

Անմիջապէս զացի բարեկամիս սենեակը եւ արքնցնելով պարզեցի եղելութինը: Նա շատ բնական գտաւ մենամարտի հրաւերը. առարկեցի թէ ես կեանքիս մէջ չեմ գործածած որեւէ զենք. եթէ ընդունիմ, ըսի, այս հրաւերը, անտարակոյս սպաննուելու համար պիտի ըլլայ: Աւելցուցի: Ես օտար մըն եմ, այսօր Գերմանիա եմ, գիշերը Զուիցերիա կ' ըլլամ կեանքս ապահով վիճակի մէջ: Խոյս տա՞լ, ըսաւ բարեկամս, այդքան վա՞տ պիտի ըլլաս. եթէ այդքան ստորին աստիճանի վրայ իջնել կ' ուզես դուն, ըսաւ, արհամարհանքի միայն արժանի պիտի ըլլաս եւ աւելցուց. դուն գոյութենէ պիտի դարձիս այլեւս ինձի համար: Ակսաւ ներքողներ իհսուել գերման բարձր ոգիին վրայ, ըսելով թէ ներկաները եթէ ստորին արարածներ ըլլային, կրնային նոյն գիշերն իսկ զրեզ ձերքակալել տալ, Ն. Վեհափառութիւնը անարգած ըլլալու ամբաստանութեամբ:

Ծփորած, կրկնեցի թէ որեւէ զենք գործածել չեմ գիտեր, ի՞նչպէս կ' ուզես որ մենամարտիմ: Այդ կարեւորութիւն չունի, ըսաւ, 15 օրուան ժամանակ մը կ' ուզեմ, այդ օրերուն մէջ քեզի մենամարտ կը սորվեցնեմ, ու կ' ըլլայ կ' երթայ:

Անկարելի եղաւ խուսափիլ բարեկամիս թելադրութիւններէն. պարտադրուեցայ ընդունիլ իր առաջարկը, ու գործի սկսանք նոյն օրն իսկ: Մենամարտը սուխնով կատարուիլ որոշուած ըլլալով, զինավարժութեան սրահը գացինք: Բարեկամս սուխնի քաջատեղեակ ըլլալով, իմ ուսուցիչս եղաւ: Առուու ժամը 8–12, ու կէսօրէ վերջ 2–6 կանոնաւոր կերպով յաճախեցինք սրահ: Օրերը քանի կը մօտենային, յուզումս կ' աւելնար: Շուարումի մատնուած էի. գանկիս մէջ փորդրիկ կար: Յաճախս կը խորհեի խոյս տալ Գերմանիայէն՝ ամէն նկատում մէկդի նետելով: Բայց անկարելի եղաւ գործադրել. բարեկամիս խօսքերը դեռ ականջիս մէջն էին: Դասերէս բաւական օգտուած էի. վերջին օրերը կարող եղած էի ինքնապաշտպանութենէ քիչ մըն ալ յարձակողականի անցնիլ:

Հասաւ ամիջեալ օրը: Գիշերը աչքս չէի կրցած զոցեւ: Առոտուն կանուխ բարեկամս մօտս եկաւ, շփոք ու գունաւու վիճակս նշմարելով կռահեց անքուն գիշերս. քաջալերական խօսքեր ըրաւ, ու յանձնարարեց որ մի քանի տող նամակներ գրեմ Պոլիս եւ Լոզան եւ իրեն յանձնեմ որպէսզի եթէ հարկ ըլլայ փոստը ձգէ զանոնք:

Ժամադրութիւնը ժամը 6ին էր, քաղաքին մօտակայ անտառը: Ամէն կարգադրութիւն եղած էր. երկրորդ վկան ու մեր բժիշկը եկած էին: Չորս հոգի նստանք կառը եւ ճիշդ ժամուն հասանք մենամարտի վայրը: Հակառակորդը, երկու վկաներն ու բժիշկը տեղույն վրայ էին:

Վիճակս արգահատելի էր. կարծես թէ սիրտս պիտի պայրէր բարախումի սաստկութենէն: Բարեկամս զաղտագողի ինձի խմցուց զաւաք մը բոնեակ որ քիչ մը կազմութեց զիս:

Տրուած նշանի վրայ հրապարակ իջանք, հակառակորդիս հետ դէմ դէմի: *Այսաց, ցվայ, տրայ* [մէկ, երկու, երեք]... Սուխնները սկսան շաշել: Ինքնապաշտ-

պանուրեան դիրքիս մէջ եմ: Կարծես դարեր տեւեց: Առաջին յուզումս հետզիետէ փարատիլ սկսաւ, գրեթէ զտած էի պաղարինութիւնս: Յանկարծ պոռացին վկաները. ֆէ՛ռիկ – լմնցաւ: Սուխնները վար իշան. չէի զգացած թէ վիրատրուած էի... կզակէս: Արինը կը հոսէր մինչեւ կուրծքս: Բժիշկները փութացին մօսու. հայելիին նայելով տեսայ թէ սուխնին ծայրը մինչեւ կզակի ոսկորները մտած էր, բայց ցաւ չէի զգար: Կատաղի մենամարտող նը եղած էի. չէի կրնար հանդուրժել որ ես եղած ըլլայի անիրաւը, քանի որ պարտուած էի: Պոռացի թէ այս վերքը անկարողութեան չի դատապարտեր զիս մենամարտը շարունակելու: Հակառակորդս կասեցնելով բժիշկներու դարմանումը, ըսաւ թէ երէ պիտի շարունակուի մենամարտը, կ'արգիլեմ վերքին դարմանումը: Բժիշկներու կարծիքը առնուելով վկաները խորհրդակցութեան նստան: Զանի մը վայրկեան վերջ որոշուած էր մենամարտը շարունակել:

Վերստին ասպարէգ իշանք: Այս անգամ բացարձակապէս պաղարինութիւնս զտած ըլլալով, առաջին րոպէին իսկ յարձակողականի անցայ: Ծիշդ վեց վայրկեան տեւեց, հակառակորդս հարուածները ուղղակի սրտիս կ'ուղղուէին: Ծիշդ վերջին հարուածին արգիլել ուզելով իր հարուածը, սուխնս խրած էր արդէն աջ նախաբազուկին մէջ ու արինը սկսած էր առատօրէն հոսիլ: Կարեւոր երակ մը կտրուած էր:

– Հայթ, պոռացին վկաները: Հակառակորդս վար ձգեց իր սուխնը ու առանց սպասելու բժիշկներու խնամքին, ձեռքը դժուարաւ երկնցնելով, ներողութիւն խնդրեց:

Յաղքական էի: Վկաներս, ի մասնաւորի բարեկամս, փութացին քովս. զիրկընդխառնում, համբոյըներ ու շնորհաւորութիւններ անդադրում: Բարեկամս գրպանէն նամակներս հանելով պատուեց, մօտակայ սրճարան-ճաշարան մը երթալով սքանչելի ախործակով, գրեթէ անօրի զայլի պէս նախաճաշ մը ըրինք:

Ուրախութիւնն ու խրախճանքը երկու օր տեւեց, երրորդ օրը մեկնեցայ Լոգան:

Անոնք որ հետաքրքիր էին հասկնալ կզակիս վրայի սպիին ծագումը, անիկա հետեւանքն է երիտասարդութեան խենդութեան մէկ նոպային: Եթէ կ'ուզեք, հերոսութեան (?) նշան մը:

«Եփրատ», Կիրակի, 28 Մարտ 1937, թիւ 9

## ՀԱԼԵՊԻ ՄԱՆԿԱՍՍՈՒՐԸ

Անհրաժեշտ է կրկնել թէ հիմնադիրները՝ ալզասի ֆրանսուի Օր. Օսքըրման եւ զուիցերիացի Տէր եւ Տիկին Անյէր կը վարեն տարիներէ ի վեր Աքսիոն Քրէքիէն կոչուած բարեգործական հաստատութիւնը. կը գործեն տարիներէ ի վեր հայերու մէջ հիւանդներ դարձանելով. կարօտեալներու օգնելով եւ կարելի եղածին չափ ամոքելով թշուառութիւնները: Այս անձնաւորութիւնները, որոնք իրացուցած են մեր լեզուն եւ քաջատեղեալ եղած մեր պէտքերուն, անհրաժեշտ նկատած են գոյութիւնը մանկամսուրի մը, որ ներկայ պայմաններուն մէջ անհրաժեշտ դարձած էր գործի գացող այրի կիներու զաւակները փրկելու փողոցային կեանք: Այս աշխատող մայրերը վստահ են թէ իրենց հոգեհաստորները կը վայելեն մայրական խնամք տնակին մէջ:

Ինձի յորդորեցին թէ «Աքսիոն Քրէքիէն»ի նիւթական միջոցները անբաւական ըլլալով մանկամսուրի մը ծախքերուն, ոչաղորութիւնը իրաւիրեան Լոնտոնի Հայ Բարեկամներու Ընկերութեան (Ֆրենտս ավ Արմինիա): Այս միութիւնը ընդունեց եղած առաջարկը, խոստացաւ սահմանափակ շրջանակի մը մէջ սատարել նման հաստատութեան մը, ու իր կողմէ մասնաւոր պաշտօնով հոս դրկեց Օր. Սաունտէրսը: Այս կերպով հիմնուեցաւ, 1938ի սկիզբը, մանկամսուրը 25 փոքրիկներով: Ասոնց թիւը հասաւ 1939ին 30ի. 1940ին 40ի, իսկ 1941 եւ 1942ին նիւթական միջոցներու անբաւակամնութեան պատճառով փոքրիկներու թիւը եղաւ 32–35: Այժմ ամոնց թիւն է 35: Կան փոքրիկներ, որոնք կը մնան մանկամսուրի մէջ 2–3 տարիներ: Ուրիշներ ալ կան, որոնք կը ճգնեն հաստատութիւնը տարի մը վերջ՝ մայրերուն տունէն չբացակայելուն պատճառաւ, եւ այս փոքրիկներուն տեղ ուրիշներ կու օան:

Ինչպէս տեսանք, 1938 եւ 1939 տարիներուն հաստատութեան ծախքերը ամբողջովին կը հոգար Լոնտոնի (Հայաստանի Բարեկամներ) միութիւնը: 1940ին Օր. Սաունտէրսի ամուսնալուով, Օր. Օսքըրմանէն խնդրուեցաւ վարել մանկամսուրը, անոր օգնական տալով Զուիցերիոյ Հայաստանի

Բարեկամներու Միութեան ներկայացուցիչ Տէր եւ Տիկին Սէյէրը: Պատերազմի պատճառաւ, Լոնտոնի Հայաստանի Բարեկամներու Միութիւնը կրցաւ յատկացնել միայն ամսուր 30 սուրբական ոսկի: Հաստատութիւնը փակումէ ազատելու համար, Տէր եւ Տիկին Սէյէր դիմեցին Զուիցերիոյ Հայ Բարեկամներու, որոնք յաջողեցան այս հաստատութեան դրկել կլորիկ գումար մը, որով կարելի եղաւ 1942ին պիտօնին բացը գոցել: Հաստատութեան վարիչները կ'ըսեն թէ ներկայ տարույս սկիզբէն ի վեր, տարապայման կերպով սղած ըլլալով կեանքը, պիտօնին բարձրացած է 115 սուր. ոսկիի, ասոր հետեւանքով վարիչները դիմած են Լոնտոնի Հայաստանի Բարեկամներու Միութեան, որ յանձն առած է ամսուր 80 սուր. ոսկի յատկացնել մանկամսուրի ծախքերուն, իսկ մնացածը կը յուսացուի ստանալ Զուիցերիայէն:

Վարիչները 1943 տարուան համար նախատեսած են 150–160 սուր. ոսկի: Այս գումարէն կը վճարուին Ազրուի [իհիանդապահուիի] օգնականին բոշակները, ինչպէս նաև խոհարարուիիին բոշակը:

Այս գումարէն կը ծախսուի փոքրիկներու սնունդը, մանկամսուրի վարձը եւ վառելանիթը: Հայ Բողոքական Նահատակաց եկեղեցին տարին 13 սուր. ոսկիով կ'օժանդակէ Կարմիր Խաչին վարձուած սենեակներու համար:

Միջին հաշուով, 1942ին իրաքանչիւր փոքրիկի ստացած է 4 սուր. ոսկի ամսուր: Փոքրիկներու սնունդ կը տրուի առողութեան ժամը 9ին չոր պտուղ. ձիքապտուղ եւ հաց. ժամը 11 ու կէսին հացով տաք կերակուր մը, իսկ երեկոյեան ժամը 5ի միջոցներ մեկնելու ատեն դարձեալ հաց եւ որեւէ պտուղ:

Մայրերը պատրաստ են իրաքանչիւր փոքրիկի համար վճարել օրական մէկ սուր. դահեկանի շնչին գումարը, որ յաճախ կարելի չ'ըլլար գանձել. այս կերպով մանուկներու մեծ մասը կ'ընդունուին ձրիաբար: Ընթերցողը պիտի զարմանայ անշուշտ, իմանալով թէ իրաքանչիւր փոքրիկի համար կը ծախսուի ամսուր միայն չորս սուր. ոսկի: Ասիկա կը բացատրուի հետեւեալ կերպով: Աքսիոն Քրէթիէն իր մթերանոցներուն մէջ ունէր պատերազմի սկիզբէն բաւականաչափ սննդետէն՝ որպէս ալիր, ոսպ, ձաւար, ձէք, ոռուա, եւն., զորս Աքսիոն Քրէթիէն կրցած էր ժամանակին հրապարակէն գնել մեծ քանակութեամբ՝ յատկացնելու իր բազմաթիւ որբերուն եւ որբուկներուն: Ներկայ պարագաներու մէջ՝ մանկամսուրի փոքրիկներու: Բայց իր մթերքը հազի պիտի բաւէ մինչեւ ներկայ տարուան Յունիսի վերջը: Այդ թուականին յետոյ է որ, կ'ըսեն վարիչները, պիտի ստիպուին հրապարակէն հայթայքել պէտք եղած պարէն՝ ապրեցնելու համար այս փոքրիկները, որով մանկամսուրի պէտքին համար խիստ անձկուրեան պիտի մատնուին:

Մանկամսուր ընդունուող փոքրիկները յաճախ քոյր եղբայր են 2–6 տարեկան: Նոր ընդունուած մանուկները բժշկական խիստ քննութենէ կ'անցնին. աչքերը, գլուխը, ձեռքերը, ոտքերը, ակրաները. եթէ որեւէ հիւանդութիւն կամ վէրք ունենան, կը դարմանուին հաստատութեան բժիշկին կամ հիւանդապահուիին կողմէ: Անոնք կը ստանան միայն գոզնոց մը որ կը ծածկէ իրենց ներքին հազուստին թերիները:

Ինչպէս տեսանք, Օր. Օսթրմանի ու Տէր եւ Տիկին Մէյերի այս հիանալի գործը կը կատարուի շատ սահմանափակ շրջանակի մէջ, եթէ նկատի առնենք հարիւրաւոր, թերեւս հազարաւոր այրի կիները, որոնք ստիպուած են իրենց ճագուկները փողոցները ձգելով գործի երթալ, անոնց հայթայթելու համար շատ ճղճիմ սնունդ մը:

Ուրեմն հայ ժողովուրդը պէտք չէ որ հեռուէն հանդիսատես ըլլայ նման հաստատութեան մը, այլ պարտաւոր է օտար հայասերներու օգնել՝ իր կարելիութեան սահմանին մէջ ընդլայնելու համար այս գործը, որ ամենայն դէպս խիստ օգտակար է փողոցներէն ազատելու այն փոքրիկները, որոնց մայրերը ստիպուած են բացակայիլ մինչեւ երեկոյ:

Ազգային Առաջնորդարանի կամ բարեգործական մարմիններու անկ է համաձայնիլ մանկամսուրի վարիչներուն հետ, որոնք վստահ եմ թէ ուրախութեամբ պիտի ընդունին նման առաջարկ մը յօդուտ հայ անտէր փոքրիկներու:

«Եփրատ», 25 Ապրիլ 1943

## ՀԱՅ ԿԱԹՈԼԻԿ ԿՂԵՐԸ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ԶԳԱՅՈՒՄԸ

Պատուական թերքիդ Չորեքշաբթիի թիւին մէջ լոյս տեսնող խմբագրականը ծայրէ ի ծայր կարդացի, որ Պէյրութի Հայ Կարոլիկ Պատրիարք Կարտինալ Աղաճանեանի հովուական կոնդակէն քանի մը հատուածներ նշանակուած էին վերլուծելու համար զանոնք:

Այս բուղթով որոշ է որ Կարտինալը ուրացած էր իր ազգը և ոտնակոխ լրած իր ազգային զգացումները, խորհուրդ տալով իր հօսին որպէսզի անոնք ալ իր օրինակին հետեւին Սփիտքի մէջ, օտարանալու համար ապագային կամ եւս արարանալու կամ «մարոնի»ութեան թիւը բազմացնելու համար:

Բայց այս մտայնութիւնը նոր չէ ու գոյութիւն ունի բազում տարիներէ ի վեր: Նոյն մտայնութիւնն է որ կը տիրէ աղքատին ու հարուստին, ուամիկին ու կրթեալին, կիներու և այրերու մէջ, որոնք ազգը Կարոլիկութեան հետ կը շփորեն:

Կը յիշեմ թէ 1903ին, Համիտի ատեն աքսորէն Պոլիս վերադարձիս, ֆրանսական հիւպատոսարան զացած էի շնորհակալութիւններս յայտնելու Պարոն Հիւպատոսին, որ բարեհաճած էր իր միջամտութեամբը աքսորավայրէս ազատել զիս: Հիւպատոսին ներկայացաւ անգարացի Հայ Կարոլիկ կին մը, որ կը խնդրէր իր երկու որբերը Շիշլիի որբանոցը ընդունելու հրաման տալ: Հիւպատոսը հարցուց. «Ի՞նչ ազգի կը պատկանիք». տիկինը «Կարոլիկ եմ» պատասխանեց: Հիւպատոսը ըսաւ թէ չի հարցներ իր դաւանանքը, այլ իր ազգութիւնը: Խեղճ կինը չհասկցաւ հիւպատոսին հարցումը: Հիւպատոսը ստիպուեցաւ բացատրել թէ ի՞նչ է ազգութիւնը եւ ի՞նչ է դաւանանքը.՝ Օրինակ, ըսաւ, ես Կարոլիկ եմ դաւանանքով, բայց ֆրանսացի եմ ազգութիւնով: Կինը դարձեալ չկրցաւ հասկնալ հարցումը եւ Հիւպատոսը ստիպուեցաւ փակել հարց եւ պատասխաններու շարքը:

Ի՞նչ տարբերութիւն հայանուն Աղաճանեան Կարտինալի մը եւ այն անգարացի տգէտ կնոշ մտայնութեան մէջ: Աղաճանեան Պատրիարքը շատ

լաւ պէտք է գիտնայ թէ իրեն նման հայ կղերականներու պատճառաւ է որ Անիի անկումէն վերջ Լեհաստան եւ այլուր ապաստանած հարիւր հազարաւոր Հայեր այս ըմբռնումին զոհ գացին՝ ուրանալով նախ Մայր Եկեղեցին, ապա՝ նաև իրենց ազգութիւնը, նախապատի համարեցին երեւակայական դրախտի մը մէջ տեղ շահիլ. իսկ հոս՝ երկրի մէջ ուժանալ, ապազգայնանալ ու իրենց անունը պատմութեան ձգել:

Լիբանանի մէջ Մարտնի ընտանիքներ կան Սարգիս, եւայլն հայու անուններով, որոնք ո՛չ մէկ նշոյլ ունին հայութեան ու ո՛չ իսկ ազգային ոզի կը կրեն, կատարեալ լիբանանցիներ են: Ասոնց նախահայրերը Աղաճաննեան Կարտինալին կամ Անգարայի Սուրբիկ Տուտուին պէս խորհողները եղած են, ի վերջոյ կորսուելու համար ընդ միշտ:

Միսիթարեանները՝ ըլլայ Վենետիկի կամ Վիեննայի մէջ, վատահարար նոյն մտայնութիւնը ունին: Վատիկաննեան քաղաքացի: Կը յիշեմ թէ 1913ին Պոլիս հայ գիրերու գիտին 1500 ամեակը պիտի տօնուէր: Գում Գարուի Մայր Եկեղեցին վերածուած էր ընդարձակ սրահի մը, ուր հրափրուած էին բոլոր ազգային ժողովներն ու ժողովականները, պետական կազմը, օտար դեսպաններ եւ հիւպատոսներ, եւայլն, եւայլն: Այն օրն էր, ճիւաղն «ընկեր Թալէաք» ներս մտած էր բարեւելով ներկաները. – Բարեւ ձեզ, տիարք, ըսելով: Այս հաւաքոյթին հրափրուած էին նաև Հայ Քողոքական ազգապետարանը եւ պատուիլիներ, ինչպէս նաև Հայ Կարոլիկ Պատրիարքարանը ու Միսիթարեան Հայրեր, որոնց անունը չեմ յիշեր այժմ եւ որոնք նշանաւոր դէմքեր էին Պոլսոյ մէջ եւ ճանչցուած ազգայիններ եւ հայ գրականութեան ծառայող հայ կղերներ:

Հաւաքոյթին, հակառակ այլազան եւ այլացեղ բազմութեան, դժբախտաբար ոչ ոք ներկայ եղաւ Հայ Կարոլիկ Պատրիարքարանն եւ Միսիթարեան Հայրերէն: Այս պարագան այն ատեն շատ քննադատուեցաւ Պոլսոյ զանազան խաւերէն, նոյնիսկ Դանիէլ Վարուժան «Քիւզանդիոն»ի մէջ երկար քննադատականի առարկայ ըրաւ Հայ Կարոլիկ Պատրիարքարանին եւ Միսիթարեաններու կեցուածքը:

Այս մտայնութիւնը կը տիրէ բոլոր Հայ Կարոլիկ կղերականութեան մէջ: Անոնք, իբր Վատիկաննեան քաղաքացի, ոտնակոխ կ' ընեն հայ ոզին եւ զգացումը յանուն կարոլիկութեան, եւ օր մըն ալ կ' արաբանան այն երկրին մէջ, եւ ընդ միշտ հրաժեշտ կու տան մեզի:

Նոյնը չէ հոս. Հալէպի տեղացի Հայ Կարոլիկները երէ նեղը մնան, հայութիւնը կ' ընդունին, բայց անոնց հայ ըլլալուն մասին հազարաւոր վկաններ պէտք են: Որովհետեւ այս մարդիկը Կարոլիկ են նախ եւ ապա հայ, կամ յոյն կամ սուրիանի եւայլն, եւայլն:

Կստահ եմ թէ այս անզամ Սուրիոյ եւ Լիբանանի Հայ Կարոլիկներէն շատերը պիտի հետեւին պատուական հայու մը՝ Տոքք. Գանքարձեանի օրինակին ու իրենց ոտքին փոշին թօթուելով պիտի զան դէպի երկրային դրախտ. Խորհրդային Հայաստան, ո՛չ թէ երկնային երեւակայական դրախտ

մը, ուր ամէն ոք պիտի կրնայ մտնել, եթէ արժանի է, ըլլա'յ ան հայ, յոյն, իսլամ, իրեայ եւ կամ նոյն իսկ կռապաշտ:

Այս է դժբախտաբար Հայ Կաթողիկ կղերին պատկերը եւ ոգին. անոնք նոյնն են ամէն տեղ, ըլլա'յ Սուրբիա, ըլլա'յ Թուրքիա կամ ուրիշ վայրեր: Անոնք իրենց ազգութիւնը կը ծախտեն, բնականաբար բացառութիւնները յարգելով, իրենց դաւանանքի սիրոյն:

Անկարելի է նման մարդոց մտայնութիւնը փոխել՝ թերթերու մէջ քննադատելով իրենց ընթացքը:

Մեզի կը մնայ զանազան ազրու միջոցներով հայացնել Հայ Կաթողիկ ազգակիցները, որպէսզի նման հայ ոգին ուրացող կղերներ չհամարձակին նման հովուական թուղթերով հրապարակ իջնել:

## ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԵՆ

Նույն՝ Կարտիճալ Արհ. Աղաճանեան Պատրիարքին

Գ. Կառվարենց Հայ Կաթողիկ մըն էր որ մեռաւ վերջերս ի Միլան:  
Հանգուցեալը ճանչցած եմ շատ դժբախտ պարագաներու մէջ:

1915ի Յունիսին, Պոլսոյ մտարականներու հետ Այշահ արտրավայրէն փոխադրուեցայ Անգարայի Պատերազմական Ատեանի բանտը՝ դատուելու համար Փարիզի մտային հիւանդութեանց Կաճառին մէջ բուրքերու մասին ըրած մէկ քանախօսութեանս համար: 2–3 ամսուայ բանտարկութենէ վերջ, պատերազմական ատեանի նախազահին կնոջը հիւանդութիւնը դարմանելու համար քանից անոր բնակարանը այցելեցի, որու շնորհի կրցայ բանտէն ազատիլ եւ Հայ կաթողիկի մը տան մէջ սենեակ մը վարձել: Ասիկա զուգաղիպեցաւ Անգարայի տարագրութեան եւ ջարդին: Նախ՝ քաղաքին ծանօթ եւ առաջնորդող հայերը, թիւով շուրջ 66 հոգի, ձերբակալեցին եւ քաղաքէն դուրս տանելով սպաննեցին: Յետոյ, 12 տարեկաննէն վեր հայերը նոյն դժբախտութեան ենթարկեցին: Զարդը դադար առաւ 15 օրուայ չափ, որու միջոցին վիճաբանութիւն մը բացուած էր կուսակալին եւ ոստիկանութեան տնօրէնին միջեւ: Մին կը պնդէր թէ հայ կաթողիկները հայ չեն, հետեւարար պէտք չէ սպաննուին, իսկ միւսը հակառակը կը պնդէր, թէ ասոնք հայ են եւ պէտք է սպաննուին:

Ահա այս դժուարին հարցը լուծելու համար ոստիկանապետը մեկնեցաւ Պոլսին, որ շանսատակ եղած Խալէարի հետ տեսակցելէ վերջ վերադարձաւ Անգարա: Ուրբար օր մը կէսօրին յանկարծ վողոցները թափեցան ոստիկաններ եւ Գոմիսէրներ՝ հաւաքելու համար մեր մասնիկը եղող հայ կաթողիկները: Ես ալ նոյն բախտին արժանացայ՝ որովհետեւ հայ կաթողիկի մը տունը կը գտնուի:

Այսպէս, հազարի մօտ հայ կաթողիկներ, որոնց մէջ էին նաև Պահապանեան Գերապայծառ եւ ուրիշ վարդապետներ, բանտարկուեցան: Ահա մեր ունեցած արժէքաւոր առարկաներն ու դրամը պաշտօնապէս

կողոպտելէ վերջ, չորսական հոգի պարաներով իրարու կապեցին Անգարայի պալատին բակին մէջ: Ի՞նչ պիտի ընէին զմեզ. որոշ էր որ սպանդանոց պիտի առաջնորդէին: Այդ բակին մէջ տեսարանը ահուի էր: 850 հոգիներ, չորս չորս կապուած՝ մէկը ջուր կը պոռար, միւսը Ս. Մարիամ կը կոչէր: Լացի ու կոծի ձայնը երկինք կը բարձրանար: Եկեղեցական մը կը գոռար թուրքերէնով «Զաւակներ», Ս. Աստոնի բարեխօսութիւնը հայցենք, «10 Հայր Սեր», «10 Ողջոյն՝ ըսենք»: 850 հոգին միաբերան՝ առանց հասկնալու իմաստը, լալով կ'ըսէին ու կը կրկնէին «Հայ Սեր»ը և «Ողջոյն քեզ Մարիամը»: Հազին աւարտած այդ աղօքքները, ուրիշ կողերական մը կը պոռար. «Զաւակներս, Աստուած մեր փատիշահին սուրբ կտրուկ ընելու համար 20 Հայր Սեր և 20 Ողջոյն ըսենք»: Կը կրկնուէր նոյն յանկերգը:

Այս սրտածնլիկ տեսարանը շարունակուեցաւ ամբողջ ճամբու տեսողութեան՝ զիշերը մինչեւ առաւօս: Լճի մը քովէն կ'անցնէինք, ուր մեր դժբախտ ընկերներէն մէկը կրցած էր զինք պրկող չուաններէն ազատելով լիճ նետուիլ հաւանաբար անձնասպան ըլլալու մտօր: Սեզի ընկերացող ոստիկանները հրացանի հարուածներով սպաննեցին զայն և լճին ջուրը կարմիր ներկուեցաւ: Ուրիշ շարքի մը վրայ՝ ոստիկան մը դժբախտներէն մէկը սպաննեց որովհետեւ հազացած էր: Ուրիշ դժբախտ մը սպաննուեցաւ հրացանի հարուածով մը, որովհետեւ ոստիկանը ուզած էր փորձել իր հնաւուց հրացանին ոյժը: Այս սպանութիւններու շարքը շարունակուեցաւ մինչեւ այն գիւղ՝ որուն մօտիկ ձորին մէջ պիտի սպաննուէինք հաւաքարաբ: Այս կերպով ճամբու ընթացքին կորուսինք ընդմիշտ քանի մը տասնեակ ճողէֆներ, Անտոններ և Պաքիսներ:

Տեսնելով որ յամենայն դէպս մահն է մեր ճակատագիրը, միասին կապուած ընկերոջս հարցուցի. «Ո՞ւր կ'երթանք».— Ան պատասխանեց. «դէպս մահ»: «Ուրեմն, ըսի, սուղ ծախտենք մեր կեանքը, մենք մեր առջեւի շարքին կապերը կը քակենք և մեր ետևիններն ալ մեր կապերը կը քակեն, ու այսպէս ամբողջ դժբախտ կարաւանը իր ազատութիւնը կը գտնէ, կը յարձակինք մեզ շրջապատող ոստիկան զինուրներու վրայ. մենք 800 հոգի, իսկ անոնք 50, յաղթողը մենք կ'ըլլանք քանի մը հոգի կորսնցնելէ վերջ ու լեռ կ'ելլենք...»: Քովինս քմծիծաղով մը ըսաւ թէ ինք արձակում առած էր: Երկրորդի մը եւ երրորդի մը նոյն առաջարկը ըրի. բայց նոյն պատասխանը ստացայ: Պատանի մը, որ մեր առջեւի շարքին մէջ կը գտնուէր, դարձաւ և ականջիս ըսաւ թէ ասոնք իմ զիտցած ու ճանչցած Հայերը չէին, թէ կարող էին ոստիկաններուն յայտնել առաջարկս ու սպաննել տալ զիս: Այս պատանին Գ. Կառվարենցն էր (Գերգ Արապածեան), որ ատեն մը աշխատած էր տեղույն հայ ազգասէր վաճառականներէն Քէպապճեանի քով:

Բայց առանց յուսահատելու կը կրկնէի իմ առաջարկս: Ըմբուտանալ եւ յարձակիլ ոստիկան պահակներու վրայ. գոնէ պատուով մեռնելու համար: Ասոնք նոյնը կը կրկնէին պատասխաններով. «Սենք արձակում առած ենք»:

Քովիս Կառվարենց կ'ըսէր ինձ. «կը յիշե՞ս Աւետարանի անմիտ

գաղատիացիները. ասոնք են այդ մարդիկը. աճօգուտ է զիրենք համոզել: Մահուան իրաստէն ստորագրող քազարդին համար «Աստուած փատիշահին սուրբ կտրուկ ընէ» մաղթանքով 20 Հայր Մեր եւ 20 Ողջոյն ըսել տուող կաթոլիկ կղերէն ի՞նչ կը սպասես»:

Չեմ զիտեք, ի՞նչ պիտի ըսէր Կառվարենց կարդալէ յետոյ Կարտինալ Աղաճանեանի «Թուղթ Հովուականը», բայց սա զիտեմ որ հանգուցեալը Հայ Կաթոլիկ կղերին մէջ տեսած էր «Աւետարանի անմիտ գաղատիացիները»:

Երեսուն տարի հնութիւն ունեցող այս յուշագրութիւնը քող դամբանական ըլլայ դժբախտ Կառվարենցին:

## ՃԱՍԹՈՒ ՀԱՊՃԵՊ ՆՕԹԵՐ

Ա.  
(ՀԱԼԵՊ — ՊԵՅՉՈՒԹ)

Տասնեւվեց տարիներ իրարու յաջորդող ակամայ ճամբորդութիւններէ՝ աքսոր, տարագրութիւն, բանտէ բանտ եւ այլ դժբախտ անցուղարձերէ վերջ՝ առիթը կ'ունենամ կամաւոր եւ ազատ ճամբորդութիւն մը ընել դէպի օտար աշխարհ։ Այս առքի կը փափաքիմ «Եփրատ»ի ընթերցողները տեղեակ պահել ճամբու տպաւորութիւններուս։

Առաւոտեան ժամը 7:30ին կայարան փութացող բարեկամներու ողջերքի մաղթանքներէ ետք, զնացքին մէջ կը նետուիմ դէպի հարաւ սուրալու համար։ Կայարաններ ու ցանցառ գիտեր իրարու կը յաջորդեն։ Աշանակելի ոչ մէկ բան. խոպան դաշտեր, անմշակ հողեր եւ փերականման տուններէ բաղկացած գիտեր։ Այս է բնութիւնը մինչեւ Համա, ուր բնութիւնը կը փոխուի մի քի, ծառաստաններ եւ հերկուած դաշտեր ուշադրութիւնս կը հրաւիրեն, հազի թէ 1–2 նոր շէնքներ կը ցուցնեն նորահաստատ կառավարութեան դէպի շինարարական աշխատութիւն կատարած միզը։

Նոյն միօրինակ տեսարանները կը պարզուին մինչեւ Հոմս, ուր որոշ կը տեսնուի անհատական եւ պետական շինութիւններու ձեռնարկը։ Ապա նոյն տեսարանը մինչեւ Պաալպէք, ուր աչքի կը զարնէ նախ առաստ ջուրը, ծիրաններով եւ ուրիշ պտուղներով բեռնաւորուած ծառերը, որոնք կը սահին կ'անցնին մեր աչքերէն։ Քիչ մը անդին մեր դէմք կը ցցուին Պաալպէքի հնութիւնները, իրենց հսկայ սիւներով, որոնք ինձ կը յիշեցնեն երկու տասնեակ տարիներ առաջ ուղեւորութիւնս դէպի Աքէնք՝ հին ազգաց պատմութեան քաղաքակրութեան օրրանը, ուր Ակրոբոլի սիւները կարծես պահապան հրեշտակի դերը կատարած են Սոլոնի, Լիզուրկոսի, Արիստոտելի եւ այլ գիտուններու ու բանաստեղծներու հայրենիքին։

Երբ կառաջարը կը մեկնի Պաալպէքի կայարանէն, հետզիետէ կը յառաջանանք դեպի Լիբանանեան լեռնաշղթաները, ուր ոչ ծառի եւ ոչ ալ անտառի հետք կը նշարուի, միօրինակ ու մերկ լեռներ:

Զակիէ կը հասնինք արդէն. տպատրութիւնը կը փոխուի. դաշտային միօրինակութեան կը յաջորդէ լեռնային այլազանութիւնը, ջուրեր, ջրվէժներ, պարտէզներ ու անտառներ, գետեր եւ գետակներ հրապուրիչ կ'ընծայեն ճէպէլի գեղեցկութիւնը:

\* \* \*

Ճամբորդի մը տպատրութիւնը չի կայանար միայն բնութիւնը դիտելուն մէջ, այլ՝ անձերը եւ անցուղարձն ալ: Հոմսի կայարանին մէջ զիս կ'ողջունէ իհն բարեկամ մը, հալեպցիներուս ծանօթ Փափազեան պատուական ընտանիքին մէկ անդամը՝ Թորգոն Փափազեան, որ երկարութիւնի ընկերութեան կարեւոր մէկ պաշտօնովը հոն կը գտնուի. պիտի կ'առաջնորդէ զիս եւ կը զանգասի տեղույն միօրինակ ապրելակերպէն եւ ազգային ու ընկերական կեանքի չգոյութենէն: Կը հետաքրքրութիմ տեղույն հայերովը: Կ'ըսէ թէ 100ի մօտ հայեր կան, որոնց մեծ մասը գործաւոր ու փոքրիկ արհեստաւորներ են. կ'աւելցնէ թէ շարարը երկու անգամ ստացած «Եփրատ»ներն են որ իր կեանքին փոփոխութիւն մը կը բերեն ու արտաքին աշխարհի հետ հաղորդակցութեան կը դնեն զինք: Երանի կու տամ այն ծնողներուն, որոնք կրցած են ծնունդ տալ Լեւոններու, Գրիգորներու, Թորգոններու, Զարեհներու եւ Գէորգներու, որոնք իրենց դաստիարակութեամբ, համեստութեամբ եւ զարգացումով պատի կը բերեն հայ ժողովուրդին:

Կառաջարին մէջ կը ծանօթանամ ուսուցիչի մը, որ քէմփի վարժարանին մէջ տարի մը պաշտօնավարելէ վերջ, դժգոհ՝ տիրող կացութենէն եւ հոգաբարձութեան քմահանոյքներէն՝ Փարիզ կը վերադառնայ, դեպի իր ընտանիքը: Ազգային ընդիանուր հարցերու շուրջ համակարծիք ենք. յուեսես է մեր կրթական եւ ազգապահպանման հարցերով. մի գուցէ թիչ տարիներ ետք Սուրիոյ հայութիւնը լրէ իր դարաւոր ազգութիւնն ու եկեղեցին եւ ընդգրկէ նոր դաւանանք մը ի սպառ կորսուելու համար: Խօսակիցս՝ վառվուն երիտասարդ մը, կ'ըսէ թէ այս հարցին շուրջ իր տպատրութիւնները հրատարակած է «Յառաջ»ին մէջ. ասկէ կը հասկնամ թէ դաշնակցական մըն է ան, որու հետ թէեւ հակակարծիք քաղաքական ընդունումներու մէջ, բայց կատարելապէս համակարծիք ենք ազգային ինքնապահպանման կենսական հարցերու շուրջ:

\* \* \*

Զակիէն կառաջարը կը յառաջանայ լեռներուն եւ ձորերուն մէջ, բնութիւնը հետզիետէ կը գեղեցկանայ. անոր զուգահեռ կ'ընթանան նաեւ մարդկային մտքի եւ բազուկի արտադրութեամց սքանչելիքները: Կը խորիիմ թէ Եւրոպայի

մէջ քաղաքակրթութեան եւ մտքի, մշակոյթի արտադրութիւնները աշքառու կը դառնան հարաւէն դէպի հիւսիս, ուր արուեստը, արհեստն ու ճարտարագործութիւնը հետզիետ իրենց գագաբնակէտին կը հասնին. մինչ Սուրիոյ մէջ՝ բոլորովին հակառակն է. հիւսիսը խոպան ու անմշակ, իսկ դէպի հարաւ՝ շինարարութեան ու մտքի եւ քազուկի լաւագոյն արտադրութիւնները: Այս պարագան հետզիետ կը շեշտուի մինչեւ Սոֆար, Պէհամտուն, Ալէ եւայլն, ու կը շարունակէ մինչեւ ծովեզերը, Պէյրութ, Միջերկրականի քագուիններէն մին: Կը սկսիմ պրապտել այս հակասութեան պատճառը եւ հետեւեալ եզրակացութեան կը յանգիմ. մինչեւ Լիքանանի սահմանները, հիւսիսէն դէպի հարաւ, երեք դարեր բուրք աւերիչ ցեղին տիրապետութեան տակ՝ փոխանակ բարգաւաճելու, շինուելու եւ շէնցնելու, գոհացած են միայն ժողովուրդը կեղեքելով եւ շահագործելով իբր ստրուկներ, բոյլ չեն տուած որ ան շինէ եւ լեցնէ ու զարգացնէ երկիրը. մինչ լիքանանցինները երկար տարիներ գոնէ մասնակի ազատագրուած մոնկոլական բնազններէ եւ ներքին ինքնավարութեամբ մը օժոուած՝ կրցած են իրենց ժամանակն ու զանքը սպառել երկիրը շէնցնելով: Ասիկա անզամ մը եւս կը հաստատէ այն ճշմարտութիւնը թէ կայսրութենէն ազատագրուած ժողովուրդներ, որպիսին են պուկարներ, սերպեր, յոյներ, ոռմաններ եւայլն, կրցած են թիչ ժամանակէն փարսախններով յառաջանալ կրթութեան, մշակոյթի, ճարտարարուեստի ու վերջապէս բոլոր քաղաքական մարզերուն մէջ:

\* \* \*

Ուայաքի մէջ հապճեպով կը փոխենք մեր կառախումքը, ուր տեղ գրաւած են տասմեակ մը հայ երիտասարդներ, որոնք կը վերադառնան Դամասկոսէն, ուր գացեր էին ֆութապոլի մրցման համար: ՀՄԸՄի կը պատկանին, առանց բացառութեան վառվոռն, քաջառողջ եւ զուարք երիտասարդներ են. հայերէն կ'երգեն, հայերէն կը զուարճարամնեն: Երբ կ'իմանան թէ հայ եմ եւ Հալէպէն կու զամ, անմիջապէս տեղ կու տամ ինձ եւ հարցումներու տեղատարափով մը կը յարձակին. Հալէպի ազգային կեանքն ու զարդականներու վիճակը կը հետաքրքրէ զանոնք: Կեցցէ, կ'ըսեմ իրովի, այսպիսի հայ երիտասարդութիւնը յաւէտ կեցցէ:

\* \* \*

Երկարուղին անընդհատ կը սուրայ ճէպէլի բարձունքներուն մէջ. գեղեցկաշէն տուններ, փառաւոր օթէլներ, կանաչազարդ լեռներ ու ձորեր, վիհեր ու զահավէժներ, մշակուած պարտէզներ ու հսկայ արմաւենիններ հոգեկան բաւարարութիւն մը կու տամ ինձ: Երանի կու տամ այս ժողովուրդին որ ազատ Ֆրանսայի իբր ազատ պաշտպանեալներ լիովին կը վայելեն արդարութեան բարիքները եւ բնութեան երկնատուր առաւելութիւնները. մինչ մենք կը

շարունակենք թափառիլ օտար հորիզոններու եւ ասպեցական հողերու մէջ:

\* \* \*

Ծովեգերքը քերելով կ'անցնինք Պէյրութի հիւղաւանին մէջէն՝ տախտակաշէն տնակներու եւ աղքատիկ հիւղակներու կոյտ մը, ուր խճողուած են հազարներով հայեր, որոնք եւս ունեին անշուշտ իրենց փառաւոր եւ հանգստաւէտ բնակարանները՝ դեռ քիչ առաջ. այժմ կ'ապրին այդ աղքատիկ վատասերիչ հիւղակներուն մէջ, որոնք մէկ լուցկով ակնքարքի մէջ կրնան փճանալ: Եւ ըսել թէ ասոնց մէջ առարկողներ կան Էշրէֆիէի թաղը փոխադրուելու ձեռնարկին:

Պէյրութի հիւղաւանը կողոպտիչի բնազորվով սնած ու դաստիարակուած թուրքերու գլուխ գործոց մէկ յիշատակարանը կրնայ նկատուիլ:

\* \* \*

Երեկոյեան ժամը ուրն է. հիւղաւանի քստմնելի շարքը կը վերջանայ եւ կառախումբը կը մտնէ Պէյրութի կայարանը՝ ուր կը սպասէր ինձի տեղույն թարեզործականի ժրաշան ու համակրելի ատենապետ S. Ω. Էճզածեան եւ ազնիւ տիկինը, որոնք կ'առաջնորդեն զիս իրենց բնակարանը:

## Բ.

(ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ-ՄԱՐՍԵՅԼ)

Հակառակ Եզիպտոսի համբաւեալ տաքին, մեր շոգենաւը Աղեքսանդրիոյ քարափը կը մօսենայ համնի եւ զարնանային օրով մը. ցամաք կ'ելլեն քանի մը տասնեակ հրեայ ընտանիքներ, որոնք Եաֆայէն նաւ առած էին Եզիպտոս այցելելու համար: Ասոնք խիստ զոհ ըլլալ կը քուին իրենց նոր հայրենիքն, ուր տեղատրուած են 200 հազարէ աւելի հրեաներ եւ հոն եկած աշխարհիս ամէն կողմերէն. կը զբաղին վաճառականութեամբ, երկրազործութեամբ, ճարտարարուեստի եւ ազատ արուեստի զանազան ճիշերով: Նկատի առնելով, կ'ըսէ հրեայ խօսակիցս, եկող գաղթականներու պատկանած երկիրներու զանազանութիւնը՝ լեզուի տեսակէտով շատ կը նեղուինք. յաճախ զիրաք չնճը հասկնար ու կը ստիպուինք քարզմաններու դիմել: Վարժարաններու մէջ երբայերէն կը սորվին իբր մայրենի լեզու. իսկ պարտաւորիչ են արաբերէն ու անգլերէն լեզուները: Հարցման մը պատասխանելով կ'ըսէ թէ թէն նորեկներէն փոքր մաս մը կը վերադառնան անյաջողութեան պատճառաւ, բայց ասիկա ամէն տեղ կրնայ պատահիլ: Օդէն, ջորէն եւ կլիմայէն շատ զոհ են ու իրենց միակ մտահոգութիւնն է երկիրը շենցնելով հրեայ ազգային օճախ մը հաստատել:

Այս ճամբորդները ունեին գրքի եւ թերթի կարեւոր տրցակներ, աշխարհագրական քարտէսներ երրայերէն գրերով եւ աղաւաղեալ գերմաներէն կամ ֆրանսերէն լեզուներով հրատարակուած, Կիլիկիոյ մեր ազգակիցներու հայատառ քուրքերէն գրականութեան պէս: Հրեաները կը Վստահեցնեն զիս որ 15–20 տարիներ վերջ երրայերէն լեզուն պիտի ընդհանրանայ ու խօսուած զանազան լեզուները պիտի անհետանան ընդ նիշտ: (Տարոսը մեր թքախոսներուն):

Կարօս հրեաներու ներգաղթը կը կատարուի ընդհանուր հանգանակութեամբ. իսկ հարուստները կը տեղաւորուին հոն իրենց որամազլուխով եւ կը հաստատեն գրքարան, վաճառականական մասնաճիւղեր, յանձնակատարի գրասենեակներ, այեւայլ գործարաններ. որպէս լուցկիի, շաքարի, քաքառի, անուշեղէնի, խմիչներու եւլն. երրայերէն, անզերէն պիտակներով: Վերջապէս հրեայ ձեռներէց ոգին վճռած է Պաղեստինը նմանցնել երոպական որեւէ յառաջադէմ երկրի:

Երենէկ տալով այս հրեաներուն, կ'ըսեմ իւրովի. ափսոս որ Հայաստանի նախկին կառավարութեան վարիչները չկրցին համաձայնութեան լեզու մը գտնել իրենց հարեւաններուն հետ ու ձախող քաղաքականութեամբ մը երկրին կէսր թուրքերուն յանձնեցին. ապա թէ ոչ, այսօր փոխանակ աստանդական ու թափառական ապրելու՝ պիտի կրնայինք երթալ ու տեղաւորուիլ մեր հայրենիքին մէջ, շնչացնելով, ծաղկեցնելով զայն ու մեր միտքն ու բազուկը փոխանակ օտար հորիզոններու տակ սպառելու՝ տրամադրել մեր հայրենի երկրի զարգացման ու յառաջացման:

\* \* \*

Աղեքսանդրիոյ առջեւ կանգ կ'առնենք 24 ժամ. հակառակ շատերուս քուոն փափարին, անկարող եղանք ցամաք ելլել, քանզի մեր անցագիրները եզիպտական հիւպատոսարաննեն «Վիզք» եղած չէին:

Արտաքին տեսարաննեն դատելով, ընդարձակածաւալ երոպական քաղաք մըն է Աղեքսանդրիա, մեծամեծ շենքերով ու լայն պալատներով: Զգալի է անզիւական տիրապետութիւնը, ոստիկաններ ու հրամանատարներ ու մաքսի պաշտօնեանները եզիպտական տարազով անզիւացիներ են: Անորանալի է որ անզիւական գրաւումը օրինութիւն մը եղած է այս երկրին, զայն հասցնելով հարստութեան ու ճոխութեան զազաքնակետը:

\* \* \*

Յուլիս 12ին մեր շոգենաւը կը հեռանայ Աղեքսանդրիա նաւահանգիստէն եւ կը սուրայ Միջերկրականի մէջ: Շամբորդներուն մեծ մասը ֆրանսացիներ են. Եզիպտոսէն հայ ընտանիք մը գրոսապտոյսի կ'երթայ Երոպա. չորս թուրքեր, հաւանաբար ներկայ վարիչներուն կարկառուն դէմքերէն, ճամբորդութեան

ամբողջ տեսողութեան Բոքերի սեղանին շուրջ բոլորուած են: Զարական Ռուսիոյ նախկին զօրավարներէն Կրոտնայի հրամանատարը, տիտան հասակով եւ փառաւոր մօրուքով, անմեղ դիմագծով համակրելի ալեւոր մը կնոջը հետ Փարիզ կ'երթայ ռուսական անկելանոցի մէջ վերջին տարիները ապրելու: Կը պատմէ ինձ Ընդհանուր պատերազմին Կրոտնայի շուրջ մղուած կոհիներէ դրուագներ, Զարական ընտանիքին ջարդին վրայ կը խօսի նողկանքով ու խորունկ վիշտով, պոլշեւիկները կը նմանցնէ գողերու եւ աւազակներու խումբի մը, որ ոռու զանձերը կողոպտելով գոհարեղէններ եւ թանկազին առարկաներ աննշան գիներով ծախու կը համեն Թեհրանի մէջ: Ան հաւատք չունի պոլշեւիկնեան իշխանութեան յաւերժացման, չի հաւատք նաեւ Զարերու վերադարձին, այլ կը կարծէ թէ ապագայ Ռուսիան պիտի հաստատուի դաշնակցային համբավետութեան ձեռով:

Չորրորդ կարգի ճամբորդներու մեծ մասը հրեաներ եւ հայեր են. առաջինները՝ Պաղեստինէն ճամբայ ելած՝ Ելրոպայի զանազան երկիրները կ'երթան իրենց ազգականներուն այցելելու ուրախ ու զուարք եւ զոհ սրտով. ճամբորդութեան ընթացքին ընթերցանութեամբ կը զբաղին, Ելրոպական նիստ ու կացով ու բարեկիրք ձեւերով կը զանազանուին մերիններէն:

Հայ ճամբորդներուն մեծ մասը Ֆրանսա կ'երթայ աշխատելով օրապահիկ մը ճարելու. երկու օրինորդներ ալ, մին՝ Քուապա եւ միւսը՝ ֆրանսա ամուսնանալու կ'երթան, երկու հայ ընտանիք ալ Մոնթէվիտէօ կը գաղթեն իրենց ամուսիններուն միանալու համար:

Թշուա՞ն հայութիւն...

\* \* \*

Երեք օրեր ծովու եւ օդի մէջ տատանելէ վերջ, 16 Յուլիս Երեքշարքի առաւօտեան ժամը 6ին, այնքան անհամբեր սպասուած ցամաքը՝ Խոտակոյ հարաւային շրջանը հետզիտու մէր աչքերուն առջեւ կը պարզուի: Կէս ժամ ետք, Մէսինայի նեղուցին մէջ ենք, ունենալով ձախի վրայ Սիկիլիոյ կղզին իր գետերով, կամուրջներով, զոց երկարութիններով, սարերով ու ձորերով, Եղնա հրաբուխը իր յափառական նուխերով, իսկ աջ կողմի վրայ Խոտական թերակղզին, նոյնքան սիրուն տեսարաններով եւ Ապէնիննեան լեռնաշղթային ծայրագոյն գագարներովը:

Ջիշ վերջ հասած ենք Քալապր քաղաքին առջեւ, ուր աչքի կը զարնեն մեծ ու հոյակերտ քաղաքի մը բոլոր տեսարանները: Վերջին անգամ, 1912ին կարծեն, Սիկիլեան հոչակատր երկրաշարժէն քանի մը ամիս ետք անցած էի ես այս նեղուցէն. քաղաքը աւերակոյտերու զանգուած մըն էր. ասդին անդին կը տեսնուիին փլփլած շենքերու լերկ ու մերկ պատերը միայն, իսկ այսօր ամբողջովին վերաշինուած է եւ կեանքը վերսկսուած: Ակամայ կը յիշեմ Պոլսոյ հրդեհները. Չերչը, Աքսէրայ, Ֆարիհ, Խուկիստար, Սալը Բազար եւ այլ թաղերը, որոնք քսան տարիներէ ի վեր կը մնան այնպէս ինչպէս որ էին

հրդեհն անմիջապէս վերջ:

Ծուլութեան ու մեղկութեան մարմնացումն են մեր երբեմնի հայրեակալիցները:

Խաղաղ ու հանդարտ ծովու վրայ կը շարունակենք մեր ճամբան՝ անցնելով հրարիսային Սրբութոյի կղզեակին առջեւէն եւ քերելով Խտալիոյ արևմտեան ծովեգերքը. հետեւեալ առաւու կանուխ շոգենաւը կ'անցնի Սարտինիոյ եւ Քորսիքայի (Փրանսական) կղզեխումքի անհամար նեղուցներէն:

Կը մտարենմ Ֆրանսայի մեծագոյն զաւակը, քորսիքացի երկարագործին տղամ՝ Մեծն Նարուէնը, որ իր հայրենիքը հասուց փառաց կատարը եւ իր անունը անմահացուց համազգային պատմութեան մէջ:

Խաղաղ ու հանդարտ ծովու Թէօֆիլ Կորիէն կը ճեղքէ Սիջերկրականի ջուրերը եւ դանիաց զնացքով մը ամսոյն 16-ին, Հինգշարքի առաւու կանուխ կը մտնէ. Մարսիլիոյ ծովածոցը ու կը մօսենայ քարափին:

Մարտէլ, 18 Յուլիս 1929

Գ.

Երանի կու տամ նախապատերազմեան շրջանին երբ, առանց անցագրային ճեւակերպութիւններու, շոգենաւը հազի քարափ մօտեցած՝ դուրս կ'ելքինք մաքսային թերեւ քննութենէ մը վերջ: 20–25 միլիոնի յանգող պատերազմի զոհերէն յետոյ կարծես երկրագունդը նեղ կու զայ ներկայ քնակչութեան: Իւրաքանչիւր պետութիւն իր սահմանները սեղմ շղթայի մը տակ առած է, օտարներու ներխուժումը արգիլելու համար:

«Թէօֆիլ Կորիէն» քարափ մօտեցած է. հարկ կ'ըլլայ սպասել ապահովութեան պաշտօնեաններուն, որոնց պարտականութիւնն է անցագիրները պրատել, արձանագրել եւ՝ ի պահանջել հարկին՝ խիստ քննութեան մը ենթարկել ճամբորդները: Այս գործողութիւնները երեք ու կէս ժամ կը տեսն, յորմէ հետէ կը սկսին 700 ճամբորդներու մաքսային մանրակրկիտ քննութիւնները, այնպէս որ ժամը 6:30ին հասնող շոգենաւին ճամբորդներս հազի կը յաջողինք դուրս ելել ժամը 10:30ին:

Այս դժուարութիւնները կրնանք վերագրել երկու պատճառներու: Անցագրի եւ «վիզգե»ի պարտաւորիչ հանգամանքը պետութիւններուն կ'ապահովէ եկամուտի կարեւոր աղքիր մը. իսկ տեղափոխութեան սեղմումը կը պաշտպանէ երկրացին օտար գործաւորներու մրցումին դէմ. հակառակ արտաքինին՝ Ֆրանսա ալ կը նեղուի անգործութեան տագնապէն. այս պատճառով գործաւոր դասակարգին երկուն ներս մուտքը խիստ սեղմումներու ենթարկուած է: Ֆրանսա եկող այս կարգի հայերու անցագիրներուն մէջ յիշատակուած է. Ա. 5000 ֆրանքի չէքի մը տէր ըլլալը, Բ. 2–3 ամիս միայն բնակութիւնը Ֆրանսայի մէջ, Գ. խոստումը թէ օրավարձով աշխատութեան հետամուտ պիտի չըլլայ:

\* \* \*

Ոչինչ փոխուած է Մարտէյի արտաքինեն. բայց ներսէն աչքի կը զարնէ աշքառու խճողում ու ոգեւորութիւն. շատ մը փողոցներու մէջ անցուդարձը անկարելի դարձած է հանրակառերու եւ ինքնաշարժներու իրերայաջորդ երթեւեկէն:

\* \* \*

Ըսինք թէ կարեւոր թուով հայեր կը բնակին Մարտէյի մէջ ասոնց մեծ մասը թիշ շատ տեղաւորուած եւ ինքնարաւ եղած է: Կարելի է ամէն տեսակ արուեստի եւ արհեստաւորի հանդիպիլ: Կ'ապահովցնեն զիս թէ գործաւորներու թիւը հետզիետ կը նուազի, արդիւնք խնայողական ոգիին, որով կը յաջողին գործարաններէն դուրս սպրդելով որեւէ գործով մը իրենց ապրուստը ապահովել:

Հայ բժիշկ մը ցաւով յայտնեց որ գործարաններու հայ աշխատաւորները մեծագոյն տոկոսով զոհ կ'երթան թոքախտի եւ անառակութեան:

Իսկ ֆրանսացի ճարտարարուեստական մը կը զանգատի թէ հայերը լաւ գործաւորներ չեն, յարատեող չեն, որովհետեւ առաջին առթիւ կը լրեն իրենց գործը, որից արհեստով մը պարապելու համար: Շնորհաւորելի է այս ձեռներէցութիւնը եւ ճարպիկութիւնը:

Նախկին հայ վաճառական մըն ալ, որ տարագրութեան բոլոր դասնութիւնները ճաշակելով Հալէպի մէջ ապրեցաւ մինչեւ զինադադար, ուխտած էր ապրիլ թուրք զգտնուած միջավայրի մը մէջ. Իզմիր գրաւուած ըլլալով յոյն բանակէն, Գոնիսայի ունեցած կալուածները ծախելով՝ հոն հաստատուած եւ բեղուս կեանք մը վերսկսած էր: Թուրքերը հոն ալ չուշացան գալ, դժբական ճակատագիր. ամէն ինչ բողով, հազուստով մը միայն՝ ապաւինած է Յունատան, ապա Մարտէյլ հաստատուած եւ դարձեալ բարեկեցիկ կեանք մը ստեղծած է: Կ'ըսէ թէ մենք կը կարծէինք որ Եւրոպայի մէջ հաց պիտի չկրնանք գտնեն. մինչդեռ եօրք տարուան շրջանին կրցայ ընտանիքիս հանգստաւէտ կեանք մը ապահովել. ափսո՞ն որ ի տղայ տից մեր միտքն ու բազուկը զգործածեցինք այս երկիրներուն մէջ:

Ահա տիպար մը՝ հայ ձեռներէց ոգիին:

\* \* \*

Հոս ալ ճարակած է այն զարշելի հիւանդութիւնը որ մեր ուղն ու ծուծը բափանցած է. բրբախօսութեան փտախտն է այս: Կը յիշեմ Նախէնի L'Armenie et le Proche Orient-ի այն հատուածները ուր հեղինակը զարմանքով դիտած է Հայաստան ներգաղթող նախկին բրբահայերը, որոնք թուրք լեզուա կ'արտայայտուին եւ թուրք երգերով կը հրճուին ու պար կը բռնեն:

Ահա օտարի մը արտայայտութիւնը այս գարշելի սովորութեան մասին:

Մարտի 19 Յուլիս 1929

(ՊԵՅՐՈՒԹԵՆ — ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ)

«... Կարծես թէ քուրքը անցած է  
այս տեղուանքն»:  
Վ. ՀԻՒԿՈ

Անճը որ պատեհութիւնը ունեցած են անձանք տեսնելու Թուրքիոյ ներկայ եւ նախկին հողամասերը, կատարելապէս կը հաստատեն Վիքրոր Հիւկոյի վերի խօսքը, երբ աշխարհահռչակ գրագետը նկարագրելով խոպան, անմշակ ու աւերեալ երկիր մը, կը նմանցնէ զայն քուրքերու կողմէ կառավարուած երկիրի մը: Այսպէս կ'արտայայտուէր օտար ճամրորդ մը, որ զործով մը ներկայ Թուրքիոյ ներքին զաւաները պտոյտ մը կատարելէ վերջ Պոլսոյ եւ Իզմիրի ճամրով Եւրոպա կը վերադառնար «Թէօֆիլ Կորիէ» շոգենաով:

Այս անձը ականատես ըլլալով Թուրքիոյ զանազան ներքին քաղաքներու աւերեալ եւ փետական մասնաւորաբար Իզմիրի պէս հոյակապ ու վաճառաշահ քաղաքին վրայ ծանրանալով, բաղրատութեան կը դնէր զայն Թուրքիայէն ազատագրուած ծովեզերեայ Պէյրութի, Սուրի, Սայտայի, Աքրայի, Հայֆայի եւ Եաֆայի հետ ու կ'ըսէր, քուրքերու կողմէ իրկիզուած Իզմիրը կը մնայ նոյնը, ոչ մեկ շենք շինուած է հոն, բացի Օսմանեան պանթայէն, իտալական իհիպատոսարանէն ու մի քանի օտար հաստատութիւններէ. ոչ միայն իրկիզեալ վայրերը, այլ մնացած շենքերն ալ հետզիետէ կը քանդուին անխնամ ըլլալուն պատճառաւ: Շոգենաւէն դիտելով, Մերսինն ալ քիչ շատ նոյն տեսարանը կը պարզէր. հակառակ խճողուած քուրք բնակչութեան, հայերու եւ յոյներու պատկանող տուներն ալ նոյն վախճանին կը յանգին: Անմիջապէս Ալեքսանտրէթի ծովածոցը անցնելով համանուն քաղաքը կը մտնենք. տեսարանը հիմնովին կը փոխստի, կանոնաւոր ճամբաներ, նորանոր շենքեր ու գեղակերտ շինութիւններ, ամէն տեղ բնակիչ ու կառավարութիւն ձեռք ձեռքի տուած՝ երկիրը շենցնելու ու զարգացնելու կը ձգտին: Այս վիճակը կը տեսնուի ամէնուրեք ուր քուրք իշխանութիւնը վտարուած ու անոր յաջորդած է տեղական կամ օտար տիրապետութիւն մը:

Արդարեւ, այս է պատկերը Սուրիոյ եւ Պաղեստինի ծովեզերեայ քաղաքներուն: Աքրա, որուն անոնճ սարսուու կ'ազդէր եւ դառն յիշատակներ կ'արթնցնէր մեր մտքին մէջ, այսօր ոչինչ ունի իր նախկին սարսուալի երեւոյթէն. այն բերդը ուր հայեր կ'արգելափակուէին ու արտաքին յարաբերութենէ կը զրկուէին, այսօր գեղեցիկ ծառաստանի երեւոյթը ստացած է եւ շուրջը գեղեցիկ շենքերով շրջապատուած: Հայֆա մեծ քաղաքի մը

Երեւոյթը առած է ու շոգենաւային եռուզեռումը ոգեւորած է: Եափա, Երուսաղեմի նաւահանգիստը, կը խոստանայ ըլլալ մօտիկ ապագային Սիցերկրականի մեծագոյն քաղաքներէն մին, շնորհիւ Անգլիոյ, Պաղեստինեան կառավարութեան եւ նորահաստատ հրեայ գաղքականութեան ջանքերուն:

Թուրքիոյ պատմութիւնը եւ նախկին բուրք հողամասերու ներկան անգամ մ'ալ կը հաստատեն այն ճշմարտութիւնը թէ բուրքը վարպետ է քանդելու մէջ, իսկ շինելո՞ւ մէջ...:

\* \* \*

Նախորդ թղթակցութեամբ հարեւանցի ակնարկ մը նետած էի Պէյրութի վրայ, այսօր կ'ուզեմ կարճատեն բնակութեան տպաւորութիւնը հաղորդել: Տեղացիները կը հաւաստեն որ բուրք անցեալ վարչութեան վտարումէն ետք այս քաղաքը վաճառականութեան, ճարտարարուեստի եւ վերաշինութեան մէջ հսկայարայլ յառաջդիմութիւններ ըրած է: Քաղաքը հետզհետէ կ'ընդարձակուի եւ մեծափարթամ շէնքերով կը զարդարուի. պողոտաներու եռուզեռն ու ոգեւորութիւնը կրնան մրցիլ երոպական մեծագոյն քաղաքներուն հետ: Ի մի բան՝ հսկայ քաղաք մը եղած է ան եւ կոչուած է ըլլալ Սուրբոյ եւ Խրաքի բրանգիրի [տարանցիկ առեւտորիի] կեղորնը: Այս ամէնուն մէջ եթէ անմիտքար երեւոյթ մը կայ՝ ան ալ հայ հիւղաւանի պարզած տխուր տեսարանն է, որ օտարներուն առջեւ անպատուաբեր է եւ մեր ազգային արժանապատութեան խոտոր կը համեմատի: Ներկայանալի հայ երիտասարդ մը, որ կրցած է իր ճարպիկութեան եւ աշխատասիրութեան շնորհիւ քիչ շատ բարեկեցիկ դիրք մը ապահովէլ, սրտցաւօրէն կը պատմէր թէ ամէն անգամ որ օտար ընտանիքի մը մէջ մուտ գործէր, կը հարցնէին թէ հիւղաւանին բնակիչներուն մա՞ս կը կազմէ:

Այո՛, քանդելու է այդ վատասերումի, այլասերումի բոյնը՝ իսպան ազատելու համար տարազի հայութիւնը այս անքարոյացուցիչ մքնուրստէն:

Նուիրական պարտականութիւն մըն է այս, որուն վրայ ուշադրութիւնը կը հրաիրեն Սուրբոյ եւ արտասահմանի հայ բարեկարներուն, հայ կազմակերպութիւններուն, կուսակցութիւններուն եւ ամբողջ հայ ժողովուրդին:

## ՓՄՐԻՉԻ ԿԵԱՆՁԷՆ

Մարսէլէն Փարիզ երկաթուղին կը սուրայ կանաչազարդ դաշտերու, ակնախատիղ ծառաստաններու, հոյակապ քաղաքներու եւ փոքրիկ ու սիրուն գիւղերու մէջէն. ոչ մէկ տեղ հոդ մնացած է ուր մարդկային ձեռքն ու միտքը թափանցած չըլլան: Երկու տասնեակ տարիներ առաջ կարելի էր հանդիպիլ տակաւին մաս մը հոդերու, անհերկ ու անմշակ, բայց պէտքերն ու պահանջները ստիպած են բնակչութիւնը հոդին փոքրիկ մասնիկէն օգտուելու:

Կը խորիհմ մեր նախկին հայրենիքին՝ Թուրքիոյ վրայ ուր կարելի է ժամերով, օրերով եւ շաբաթներով ճամբորդել առանց զիւղի մը, աւանի մը հանդիպելու. եղածներն ալ աւերակ, նասնաւորաբար արեւելեան նահանգները, որ բուերու հայրենիքն է եղած այժմ:

Փարիզ կը հասնինք առաւօտ մը կանուխ ժամը 7ին: Քաղաքը կը քնանայ դեռ, ցանցառ թիւով «թարսի»ներ ճամբորդի կը սպասեն կայարանին երկայնքը. ո՛չ մէկ եռուցեռ փողոցներու մէջ: Ժամը 7ին քաղաքը կը սկսի արքնանալ. ոգեւորութիւնն ու ժխորը ծայրագոյն աստիճանին կը հասնին ժամը 8ին: Ամէն իհն կը վագէ ու կը սուրայ: Մարդիկ ու մեքենաներ, ձիաւոր կառքեր, ինքնաշարժներ, «քամիօն»ներ, «օրօպիս»ներ, ու «օմնիպիս»ներ ելեկտրական երկարուղի ու ասոնց հետ միասին մարդիկ, այրեր եւ կանայք փափկասունք. ոստիկաններ հազի կը յաջողին այս լճաքքը կանոնաւորել. կը վազեն ու կը վազեն. արագլներացութեան տեսակէտով մարդիկ ո՛չ մէկ տարբերութիւն ունին մեքենաներէ: Ընդարձակ պողոտաներ շարժուն մարդկային զանգուածներու հաւաքածոյ մըն են կազմած: Ասիկա Փարիզի արտաքինն է. բայց կայ նաեւ ուրիշ Փարիզ մը, ստորեկրեայ Փարիզը, ուր եւս հարիր հազարաւոր մարդիկ կը վազեն ու կը վազեն, սա տարբերութեամբ որ վերին Փարիզի մէջ մարդկային քայլեր կ'ընկերանան մեքենական փոխադրութեան միջոցներուն, իսկ վարի Փարիզի մէջ Սերոն է որ զիրենք կը փոխադրէ: Կրնանք ենթադրել որ եթէ այս փապուղին գոյութիւն չունենար, Փարիզի փողոցները բացարձակապէս անբաւարար պիտի ըլլային շարժուն մարդկութիւնը տեղէ տեղ փոխադրելու:

Կ'արժէ՞ այս վաղանցուկ կեանքք այլափոխել ու տաժանելի դարձնել օրուան 24 ժամուան մեծագոյն մասը շարժելով ու վազելով. պէտք է երանի կարդալ մեր նախահայրերուն, որոնք արեւի ճառագայթներուն հետ կ'արքնային եւ արեւնամուտին անկողին կը նտնին, մարմնով հանգիստ ու հոգիով խաղաղ. մէկ խօսքով՝ անոնք ծովութեան ու բուլամորքութեան մարմնացումներ էին, իսկ այժմ կեանքին ու եթէ կ'ուզէք՝ քաղաքակրթութեան պահանջն է այս:

Այս եռուցեռ չի դադրիր արեւմուտին, ո՛չ ալ քնանալու ժամերուն. երեկոյին ուրիշ Փարիզ մը կը յաջորդէ անոր. առաջինք՝ աշխատութեան Փարիզն է, իսկ երկրորդը՝ հաճոյիք եւ զրուանքի Փարիզը: Ժամը 8էն ետք կը սկսի Փարիզը զուարձանալ: Անհամար բատրոններ, սինենաներ, տանսինկներ, պատեր, սրճարաններ, հազարաւոր զանազան զրուատելիներ եւ այս բոլո՞րը տրամադրութեան տակն են զիշերային փարիզցիներու: Սեծ «պուլրվար»ներու մէջ ասեղ ձգելու տեղ չես գտներ. հրապարակային սիրաբանութիւններ ու համբոյրներ ուզես չուզես ուշադրութիւնդ կը հրափեն: Փարիզը ցերեկին կ'ապրի իր աշխատութեան կեանքք եւ զիշերը՝ խրախճանքի ու սեռային կեանքք:

Այս երեւոյթները աշքառու էին թէեւ քսանեակ մը տարիներ առաջ, բայց այժմ զագարնակէտին հասած են կնոջ ազատազրութեան (?) շնորհի: Կինը

շափահաս ըլլալէ ետք ստիպուած է իր ապրուստը հոգալ ու ասպարէզ մը. դիրք մը ստեղծել, այր մարդու յար եւ նման: 15 տարեկանէն վերջ զայն կը տեսնես օտարութեան մէջ, լքած իր ծնողըն ու ընտանիքը պատառ մը հացի պայքարին համար: Նէ այլեւս ազատ է ու անկախ, ազատագրուած է այլեւս. աշխատութիւնն ու սեռային կեանքը նէ կ'ապրի առանց հիւլէ մ'խկ տարբերութեան՝ այր երիտասարդէն: Ինչպէս որ այրը մինչեւ իր ամուսնութիւնը հազարաւոր կիմերու հետ կը զրունու, ճիշդ նոյնն է նաեւ աղջիկը: Այսպէս, հազարաւոր զոյգերու կարելի է հանդիպիլ փողոցներու մէջ. բարեկամ ու բարեկամուհիներու, որոնք սակայն առժամանակեայ են: Բաւական շարչարուեցայ ըմբռնելու համար այն տարբերութիւնը որ կրնայ գոյութիւն ունեցած ըլլալ արձանագրուած պոռնիկի մը եւ ազատագրուած աղջկան մը միջեւ:

Ուրիշ երեւոյք մը եւս որ աչքի կը զարմէ: Փողոցներու մէջ հազուադէազօրէն կը հանդիպիս յդի կնոջ մը. առ հասարակ ցերեկը տուները պարպուած կ'ըլլան բնակիչներէն ու պատուհանները փակ, որով բոլոր կիմերը փողոցները քափուած են. այսօր տասներորդ օրն է որ կը մնամ Փարիզի մէջ ու՝ անհաւատալի բան արեւելքցիներու համար՝ միայն միլիոններու մէջ հինգ կնոջ հանդիպած եմ որոնք իրենց արգանդին մէջ կը կրէին ամենօրեայ սիրոյ պտուղը: Թող կառավարութիւնը միջոցներ խորի, օրէնքներ քուէարկէ վիժումները արգիլելու համար. ի՞նչ օգուտ: Այս վիճակին մէջ կինը չի կրնար դիեցնել ու մեծցնել իր զաւակը, թէեւ ասիկա ըլլայ բնական զաւակ:

Այս մտածմամբ կրնանք բսել թէ օրինաւոր ամուսնութիւններէն ծնած զաւակներն ալ «քնական» են. ի՞նչ տարբերութիւն երկութին միջեւ: Այս պատճառաւ է որ Ֆրանսայի բնակչութեան թիւը կը նուազի իսկ հայոց թիւը կը բազմապատկուի... եւրոպական նենգ պետութեանց շնորհի, թուրք զազաններու կեր ըլլալու համար:

Ուրիշ նորութիւն մը եւս յինձ համար, որուն յաճախ կը հանդիպինք փողոցներու մէջ. սիրակցորդ ամուներէն մին կամ միւսը բոլորովին սեւ, ափրիկեան Մալվաշ ցեղէն, որոնց կ'ընկերանան 1–2 խափշիկ փոքրիկներ. հազուադէպ չէ նաեւ տեսնել ճափոնական դիմագիծով աննամցի, սիրամցի, հնդկաչինացի այր կամ կիներ, որոնք զտարիւն ֆրանսացիներու հետ ընտանեկան կապ հաստատած են: Կ'երեւի այս կերպով է որ Ֆրանսան կ'ուզէ պահել իր հաւասարակշռութիւնը աշխարհի բնակչութեան թիւին մէջ:

Պիտի յաջողի<sup>o</sup>, չենք գիտեր, յամենայն դէպս «ապրողը կը տեսնէ» (qui vivra, verrà) կ'ըսեն ֆրանսացիները:

## «Եփրատ»

## ԵՐԿՈՒ ԱՆԴԱՐՍԱՆԵԼԻ ԿՈՐՈՒՏՄՆԵՐ Մ. ՊԱՊԱՋԱՆԵԱՆ ԵՒ ԲԺ. Հ. ՔԵՊԱՊՃԵԱՆ

Զանի մը ամսուան մէջ, մին միւսին ետեւէն՝ մեզմէ յալիտենապէս քաժնուեցան երկու հոյակապ դէմքեր՝ Սիքայէլ Պապաջանեան, Թիֆլիսի մէջ, եւ Տոբր. Հրանդ Քէպապճեան, Պոստոնի մէջ:

Դեռ երէկ էր կարծես, 1929ի Օգոստոսին, կը հաւաքուէինք երեկոյեան ճաշի համար հանգուցեալ Սիքայէլ Պապաջանեանի բնակարանին մէջ, Փարիզ, ուրախ զուարք ոուսական «պօրշ» մը խմելու համար, պատրաստուած՝ տիկին Պապաջանեանի կողմէ: Հոն էին Վահան Թէքէեան, Էօժէն Փափազեան, Տոբր. Հրանդ Քէպապճեան եւ ուրիշներ: Հանգուցեալ Պապաջանեան կը պատրաստուէր Հայաստան մեկնելու, ուսումնասիրելու համար տեղույն կացութիւնը եւ Բարեգործականի միջոցաւ իր բարոյական աջակցութիւնը տանելու ներկայ վարիչներու շինարարական աշխատանքներու:

Չեմ կրնար հաշտուիլ այն գաղափարին հետ որ այս երկու անմահ հոգիները չկան այլեւս, եւ մենտ քաժնուած՝ ընդմիշտ:

Առաջինը, հասուն տարիքին մէջ, ազգային տեսակէտով բեղուն կեանք մը անցուցած էր. ան լիուլի կատարած էր իբր հայ իրեն ինկած պարտականութեան քաժինը. նախ տարիներով ծարական տումայի մէջ, ապա Հայաստանի անկախութեան եւ ճգնաժամային շրջաններու մէջ եւ վերջերս ալ գրեթէ արտասահմանի եւ Պոլշեիկ Ռուսիոյ ու Հայաստանի հայերուն միջեւ հաղորդակցութեան միջնորդ մը հանդիսացած էր: Ուրեմն, ան սիրուած եւ յարգուած էր առհասարակ ամէնուն կողմն. հայէն եւ ոուսէն, թարարէն եւ վրացիէն, Զարական Ռուսիայէն եւ մէնշէվիկէն ու պոլշեիկէն: Պարզ ու համեստ, դիրամատչելի, խոհուն, շրջահայեաց եւ առողջ դատողութեամբ օժտուած համակրելի նկարագիր մը քիչերու տրուած է այս վաղանցուկ կեանքին մէջ:

Միքայել Պապաջանեան ինկաւ իր պարտականութեան ճամբուն վրայ: Թիֆլիսի մէջ ուր կը գտնուէր, ինչպէս քինք Հայաստանի ներկայ կեանքը տեսնելու եւ անոր վերականգնման սատարելու համար, մեռաւ ան մօտիկը սիրեցեալ հայրենիքին, որուն յատկացուցած էր իր ամբողջ կեանքը:

Տոք. Հրանդ Քէպապճեան շունեցաւ Պապաջանեանին բախտը. հազի 37 գարուններ վայելած՝ մենէ բաժնուեցաւ պարտականութեան սեմին վրայ, ծաղիկ հասակին մէջ, փակելով յափտենապէս իր սեւուիկ աչքերը:

\* \* \*

1915ի ազգաւեր շրջանին, երբ Էնկիրիի Պատերազմական Ատեանին բանտէն արձակուած էի, ջարդերու եւ տարագրութեանց վաղորդայնին, այցելեցի Հրանդին հօրը՝ Սեղրակ Քէպապճեանին, որ Էնկիրիի հայկական շրջանակին ամէն ինչն էր. բաղական, հոգաբարձու, աղքատախնամ, սիրուած էր նաեւ բուրք պետական պաշտօնեաներու կողմէ: Թունդ ազգասէր եւ ազգանուէր հայ մը, որ Սեբաստիայէն գալով հաստատուած էր այդ քաղաքին մէջ եւ իրը տնօրէն Թօփալեան վաճառատան գործերը կը վարէր: Հակառակ ճգնաժամային շրջանին, Հրանդիկին հայրը կը խորհեր Ազգային Վարժարանին վրայ. Պոլիսէն հրաիրուելիք զանազան ուսուցիչներու անուանացանկին վրայ աչք կը պտրցնէր, շենքին անբաւականութեան վրայ կը խորհեր եւ պարծանքով կ'ըսէր թէ վերջին տարիներուն՝ Հայ Կարուիկ տղաք ալ սկսած էին յաճախել Ազգ. Վարժարան: Ողբացեալ հօրմէն իմացած էի թէ զաւակ մը ուներ Ամերիկա, ուր մտադիր էր թժշկութեան հետեւելու: Զանի մը օր ետք այս պատուական հայր ուրիշ առաջնորդող Հայերու հետ նահատակուած էր Իրքիհատականներու կողմէ. իսկ ես բախտը պիտի ունենայի տարիներ վերջ զաւակը ճանչնալու եւ հիանալու անոր արտակարգ ձիրքերուն եւ կարողութիւններուն վրայ:

Գերազանց ազգաւեր եւ ազգանուէր մը, համակ խանդ ու եռանդ էր Տոք. Հրանդ. բնաւորութեամբ կրակոս ու վճռական. որեւէ հարցի շուրջ արտայայտուելէ առաջ, ձեռքերը ճակտին տանելով քանի մը վայրկեան խորհելէ եւ ուսումնասիրելէ վերջ կու տար իր պատգամը. պատգամ մը որ անդառնալի եւ անվերաբննելի էր, որովհետեւ հարցը լաւագոյնս սերտած ու պատրաստած կ'իջներ ասպարէկ:

Տոք. Հրանդ Քէպապճեան մին էր այն հազուազիւտ երիտասարդներէն վառվուն ու կայտառ, ինքնազոհ ու ինքնավստահ, որոնք կեանքի ամէն խոչընդուներն ու դժուարութիւնները արհամարհելով փայլուն դիրք կը ստեղծեն անհատական եւ հասարակական կեանքին մէջ: Ընդհանուր ջարդին՝ հօրը նահատակման պատճառաւ նիրական միջոցներէ զրկուած, ինքնօքնութեամբ եւ երեկոնները զանազան տեղեր աշխատելով կրցած էր աւարտել թժշկական ուսման շրջանը եւ իրը վիրաբոյժ՝ նախանձելի դիրք մը գրաւել Ամերիկայի պէս դժուարահած երկրի մը մէջ:

Հասարակական կեանքին մէջ Տոքք. Հրանդ Քէպապճեան կը փութար հոն, ուր ազգային պարտականութիւնը կը կանչէր զինք: Մեծագոյն իտէալն էր հայ ժողովուրդին ծառայել հայ հողի վրայ, բայց իր կամքէն անկախ պատճառներով չկրցաւ այս աշխատութեան նուիրուիլ. հակառակ անոր, ազգային քաղաքական կեանքին մէջ լայն բաժին մը ունեցաւ՝ մասնակցելով մեր հանրային բոլոր գործերուն:

ՈԱ Կուսակցութեան եռանդուն եւ վառվուն անդամներէն մէկը եղաւ, նշանաբան ունենալով «նախ հայ, ապա կուսակցական», ու այդ ըմբռնումով մասնակցեցաւ բոլոր հաւաքոյթներու եւ խորիրդակցութիւններու: Զերմ պաշտպանը եւ ջատագովը եղած էր ՀԲԸ Սիութեան, որուն կը բերէր իր բոլորանուէր աջակցութիւնը, նիւթական ու բարոյական:

Անձնական աշխատութիւններէ դուրս, գրչի նպաստն ալ կը տածէր մեր մանուկին, ուր հանգուցեալ Հրանդին ստորագրութեամբ լուրջ յօդուածներ կ'երեւային «Կոչնակ»ի, «Պայքար»ի և «Ազգ»ի մէջ:

Վաղաժամ եղաւ այս արժէքաւոր երիտասարդին մահը, ազգային մեծ խտէալներուն յօդս ցնուումը անոր մէջ ալ բացաւ անբուժելի վերքեր, բայց ներկայ Հայաստանը՝ փոքրիկ ու նեղ, թերեւ սպիացում մը եղաւ այս վերքին: Նկատելով Հայաստանի աշխարհագրական դիրքը եւ տնտեսական կացութիւնը, զերմ ջատագովը եղաւ ուստական օրիհանքասինդին [արեւելումին], որու շնորհի կը յուսանք տեսնել մեր հայրենիքին ապագայ զարգացումն ու ընդարձակումը:

Վաղաժամ եղաւ Տոքք. Հրանդ Քէպապճեանին մահը, որովհետեւ ազգը շատ բան կը սպասէր տակալին անոր հայրենասիրութենէն եւ ողջիստ եւ շրջահայեաց գործելակերպէն:

Վաղահաս եղաւ այս կրակոս երիտասարդին մահը, որովհետեւ հազի իր մայրը եւ ընտանիքին թեկորները շուրջը հաւաքած՝ չկրցաւ իր անձնական ու ընտանեկան երազները իրականացնել: Ասպարէզը բաց էր անոր առջեւ տակալին երկար տարիներ: Ափսուն որ նախախնամութիւնը տարրեր կերպով տնօրինած էր:

\* \* \*

Սիքայէլ Պապաջանեան եւ Տոքք. Հրանդ Քէպապճեան անէացած երկու հեյակապ դէմքեր են, որոնց կեանքը կրնայ օրինակ ու ներշնչումի աղրիւր ծառայել նոր սերունդին:

Անոնք որ մօտէն ճանչցած են այս երկու անձնուէր ու ազգասէր հոգիները, շանթահարուած՝ անոնց յեղակարծորէն մենէ բաժնուելէն, կ'ողբան ու կը սպան, յարգելով անոնց յիշատակը եւ երկիւղածութեամբ կը ծնրադրեն անոնց հեռաւոր գերեզմաններուն առջեւ՝ գոչելով. փառք ու պատիւ ձեզ, ո՞վ հայորդիներ, քանզի ազգին համար ապրեցաք:

## ԱՆՀԵՏԱՑԱԾ ՀՈՅԱԿԱՊ ՀԱՅԸ ՊԱՏՐԻԿ ԿԻՒԼՊԵՆԿԵԱՆ (Անձնական յուշերէս)

Ա.

1930 թուականը չարաբախտ տարի մը եղաւ հայ լնտրանիներուն համար: Հետզիետէ մենէ ցմիշտ բաժնուեցան յայտնի մեծ դէմքեր. ողբացինք կորուստը Միքայէլ Պապաջանեանի՝ ի Թիֆլիս, Դուրեան Պատրիարքին՝ յԵրուսաղէմ, Գէորգ Դ. Կաթողիկոսին յԵջմիածին, բժիշկ Պ. Քէպապճեանին ի Պոսքոն, որոնց առքած սուզի տպաւորութիւնը չփարատած, ահա ուրիշ տիսրազդեցիկ գոյժ մը կը հաղորդեն թերթերը:

Մեծ Հայը, Պատրիկ Կիւլպէնկեան, ոչ եւս է:

Այսպէս, անդարմանելի կորուստներ իրարու կը յաջորդեն, զորս կ'ողբան ոչ միայն պատկանած լնտանիքները, այլ համօրէն հայ ազգը:

«Եփրատ»ի նախանցեալ թիւին մէջ, սիւնակներուն ներած չափովը պատկերացուած էին այս հոյակապ առեւտրականին եւ տիտան բարերարին բարեմասնութիւնները, ազգասիրութիւնն ու հայրենասիրութիւնը, եւ բախտէ զրկուածներուն հանդէպ ունեցած սէրն ու գուրգուրանքը, որոնցմով տոգորուած՝ սիրտն ու քաղաք լայնօրէն բացած էր ազգային այլազան կարօտութիւններուն համար, ստեղծելով անուան շուրջ երախտագիտական զգացումներ համայն հայութեան մէջ:

Այս հոյակապ հայը, իբր մեծ առեւտրական, համաշխարհային համբաւ մը շահած էր նաև նոյնիսկ օտար միջավայրի եւ օտար երկրի մէջ, պանծացնելով հայ վաճառականի անունը Ամերիկայի մէջ:

Ուրիշ հարուստներ եւ ուրիշ բարերարներ եւս գտնուած են թերեւս, որոնք Պատրիկ Կիւլպէնկեանի չափ դրամական նպաստներով օգնութեան

փութացած են հայ կարօտութիւններու, բայց անոնցմէ ոչ մէկը ողբացեալ մեծ հայուն չափ յարգանք եւ համակրանք վայելած է անխտիր հայ ժողովուրդին կողմէ: Պատրիկ Կիլպէնկեան բացախիկ անձնաւորութիւն մըն էր. դիւրիչ, գրափշ, համեստ եւ երեւալ չուզող, խևապէս սրտցաւ հայ մը որ պատի կը բերէր ազգին եւ պատկանած գերդաստանին:

\* \* \*

Հանգուցեալ Տիար Պատրիկ Կիլպէնկեան մասնաւորաբար անսահման սէր մը ունէր Պոլսոյ Ազգային Հիւանդանոցին հանդէպ, որուն հոգաբարձուրեան ատենապետութիւնը վարած էր երկար տարիներ. թերեւս անոր համար որ հոն կը հանգչէին յախտենապէս իր ծննդքը եւ սիրեցեալ կողակիցը: Հոն է նաեւ Ունճեան եւ Գարակէօզեան յարկարաժիններուն քով Կիլպէնկեան յարկարաժինը՝ օժտուած արդիական բոլոր կատարելազործութիւններով. պատուական հօրը օրինակին հետեւելով, նոյնքան պատուական զաւակը՝ Ներսէս պէյ, հիւանդանոցին մէկ անկինը կառուցանել տուած էր Ռէօնքէնեան հաստատութիւնը, որ այնքան կարեւոր դեր կը խաղայ արդի բժշկութեան մէջ:

Մեծ հանգուցեալը առիթը չէր փախցներ ցոյց տալու իր համակրանքը հիւանդանոցին հանդէպ. յաճախ թերթերու մէջ կը կարդայինք առատաձեռն նպաստներ հանգուցեալին կամ անոր պարագաներու կողմէ, վերջինները ուղղակի իր թելադրութեամբ կատարուած:

Ժողովրդական լումաններով տնտեսուած բոլոր ազգային հաստատութիւններու պէս, Պոլսոյ Գրութեան այս յարկը, ինչպէս ներկայիս, այնպէս ալ անցեալին, տնտեսական ճգնաժամային օրեր կ'անցըներ. պաշտօնեութիւնը ամիսներով ամվճար կը մնար, տնօրէնութիւնը անմիջական պէտքերու առջեւ կ'ընկրկէր եւ շփորութեան կը մատնուէր: Այս տխուր կացութեան առջեւ, Ասենապէտ «Էֆէնտի»ն կը ցցուէր պահապան հրեշտակի պէս, լայնօրէն կը բանար քսակը եւ օգնութեան կը փութար. պաշտօնեութեան յետնեալ անսարոշակներու եւ անմիջական պէտքերու մէկ մասը կը հոգացուէր:

Մեծ Ասենապէտը, այսպէս կը սիրենք կոչել զայն, հիւանդանոցի պատսպարեալներու հանդէպ ցոյց տուած գրութեամբ չէր բաւականար, այլեւ անոր հոգածուրեան առարկայ կ'ըլլային մեծ ու պզուիկ բոլոր պաշտօնեութիւն, մասնաւորաբար վաստակաւորները, որոնք իրենց նեղ օրերուն մէջ ատենապետին գրասենեակին դրուք ափ կ'առնէին իրենց ցալին դարման տանելու համար: Պատրիկ «Էֆէնտի»ն կարծես իրը կը նկատէր այս Գրութեան յարկը եւ ժամանակին մեծ մասը կը զոհեր անոր բարգաւաճման եւ բարուք մատակարարութեան համար:

Անոնք որ մօտէն կամ հեռուէն շփում ունեցած են Ազգ. Հիւանդանոցին յիմարանոցի յարկարաժնին հետ, շատ լաւ կը յիշեն պարթեւ հասակով այն յաղթանդամ նարդը, որ երկար տարիներ յիմարանոցի լնդիանուր հսկողի

պաշտօնը կը կատարէք, որուն անունը հոմանիշն էր «խենդերու զսպիչ»ին։ Հոչակաւոր ճանիկ աղան, Եկնի Գափուցի պատուական հայ մը եւ տիպար հայր ու մեծ հայր, որ իին ատենաներու ըմբոնումով հիւանդներու վրայ աւելի պատկառազդու ըլլալու համար իր արդէն երկար պեխին վրայ աւելցուցած էր նաեւ մօրուրէն նաս մը, ձեռքը ունենալով գաւազան մը, պատրաստ՝ սաստելու եւ զսպելու կատաղի խենդերը։ Ատենապետ «Էֆենտի»ն շատ կը սիրէք յիմարանցի բաժնին այս պետը, զոր կ'ուզէր տեսնել ոսկեճամուկ բաճկոնակով (չէպկէն) եւ վարի մասը նեղ տարատով։ Ճանիկ աղան ալ կը սիրէք երեւալ այս հազուատով, զոր հաճոյքով կը հազնէր հոգաբարձուներու այցելութեանց ու տօնի օրերուն, հակառակ սպիտակ մազերուն՝ պապաեիկիսի հովեր առնելով։

Ատենապետ էֆենտիին հիւանդանոց այցելութիւնը տօնի օր մը կը նկատուէք ճանիկ աղային կողմէ. անհամբեր անոր զալուն կը սպասէք իր ոսկեթել հազուստներով պճնազարդուած, դէպի կառը կը յառաջանար ամենայն յարգանօք, զայն առաջնորդելու համար դահլիճը։ Ի տես ճանիկ աղային, Պատրիկ էֆենտին փաղաքշական խօսքեր կ'ուղղէր եւ որպիսութիւնը կը հարցնէք, «Քնչպէ՞ս ես, ճանիկ աղա, խենդերդ ինչպէ՞ս եմ» հարցումին, «Աստուած կեանք տայ, էֆենտիս, ձեռքերդ կը համբուրեն» կ'ըլլար առ հասարակ պատասխանը։

Տարիներէ ի վեր այս պաշտօնին մէջ իին ըմբոնումով թթուող այս ալեւոր հայը չէր կրնար հասկնալ թէ յիմարութիւնը մտքի հիւանդութիւն մըն է, որուն մէջ ուղեղը անկարող ըլլալով «նորմալ» կերպով գործելու, ենքական անպատասխանատու կը նկատուի իր խօսքերուն եւ արարքներուն համար։ Հանգուցեալ մեծ հայը երբ տեղեկացաւ այս իրողութեան, եղած առաջարկին վրայ ուրիշ պաշտօնի մը անցուց ճանիկ աղան, ուր առիթ պիտի ունենար իր այնքան սիրած ոսկեճամուկ հազուատովը հանրութեան ներկայանալու մերք ընդ մերք։ Այսպէս, ոչ մէկ վաստակաւոր պաշտօնեայ մէկ օրէն միւսը դուրս չէր նետուեր հիւանդանոցն իր ծերութեան պատճառաւ. անոնք որեւէ կերպով կը պաշտպանուէին մեծ Ատենապետին կողմէ, ի հարկին, իր անձնականէն վճարումներ ընելով։

## Բ.

Հանգուցեալ մեծ հայը, Տիար Պատրիկ Կիւլպէնկեան, շատ կը յարգէր զարգացած եւ անքասիր կղերականները, իր փափաքն էր զանոնք տեսնել իրենց կոչումին զիտակից՝ արժանաւոր հովիւներ։ Այս պատճառաւ, Արմաշի Դպրեվանքին հաստատման ատեն Օրմանեան Սրբազնի աջ բազուկն եղաւ ողբացեալ Արիկ Ունճեանի հետ։ Նոյն փափաքէն մղուած, իինք տարիներէ ի վեր տարեկան հազար սրերլին յատկացուց Երուաղէմի Ընծայարանին եւ խոստացաւ նիւթական կարեւոր օժանդակութիւն մը՝ Անքիլիսի մէջ հաստատուելիք Ընծայարանին։

Գրագէտ եւ մաքրակրօն եկեղեցականներու հանդէպ սնուցած անհուն համակրանքն էր որ զինք քերաւ, հակառակ յառաջացեալ տարիքին՝ մինչեւ

Պաղեստին, հոգելոյս Դուրեան Սրբազնի յորելեանին ներկայ գտնուելու համար, թէեւ ստիպողականութեան առջեւ տեղի տալով հարկադրուեցաւ Եզիպտոսէն վերադառնալ:

Նոյն զգացումէն տարուած էր, որ երբ գաղթական հայուիիներու ծննդարերութեան դժբախտ պարագաները պարզելով Մայրանցի մը պէտքը կը ցուցնէինք, 1927 Դեկտեմբեր 10 թուակիր գրութեամբ կը հաղորդէր ինձ հետեւեալը. «... թէ առ ի ստվորութիւն եւ թէ առ ի յարգանս մանաւանդ, ջերմ փափաքս է որ շինութեան յանձնախումբը կազմուի հաճութեամբն ու հաւանութեամբ Ն.Ս. Օծութեամբն Վեհ. Սահակ Կարողիկոսի, իբր մեր ազգային ու Եկեղեցական վերին իշխանութիւնը Սուրբոյ մէջ ներկայիս»: Իսկ այս շինութեան մասին, 1928 Յունուար 3 թուակիր, Վեհ. Կարողիկոսի կ'ուղղէր հետեւեալ նամակը.

«Պատիւ ունիմ Զերդ Սրբազնութեան հաղորդելու թէ Հալէպի մէջ, կնօշ յիշտառակին Մայրանցի մը շինութեան համար հարկ եղած բանակցութիւնները աւարտած ըլլարվ Տոքոր Պողոսեանի հետ, ներկայիս կը համարձակիմ խնդրել Զերդ Սրբազնութենէն որ «քարեհաճիք կազմել» Մայրանցի շինութեան յանձնախումբ մը, ընծայելով անոր Զերդ Ս. Օծութեան բարձր հովանաւորութիւնը:

Սատչելով ի համբոյր Զերդ Սրբազնութեան Ս. Աջոյն, մնամ ամենախոնարի որդի եւ ծառայ: (Ստորագրութիւն)  
ԹԱՏՐԻԿ ԿԻՒԼ ՊԵՆԿԵԱՆ

Այս տողերուն մէջ, աչքի կը զարնէ բարձր կղերականի մը հասցէին գործածուած յարգալիր ոճը:

Նոյն յարգանքը կը տածէր հոգելոյս Օրմանեան Սրբազնի հանդէա: Դեռ յիշողութեանս մէջ բարմ է այս երկու հոյակապ հայորդիներու, մին՝ օրուան Պատրիարք, միւսը՝ Ժողովրդականութիւն շահած եւ Ազգ. հիւանդանոցի հոգաբարձութեան սիրուած ատենապետը, այդ գրութեան յարկին տուած այցելութիւններու տպատրութիւնը: Ամէն որ զիտ թէ Օրմանեան Սրբազն շատ կը սիրէր աջահամբոյրի ծեւակերպութիւնը. իր ճենքը կ'երկարէր անխտիր ամէնուն. այս տեսակէտով Սրբազնին համար մեծ ու պզտիկ, անզրագէտ ու մտաւորական, աղքատ թէ հարուստ գոյութիւն չունէր: Նոյնը կ'ընէր նաեւ Պատրիկ Կիլպէնկեանի, որուն համբուրել կու տար իր ճեռքը թիկնաբռնին վրայ բազմած. բայց ասիկա չէր արգիլեր որ Օրմանեան անմիջապէս վերջ սկսէր կատակախառն խօսակցութիւններու իր «սիրելի Պատրիկին հետ» եւ միասին քննական պտոյտի ելլել հիւանդանոցի զանազան յարկաբաժնները: Օր մը հիւանդանոցին ներքին պարտէզին մայրին վրայ, Օրմանեան սովորական «քալոշ-փորին»ով սալայատակը կը թրբուացնէր իր առողջ եւ հաստատուն քայլերով. Տիար Պատրիկ Կիլպէնկեան դառնալով Սրբազնին, ըսաւ. «Սրբազն, «չիվի»ի պէս կը քալես»: Օրմանեան ինքնայատուկ խօսուտ ճայնովը բարձրածայն խնդարով ըսաւ. «սիրելի Պատրիկս, վստահ եղիր որ միշտ այսպէս «չիվի»ի պէս պիտի քալեմ»: Աւաղ որ հազի 12 տարի ետք, երբ Օրմանեանը վերջին անգամ կը տեսնեմ դնդիանուր պատերազմի վերջերը Երուսաղէմն Պոլիս վերադարձին, Հալէպ՝

կառախումքին մէջ, «չիվի»ի ոչ մէկ հետք մնացած էր, ու այդ առոյգ ու յաղթանդամ մարդը տարիներու բեռան տակ կրած՝ մսակոյտի մը վերածուած էր. տեսողութիւնը տկարացած եւ ծերութիւնը՝ բառին բուն առումով տիրած էր անոր ողջ էութեան վրայ:

\* \* \*

Հանգուցեալ մեծ հայր խիստ զգացուած էր Օսմանեան Սահմանադրութեան վերջ Օրմանեանի դէմ կատարուած փողոցային գարշելի ցոյցէն ու քաշկրտութէն: 1909ին էր կարծեմ, երբ բարեբախտ դիպուած մը... զիս դէմ առ դէմ բերաւ վերջին աճօամ հանգուցեալին հետ Փարիզի Օրերա քատրոնին առջեւ: Զիս առաջնորդելով մօտիկը «Քաֆէ տը լա Բէ», պատմել տուաւ այդ զգուելի ցոյցին բոլոր մանրամասնութիւնները, զորս ուշի ուշով լսելէ վերջ փողձկեցաւ եւ ըսաւ. «Մեր ժողովուրդին մէկ մասը այսպէս կը վարձատրէ իր հոյակապ զաւակները»:

\* \* \*

Ամէն ոք զիտէ թէ հանգուցեալ Տիար Պատրիկ Կիլպէնկեան բարեսիրութեամբ եւ դիրահամքոյր բնաւորութեամբը ամէնուն սիրելի հանդիսացած, հայ եւ օտար շրջանակներուն համակրանքը շահած եւ ժողովրդական հոյակապ դէմք մը եղած էր:

1904 կամ 1905ին, երբ հանգուցեալը յաւէտ կորսնցուց իր սիրելի կողակիցը, Տիկին Վերժին Կիլպէնկեան, ծնեալ Կեսարիոյ ազնուական ընտանիքէ մը՝ Մանուկեան, ըստ ընկալեալ սովորութեան, փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութիւններ եղան հանգուցեալին սիրեցեալ հաստատութեան՝ Ազգ. Հիանդանոցին: Այս գրութեան յարկին տարեգրութեանց մէջ նմանը չէր տեսնուած եղած նուիրատուութիւնը, որուն մասնակցեցաւ ամբողջ ժողովուրդը. Պոլիս, զաւառներ եւ արտասահման իրարմէ խեցին առաջնութիւնը. Եթէ յիշողութիւնս զիս չի խարեր, այս նուիրատուութեան զումարը հասաւ հազար օսմանեան հնչուն ոսկիի: Ասիկա լաւագոյնս կը հաստատէ մեծ հանգուցեալին վայելած անսահման ժողովրդականութիւնը. Տիկին Վերժինին սուզը համազգային եւ միջազգային հանգամանք մը ստացած էր:

\* \* \*

Կիլպէնկեան զերդաստանին ազգասիրութիւնն ու առատաձեռնութիւնը ժառանգական եղած է: Այս ընտանիքը, ինչպէս «Եփրատ»ի մէջ գրուած էր, Կեսարիոյ մօտ Թալաս զիւղաքաղաքի բնիկը ըլլալով, զանազան անդամները ձգած են իրենց ծննդավայրը երթալ հաստատուելու համար այլեւայլ առեւտրական կեղրոններու մէջ. անոնք իրենց հաստատուած վայրերուն մէջ նախանձելի դիրք մը գրաւած եւ ազգասիրութեան օրինակելի անձերը եղած

Են: Հակառակ իրենց ծննդավայրէն հեռու ըլլալուն, անոնք չեն մոռցած իրենց ծննդավայրը եւ օժտած են զայն այլեւայլ ազգօգուտ հաստատութիւններով:

Հանգուցեալ Տիար Պատրիկ Կիլպէնկեան Թալաս ծնած եւ մանուկ հասակին Պոլիս փոխադրուած էր հօրը քով: Հայրը, Մահտեսի Սերովք աղա Կիլպէնկեան, նոյնպէս Թալաս ծնած, ապա Պոլիս հաստատուած հանրածանօթ կաճառական մըն էր. ան չէր մոռցած իր ծննդավայրը եւ օժտած էր զայն փառաւոր եկեղեցիով, քովը նոյնքան փառաւոր Առաջնորդարանով, որոնց քով ալ շինած էր աղջկանց եւ մանչերու հոյակապ ու առողջապահիկ վարժարաններ. այս չենքերը իրենց բարձրահայեաց դիրքով կ'իշխեն Կեսարիոյ դաշտին վրայ: Արսորի դժբախտ կեանք մը առիթ տուա ինձ զանոնք տեսնելու եւ հիանալու Կիլպէնկեաններու շինարարութեան եւ մեծագործութեան վրայ:

Այս գերդաստանը չէ բաւականացած ազգային շենքեր շինելով, այլև իրենց բարոյական եւ նիրական յարատել աջակցութեամբ ջանացած են կանգուն պահել զանոնք: Այսպէս, Թալասի եւ Կեսարիոյ վարժարաններուն պիտմէին սատարած են տարիններէ ի վեր. նոյնը չե՞ն ըրած միթէ Պոլսոյ Ազգ Հիանդանոցին, Սելանիկի Կիլպէնկեան Վարժարանին եւ այլոց:

\* \* \*

Եթէ թերթին ծաւալը թոյլատրէր, մենք անհունս կրնայինք երկարել Կիլպէնկեան բարեհամբաւ գերդաստանին եւ անոր մեծահոչակ շառակիոլին՝ հանգուցեալ Տիար Պատրիկ Կիլպէնկեանին բազմաթիւ բարեգործութիւնները: Այս ընտանիքին ծագումը եւ ազգային կարօտութիւններու հանդէպ անոր կատարած նախախնամական դերը ծգելով հայ բանասէրներու ուսումնասիրութեան, ազգովին կ'ողբանք մեծանուն բարերարին կորուստը եւ, խոնարիելով անոր բարմ հողակոյտին առջեւ, կ'ըսենք. հայ ծնար եւ հայու կեանքը ապրեցար. յիշատակդ անջնջելի պիտի մնայ երկար դարեր հայոց պատմութեան մէջ:

\* \* \*

Այս տողերը վերջացնելէ առաջ, նուիրական պարտականութիւն մըն է ինձ խորին ցաւակցութիւններս յայտնել փառապանձ հանգուցեալին արժանընտիր զաւակ Տիար Ներսէս Կիլպէնկեանին, որ ժառանգած ըլլալով այս համբաւաւոր գերդաստանին բոլոր առաքինութիւնները, իր բարմ տարիքին մէջ ցոյց տուած է արդէն իր ազգասիրութեան բազում ապացոյցները. վշտակցութիւններս նաեւ հանգուցեալին ենքօրը՝ Տիար Յ. Կիլպէնկեանին եւ ազգականին՝ Տիար Գալուստ Կիլպէնկեանին, որոնք նոյն զգացումներով տողորուած պիտի շարունակեն անշուշտ իրենց նախախնամական դերը հայ ցաւերուն հանդէպ, ի փառս ազգին եւ Կիլպէնկեան գերդաստանին:

## ՓՈՂՐԻԿ ՍԱՊԻՀԱ

(ՀԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ)

Մի քանի ամիս առաջ, իսկամ հայրենակիցներէն տիկին մը ինձ ներկայացուց իր դեռատի աղջիկը, 12 տարեկան Սապիհան՝ ենթակայ եղած ջղային թերեւ հիւանդրութիւն մը դարմանելու համար: Ջննութենէ վերջ, երբ հարկ եղած տեղեկագիրը յանձնեցի մօրը, աղջիկը ձեռքէն առնելով զայն, սկսաւ կարդալ: Հետաքրքրութիւնս շարժած ըլլալով, հարցուցի թէ կրնա՞յ կարդալ ֆրանսերէն. հաստատական պատասխանին վրայ, նոյն լեզուաւ թերք մը երկարեցի, զոր անսխալ եւ մաքուր շեշտով կարդաց: Աղջնակին ֆրանսերէնի հմտութիւնը ուշադրութիւնս գրաւելով, սկսայ ֆրանսերէն խօսակցութեան, որուն եւս յստակ եւ մաքուր ոճով պատասխանեց: Այս փոքրիկ օրիորդը կը յաճախէր Ծեմիլիէի իսլամ աղջկանց վարժարանը, ուր կը դասախուէր տեղացի ուսուցչուին մը:

Այս վարժարանին աշակերտուիններէն մերք ընդ մերք ինձ դիմողներ ըլլալով բժշկական խնամքի համար, հետաքրքրութեայ անոնց ֆրանսերէնովը եւ ի մեծ զարմացում տեսայ թէ քիչ բացառութեամբ այդ օրիորդները նոյն կարողութիւնը ունեին ֆրանսերէնի մէջ:

Աւելորդ է ըսել թէ երբ վարժարանի մը մէջ այսքան ուշադրութիւն կ'ընծայուի օտար լեզուի մը, որքա՞ն կարողութեամբ կ'ուսուցուի իրենց մայրենի լեզուն՝ արաբերէնը:

Հոս կանգ առնենք բաղդատելու համար մեր վարժարանները, ի մասնաւորի Ազգային Հայկագեան Վարժարանը, իսլամ պետական վարժարանին հետ: Ազգ. Վարժարանը, կ'ըսեմ, որովհետեւ այս վարժարանը միակն է Հայէպի կրթական հաստատութիւններու մէջ, որ Քառասմից Մանկանց եկեղեցւոյ հասոյթին կարեւոր նասը կուլ տալէ վերջ, կը նպաստաւորուի նաև Բարեգործականէն:

Նախ հայերէննեն սկսինք: Անցեալ տարի կարծեմ այս թուականներուն յօդուածագիր մը կը զանգատէր թէ Հայկագեանէ շրջանաւարտներ չեն կարող

քանի մը տող հայերէն գրել առանց խոշոր տառասխալներու, կանոնաւոր ոճով, յենով տասնեակներով խնդրագիրներու, ուղղուած վարժարանի մը Հոգաբարձութեան ուսուցչական պաշտօն խնդրելու համար:

Վերջերս ծանօթ անձնաւորութիւն մը, որ ներկայ եղած է այս տարի շրջանաւարտներու գրաւոր քննութեան մը, կը յայտնէր թէ մեկ ու կէս ժամ տեսող այս քննութեան արդինքը ողբալի էր, այլանդակ ոճերովը եւ աչքի զարնող անհամար տառասխալներովը:

Անձամբ հաստատած եմ այս դժբախտ կացութիւնը հանգուցեալ Կելլունական Վարժարանին մէջ, ույ անձնուիրաբար ստանձնած էի առողջաբանութեան դասաւանդութիւնը: Աշակերտներս, որոնց մեծ տոկոսը կազմուած էր Հայկազեանի շրջանաւարտներէն, ոչ միայն խիստ տկար էին հայերէնի մէջ, այլ նաև յաճախ անոնց կը պակսէին պատմութեան եւ աշխարհագրութեան տարրական գիտելիքներ:

Հայկազեան Վարժարանի աշակերտներէն տասը տարեկան աղջիկս յաճախ կը զանգատէր թէ հայերէնի ուսուցչուին անտեղեակ էր մայրենի լեզուին եւ բառերուն իմաստը բուրքերէն կը բացատրէր. ստիպուեցայ պարոն Տնօրէնին ուշադրութեան յանձնել այս պարագան:

Հարկ չկայ ուրիշ օրինակներով երկարաբանել մայրենի լեզուին հանդէայ ցոյց տրուած աշքառու անհոգութիւնը: Արդինքը մէջտեղն է. մէկ խօսքով, մեր շրջանաւարտները պէտք եղած պաշարով դուրս չեն ելլեր Հայկազեան Վարժարանէն: Ի՞նչ է պատճառը. աշակերտներու անընդունակութի՞ւնը թէ ուսուցիչներու անկարողութիւնը. հարց մը զոր կ'արժէ ուսումնասիրել եւ հրապարակային քննութեան ենթարկել:

Հայերէնէն վերջ կու զայ երկրին տիրող լեզու՝ արաբերէնը: Վստահ եմ որ ինձի հետ իրաքանչիւր ծնողը համաձայն է թէ վարժարանին մէջ նոյնքան եւ աւելի լրուած է այս լեզուն, որուն այնքան պէտք ունինք ամէն մարզի մէջ, իբր Սուրբոյ քաղաքացիներ:

Ապա կու զայ ֆրանսերէնը, արաբերէնի չափ կարեւոր լեզու մը, որ հոգատար պէտութեանն է եւ միանգամայն միջազգային լեզու մը: Քանիներ տեսած եմ, որոնք շրջանաւարտ ըլլալով հանդերձ, անկարող են շիտակէ շիտակ ֆրանսերէն մը կարդալ եւ կարդացածին իմաստը հասկնալ:

Ի՞նչ կը սորվեցնեն ուրեմն Ազգային Հայկազեան Վարժարանի մէջ. աշակերտնե՞րը անընդունակ են որովհետեւ տեղահանութեան սերունդ են, ինչպէս բացատրել կը ջանար Պրն. Գարիկեան. եթէ այս է պատճառը, ինչո՞ւ օտար վարժարան յաճախող հայ աշակերտներ առաջնութիւն կը շահին յաճախ:

Այս մասին ձեռնիաս անձերու բացատրութիւնները լսել շահեկան է. կը կարծեմ թէ «Եփրատ» հաճոյրով տեղ պիտի տայ այսպիսի յօդուածներու:

«Եփրատ»

## ԱՆՁԱՉՈՀԸ

(«ԱՊՐԻԼ 24-Ի ՅՈՒՆԵՐԵՍ»)

Քսանեւերեք տարի առաջ, Հալէպի մէջ վախճանեցաւ յայտնի բժիշկ եւ ազգային գործիչ, Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան հիմնադիրներէն Տոքք. Խաչիկ Պօղոսեան: Անոր մահով կ'անհետաճար ազգային ու հասարակական բազմավաստակ գործունէութեամբ կեանք մը, մեծ բաց ձգելով իր ետև:

Տոքք. Խաչիկ Պօղոսեան ծնած էր 1875ին Սերաստիոյ մէջ. ան ստացած էր իր նախնական կրթութիւնը իր ծննդավայրին մէջ եւ ապա փոխադրուած Պոլիս, ուր աւարտեց Կեղրոնական Վարժարանը եւ յետոյ կայսերական համալսարանին բժշկական բաժինը: Իր հայրը՝ Կարապետ, որ փաստարան էր, կը սպաննուի Պանք Օքոնանի դէպիին ատեն վայրագ բուրքերու կողմէ: Տոքք. Խաչիկ Պօղոսեան իր բժշկական ուսումը աւելի կը զարգացնէ՝ աւարտելով Զոհցերիոյ եւ Գերմանիոյ բժշկական համալսարանները:

Ապրիլեան եղեռնին, 1915 Ապրիլ 24ի գիշերը բուրքական բանակի բժիշկ հարիւրապետ Խաչիկ Պօղոսեան կը ճերբակալուի հարիւրատը հայ մտաւորականներու հետ եւ կը տարուի Այաշի բանտը, բայց իրաշքով կ'ազատի մահէ եւ կը հաստատուի Հալէպ:

Զինադադարէն ետք ան իր ասպարէզին հետ նուիրուեցաւ նաեւ հայ ժողովուրդի ծառայութեան: Տոքք. Խաչիկ Պօղոսեան եղաւ հիմնադիրը Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան պաշտօնաքերը ԵՓՐԱՏ օրաբերքին, Հալէպի մէջ, եւ անոր արտօնատէրը. երկար տարիներ Կուսակցութեան դէկանավար դէմքերէն էր հոն, մեծապէս յարգուած ամբողջ զարութէն, եւ անոր ջանքերով հիմնուեցաւ նաեւ Հալէպի Վերժին Կիլպէնկեան անունով ազգային մայրանոցը: Ան կազմեց տիպար հայ ընտանիք մը եւ ունեցաւ երկու մանչ եւ երկու աղջիկ զաւակներ:

## ԱՆՁՆԱԶՈՀԸ

1915 Ապրիլ 24ի շարադէտ գիշերուան ձերբակալեալներս, թիւով 250է աւելի, հետեւեալ երեկոյ առաջնորդուեցանք Հայտար Բաշայի կայարանը եւ շողի վրայ գտնուող կառախումբով մը ուղղուեցանք Էնկիւրիի վերջընթեր կայարանը, Սլուճաքէօյ, ուր արսորեալներս երկու մասի բաժնուելով մէկ մասը Զանդրըի ճամբան բռնեց, իսկ միւսը՝ Այաշի:

Այս գիւղաքաղաքը համանուն լեռնաշղթայի վրայ, ձորի մը մէջ հաստատուած անշուր տախտակաշէն տուներով եւ նեղ փողոցներով փոքր աւան մըն էր. գայմագանանիստ գիւղաքաղաքին բարձրութեան վրայ, բաց դաշտի մը մէջ կը գտնուի զէնքի մքերանց մը, որ հապճեալով պարպուած ու պատրաստուած էր արսորեալներու բնակութեան յատկացուելու համար:

Գրեթէ քառակուսի շէնք մըն էր, որուն վրայ կը գտնուէր ընդարձակ սրահ մը, իսկ աջ կողմի սրահը երկուրի բաժնուած էր. առաջին երկու սենեակներուն մէջ տեղաւորուած էին կալանաւորները, որոնք գիշեր-ցերեկ խիստ հսկողութեան տակ կը գտնուէին. երրորդ սենեակը, որ թէ՛ բաց դաշտին եւ թէ շէնքին ներքին մասին վրայ պատուհաններ ունէր, յատկացուած էր երկու տասնեակ ոստիկան գինուրբներու՝ մէր «պահապան»ներուն:

Մեր սենեակին մէջ մէկ անկողնի մէջ կը պառկին ժագ Սայապալեան եւ Բարսեղ Շահպազ, անոնց քովի անկողնին մէջ, ես եւ «Ազատամարտ»ի երիտասարդ պատասխանատու տնօրէնը թիշկ Պարտիզանեան, քիչ մը անդին անկողնինը կը բաժնեն Տոքք. Տաղաւարեան եւ Կետիք Բաշայի ազգային վարժարանի տնօրէն Ներսէս Զաքարեան, մեզմէ քիչ մը վար, Խաժակ եւ Պարբիգիտի բաղապետական նախազահ Յարութիւն Գալֆայեան, այսպէս խճողուած են Տոքք. Նազգաշեան, Արիստակէս Գասպարեան, եւլն., եւլն.:

Միւս սենեակին մէջ են Ակնունի, Ռ. Զարդարեան, Ս. Սինասեան, Ս. Շիհանկիւեան, Միհրդատ Հայկազն, Փերայի մայրերուն վրայ խեղճուկ քալուածքովը ծանօթ ծերունի հնչակեան լճկեր Սազօ Շահրիկեան, Փերայէն նապարավաճառ Հայկ Թիրեաքեան, եւայլն:

Կ'երեւի որ Պոլսոյ ոստիկանութիւնը ձերբակալուելիք հայերու ցանկը պատրաստելէ վերջ, զայն շրջաբերականով մը դրկած էր բոլոր պահականոցներուն, որպէսզի ցանկին մէջ գտնուող հայերը անմիջապէս ձերբակալուին եւ կեղրոնական բանտ դրկուին. այս պատճառով նոյն անունը կրող մէկէ աւելի հայեր ձերբակալուած եւ արսորուած էին: Այս կերպով ձերբակալուած էին՝ Պրուսայի Ազգային Վարժարանի տնօրէն ծանօթ դաշնակցական մտաւորական Վլրանէս Փափազեանի տեղ Գարակէօմրիկ բաղէն անուս ծերունի մը, որ դժբախտութիւնը ունեցած էր նոյն անունը կրելու. Պաքրըգիտի բաղապետութեան նախազահ Յարութիւն Գալֆայեանի փոխարէն ծանօթ դաշնակցական մը: Ձերբակալուած էին նոյն անունը ունեցող Հալքալոք երկրագործական վարժարանի ուսուցիչ մը եւ ուրիշ

վաճառական մը: Ներկայիս Հալէպի Առաջնորդին տեղ ձերքակալուած էր հայրը. «Ազատամարտ»ի խմբագիրներէն Հայկ Թիրեաքեանի հետ ձերքակալուած էր Փերայի նպարավաճառներէն նոյն անունը կրող անձ մը. այսպէս անհատնում շարք մը նման անուններով:

Այաշի եւ Զանդրրի մէջ կատարուող թղթակցութիւններէն գիտէինք թէ որոնք արսորուած էին այս երկու քանտերը, թէ ի՞նչ վիճակի մէջ էին անոնք, հասկցած էինք թէ Զանդրրի մէջ գտնուողները համենատարար ազատ էին եւ տուներու մէջ կը բնակին: Պատահական թղթակցութիւններէն գիտէինք թէ որոնք արսորուած էին այս երկու տեղերը, թէ ի՞նչ վիճակի մէջ էին անոնք. միակ խստութիւնն այն էր որ 24 ժամը անգամ մը ոստիկանութեան ներկայանալով մասնաւոր տեսրակի մը մէջ կ'արձանագրուէին, իսկ Այաշի մէջ գտնուողները դժոխային խստորքեան ենթակայ էին: Չէին բոյլատրուեր նոյնիսկ արեւի լոյսէն օգտուիլ, ինչ որ Ակնունի հեռագրով մը տեղեկացուցած էր Թալէաքին՝ անոր միջամտութեան կոչ ընելով: Անշուշտ հեռագիրը անպատասխան մնացած էր, ընդհակառակը՝ ա՛լ աւելի խստացուցիչ պայմաններ էին ստեղծուեր մեր շուրջը:

Քանի մը օր վերջ դէպի Տիգրանակերտ ճամբայ հանուած էին Տոքք. Տաղաւարեան, Խաժակ, Ակնունի, Ս. Մինասեան, Ս. Շիհանկիւլեան եւ Ռ. Զարդարեան, նահատակուելու համար Ուրֆային քիչ հեռու:

Սպանդը սկսած էր... հետզհետէ փոքրիկ խումբեր, Այաշի բանտէն դուրս կը հանուին այլեւայլ տեղեր սպաննուելու համար:

Ինչպէս ըսինք, «Ազատամարտ»ի խմբագիրներէն Հայկ Թիրեաքեանի հետ միասին ձերքակալուած էր նոյն անունը կրող Փերայէն նպարավաճառ Հայկ Թիրեաքեանը, անուս մարդ մը. մի քանի օր յետոյ իրեն յայտնի եղաւ որ ինքը ձերքակալուած է սխալմամբ բայց ազգաւր հայը նախընտրեց ներկայանալ իրը նտաւրական Հայկ Թիրեաքեան, որու փոխարէն «ազատ» արձակուեցաւ իսկական մտաւրական Հայկ Թիրեաքեան:

Այաշի բանտին մէջ մնացած էին քանի մը տասնեակ նտաւրականներ: Ի շարս անոնց անձնազոհ Հայկ Թիրեաքեան բանտէն հանուելով մօտակայ վայր մը տարուած եւ իրենց գերեզմանը իրենց ձեռքովը փորել տալէն ետք ողջ թաղուած էին փոսերու մէջ:

Գալով Զանդրը գտնուող 200 արսորեալներուն, քացի 60էն, որոնք Եռոկատի եւ Կեսարիոյ ճամբուն վրայ սպաննուած էին, մնացեալները կրցած էին վերապրի 1915ի սպանդէն եւ ողջ հասնիլ զինադադարի շրջանին:

Եթէ Հայկ Թիրեաքեան նպարավաճառը ունեցած չըլլար այդ գերազոյն աննման ժեստը, վստահաբար ան պիտի կրնար վերապրիլ Զանդրը իր ընկերներուն պէս եւ պիտի վայելէր համազգային յարգանք: Բայց Հայկ Թիրեաքեան չէ մեռած, անոր մարմինը միայն մեռած է, իսկ անոր անզուգական հոգին պէտք է ապրի մեր սրտերուն մէջ:

Կը խոնարիհնք իր անծանօք գերեզմանին առցեւ:

Հալէպ, Ապրիլ 24, 1930

## ԱՊՐԻԼ 24-Ի ՅՈՒՇԵՐԵՍ

Երբեք ուշ չէ յիշեցնել մեր նոր սերունդին այն դժոխային տարեդարձը, որ կը կոչուի Ապրիլ 24 եւ որ իր մէջ կը պարունակէ այն ահռելի սպանող՝ սուրով սովոր եւ ամէն տեսակ զեհենային միջոցներով, որոնց ենթակայ եղաւ անմեղ ժողովորդ մը, որուն միակ փափաքն էր մարդավայել կեանք մը ապրիլ թուրքերու կողմէ խլուած իր հայրենի բնագաւառին մէջ:

... 1914ին, ընդհանուր պատերազմին սկիզբը պատերազմիկ տէրութիւններու շարքին, Թուրքիա թէեւ պատերազմի չէր մասնակցած, բայց զօրակոչ յայտարարած էր: 1-2 ամիս ետք, զինուորական ծառայութեան կոչուած էի Սիրքենջի կայարանին մէջ, որուն զինուորական քոմիտէրն էր Սուրիոյ Ելմտական նախկին նախարար Շաքէր Նիյմէր էլ-Շապանիա: Զարաքերութիւններ կը մշակեմ սպաններուն հետ ու հերթապահ եղած զիշերները գործի զիսի ժամանցներ կ'ունենամ անոնց հետ՝ որոնց մեծ մասը հակառակ էր Խթթիհատին գերմանասէր քաղաքականութեան:

1915ի սկիզբները խօսուեցաւ թէ Էնվէրի առաջնորդութեամբ թուրք բանակը սուլայի պարտութեան մը մատնուած էր Էրզրումի ճակատին վրայ: Էնվէր փաշան մազապուրծ ազատած էր սպաննէն՝ հայ զինուորի մը ճարպիկութեան շնորհիւ:\*

Ատեն մը ետք, իթիլաֆական սպայ մը կը հաղորդէր ինձ թէ Նուրը Օսմանիի իթթիհատական ակումբին մէջ խօսք դարձեր է հայ զինուորներու զէնքերը առնելով «ամելէ քաղուր»ներու [քանուորական ջոկատներու] մէջ աշխատցնելու մասին, ու կ'աւելցներ թէ գուցէ հայերու հանդէա յոռեգոյն

\* Երկու տարբերակ կայ այս հայ զինուորին ինքնութեան մասին: Ըստ առաջինին՝ բարերդի Արշակ անունով տղայ մըն էր ան, որուն անմիջապէս սպայի աստիճան շնորհուեցաւ ի վարձ իր ծառայութեան (Սեպուհ [Արշակ Ներսէսեան], «Էջեր Իմ Ցուշերէն», հ. 1, Պուրոն, տպ. Հայրենիք, 1925, էջ 162). իսկ ըստ միւսին, ան կը կոչուէր Ցովհաննէս Ակինեան, որին սերաստացի Աւետիս Ակինեանի, որ յայտնի ներկարարապէտ մըն էր (Վ. Գարիկեան, «Եղեննապատում Փոքրու Հայոց և Նորին Մեծի Մայրաքաղաքին Սերաստիոյ», Պուրոն, տպ. Հայրենիք, 1924, էջ 187):

քաղաքականութիւն կը սկսի Թուրքիոյ մէջ, նկատելով որ հայերը խժդութիւններ գործած ըլլան արեւելեան նահանգներուն մէջ:

Աչքառու երեւոյթ մը չկար Պոլսոյ մէջ, բացի բանտարկութեան 25–30 հնչակեաններու, որոնք զոհեր եղած էին շանսատակ Արշալիրի Պուրքէշի համաժողովի լրատուութեան: Վ' ըստէր թէ կախաղան հանուած Տոքք. Պեննէի գրասեղանէն գտնուած էր Պուրքէշն նամակ մը, որուն մէջ իբր թէ ըստուած ըլլար.— «Եթէ Թ. եւ Է.ն մէջտեղին վերցնէր, ոսկիներու մէջ պիտի լողար...»:

Ահա Ապրիլ 23ը: Երեկոյեան դէմ եւ զիշերը մինչեւ առաւօտ ձերբակալութիւնները շարունակուեցան: Մեր բնակած փողոցէն ու շրջականերէն Կելրոնական Բանտ առաջնորդուած են Ակնունի, Տոքք. Թորգոննեան եւ Տաղաւարեան, Կոմիտաս Վարդապէտ, Ռ. Զարդարեան, Խաժակ, Բ. Ջէշեան, Ս. Մինասեան, հետը խեղճ հայ մը՝ Վրբանէն Փափազեան. շփոթուած Պրուսայի Ազգ. Վարժարանի տնօրէն համանուն անձին հետ, կովկասահայ հնչակ մը՝ Սագօ, Պալարեան վարդապէտ, Տ. Ջելէկեան, կէս զիշերէն ետք տողերը գրողս, Տոքք. Գրիգոր Շելալ, Շիհանիկիլեան, Միհրդատ Հայկազն, «Ազատամարտ»ի սրճեվին սկսեալ բոլոր պաշտօնեութիւնը, Երկու Հայկ Թիհրեարեաններ, մի քանի հատ Գալֆայեաններ, շփոթելով ծանօթ դաշնակցական Մաքրի Գիտի քաղաքապէտ Յ. Գալֆայեանի հետ, Ս. Շամտաննեան, Տոքք. Յակոր Թօփեան եւայլն, եւայլն, որոնց թիւը կը հասնէր մօտաւորապէս 85ի: Պոլսոյ մտաւորականներու եւ հանրային գործիշներու մեծ մասը ձերբակալուած էին առանց լուր ունենալու իրարմէ ու զիրար գտած՝ Կելրոնական Բանտին մէջ, բացարձակապէտ զրկուած՝ արտարին յարաբերութիւններէ: Ձերբակալութիւնները շարունակուեցան հետեւեալ օր մինչեւ Երեկոյ, Ապրիլ 24:

Երեկոյեան, 7ի միջոցները արտակարգ եռուցես մը կար բանտին առջեւ, ուր ոստիկանական քանի մը խոշոր օրոպիսներ, շրջապատուած քանի մը տասնեակ ձիաւոր ոստիկաններէ, կ'ուղղուին ուղղակի Սարայ Պուռնու: Կիւլհանի պարտէզին մէջ, չեմ կրնար մոռնալ այս ահուողողը, որ տիրեց բոլոր կալանաւորներու վրայ. կը կարծէինք թէ Համիսի լրածին պէս, Իրքիհատն ալ մեզ ծովամոյն պիտի ընէ. աչքիս առջեւն է տակախն Բիւզանդ Ջէշեանի ողբն ու կոծը, թափած արցունքը եւ ընդհատարար սրտաճնիկ հառաջանքները, ըսելով թէ մեր վերջին վայրկեանները կ'ապրինք: Մեր աչքին առջեւն է Սարայ Պուռնու, ուր կը սպասէ Վոսփորի շոգենաւերէն թիւ 44ը: Հրացանի կորի հարուածներով կ'ուղղուինք շոգենաւ, ու շունչ կ'առնենք... որովհետեւ ծովամոյն ըլլալու մնաւաճէն ազատած ենք:

Կէս ժամ ետք արդէն Հայտար Փաշայի քարափն ենք: Երկու կարգի վրայ, աջ ու ձախ սուսերամներկ զինուորներու առջեւն փառաւոր մուտք կը գործենք կայարանը, ուր եւս կը վխտան զինուորներ, որոնց սուրերը կը փայլին ելեկտրական լոյսներու ճառագայթներու տակ: Առանց դադարի, հապճեպով մեզ կ'առաջնորդեն շոգիի վրայ սպասող կառաշարժ մը, որ անմիջապէս ճամբայ կ'ելլէ դէպի Անատոլուի խորերը: Յաջորդ օր կէսօրէ ետք հասած ենք Անգարայի վերջին կայանը, ուր շոգեկառքը կանգ կ'առնէ: Կայարանի առջեւ

անուանացանկով երկու մասի կը բաժնուին կալանաւորները, մէկ մասը կառքերով պիտի մեկնի Այաշ, իսկ միւսը՝ Զանդըրը:

Ես առաջին կարաւանին մէջն եմ: 6–7 ժամ ճամբորդել ետք, կը հասնինք մեր աքսորատեղին, որ նախկին զինարանի մէջ հապճեպով պատրաստուած էր իբր բանտ: Կը թխնուինք իրարու Վրայ, շրջապատուած հարիւրաւոր ոստիկաններէ: Մօտակայ Սրանոց հայարնակ գիտի ժողովուրդը կը փափաքի օգտակար ըլլալ մեզի, սնունդ, անկողին եւայլն բերելով, բայց արգելքը խիստ է, ոչ մէկ յարաբերութիւն հայերու հետ: Պէտք է շահին թուրք գիտացիները, որոնցմէ պահակ ոստիկան զինուրիներու միջոցաւ կը հայրայթներ անկողին, վերմակ ու խսիր, նաեւ սննդեղէն՝ խիստ տարապայման զիներով: Սոսկալի է մեր վիճակը եւ անհանդուրժելի. օդէ ու լոյսէ զրկուած կը քաշշենք մեր կեանքը: Հերթով կը պառկինք, որովհետեւ տեղույն անձկութեան պատճառաւ անկարելի է պառկիլ միաժամանակ՝ բոլոր կալանաւորներս:

Ուրիշ առքի ձգելով Այաշի կեանքին մանրամասնութիւնները, կ'ուզեմ յայտնել թէ ի՞նչպէս միացայ Անգարայի հայ կարողիկ կալանաւորներուն:

Մօտ երկու ամիս Այաշ մնալէ ետք՝ ուրկէ մեզմէ ընդմիշտ բաժնուեցաւ ողք. Համբարձում Պօյաճեան (Մուրատ), ինձ անծանօր մնացած պատճառով մը, Այաշէն նախ Անգարայի բանտը, ու երկու օր երկու ընկերներով, ատամնաբոյժ Կիլինքանեանի եւ գրավածառ Օննիկ Մաղազաճեանի հետ, երկուրքն ալ յետոյ նահատակուած, կը դրկուինք Զանդըրը ոստիկանի մը ընկերակցութեամբ եւ հոն նոյն տան մէջ կը բնակինք Տիրան Ջելեկեանի, Սիք. Շամտաճեանի, Պալաբեան Վարդապետի եւ Յակոր Ինճիճեանի հետ, իբր ազատ աքսոր, ամէն առաւօս ցոյց տալով մեր ներկայութիւնը քաղաքի պահականցին մէջ: Հոն է որ կ'իմանանք Պոլսոյ 20 կախաղանները եւ Զեյրունի տարագրութիւնը եւ անուանափոխութիւնը – Սովորմանի:

Նոր աքսորավայրին մէջ հազի 17 օր մնալէ ետք, ոստիկան մը զիս կ'առաջնորդէ Սարայ, ուր գիշերելէ ետք յաջորդ առաւօս կրկին կը փոխարքուիմ Անգարա երեք օրուան տաժանելի ճամբորդութենէ մը վերջ ու կը բանտարկուիմ Պատերազմական Ատեանի բաժնին մէջ, ուր կը մնամ մինչեւ Օգոստոսի սկիզբները:

Յանկարծ կը մթագնի հորիզոնը: Սերաստիայէն կը հասնին շղթայակապ ուրը հոգիներ, որոնց պատմածին համաձայն 36 հոգինց կարաւանէն իրենք մնացած էին ողջ. միւսները սպաննուած էին ճամբան: Այս ուրը հոգին կատարելապէս կմախացած, թշուառութեան ամենայետին աստիճանի մէջ՝ առարկայ եղան Անգարայի հայերու հոգածութեան: Զանի մը օր ետք, Եղոկատի գիտերէն վեց հոգի, որոնցմէ մէկը քահանայ՝ նոյն արգահատելի վիճակին մէջ. անոնք եւս առարկայ եղան տեղացի հայերու հոգածութեան, շնորհիւ Ս. Աստուածածին վանքի վանահայր վարդապետին, որ թէեւ խեղճուկ վարդապետ մը՝ բայց անհուօրէն ազգասէր եւ անձնազոհ, առանց զգուշութեան օրը քանի մը անզամ կ'այցելէր բանտ, միսիթարելով զանոնք եւ օգնելով անոնց նիրապէս:

Աւելորդ է ըսել թէ՝ Սեբաստիայէն եւ Եռոկատէն եկած շղբայակապ հայերը անմիջապէս յետոյ դրկուեցան անձանօք ուղղութեամբ...:

Ծնորհիւ Պատերազմական Ատեանի նախագահի կնոջ տուած դարմաններոս, ազատ կ'արձակուիմ երաշխաւրութեամբը տեղույն համակրելի եւ անձնուէր դեղագործի մը, Պրճ. Բաղիկեանի, որ 2–3 շաբաթէն նահատակուեցաւ: Դուրսի մթնոլորտը անշնչելի դարձած էր, ալպանացի բարի կուսակալը, ոստիկանութեան տնօրէնը եւ ոստիկան զօրաց հրամանատարը պաշտօնանկ եղած ու ծիաղատիազ գազաններ յաջորդած էին: Ծշուկներ կը շրջէին թէ զանազան քաղաքներու այդ մարդիկը բնաջնջուած եւ կիներն ու կոյսերը յափշտակուած էին բուրքերու կողմէ:

Կուսակալին փոփոխութեննէն երկու օր ետք, ճիշդ ու ճիշդ Պոլսոյ ձեւով սկսան ձերբակալութիւններ: Օսմանեան Պանքայի տնօրէն, փաստարան Արմենակ Ենովքեան, վաճառական Քեպապճեան (հայրը մեր ողբացեալ ընկեր Տոքք. Քեպապճեանի) եւ ուրիշ առաջնորդող հայեր, թիով 56 հոգի ձերբակալուելով յաջորդ օր դրկուեցան մօտակայ ձոր մը, ուր նահատակուեցան: Մի քանի օր ետք, բնաջնջումը ընդհանուր էր. 12 տարեկանէն վեր բոլոր այր մարդիկ զիշերանց ձերբակալուելով՝ յաջորդ օրն իսկ դրկուեցան մօտակայ ձոր մը, ուր նահատակուեցան Թուրքիոյ բանտերէն արձակուող ոճրագործներու վիհմակի մը կողմէ:

Իմ անուն արձանագրուած շրլալով քաղային ոստիկանական տոմարին մէջ, փնտոռող չեղաւ զիս, մանաւանդ որ հայ կարողիկ տան մը մէջ թաքնուած ըլլալով, զերծ մնացի սպանդէն, քանի որ հայ կարողիկներու ճակատագիրը չէր որոշուած տակալին:

## ՄԱՅՐԵՆԻ ԼԵԶՈՒԻ ՊԱՇՏՈՒՄԸ ԼԵՀԱՑԻՆԵՐՈՒՄ ՄԵԶ (ՅՈՒՇԵՐԵՍ)

Անկասկած հայերը եւ լեհերը մեծ նմանութիւններ ունին քաղաքական ճակատագրով: Հայաստան քանիցս տէր փոխելէ ետք բաժնուած է երեք պետութիւններու միջեւ, իսկ Լեհաստան նոյնպէս վերջին անգամ գրեթէ մէկ ու կէս դարէ ի վեր բաժան բաժան եղած է Գերմանիոյ, Ռուսիոյ եւ Աստրիոյ միջեւ, սա տարրերութեամբ որ առաջնոյն տէրերը ոչ քաղաքակիրք, ուսմանը եւ զարգացումով յետամնաց, որոշ չափով մը ազատ ձգած էին բնակիչները իրենց մշակութային հաստատութիւնները ծաղկեցնելու եւ տնտեսելու մէջ. մինչ Լեհաստանի տէրերը՝ անհամեմատօրէն շատ աւելի բարձր կրքական զարգացումի հասած ըլլալով՝ ամէն տեսակ կաշկանդումի ենթարկած էին լեհ կրքական հաստատութիւնները եւ պարտադրած էին լեհ մանուկներուն յաճախել պետական վարժարանները: Անուղղակի կերպով արգիլած էին ուրեմն լեհ լեզուի գործածումը իրենց ընտանեկան յարկին տակ իսկ արտաքին յարաքերութիւններուն մէջ ալ նոյն սեղմումները նշմարելի էին գրեթէ ամէնուրեք, բացի Աստրիայէն, ուր լեհերը համեմատաբար ազատ էին իրենց մշակութային ու կրքական հաստատութիւններուն մէջ:

Այժմ որ Լեհաստան դարձեալ կռուախնձոր կը դառնայ Գերմանիոյ եւ Ռուսիոյ քաղաքականութեան միջեւ եւ մայրաքաղաքը այժմ սպառնալիքի տակ է, միտքս կու զան երկու ճամբորդութիւններ՝ կատարուած Լեհաստանի մէջ անկախութենէն առաջ, որոնց տպաւրութիւնը եղած է հիանալի պաշտամունք մը մայրենի լեզուի հանդէպ: Այս պատճառաւ կ'ուզեմ պատմել մասնաւրաբար թրքախօս հայրենակիցներուս, խնդրելով որ ուշադրութեամբ կարդան զայն:

Առաջին ճամբորդութիւնս կատարուած է 1899ին, ուրեմն 40 տարիներ առաջ: Ուսանող էի Լոզանի թժշկական համալսարանը, ուր միայն չորս հայ ուսանողներ էինք. երկու կովկասցի հայուիններ գրեթէ ուսացած, հայերէնի



**ՏԵՇԻԿ. Պօղոսեաններ, իրենց զաւակներուն՝ Կարպիսի,  
Եղուարդի, Ֆիմիի եւ Սոնայի հետ, 1940 թ. Սեպիլ, Հալեպ:**

անտեղեակ, իրենց յարաքերութիւնները կը կատարէին ռուս ուսանողներու հետ միայն, երբորդն էր Տփղիսի Ղարաքիլիսէ գիւղէն Աղեք. Արովեանց ազնի երիտասարդ նը, որուն հետ կ'անցընէի ժամանակս մտերիմ կապերով: Այդ տարի բարեկամս մեկնեցաւ իր հայրենիքը արձակուրդի առթի: Վերադարձին որոշած էինք Բրակա միանալ զրոսական պտոյտ մը կատարելու դէպի Վարշաւա: Վերադարձին, ըստ մեր ժամանակութեան, գտանք զիրար հանգուցեալ Զեխովովարիոյ մայրաքաղաքին մէջ, որը մի քանի օրեր մնալէ վերջ, գնացքը առինք ուղղուելով այժմ սուրի եւ հորի մատնուող Լեհաստանի մայրաքաղաքը, որ այն ատեն ռուսական տիրապետութեան տակ կը հեծէր: Կայարանն ենք՝ քեռնաւորուած մասնաւորաբար պայուսակներովը բարեկամիս որ Կովկասէն կու զար: Կայարանին առջեւ 100է աւելի կառքեր կան, որոնք ճամբորդ փոխադրելու կը սպասեն: Բարեկամս իր քեռները կը տեղաւորէ կառքի մը մէջ, որը մենք ալ կը նստինք: Ընկերս խօսքը ուղղելով կառապանին, ոուսերէն լեզուով կը խնդրէ զմեզ առաջնորդել այնինչ պանդրկը. կառապանը ուշի ուշով զմեզ աչք անցընելէ յետոյ առջեւ կը դառնայ ու անշարժ կը նստի: Ընկերս մի քանի անգամ ոուսերէն լեզուաւ բացատրութիւն կը պահանջէ, բայց կառապանը անտարբեր է. ոչ մէկ քառ: Ստիպուած, վար իջնելով երկրորդ կառքի մը կը մօտենանք. նոյն անշարժութիւնը: Երրորդ, չորրորդ, իինգերորդ

կառապաններ նոյն անտարբեր կեցուածքը ցոյց կու տան ուշադրութեամբ մեր դիմագծերը աչքէ անցընելէ ետք: Կը տեսնենք նոյն կառապանները, որոնք ամենայն քաղաքավարութեամբ ու փուրկոսութեամբ զքաղած են փոխադրելու որիշ ճամբորդները. իսկ մեզ կը մերժեն...: Ի՞նչ է պատճառը մեզի հանդէս ցոյց տրուած անփուրութեան, կամ լաւ եւս մերժումի: Իրարու կը հարցնենք. չենք կրնար բացատրութիւն մը գտնել: Գրեք կես ժամ սպասումէ վերջ, մարդ մը մօտենալով կը հարցնէ ֆրանսերէնով թէ կովկասի<sup>9</sup> ենք. հաստատական պատասխանի վրայ, մեզի կ'ըսէ. «Եթէ ոուսերէնով մինչեւ երեկոյ կառք մը փնտուք, պիտի չկրնար գտնել, որովհետեւ կառապանները որոշած են պոյքօք ընել այն ճամբորդներուն, որոնք ոուս չըլլալով հանդերձ ոուսերէն կը խօսին...»: Ու մենք կը ստիպութինք մեր ֆրանսերէնը օգտագործելով կառք մը առնել պանդոկ երթալու համար:

Երկրորդ պատմութիւնը աւելի յուզիչ է:

Լոգանի թժկական համալսարանի յիմարաբուժական քլինիքին մէջ օգնական տնօրէն մը ունէինք, լեհացի Տորք. Բիլծ, որ ապա կոչուեցաւ Քրաքովայի ջղա-մտային հիւանդութեանց ուսուցչութեան պաշտօնին: Այս անձնաւորութեան հետ բարեկամ մնացած ենք մինչեւ այսօր, ու յաճախ կը բորակցինք: 1912ին, Ելուպա կատարած ճամբորդութենէ վերադարձիս, քանի մը օր բարեկամական մթնոլորտի մէջ անցընելու մտադրութեամբ, Քրաքով հանդիպեցայ, ուր լաւագոյն ժամեր անցուցի Բրոֆ. Բիլծի հետ: Զանի մը օր ետք, Կիրակի մը, բարեկամս իր անձնական կառքով առաջնորդեց զիս մօտակայ լին զիտ մը, ուր հիւրընկալունցանք զիտացիի մը բնակարանը: Այս ընտանիքը բաղկացած էր ծնողք եւ չորս փոքրիկներէ, որոնք կը յաճախէին պետական վարժարանը ուր լեհերէնը չէր ուսուցուեր: Երեկոյեան ընթրիքէ վերջ, տեսայ սեղանին շուրջը բոլորուած ընտանիքին բոլոր անդամները, երկու զաւակներ հօրը աջն ու ձախը, մնացած երկու հատն ալ մօրը քով նստած: Հայր եւ մայր զքաղած էին լեհերէնի դասեր տալով իրենց փոքրիկներուն, որովհետեւ զիտին դպրոցը պետական ըլլալով լեհերէնի դասախոսութիւն գոյութիւն չուներ: Հետաքրքրուելով տեղեկացայ թէ զիտին մէջ առհասարակ գոյութիւն ունի այս գեղեցիկ սովորութիւնը, իսկ անգրագէտ ծննդներուն զաւակներուն ազգային կրթութեան հոգը ստանձնած են կարդալ գրել զիտցող որիշներու...:

Անտարակոյս Սուրիոյ եւ որիշ զաղութներու մէջ, ուր հայ ազգային կրթութիւնը որեւէ կերպով չէ կաշկանդուած, ինչպէ՞ս կարելի է բացատրել հիւծախսի մանրէի պէս մուտք գտած բրբախօսութիւնը, հակառակ անոր որ բրբախօսներուն մեծ մասը սորված են իրենց մայրենի լեզուն ազգային վարժարաններու մէջ:

Կարելի չէ<sup>9</sup> օրինակ առնել լեհացիներէն:

«Զարթօնք» 26 Սեպտ. 1939

ՀԱԼԵՊԻ ՍԵԶ  
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԱՅՐԱՆՈՑԻ  
ԳԱՂԱՓԱՐԻՆ ԾԱԳՈՒՄԸ



Հայես 1935 Վերժին Կիլպակնեան Մայրաստի հիմնադրութիւն: Ա. շարքի վրայ կ'էրեկն ներսւն Ա. Ցիլյա Պապյանան, Վերջ Շիրածնեան, Վերջ Կրտսագը Արքայի Պատրիարքան Տուղթանան Եռ ուրիշներ: Աշ ծայրը հազի՞ կ'էրեկն շնարարութեան պատասխանառութեան Շահն Խաչտուրեանի):

## ՀԱԼԵՊԻ ՄԷՋ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍԱՅՐԱՆՈՑԻ ԳԱՂԱՓԱՐԻՆ ԾԱԳՈՒՄԸ

1926ին, երբ Սիլէյմանիկի Հայ Ազգային Կարմիր Խաչի դարմանատան շինութեան հիմերը դրուած էին, ներկայ տողերը գրողը հրաւիրուած էր Համիտիկ քաղի խրճիթէ մը, ուր մէկ տախտակաշէն եւ թիթեղով ծածկուած սենեակի մէջ 5–6 փոքրիկներէ շրջապատուած կին մը ենթակայ եղած էր տղաբերքի մտախանգարման: Շատ յուգուելով այս տխուր տեսարանէն, յաջորդ ժողովին առաջարկ թերի որպէսզի դարմանատան մէկ մասը յատկացուի ծննդաբերութիւններու կարօտ կիներու:

Այն ատեն ատենապետութիւնը կը վարէր հանգուցեալ Վեր. Ա. Ա. Շիրամեան, ատենապարութիւնը՝ ներկայ տողերը գրողը, գանձապահութիւնը՝ հանգուցեալ տիար Մ. Մսրդեան եւ խորհրդականը՝ Տոք. Յ. Հրեշտակեան եւ երկրորդ մը, որուն անունը չեմ յիշեր:

Առաջարկս սիրով ընդունուեցաւ ժողովին կողմէ. բայց դրամի չգոյութիւնը բաւական դժուարութեան պատճառ եղաւ: Երկարատեև խորհրդակցութենէ վերջ, սոյն տողերը գրողը մօտէն տեղեակ ըլլալով Կիլպէնկեան գերդաստանի առատաձեռնութեան եւ ազգասիրութեան, մասնաւրաբար հանգուցեալ Պատրիկ Կիլպէնկեանի՝ Պոլսոյ Ազգային Հիանդանոցի հոգարածութեան ատենապետութեան շրջանին սոյն հաստատութեան հանդէալ ունեցած հոգածութեան եւ դրամական օգնութեան, ու դեռատի կնոջ՝ 32 տարեկանին մէջ մեռած տիկին Վերժին Կիլպէնկեանի հանդէալ ունեցած սիրոյն՝ առաջարկեց յիշեալին դիմում ընել, յիշեցնելով կնոջ քարմ տարիին մէջ պատահած մահը, խնդրելով անոր յիշատակին կառուցուելիք դարմանատան մէջ երկու սենեակ յատկացնել, զանոնք ծօնելով տիկնոջ անուան: Առ այս, պաշտօն տրուեցաւ տողերս գրողին թղթակցիլ ուղղակի Տիար Պատրիկ Կիլպէնկեանին հետ:

Ինչպէս որ կը տեսմուի ներփակ թղթակցութեանց dossierին [թղթաձրարին] մէջ, յիշեալը սիրայօժար ընդառաջելով այս առաջարկին պատասխանած է թէ

«այս առաջարկը թեև սրտիս շատ մօտիկ է, բայց չեմ հասկնար թէ ինչպէ՞ս կարելի է դարմանատան մը մէջ երկու սենեակ յատկացնել ծննդաբեր կանանց համար» ու կ'առաջարկէ քլան [ծրագիր] մը պատրաստել տալ եւ նախահաշիխ հետ «միասին ուղղակի իրեն դրկել. պայմանաւ որ անջատ չենք մը ըլլայ ու հաստատուն՝ որպէսզի ապագային կարելի ըլլայ աւելցնել երկրորդ յարկ մը եւս»:

Թթվակցութիւնները շարունակուեցան հողի գնումի եւ շինութեան շուրջ, որուն համար Կիլպէնկեանի փոխանորդ կարգուեցայ: Ներկայ դարմանատան յարակից հողը, որ մօտ 2000 կանգուն քառ. տարածութիւն ունէր եւ կը պատկանէր հանգուցեալ փաստաբան Ժորժ Խայեարի, գնուեցաւ 300 օսմ. ոսկի հնչուն դրամով, որ վճարուեցաւ կանխիկ առանց սպասելու որ փոխանցման գործողութիւնները կատարուին: Աւելորդ չէ կարծեմ ըսել որ այս սխալ քայլը առնուած էր Վերապատուելի Ա. Շիրածեանէ, որուն նման գործողութիւններու մէջ ունեցած ձախաւերութիւնը ծամօթ է, ինչպէս որ ցոյց տուած են իր մահէն վերջ իր անձնական եւ հանրային բոլոր գործերը:

Գնումի գործողութենէ մօտ երկու տարուան շրջանին, հողատերը անկարող ըլլալով փոխանցումը կատարել՝ նոյն հողին մասին ուրիշ բաժնեկիցի մը հետ դատավարութեան տակ ըլլալուն պատճառաւ, ստիպուեցանք վճարուած դրամը պահանջել, զոր կարելի եղաւ վերստանալ բաւական դժուարութիւններ հարթելէ վերջ:

### **Ներկայ Մայրանոցին գետնին գնումը.**

Երբ հանգուցեալ Պատրիկ Կիլպէնկեան ստանձնեց մայրանոցի մը շինութիւնը, մեր առաջարկին վրայ հանգուցեալ բարելարը Հալէպի մէջ կազմեց շինութեան յանձնաժողով մը՝ նախագահութեամբ Վեհ. Սահակ Կարռողիկոսի, եւ բաղկացած Տէր եւ Տիկ. Տոքք. Ա. Ալբունեանէ, Վեր. Ա. Ահարոնեանէ (Հ.Ա.Կ. Խաչէն), ճարտարապետ Արշակ Գալէմքեարեանէ (Քաղաքական Ժողովէն), Ա. Մազլումեանէ (Հ.Բ.Ը. Սիմոքենէն) եւ տողերս գրողէն իբր Կիլպէնկեանի փոխանորդ:

Գետնի հարցերու ձեռնիհաս Տիար Արշակ Գալէմքեարեանի պաշտօն տրուեցաւ գետնի մը զննան գործը եւ, բաւական ջանք թափելէ եսք, կարելի եղաւ գնել մայրանոցի ներկայ շենքին գետինը մօտ 2500 քառ. կանգուն տարածութեամբ եւ քառ. կանգունը հաշուելով իննուկէս դուրուշ ոսկեղբամ: Ապագան ցոյց տուաւ որ ներկայ գետինը շատ ալ նպատակայարմար չէր վճարովի հիւանդներ ընդունելու տեսակէտով, բայց տեղին էր՝ եթէ նկատի առնենք հայ միջավայր մը, ուր խճողուած է ստուար բուով հայ գաղթականութիւն մը, որու համար շինուած է առաւելապէս այս հաստատութիւնը:

### **Գետնին փոխանցման դժուարութիւնները.**

Բարերարը պահանջ դրած էր որ գետինը եւ շենք մը փոխանցուի Նիւ Եղրքի “Gullabi Gulbenkian Foundation”ի անուան: Բայց Սուրինյ մէջ տիրող

օրէնքները թոյլատու չըլլալով օտար բարոյական հաստատութեան մը փոխանցել որեւէ անշարժ կամ շարժուն կալուած, բարձր գոմիսէրութիւնը անկարող եղաւ նման բացառութիւն մը ընել. մեր բափած ջանքերը եւ մեր ըլլած անձնական եւ գրաւոր դիմումները, ըլլայ տեղույս délegationին [պատուիրակութեան], ըլլայ Պէլյութի Գոմիսէրութեան մօս, ապարդիւն անցան:

Այս պարագան հաղորդուեցաւ տիար Ներսէս Կիլպէնկեանի ի Լոնտոն, որ հօրը՝ Պատրիկ Կիլպէնկեանի մահուան պատճառաւ, սիրայօժար ընդունած էր մայրանոցի շինութեան խոստումը:

### **Փոխանցում գետինի “Gullabi Gulbenkian Foundation”ի**

Կը թուի թէ Բ. Գոմիսէր իրաժարեալ Մ.

Բօնսոյի Փարիզ ներկայութենէն օգտուելով. Գալուստ Կիլպէնկեանն ինդրուած էր իր բարի միջամտութիւնը այս անելին մէջ:

Ամիսներ տեսող անգործութեան շրջանէ մը վերջ, յանկարծ պաշտօնարուղը մը ստացայ տեղույս délegationէն, հաղորդելով որ Նիւ Եորքի Կիլլապի Կիլպէնկեան Հիմնարկութիւնը արտօնուած է իբր բարոյական անձնատրութեան կալուած ունենալ եւ կալուածատէր ըլլալ:

Ամիջապէս հարկ եղած յայտարարութիւնը կատարեցի «քափու»ի պաշտօնատան մէջ եւ գետինը արձանագրել տուի “Gullabi Gulbenkian Foundation”ի անուան: Այս կերպով բարեբախտաբար փակուեցաւ այս դժուարութիւնը:

### **Շինութիւնը**

Մօս 4–5 տարի տեսող յիշեալ դժուարութիւններ ետք, վերջապէս կարելի եղաւ շինութեանց սկսիլ, որոնց նախագետինը եւ նախահաշիւը որոշուած եւ գծուած էր ճարտարապետ Պ. Ֆիլիպ Արփիարեանի կողմէ եւ վաւերացուած՝ Լոնտոնէն Տիար Ներսէս Կիլպէնկեանէն:

Արդար ըլլալու համար պէտք է ըսել թէ շէնքին մէջ բաւական թէրիներ կան, որոնց համար պատասխանատու եմ անձամբ, որովհետեւ նախ քան շինութեան սկսիլը պէտք էր այցելութիւն կատարել նման հաստատութիւններու եւ գաղափար մը կազմել մօտէն. նոյնպէս պատասխանատու է նաեւ ճարտարապետը, որ յատակագիծը շինելէ առաջ պէտք ունէր լուրջ ուսումնասիրութեան ենթարկել զայն: Թէեւ յատակագիծը Լոնտոն դրկուած,



Կեղրոսը՝ Կարպիս Պողոսեան, Կ'այցելէ Յաւելի մայրանոցը. բոլորը հաւաքուած Տոք. Պողոսեանի մեծաղիր նկարին

Հուրց:

ուսումնասիրուած եւ յետ վաւերացման շինութեան սկսուած էր, բայց յամենայն դէպս հոն ալ ձեռնիս անձի մը յանձնուած չէր անոր ուսումնասիրութիւնը, որով մէջտեղ ելան այն թերիները, որոնք երեւան ելան շինութենէն ու մասնաւորաբար բացումէն ու գործի սկսուելէ վերօ:

Այս թերիներն են՝ գետնայարկին ահազին քանակութեամբ հողով լեցուիլը, որուն տեղ կարելի էր ընդարձակ շաւ մը շինել, զգոյութիւնը՝ նորածիններու յատուկ սրահի մը – այժմ անոնք կը պառկին Salle d'operation-ի յատուկ սենեակին մէջ, զգոյութիւնը՝ օգնական հիւանդապահուիներու ննջասենեակի մը, եւ ուրիշ թերիները, զորու աւելորդ կը նկատեմ հոս արձանագրել:

Վերջապէս շինութեան ձեռնարկուեցաւ 1931ին. նախ հիմնարկէքը կատարուեցաւ Առաջնորդ Արտաւազդ Շ. Վրդ. Սիրմէեանի կողմէ, ի ներկայութեան խոտն բազմութեամ՝ կուսակալ, քաղաքին առողջապահութեան տեսուչ, զանազան համայնքներու ներկայացուցիչներ եւ ժողովուրդին ստուար թիւնվ անձեր:

Ոչխար մորքուեցաւ ու աղքատներուն բաժնուեցաւ. շենքին պատին ծայրը արկղիկի մը մէջ արձանագրութիւն եւ մաս մը տեղական դրամ դրուեցաւ ու վերջացաւ հիմնարկէքը՝ մաղթանքներով Կիւլպէնկեան գերդաստանի:

## Բացումը

Ըստ Տիար Ներսէս Կիւլպէնկեանի փափաքին, բացումը կատարուեցաւ 1935 Փետրուար 9ին, մօրը՝ Տիկին Վերժին Կիւլպէնկեանի մահուան տարեդարձին օրը. նախ ԱԷյտանի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ մատուցուեցաւ ու ապա հոգեհանգստ՝ Կիւլպէնկեան գերդաստանի, ի մասնաւորի հանգուցեալ տէր եւ տիկին Պատրիկ-Վերժին Կիւլպէնկեանի: Հանդիսութեան ներկայ էին délegation-ի պաշտօնեաներ, délégué-ն [պատուիրակը], ֆրանսացի զինուորական բժշկապետ կուսակալը, առողջապահական տնօրէնը, ականաւոր բժիշկներ ու զանազան համայնքներէ, անձնաւորութիւններ ու ժողովուրդին ստուար բազմութիւն մը:

## Բարերարներու նպաստը եւ վերջնականապէս

### Մայրանցի սպասարկութիւնը

Կատարուած դիմումները ընդունելով յանուն Նիւ Եորքի “Gullabi Gulbenkian Foundation”ի, Տիար Ներսէս Կիւլպէնկեան խոստացաւ չորս տարի շարունակ 250 անգիսական ոսկիի տարեկան նպաստ մը դրկել մայրանց. այս որոշումը յետագային բարձրացաւ վեց տարուան եւ հինգ տարի անընդհատ շարունակուեցաւ, տարին երկու մասնավճարներով՝ 250 սրերինով. բայց ներկայ պատերազմին պատճառաւ չէ դրկուած, 1940էն ի վեր:

Թէեւ բացումը կատարուեցաւ 1935 Փետրուար 9ին, բայց նախնական պատրաստութիւններու, սննդելէնի, պաշարի, եայլնի համար Խնամակալութիւնը ստիպուեցաւ մաս մը նպաստ պահանջել, որուն ընդառաջելով Տիար Ն. Կիւլպէնկեան անմիջապէս փութացուց 125 սրերին, որով կարելի եղաւ

նախնական պատրաստութիւնները տեսնել եւ գործի սկսիլ 1935 Օգոստոս  
15ին:

### Գործի ձեռնարկում

Վերջապէս Մայրանցը գործի սկսաւ յիշեալ քուականին, առաջին 15 օրը  
միայն իինգ ծննդաբեր կիներ ընդունելով, որովհետեւ ժողովուրդը ընտելացած  
չէր տակաւին Մայրանցի գաղափարին: Հետզհետէ ընտելանալով  
Մայրանցի գաղափարին, հայ եւ օտարազգի օրըստօրէ վարժուեցան  
Մայրանցին, անյալս որ այսօր, վեց տարի ետք, արդէն ինքնարաւ ըլլալու  
վրայ է գրեթէ, ու տարին հոն կը կատարուին մօտ 500 ծննդաբերութիւններ,  
վճարող հիւանդներէն գանձուելով ու հասոյթը տրամադրելով անկար ու  
չքատր հայ կիններու:

Ինչպէս կը տեսնուի, այս հաստատութիւնը նախախնամութիւն մը եղած է  
թշուառ ազգին համար, որուն համար թափած ջանքերս եւ վատնած  
ժամանակս ապարդիս անցած չէ բարեբախտաբար:

### Խնամակալութիւնը

Ըմբռնումներուս եւ այն ատենուան Քաղաքական Ժողովի ըմբռնումներուն  
համաձայն, կուսակցական պայքարներու եւ մենատիրութեան պատճառ  
ըլլալու համար, առաջարկուած էր բարերարին որպէսզի Խնամակալութիւնը  
իինց անդամներէ կազմուի, որոնցմէ երեքը Քաղաքական Ժողովին եւ երկուքը  
բարերարին կողմէ նշանակուին:

Այս առաջարկը ընդունուած ըլլալով, բացումէն ի վեր այս սկզբունքը կը  
կիրարկուի Խնամակալութեան կազմութեան համար: Ուրախ եմ որ այս  
կերպով Խնամակալութեան մաս կազմող անդամները միշտ հաշտ եւ  
համերաշխ կերպով ապրած են միմեանց հետ, միշտ նախանձախնդիր ըլլալով  
Մայրանցի կարգապահութեան, օգտին եւ յառաջդիմութեան:

Ներկայ անդամներն են՝ S. Եղուանդ Տեմիրճեան ատենապետ

Տոքք. Գոնեալեան ատենադպիր

Պ. Մարանկողեան գանձապահ

Տոքք. Պողոսեան եւ

Ն. Ֆըսթըքճեան խորհրդականներ

### Շինութեան ծախսերը եւ Dossier-ն

Եթէ յիշողութիւնս չի խարեր զիս, կը կարծեմ թէ մօտ 4000 օսմ. հնչուն ոսկի  
ծախս եղած է զետինի զննան, շինութեան նիւթերու, պետական ծախսերու,  
թրակցութեանց եւ կահաւորման:

Բոլոր ստացագիրները եւ շինութեան վերաբերեալ քուղբերը, շինութիւնը  
աւարտելին վերջ, յանձնուած են Տիար Հրաշեայ Այճէնանի ի քննութիւն: Յորմէին  
Առաջնորդ Արտաւազդ Սրբազնի յանձնուելով՝ դրկուած են  
Լուստոն, Տիար Ներսէս Կիւլպէնկեանի:

## Վերջարան

Այսօր եօթներորդ տարին կը թեւակոխենք, յորմէհետէ վստահ եմ որ այս հաստատութիւնը հետզհետէ պիտի յառաջդիմէ եւ կատարելութեան պիտի հասնի. պիտի լրացուին կարգ մը թերիներ, եայլն:

Ներկայ վիճակին մէջ, երբեմն կը ստիպուինք անցքերուն մէջ իսկ մահճակալներ գետեղել, ունենալով 20–23 կիներ. մինչ շէնքը շինուած էր միայն 14 մայրերու համար: Կը խորինք արդէն Բ. յարկ մը եւս բարձրացնել եթէ պարագաները թոյլատու ըլլան:

Այս շէնքը միակն է ամբողջ Սուրբոյ մէջ ու պատիւ կը քերէ հայ ժողովուրդին ու բարերարներուն, որոնք հանգստաւէտ պայմաններու մէջ ապրած ըլլալով հանդերձ, Լոնտոնի եւ Նիւ Եորքի մէջ, իրենց սիրտը երբեք չէ դադրած տրոփելէ հայ ժողովուրդին համար:

Ես ալ յոյժ ուրախ եմ որ հանգուցեալ Պատրիկ Կիւլպէնկեանի հետ ի Պոլիս ունեցած ծանօթութիւնս օգտագործած եմ ի պէտս հայ ժողովուրդին, որուն մէկ մասնիկն եմ:

Այս առքիւ, Խնամակալութեան կը յանձնեմ ծրագիրի եւ շինութեան վերաբերեալ բոլոր բոթակցութիւնները, պահուելու համար Խնամակալութեան զանձարկողն մէջ:

Տոք. Պոլոսեան



Տոք. Խաչիկ Պոլոսեանի որդին՝ Եղուարդ (Էղիկ) Մայրանցի խումբ մը բժիշկներուն եւ խնամակալներու մէջտեղ:

Հալէպ, 20 Յունուար 1942

# ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆԵՐ ՍԱՍԻԼԵՆ



ԴԱԼԵՊԻ ԴԻՈԳԻՆԵՍԸ  
ՈՐ ՄԱՐԴ ՓՆՏՈԵԼԵ ՅՈՒԱՐԱՏ... ԽԵՆԴ ԿԸ ՓՆՏՈՒ  
(Բժ. Խ. Պօղոսեան)

Ծաղրանկար՝ ՄԱՍԻՍ ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ

«Նայիրի», 25 Հոկտ. 1953

## ԻՆՉՊԵՍ «ԵՓՐԱՏ»—Ի ԽՄԲԱԳԻՐ... ՉԵՂԱՅ

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԾԱՌՈՒԿԵԱՆ

«Եփրատ»ը Հալէպի միակ թերթն էր, Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան պաշտօնաքերթը, երբ դեռ Պէյրութի մէջ «Զարթօնք»ը չկար: Փայլուն եւ տժգոյն շրջաններ կ'ունենար թերթը, ըստ օրուան խմբագրին կարողութիւններուն: Երկրորդ պատերազմին, քառասունական թուականներուն, թերթը հիմունի մէջ էր: Անկանոն կը տպուիր, կամ բնաւ լոյս չեր տեսներ շաբաթներով:

«Եփրատ»ի արտօնատէր—տպագրիչը, Եղիազար Պէնլեան, օր մը քովս եկաւ զարմանալի առաջարկով մը.

— Կուսակցութիւնը թերթին նայած չունի, երեսի վրայ թողուած է, տպարանս ալ երթալով կը մեռնի: Թերթը ձեզի յանձնեմ, դուք ձեռք առեք որ աշխուժանայ եւ տպարանս ալ շունչ առնե:

— Բայց զիստէր թէ մենք ով ենք, կուսակցութիւնը թոյլ կու տա՞յ որ թերթը հակառակորդներուն ձեռքը անցնի:

— Քանի անգամ խօսած եմ, հոգերնին չէ: Ու յետոյ կառավարութեան մօս թերթին տէրը ես եմ, ազատ եմ ուզածիս պէս ընելու:

Առաջարկը փորձիչ էր: Վահէ Սէրեանին հետ գլուխ գլխի տուած, աջ ու ձախ կշռելէ ետք, որոշեցինք լճացը տալ Պէնլեանի առաջարկին: Սեզի միացաւ նաև տպագրիչ Աւետիս Տէր Սահակեանը, որ Հնչակեան հակումներ ուներ եւ դժգոհ չէր որ Ռամկավարներուն թերթը մեզի անցնի:

Ակսելու համար, նախ այցելեցինք Եղիազար Պէնլեանին տպարանը, որ Խանտէր պողոտային վրայ կը գտնուիր: Ոչ թէ տպարան, այլ պարզապէս տպարանի աւերակ մը: Քանի մը քասա մաշած տառեր, ուորով աշխատող պզտիկ վիտալ մեքենայ մը, եւ թերթին մամուլը, որ աշխատելու համար ձեռքով պէտք է դարձուիր:

— Այստեղ թերթ չի տպուիր, ըսաւ Սէրեանը:

- Բայց «Եփրատ»ը ի՞նչպէս կը տպէիք, կը հարցնեմ ես:
- Բեռնակիր մը կու գար կը դարձներ, ըսաւ տպարանին տէրը:
- Տառերն ալ մաշած են եւ արժեք չունին, ըսաւ Տէր Սահակեանը, արկղներուն մէջէն քանի մը զիրեր քննելէ ետք:

Սուաջին այցելութիւնը այդքանով վերջացաւ: Բաւական խորիրդակցութիւններէ ետք, որոշուեցաւ նոր տառեր ապսարել Պէյրութէն (հայերէն տառերու ծովարան մը կար հոն, հիմնուած... արարի մը կողմէ) եւ թերքն ալ տպել արար կարողիկներու տպարանը, ուր եկեկտրաշարժ մամուլ կար եւ յանձն առին ամկին մը յատկացնել մէր գրաշարներուն:

- Տես, ըսաւ Սէրեանը Եղիազարին, մենք ահազին ծախքերու մէջ պիտի մտնենք եւ ամէն ինչ ծայրէն սկսինք, ի՞նչ պիտի ընես եթէ ընկերներդ ոտքի ելլեն եւ ճնշում բանեցնեն վրայ:

– Բան մը չեն ըներ, հետաքրքրուող չկայ արդէն, նոյնիսկ քանից Տոքք. Պօղոսեանին զացի եւ զլիսէն ճամբեց: Բայց եթէ կարողիկներուն քով պիտի տպուի, իմ շահս ի՞նչ պիտի ըլլայ:

- Չու շահդ, ըսաւ Սէրեանը, ամսական հարիւր ոսկի կու տանք քեզի առաջին տարին: Երկրորդ տարին 125: Եւ յաջորդաբար ամէն տարի 25 ոսկի կ'աւելնայ, մինչեւ 200 ոսկի:

**Եղիազարին աչքերը փայլեցան: Երջանիկ թուեցաւ:**

- Պայմանաւ որ, ըսի ես, պաշտօնական թուոթ մը ստորագրես մեզի, թէ որպէս արտօնատէր բովանդակութեան խառնուելու իրաւունք չունիս, թերքը մեզի յանձնած ես: Ընդունեց: Գացինք արար փաստաբան Լէօն Զամարիային մօս (այս գործով Ֆլուտրզեանին երթալը խոհեմութիւն չէր հասկնալի պատճառներով...): Տառերը ապսարուեցան, արկղները շինուեցան եւ գործի լծուեցանք: Եղիազարը երեք ամսականները կանիփիկ պահանջեց եւ ստացաւ:

Մինչ այդ, լուրը տարածուած էր քաղաքին մէջ, հակառակ զաղտնի պահեկու մէր ճիգերուն: Նման լուր մը զաղտնի չի մնար արդէն: Ռամկավար թերք մը մէկ օրէն միաւր Դաշնակցականներուն ձեռքը կ'անցնի՝, ո՞ւր կը պահես զգայացունց այս լուրը:

Առոտու մը, շատ կանուխ, Եղիազարը մեր դուռը զարկաւ.

– Ընկերները իմացե՞ր են, զիս պիտի ծեծեն...

– Մի՛ վախնար, բան չեն կրնար ընել, քեզ կը պաշտպանենք:

Ֆիզիքապէս ճղճիմ մարդ մըն էր Եղիազար: Սրճեփ ընկեր Գէորգը Եղիազարին թիկնապահ կարգեցինք: Գէորգը իր գաւազանով եւ փափախով պահակ կը կենար Եղիազարին տպարանին առջեն, իրիկունները մինչեւ տուն կ'ընկերանար իրեն եւ առոտուն տունէն կ'առնէր: Այսպէս շարունակուեցաւ քանի մը օր, մինչեւ նորէն եկաւ, այս անգամ ուղղակի սարսափած.

- Չեղա՛ւ, այս գործը պիտի ըլլայ, տունս դժոխք դարձաւ, կինս ու եղբայրը հոգիս հանեցին: Ահա ձեր 300 ոսկին, վազ անցնինք...

Ողբալի երեսյք մը ունէր, մեղքուելիք վիճակ մը.

- Մի՛ մոռնար որ օրինական թուոթ մը ստորագրած ես, Պրն. Եղիազար:

Յետոյ ես մինակ չեմ, ընկերներուս հարցնեմ:

Կէսօրին արագ ժողով մը ըրինք եւ որոշուեցաւ տեղի չտալ: Խոհեմութեան համար զացի փաստաբանին կարծիքը առնելու:

— Զեր պայմանագիրը այնքան ամուր է որ բան մը չի կրնար ընել: Գրեթէ թերքը ծախած է ձեզի: Նոյնիսկ եթէ կառավարութեան դիմէ, չի կրնար կեցնել:

Ուրեմն կը շարունակենք: Գրաշարներ վարձած ենք, յօդուածներ գրուած են ու կ'աշխատին: Շարաք օր նըն է եւ որոշուած՝ առաջին թիւը լոյս ընծայել Կիրակի առաւօտ: Տէր Սահակեանը, իր գործը ճգած, խառնուած է գրաշարներուն եւ էջեր կը կազմէ: Երկրորդ եւ երրորդ, ներսի էջերը տպուած են եւ զիշերուան ժամը 10ը կ'անցնի: Առաջին վերջին էջերը դեռ կիսով շարուած են: Գրաշարներուն քունը կու զայ: Տպուած երկու էջերուն մէջ բազմաթիւ կոպիտ վրիպակներ կան: Անկարեի է որ հասնինք: Դադրեցնել կու տամ աշխատանքը: Կիրակի լոյս տեսնելէ պէտք է հրաժարիլ: Ուշ լինի, լաւ լինի: Պատրաստ է առաջին էջին վերեւ տպուելիք զաւշտամարտական մեր պատգամը՝ «Ընթերցո՞ղ, մի քաշուիր ձեռք առնելէ այս թերքը: Հականեխուած է»:

Գրաշարները ճամբելու վրայ եմ, երբ կը յայտնեն թէ դուրսը Տոքք. Պողոսեանը կայ եւ զիս կ'ուզէ տեսնել: Նեղ, շատ նեղ եւ կիսամութ փողոց մըն է, մեր եկեղեցին կոնակը: Մութին մէջ կը փայլի բժիշկին լուսաւոր ճաղատը: Թեւս կը մտնէ ու կը քալենք դէպի Մարտնիքներու եկեղեցին հրապարակը, ուր լոյս կայ:

— Լաւ բան մը չէ ըրածնիդ, կը սկսի բժիշկը:

— Կը վստահեցնեմ, ես Եղիազարին հետ բարեւ մը անգամ ըսած չեմ: Ինք եկաւ զտաւ մեզ եւ առաջարկեց:

— Ատիկա արդարացում չէ: Դուք զիտէք որ թերքը մեր կուսակցութեան կը պատկանի եւ Եղիազարը անուանական տէրն է միայն: Իրաւունք չուներ: Եթէ ձեր կուսակցութիւնը ընկերոց մը վստահէր եւ անիկա թերքը մեզի ծախսէր, ի՞նչ կ'ընէիր...

Ես պատասխան չունիմ: Բժիշկը կը շարունակէ...

— Կ'օգոստիիք նկարագրով թոյլ, խեղճ մարդու մը տկարութենէն: Ասիկա շիտակ չէ: Կոսսակցութիւնները որքան ալ վէճեր ունենան իրարու հետ, բոլորին պարտադիր բարոյական օրէնք մը կայ, որ պէտք է յարգուի: Ուժով եւ օրէնքով չենք կրնար արգիլել, բայց կոչ կ'ընեմ կոսսակցականի ձեր բարոյականին որ հրաժարիք այս գործէն: Եղբայրական առաջարկ է ասիկա ձեզի: Դաւաճանները, որ կոսսակցութեան ալ պատկանին, պէտք չէ քաջալերել...

Հասած էինք թիելի պողոտան: Բաժնուած պահուն ըսաւ.

— Երեկ կարդացի ձեր բանաստեղծութեան գիրքը (Առագաստներ): Յայտնի է որ հայ գրականութեան մէջ տեղ մը գրաւելու կոչուած էք: Լաւ չէ որ ձեր անունը խառնուած ըլլայ ասանկ պղտոր գործերու:

Հոգերան մարդ էք: Արդէն, մասնագիտութեամբ հոգեբոյժ, Պոլսոյ Ս. Փրկիչ Հիւանդանոցին ջղային հիւանդութեանց բաժնին տնօրէնը եղած էք: Ինքն էք

Կոմիտասը առաջին անգամ ախտանշողը եւ խնամողը... Չեմ կրնար ըսել թէ քժիշկ Խաչիկ Պօղոսեանին այս միջամտութիւնն էր որ պատճառ եղաւ «Եփրատ»-ն հրաժարելու, բայց զոնէ իմ վրաս տպաւորութիւն գործեց: Տպարանի դժուարութիւնները արդէն մեղմած էին մեր խանդավառութիւնը: Ժողով մը զումարուեցաւ, որուն մասնակցեցան Հրաչը եւ Գապագեանը եւ միաձայնութեամբ որոշուեցաւ հրաժարիլ ձեռնարկէն: Մեջ մտաւ Եղիազարին կնոջ եղբայրը, Անդրանիկ Թախոսանդրութենէն, մեր բոլոր ծախքերը վճարեց եւ հարցը փակուեցաւ: Այդ «արևածախնդրութենէն» անձնապէս մէկ շահ մնաց ինծի – քժիշկ Խ. Պօղոսեանին բարեկամութիւնը: Ու երբ տարի մը վերջ հիմնեցի «Նայիրի» ամսագիրը, թժ. Խ. Պօղոսեան դարձաւ թիւ մէկ... աշխատակիցս: Իր յուշերը գրեց Ա. Ահարոննեանին, Ե. Տեմիրճիպաշեանին եւ ուրիշ պատմական դէմքերու մասին, որոնք կը փնտռուէին ու կը կարդացուէին մեծ հետաքրքրութեամբ:

Հալէպ քաղաք մըն էր, որ...

#### «Երազային Հալէպը»

գիրքին նոր բովանդակութեամբ հրատարակութենէն,

Պէյրուր, 1996, «Ծիրակ» հրատարակչութիւն

## ՀՐԱԺԵՇԻ ՓՈԽԱՐԷՆ...

Մեր վեքերան ու ծերունազարդ ընկերը, Տոքք. Խաչիկ Պօղոսեան, Զանլըրի վերապրոդներէն, մասնագէտ յիմարաբոյժ մըն է: Հալեպահայութիւնը զօրաւոր պատճառներ ունի երախտապարտ ըլլալու իրեն: Որովհետեւ Տոքք. Պօղոսեան ո՛չ միայն դարմանած է Հալէպի բոլոր յիմարները,– որոնց թիւը քիչ ըլլալու չէ,– քաղաքը փրկելով ընկերային տագնապէ մը, այլ նաև պատճառ եղած է:

1) Լուսահոգի Արտաւազդ Սրբազնին Բերիոյ Առաջնորդ ընտրութեան եւ արդիւնաւոր վաստակին,

2) Վերժին Կիլապէնկեան Մայրանոցի հաստատման,

3) «Պօղոսիկ Կիլապէնկեան» Վարժարանի բացումին,

4) Եւ «Եփրատ»ի ամբողջ աւելի քան քսան տարի հրատարակութեան՝ տալով ճիշդ եւ առողջ առաջնորդութիւն:

5) Ազգին ալ պարգեւած է չորս շնորհալի զաւակներ:

«Ազգապահպանութեան շքանշան» մը երէ ունենայինք, զայն կրելու պատիհին արժանացողներուն առաջիններէն մէկը պիտի ըլլար Տոքք. Պօղոսեան: Առ այժմ թող ներկայ «յիշատակութեամբ» (citation) եւ «Պատույ Գիր»ով գոհանայ:

\* \* \*

... Ես, այս առաւօտ, գրասենեակ իջնելու ժամանակ, որոշած էի գրիչ ձեռք չառնել եւ մանաւանդ քնար չյուզովիլ: Ասիկա զիս հաց ու «զըլսըմէ» [աղքէ] գրկելու չափ անգութ եւ ապուշ որոշում մըն էր: Ասանկ ապուշ նոպաներ յաճախ կ'ունենամ ես, սակայն զայն ունենալու հաճոյքը կը ներեմ ինքնիրենս: Ինչո՞ւ, ժխտական հաճոյքներ չկա՞ն որ....:

Բայց որոշում տալը ուրիշ քան է, զայն գործադրելը՝ ուրիշ քան: Մանաւանդ ինձի պէս կամքով տկար մէկու մը համար: Ես երբեմն ջորիի մը չափ յամառ կ'ըլլամ եւ երբեմն ալ ժայռերու ճեղքերէն վազող վայրի մեղրի չափ անուշ եւ coulant (հոսում)` երէ սակայն «արջերը» չլափլիզն զիս եւ մեղուներուս

խայրոցները չգրգռեն...: Ինձի այնպէս քուած է ու կը քուի սակայն՝ որ առանց յուզումի կեանքը եւ մարդը կարծես թէ քի՞չ մը անասնական եղած են ու կ'ըլլան: Մեծ յուզումները, վարի կամ վերի աստիճանի վրայ, մեծ գործերու ծնունդ կու տան: Այս ճշմարտութիւնը շընդունողները հակահարբուխ կամ հակակրիփ շաբարահատիկի տեղ, սատանային պո՛չն են կրծեր...:

Արդ, առաւօտեան տասնեւինինգերորդ սիկարեքս հազիւ թէ վառած էի, երբ ներս մտաւ Ընկ. Ե. Պողոսեանը, որ եթէ քիչ մըն ալ կարմիր ըլլար, պիտի յիշեցնէր Սեռեալ Ծովու շրջանէն ներածուող անուշահամ լոլիկները: (Վարը՝ մուտքի արտօնութեան պաշտօնեան հայ աղջկան մը հետ անուսնացած եւ մեզի փեսայացած ըլլալով, եկող գացող բոլոր հայերը շմերժելու եւ քովս դրկելու փեսայական շուտիկութենէն վարակուած է...: Ի՞նչ կրնամ ընել. մարդը տասնատնիս է վերջապէս):

Եղուարդը եկեր էր որ Դամասկոսէն օդանաւ առնէր Փարիզ եւ ապս Ամերիկա երթալու եւ ուսանելու համար: Եւ պարտականութիւն համարեր էր «մնաս բարով» մ'ըսել ինձի: Էհլէն վէ սեհլէն: Բայց երբ [Սապպաղեան] Պերճն ալ եկաւ, ստիպուեցայ օրուան սուրճի բոլոր գաւարներս մէկ նիստի մէջ սպառել: Հիմա կը մտածեմ թէ, եթէ Ա[նդրանիկ] Նաճարեանն ու Մերը [Ուուրեն] Պողոսեանը գան, ինչ պիտի հրամցնեմ իրենց: Հո՞գ էր սակայն, քո՞յ ողջ մնայ վաղը: Կը խմենք գալիքը, գալիքին կենաց:

– Կ'երթամ կոր, մնաս բարով, ըսաւ Եղուարդ:  
– Երթաս բարով եւ յաջողութիւն, ըսի:  
– Ըսելիք մ'ունի՞ս, ըսաւ Տոքք. Պողոսեանին աղուոր մանչը:  
– Բարեւներ եւ համբոյներ հանդիպածդ բոլոր ընկերներուն՝ Փարիզէն Նիւ Ենքը եւ Պուրոն, ըսի:

(Ու միտքիս մէջ ունէի Յ[ովհաննէս] Պողոսեանը, Բ[ենիամին] Նորիկեանը, Հրաչ Երուանդը եւ Տէր Բարգէն Մազսուտեան հայրը, որ իիմա օրո ունի, քաղընիանալու վրայ է եւ «ողջոյն» մը տալու ժամանակ չունի մեզի նման երկուտանիներուն, որոնք ֆրանք մը չունենալուն համար Նահրէն Պուրճ քալելու մարզանք ընել ստիպուած են):

– Ինձի՛ համար, ճշդեց Ֆիմիին եղբայրը:  
– Գնա՞ եւ վերադարձիր ըսի:  
– Հարկա՛ պիտի վերադառնամ, ըսաւ:  
– Այդ լոլօն պապայիդ կլեցուր, ըսի: Տակաւին չմեկնած միտքիդ մէջն է արդէն ամերիկեան «սիրիզոն» աղջկան մը հետ անուսնանալը եւ հոն մնալու կերպ մը գտնելը: Այլապէս ինչո՞ւ կը հարցնես ինձի ՄըքԶարթիին ներգաղթի օրէնքին տրամադրութիւնները...: Գոնէ հա՛յ աղջկան մը հետ նարնջածաղիկ փերտէ, աւելցուցի: Եւ մի՛ մոռնար մեր կողմը կըրլ ֆրենտներ դրկելը:

Ու Եղուարդ մեկնեցաւ: Կուսակցական ընկերը՝ Եղբայր է: Ինչո՞ւ մեղքս պահեմ, յուզուեցայ: Պարապ տեղը չէ որ «երէկի» երկրին հայ ծնողըները պանդխտութեան գացող իրենց զաւակներուն «ոտքը տունին կը կապէին»՝ անուսնացնելով զանոնք: Մենք իրաւոնք չունինք անշուշտ իրենց նիրքական

միջոցներով արտասահման մեկնող եւ հոն կամովին կրաստեան ճամբան բռնող երիտասարդներու որոշումներուն վրայ բռնանալու: Թէեւ իրաւունք ունինք որպէս հայ իրենցմէ հաշիւ պահանջելու՝ զոնէ իրենց տակաւին թարմ հայութիւնը շրջապատին ներարկելու համար իրենց ըրածին կամ չըրածին մասին: Սակայն ուսանելու համար Ամերիկա կամ այլուր մեկնող երիտասարդներ կան, որոնք լայնօրէն կ'օգտուին ազգային աղքային կրթարոշակ-ներէ եւ սակայն տեղ մը հասնելէ յետոյ ա՛լ չեն մտածեր վերադարձի եւ իրենց նիւթական ու բարոյական պարտքը ազգին հասուցանելու մասին: Ահա՝ այս տեսակներուն է որ վերադարձը պարտադիր ընող պայմաններ պարտադրելու է: Ամերիկեան «քանֆըրք»ին տեղ ազգային ծառայութեան ոգին է որ պէտք է մազնիսէ այս տեսակները: Այլապէս ինչո՞ւ համար են այս բոլոր զոհողութիւնները: Մենք մեր կարիլ մը արեան եւ պուտ մը ճիզին անգամ պէտք ունինք: Ասոնք ազգային մեր հարստութեան մաս կը կազմեն եւ ո՛չ որ իրաւունք ունի յումպէտս կամ քէյֆի համար վատնելու զանոնք:

ԴԱԻԻԹ  
[Ախիրան Տէր Ստեփանեան]

«Զարքօնք», ԺԶ. տարի, թի 97 (4505) 12 Փետր. 1953

## ԲԺԻՇԿ ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆ

Բժիշկ Խաչիկ Պօղոսեանի մահը աճակմկալ մը չեղաւ զինք ճանչցողներուն, բայց իրական կակծանքի պարագայ մը հանդիսացաւ բոլոր անոնց համար, որ ծանօթ էին իրեն: Տասնամեակէ մը ի վեր, դողդոց ծերունի մըն էր արդէն: Աւելի կը պլալար, քան կ'ապրէր: Ու իր խաղաղ շիջումը, յամեցող առկայծումէ մը ետք, բնութեան անխախտ օրէնքին մէկ հաստատումը եղաւ աւելի, քան դառնառիք մահացում մը, ինչպէս կը պատկերանաս սովորաբար իրենց լրումէն առաջ խզուած կեսնքերը: Ու ահա, երբ յափառենապէս փակած է աչքերը այս աշխարհին դէմ, արդար է որ իրեն կուսակից չեղող անհատներ եւս զգանան յարգանքի տուրքը, որուն արժանի էր զուարին այս հայը:

Բժիշկ Պօղոսեան իր անձովն իսկ կը մարմնացնէր նոր ժամանակներու հայկական Ողբերգութիւնը, բոլոր արարներուն մասնակից եղերական դերակատարի մը պէս: Դեռ պատանի՝ աչքերովն իսկ տեսած էր հօրը դիակին քաշրոտուիլը Պոլսոյ սալայատակներուն վրայ, մարդակերպ ճիւաղներու կողմէ ծով նետուելէ առաջ...: Աւելի ետքը, հրաշքով ազատած Ապրիլեան նահատակ մտաւորականներու կարաւանէն, ու ապրելէ ետք Այաշի եւ Էնկիրիի բանտերուն մղձաւանջը, կրած էր նաեւ սեւ տարագրութեան ամբողջ շարչաբնքը իր ֆիզիքական անձին վրայ:

Այս բոլորը սակայն չէին յաջողած եղծել իր լաւատես խառնուածքը, ոչ ալ նուազեցնել հանրային ծառայութեան իր անհուն եռանդը: Եւ շուրջ քառասուն տարիներէ ի վեր, հեղինակութիւն մը ըլլալէ ետք իր կուսակցութեան մէջ, կը մնար նաեւ կեղրոնական դէմքերէն մէկը Հալեպի հոծ հայութեան ազգային կեսնքին, միշտ արքուն եւ միշտ պատճէշի վրայ, յաճախ որպէս ընդրիմադիր, երբեմն նոյնիսկ ջղայնացնող հակառակորդ, բայց միշտ ազգային շահերու խոր զիտակցութեամբ եւ հիմնական խնդիրներու հանդէպ առնուազն հանդուրժող ձեռնպահութեամբ:

Սեբաստիա ծնած, մանկութիւնը Կեսարիա անցուցած եւ Պոլսոյ

Կեդրոնականի սեղաններուն վրայ Բարգէն Սիւնիի եւ Հրաշեայ Աճառեանի հետ անձկելի ազգայնականութեամբ քրծուած գերազանց այս հայը, իր սերունդին ամէնէն հետաքրքրական տիպարներէն մէկն էր անկասկած: Պահպանողական էր համոզումներով, բայց երկչու չէր խառնուածքով: Լայն չէր գաղափարական իր հորիզոնը, բայց այլամերժ նեղմտութիւնը չէր հանրային կեանքի իր առաջնորդը: Ռամկավար էր, կը պայքարէր Դաշնակցութեան դէմ, բայց զիտէր յարգել արժանիքը հակառակորդին մէջ եւ իր կարգին արժանի կը դառնար յարգանքի:

Համբաւեալ բժիշկ էր – մասնագէտ յիմարարոյժ մը – ու նաև սրամիս պատմող մը, արուեստագէտի նուրբ զգայարանքով մը: Կեանքի եւ մարդոց ճանաչողութիւնը ունէր եւ զիտէր քանի մը զիծով դէմք մը տալ, դէպք մը ներկայացնել: Գրական որոշ խմոր մը կար իր մէջ, որ մշակուելով ու կաղապարուելով, կրնար իր հարուստ կեանքէն ապրուած էջեր փոխանցել հայ գրականութեան: Ափսո՞ս որ զրիշը հազորադէպօրէն գործածեց, եւ միշտ՝ պարագայարար: Թերթերու մէջ քանի մը յուշագրութիւններ, երթեմնակի ճամբու նօրեր, – ու այլքան միայն: Հաճոյքով կը պատմէր, գրաւիչ ու սրամիտ, բայց չէր սիրեր զրել: Վարժութեան պակասը կը նեղէր զինք ու կը դատապարտէր ամլութեան:

Գերմարդկային ճիզերով ու անվերջ հետապնդումներով միայն յաջողած ենք զրել տալ յուշերու այն շարքը – «Անմահներու շուրջին տակ»:

\* \* \*

Ու իիմա, երբ մեկնած է այլեւս այս աշխարհէն, կը մտածեմ թէ լաւ հայ մըն էր ապահովաբար ու խորունկ հոգեբան մը, որ պարզ ու բնական ըլլալով զիտէր յաջողիլ հո՞ն, ուր անզօր էին շատերու ճարտարութիւնն ու վկվուկը: Եւ վերջապէս հազորագիւտ վերապրողներէն մէկը այն անկրկնելի սերունդին, որ զիտէր անխախտ պահել մարդկային իիմնական առաքինութիւնները ամէն դրօշի տակ, նոյնիսկ պայքարի թոհուրոհին մէջ, իր հակառակորդներուն յարգանք ներշնչելու աստիճան:

Մեծապէս դաստիարակիչ է անոնց անձով կազմուած մքնուրուտը շրջապատին համար, մանաւանդ այս օրերուն, երբ պատիկ ու մեծ դաւաճանութիւնները ոչ միայն կը քաջալերուին օր ցերեկով, այլեւ կը բուժանուին...

Ա.Ծ.

[Անդրանիկ Ծառուկեան]

«Նայիրի» 26 Մարտ 1955, Պէյրութ

## ՈՂԲ. ԸՆԿԵՐ ՏՈՔԹ. Խ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

Սուզի ժամանակաշրջան մը եղաւ անցնող տարին՝ Ռամկավար Ազատական մեծ ընտանիքին համար: Մահուան մանգաղը հնձեց կեանքերը բազմարի դեկավար ընկերներու: Իրարու ետևէ կորսնցուցինք մեր բազմարդին «ճահապետը», ընկեր Միքայէլ Նարանեանը, հայկական դատի մեծագոյն ախոյեաններէն եւ խոշոր գրականագէտ Արշակ Չօպանեանը, ողջամիտ կուսակցական դեկավար եւ մեծ ազգասէր Տոքթ. Յովհաննէս Ծովիկեանը, եւ ուրիշներ:

Ու իհմա, կ'ողբանք ընկեր Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեանի մահը, որ Հալէպի մէջ պատահեցաւ տասը օր առաջ: Ծիշդ է թէ հասուն տարիքի մէջ էր ողբացեալ ընկերը եւ ճիշդ է թէ վերջին տարիները գործօն կեանքէ քաշուած էր ան տարիքի բերումով. բայց սիրելիի մը կորուստը որեւէ պարագայի տակ խորապէս կը խոցէ մեր սիրտերը, մանաւանդ երբ ան իր ետին ունի ազգային ծառայութեան հոյակապ անցեալ մը, երբ ան հանդիսացած է դաստիարակիչ օրինակ մը, երբ ան ապրած է նուիրումի եւ զոհողութեան բանկարժէր կեանք մը:

Ողբ. Տոքթ. Պօղոսեանի կեանքը եղաւ բոլորանուէր ծառայութեան կեանք մը, – իր ժողովուրդին, իր հայրենիքին, իր պատկանած կազմակերպութեան: Ան երբեք չհեռացաւ առողջ, իրապաշտ եւ անկեղծ հայրենասիրութեան դիրքերէն: Ան երբեք չփորեց դրապաշտ ազգասիրութիւնը ամբոխավարութեան եւ արոռամոլութեան հետ: Ան երբեք չթերացաւ պայքարելէ իր համոզումներուն, խտէալին եւ գաղափարաբանութեան համար:

Ընկ. Պօղոսեան հանդիսացաւ ազգասիրական դրական գործերու եւ գործունէութեան մարդը: Իր ծառայութեանց երկար շարքէն կը յիշենք հոս մէկ աշքառու օրինակ միայն, – Հալէպի Վերժին Կիւլպէնկեան ազգօգուտ մայրանցի իրազործումը, որ արդիւնք էր իր դիմումներուն եւ աշխատանքին՝ առաւելաբար: Անշահախնդրորէն ժողովուրդին ծառայելը՝ իր կեանքի միջ ուժերէն մէկը եղաւ ամբողջ կէս դար:

Ընկ. Պողոսեան համոզուած, նուիրեալ եւ զրուուղ կուսակցական էր: Ուամկավար Ազատական Կուսակցութենէն ներս ան վարեց կարեւոր պաշտօններ: Մոլեռանդութիւնը եւ այլատեացութիւնը խորք էին իրեն, բայց նոյն ատեն ամուր կը կառչէր մեր սկզբունքներուն, զորս տեսապէս կը պաշտպանէր խօսքով, գրիչով եւ գործքով: Ան աւելի քան քսան տարի եղաւ մեր կուսակցութեան Հալէպի օրկան «Եփրատ»ի արտօնատէրը, եւ այդ թերքին համար յանձն առաւ ամէն կարգի զոհողութիւն: Այդ թերքի էջերէն էր, ի միջի այլոց, որ ողբացեալ ընկերը պաշտպանեց մեր ժողովուրդին շահերը, եւ այդ պատճառաւ երկու անգամ ֆիզիքաաէս խոշտանգուեցաւ դաշնակցական խովհաններու կողմէ, բայց իր սկզբունքներէն մազաչափ զիջում չըրաւ:

Ընկ. Պողոսեան մեզի սորվեցուց ազգակերտման եւ առողջ հայրենասիրութեան սկզբունքները: Ան միշտ խանդավառուեցաւ մեր ներկայ հայրենիքի մշակութային եւ տնտեսական նուաճումներով: Ան յաճախ կը կրկնէր.— «Սիայն հայրենի հողը կրնայ փրկել մեր ազգը կորուստէ»: Եւ երբ բարեկամներ, իր մահուան նախօրեակին, կը թելադրէին իրեն հեռանալ Հալէպէն եւ Ամերիկա՝ իր որդույն մօս հաստատուիլ, ութունամեայ հայրենասէրը կը յարէր.— «Այո, ես կ'ուզեմ Հալէպէն հեռանալ, սակայն հայրենիք մեկնելու համար... Ա՛յս, արդեօք պիտի տեսնե՞նք Հայաստանը»:

Սիրե՛լ մարդիկը, սիրե՛լ ազգը, սիրե՛լ հայրենիքը, եւ ծառայե՛լ անոնց: Ահա այս կարճ նախադասութեան մէջ կարելի է ամփոփել մեր ողբացեալ վերերան ընկերոց կեանքը:

Ընդօրինակելի առաքինութիւններու ամբողջ շարք մը կը պարզէ մեր առջեւ ընկեր Պողոսեանի կեանքը: Եւ մեր խնդիրն է, այս առքի, երախտապարտ ըլլալ իրեն, օրինել իր յիշատակը, եւ անշեղօրէն քալել այն ճամբայէն, որուն անվեհեր, հաւատաւոր եւ լաւատես ուղեւորներէն մէկը հանդիսացաւ ան:

Խմբագրական «Զարթօնք»ի, 31 Մարտ 1955

## ԸՆԿ. ՏՈՂԹ. Խ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

Ամհատապաշտ չենք. նոյնպէս չենք հաւատար անձերու «անփոխարինելի»ութեան, զոր կը սնուցանեն շատեր՝ մեր օրերուն: Կը խոնարինք արուեստի եւ գիտութեան վարպետներու մեծութեան առջեւ. բայց կը սիրենք հոգիով մեծ մարդիկը, որոնք իրենց կեանքը նուիրեր են ընկերային եւ ազգային ծառայութեան:

Վերջին խումբին կը պատկանի ընկ. Տոքք. Խաչիկ Պօղոսեան, որ անցնող ամսուան ընթացքին, Հալէափ մէջ, կնքեց իր մահկանացուն, որուն տխուր արձագանգ եղաւ այս թերթը՝ ատենին:

Պիտի չուգէինք գոհանալ՝ տալով նկարագրականը մեր վաստակաւոր ընկերոց փառաշուր յուղարկաւորութեան, որուն մասնակցեցան պետական դէմքեր, օտար եւ հայ անձնաւորութիւններ, կազմակերպութիւններ եւ աշակերտական խումբեր, եւ կենսագրական համառօտ գիծերը բեղուն կեանքի մը, որ ի՞րը եղաւ:

Պատշաճ էր որ անդրադառնայինք այսօր, Ապրիլեան Յուշատօնի առթի, որովհետեւ ընկ. Պօղոսեան կը պատկանէր Ապրիլեան Նահատակներու լուսաւոր փաղանգին, որ արսորուեցաւ Այաշ եւ ուրկէ ինք իրաշքով ազատած էր: Նախապէս, ան իր մորքին վրայ զգացած էր թուրք բռնակալութեան արիւնու թարթ: Տակաւին ուսանող Պոլսոյ բժշկական համալսարանի՝ կորսենցուցած էր հայրը, որ բրածեծ եղած էր թուրք խուժանին կողմէ, Պանքայի դէպքին վաղորդայնին, եւ մարմինը նետուած էր Սարա Պուտնուի ծովախորշը, բազմահարիւր հայ դիակներու հետ...

Իրեւ բժիշկ՝ Տոքք. Պօղոսեան մասնագէտ էր մտային հիւանդութիւններու: Ուսած էր Լոզանի, Չուիցերիա, համալսարանին մէջ: Պոլիս վերադարձին՝ ծառայած էր Ազգ. Հիւանդանոցին մէջ, եւ 1906—1915, մինչեւ իր ձերբակալութիւնը, վարած՝ բժշկապետի պաշտօնը: Սակայն իր տաղանդը պիտի փայլէր Հալէափ մէջ, 1919էն յետոյ: Իր մէջ, մասնագէտին հետ, կա՛ր նաև մարդը, որուն նախաձեռնութեան, կամքին ու բոլորանուէր ծառայութեան կը

պարտինք Հալէպի Ազգ. Վերժին Կիւլպէնկեան մայրանցը, որ իր տեսակին մէջ առաջինն է ամբողջ Սուրիոյ մէջ եւ պատի կը բերէ ո՛չ միայն բարեհամբաւ Կիւլպէնկեան գերդաստանին, նախաձեռնողին, այլև բովանդակ հայութեան, ինչպէս՝ Ազգային Բուժարանը Լիբանանի մէջ: Մայրանցը, որուն բացումը կատարուեցաւ 1935ին, կը գտնուի Հալէպի Նոր Գիտ՝ աւելի քան երեսուն հազար հաշուող հայաւանին մէջ: Անիկա ճշմարիտ օրինութիւն մը եղաւ հայ մայրերուն եւ նորածին մանուկներուն, մասնաւրաբար չքատոր դապին, որոնք օգտուեցան անոր ընձեռած գիտութեան բարիքներէն եւ նիւթական դիլութիւններէն: Տոք. Պողոսեան, մինչեւ իր մահը, պատուակալ նախազահն ու ատենապետն էր Մայրանցի խնամակալութեան:

Իբր ազգային գործիչ՝ ընկ. Պողոսեան իր ետեւն ունի նոյնքան բեղուն վաստակ մը, որ կը յատկանչուի իր իրապաշտ մարդու աշխարհայեացքով, գիտունի միտքի անկախութեամբ եւ հայ մարդու առողջ հայրենասիրութեամբ: Իբր գործունեութիւնը կը սկսի 1910ին, երբ Գաղատիայէն երեսփոխան կ'ընտրուի Պողոս Ազգ. Երեսփոխանական Ժողովին, եւ նոյն տարին անդամ կը նշանակուի Կելլրոնական Վարժարանի, – ուր դասընկեր ունեցած էր Հրաչեայ Աճառեանը, – խնամակալութեան: Իսկ Հալէպի մէջ, երջանկայիշատակ Արտաւազդ Արք. Սիրմէեանի առաջնորդութեան երկար շրջանին, ընկ. Պողոսեան եղած է Բերիոյ թէմին Քաղաքական Ժողովի ատենապետը: Նոյնպէս, դարձեալ Հալէպի մէջ, իրեն կը պարտինք Հայ Կարմիր Խաչի օրինաբեր գոյութիւնը, զոր հիմնած է 1925ին, խումք մը ազգայիններու հետ:

Իսկ իբրեւ կուսակցական ընկ. Պողոսեան կը պատկանի Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան առաջնորդող լուսաւոր դէմքերու փաղանգին – Տամատեանի, Լեւոն Ակրտիչեանի, Վահան Թէքեանի, Լեւոն Կոկանեանի, Միքայէլ Նարանեանի, Տովուար Յանի Ծովիկեանի եւ բազում ուրիշներու: Ան մեր կուսակցութեան շարքերէն ներս մտած է 1908ին, իբրեւ Սահմանադիր Ռամկավար: Պատերազմի վարորդայնին, քանի մը զարակարակիցներու հետ, իիմը դրած է Հալէպի մասնաճիւղին: Իսկ Կուսակցութեան միութենէն ետք, ընկ. Տոք. Պողոսեան դարձաւ Ռ.Ա.Կ.ի Հալէպի եւ Հիւս. Սուրիոյ ակումբներու վարիչն ու ղեկավարը: Եղաւ տեղույն մեր պաշտօնաբերքին, ԵՓՐԱՏին, արտօնատէրն ու տնօրէնը, մինչեւ օրաբերքին փակուիլը Զօր. Հիւսնի Զայիմի բռնապետութեան օրով եւ ծանօթ «հայ» մատնիչներու ցուցմունքով... Ընկ. Պողոսեան խիզախ պայքարող էր, գրիչով եւ խօսքով, ճակատէն հարուածող: Այս իսկ պատճառաւ քանի մը անզամ ենթարկուեցաւ ֆիզիքական խոշտանգումներու, մարտական ններու կողմէ: Սակայն անոպայ յարձակումներն ու ստորին զրպարտութիւնները եւ ֆրանսական հոգատար իշխանութեանց բանտարկութիւնները, միշտ ծանօթ խմբակին ցուցմունքներուն վրայ, մազաշափ չկրցան շեղեցնել՝ իր համոզումներէն, ուխտէն եւ մեր Դատէն:

Իբր կեանքին վերջին տարիներուն թէեւ քաշուած էր գործունեութեան

դաշտեն, յառաջացեալ տարիքի եւ հիւանդութեան բերումով, սակայն Ընկ. Պօղոսեան երիտասարդ ու հաւատաւոր կուսակցականի մը հետաքրքրութեամբ կը հետեւէր ազգային կեանքի եւ հայ մամուլի:

Իր մահով մենք կը կորսնցնենք իրատես, փորձառու եւ զոհաբերող առաջնորդ մը, իսկ հայութիւնը, հալէպահայութիւնը մասնաւորաբար, հայրենասէր եւ ազգասէր գործիչ մը եւ նուիրեալ բժիշկ նը:

Խմբագրական «Պայքար» օրաթերթի, Պոսթըն,  
Շաբաթ, Ապրիլ 23, 1955

*Ծանօթ. Այս խմբագրականը գրած է Անդրանիկ Լ. Փոլատեան, որ այդ շրջանին «Պայքար»ի խմբագիրն էր:*

## ԸՆԿ. ՏՈՂԹ. Խ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ (ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ԳԻԾԵՐ)

Ընկեր Տողթ. Խ. Պօղոսեան ծնած է 1875ին, Սեբաստիա, քայլ 11 ամսու եղած ատենը ընտանիքը փոխադրուած է Կեսարիա, ուր մնացած է շուրջ 12 տարի: Իր նախնական ուսումը ստացած է Կեսարիոյ Կերմիր գիւղի Մեսրոպեան Վարժարանին մէջ:

1888ին անցած է Պոլիս և աշակերտած է Ղալաքիոյ Կերպոնական Վարժարանին, զոր աւարտած է չորս տարի ետք: Ընկ. Պօղոսեան Կերպոնականի մէջ դասընկեր եղած է ողբացեալ ակադեմիկոս Հրաչեայ Աճառեանին:

1893ին մտած է Պոլսոյ Կայսերական թժկական համալսարանը: Երեք տարի ետք, Պանք Օքոնանի դէպքի վաղորդայնին, քուրք խուժանը բրածեծ սպաննած է իր հայրը, և անոր դիակը նետած փողոցի մը անկիւնը: Որք մնացած պատանին ատեն մը ետք միայն իմացած է թէ հօրը դիակը նետուած է կառավարական մեռելահաւաք սայիլ նը վրայ, և ուրիշ բազմաթիւ հայերու դիակներուն հետ՝ նետուած Սարա Պուտնուի ծովախորշը... Ինք, պատանի Խաչիկ, հրաշքով ազատած է հօրը վիճակուած ճակատագրէն, – բարեկամ-ներու մօտ պահուրտելով և հետքը կորսնցնելով:

Նոյն տարին ընկ. Պօղոսեան անցած է Զուիցերիա, ուր հետեւած է Լոզանի թժկական համալսարանի դասընթացքներուն, և վկայականը առած է 1901ին: Նոյն տարին իսկ սկսած է աշխատակցիլ պոլսական թերթերու:

1901ին ընկ. Պօղոսեան վերադարձած է Պոլիս, քայլ հասնելէն քանի մը օր ետք ձերբակալուած եւ բանտ նետուած է, որովհետեւ... «զլխարկ կը կրէ» եղել. ապա աքսորուած է Կեսարիա, ուր մնացած է մօտ մէկուկէս տարի: Ֆրանսական իիւպատոսի միջամտութեանց եւ այլ կարգի դիմումներու իբրեւ արդիւնք միայն՝ կրցած է վերադառնալ Պոլիս:

Պոլսոյ մէջ նշանակուած է Ազգային Հիւանդանոցի թժիշկ. 1906ին դարձած է այդ մեծ հաստատութեան թժկապետը, պաշտօն՝ զոր վարած է մինչեւ սեւ բուականը, 1915 Ապրիլ 24:

Ողբացեալ ընկերոջ քաղաքական եւ կուսակցական բեղուն գործունեութիւնը կը սկսի 1908ին, երբ, Օսմ. Սահմանադրութեան հոչակումն ետք, կը մտնէ Սահմանադրական Ռամկավար Կուսակցութեան շարքերը:

Տոք. Խ. Պողոսեան 1910ին կ'ընտրուի երեսփոխան, Գաղատիայէն, Պոլսոյ Ազգ. Երեսփոխանական Ժողովին: Նոյն տարին կ'ըլլայ անդամ Կեղոնականի Խնամակալութեան:

1915 Ապրիլ 24ին, գիշերուան ժամը 2ին, ընկ. Տոք. Խ. Պողոսեան ձերքակալուած է մտաւորականներու առաջին խումբին հետ: Երեք օր պղասական բանու մը մնալէ ետք՝ խումբը կ'աքսորուի Այաշ ղժիսավայրը, Անգարայի մօտերը:

Այաշի բանտին մէջ տառապած է երկու ամիս. նոյն սրահին մէջ եղած են 86 հոգի – Վարուժան, Խաժակ, Ակնունի, Միքայէլ Չամտամճեան եւ բազմարի ուրիշներ... Ապա ինք փոխադրուած է Անգարա, ուր քաշուած է զինուրական ատեանին առցու՝ իր սպայ թերթի մէջ յօդուած մը գրելու «յանցանքով»: Երեք ամիս ալ հիւծած է Անգարայի բանտին մէջ, ուրկէ ազատած է՝ շնորհիւ դատարանի նախագահին մատուցած իր մասնագիտական ծառայութեան: Դատարանի նախագահին կինը փրկած է ջղային անհանգստութենու, եւ մարդը իրեւ երախտագիտութիւն զինք ազատած է նաեւ այն սանդարամետական գիշերը՝ երբ Իրթիհատի սպանները տունէ տուն պլոտած եւ Անգարայի բոլոր հայ այր մարդիկը հաւաքած ու տարած են...

Տասնեօրը օր պահուրտելէ ետք, օձիքը տուած է սակայն, եւ զինք հայ կարողիներու 280 հոգինոց խումբի մը հետ աքսորած են քրտական գիտ մը: Անկէ խումբը ճամբայ հանուած է դէպի Հալէպ, ուր հասած է 56 օր քալելէ ետք: Ընկ. Պողոսեան Հալէպի մէջ կը պահուի իր բարեկամ Տոք. Գլըճեանի բնակարանին մէջ: Ատեն մը ետք կարգուած է Պաղտատի կայարանի բժիշկ, եւ այդ ձեւով ազատած է ջարդէ:

Պատերազմի վաղորդայնին, ընկ. Տոք. Խաչիկ Պողոսեան եւ քանի մը բարեկամները, – Յ. Ուկան, Ռուրէն Էճգանեան, Լեւոն Փափազեան, Լեւոն Թանգարեան եւ ուրիշներ, – Հալէպի մէջ կազմակերպած են Սահմանադրական Ռամկավար Կուսակցութեան մասնաճիւղ մը, ու լծուած են ազգային–քաղաքական խանդավառ գործունեութեան:

Տոք. Պողոսեան 1919ին ամուսնացած է եւ քիչ ետք մեկնած Էրէյի՝ պաշտօնով: Ատեն մը ետք քեմալականներու կողմէ ձերքակալուած եւ աքսորուած է դարձեալ Կեսարիա: Յոյն–քրքական պատերազմի վերջաւորութեան, քեմալականներու «շնորհած» զարքի ազատութենուն օգտուելով՝ ընկ. Պողոսեան ընտանեօր փոխադրուած է Հալէպ, ուր ապրեցաւ մինչեւ իր մահը:

1922էն սկսեալ ամբողջ տասը տարի Ռ.Ա.Կուսակցութեան Հալէպի ակումբներու վարիչն ու դեկանարը եղաւ Տոք. Պողոսեան: 1925ին, քանի մը ընկերներ ու բարեկամներ կը սկսին իրատարակել «Եփրատ» օրաթերթը, որուն արտօնատէրն ու տնօրէնը մնաց մինչեւ թերթին փակուիլը՝ տիքքարոր Զայիմի օրով:

Արտաւագր եպս. Սիրմէեանի առաջնորդութեան շրջանին՝ ընկ. Պողոսեան եղած է Բերիոյ թեմի Քաղաքական Ժողովի ատենապետ:

1929ին ընկ. Պողոսեան մասնակցեցաւ մեր կուսակցութեան Ընդհանուր Պատգամաւորական Ժողովին, Փարիզի մէջ: Վերադառնալն քիչ ատեն ետք, ֆրանսական իշխանութիւնները ձերքակալեցին հանգուցեալ ղեկավար ընկերը եւ բանտարկեցին զայն իբրեւ «համայնավար». Ֆրանսացիք մտիկ ըրած էին դաշնակցականներու զրաքանութեանց:

Ընկ. Պողոսեան եւ քանի մը բարեկամներ 1925ին հիմնած էին Կարմիր Խաչը: Երկու տարի ետք, ծննդաբերութեան իբրեւ արդիւնք մտային խանգարում ունեցող կանց մը այցելելէ ետք, Տոքք. Պողոսեան զաղափարը կը յղանայ մայրանոցի մը: Խսկոյն գրիշը ձեռք կ'առնէ եւ կը դիմէ Պրն. Պատրիկ Կիլպէնկեանի, որ ընդառաջ կ'երթայ իր խնդրանքին, եւ Հալէպի մէջ կը բարձրանայ Վերժին Կիլպէնկեանի անուան մայրանոցը: 1935ին կը կատարուի բացումը այդ հաստատութեան, որ խսկական օրինութիւն մը եղած է, եւ է, հալէպահայութեան մանաւանդ չքաւր դասին համար: Անցնող քանի տարիներու ընթացքին բազմահազար հայ մայրեր օգտուած են մայրանոցի բարիքներէն, դիւրութիւններէն: Մինչեւ իր մահը՝ Տոքք. Պողոսեան պատակա նախազահն ու ատենապետն էր մայրանոցի խնամակալութեան:

Ընկ. Պողոսեան եղած է նաև գրիշի մարդ: 1920–1945ի միջոցին ան ստորագրած է բազմարի յօդուածներ, որոնք կը յատկանշուին իրենց առողջ հայրենասիրութեամբ եւ իրապաշտ դատողութեամբ: Աշխատակցած է «Եփրատ»ին, «Պայքար»ին, «Արեւ»ին եւ այլ թերթերու: Ընկ. Պողոսեան համոզուած կուսակցական էր եւ բաղաքական ու բարոզչական պայքար կը մնէր խիզախօրէն. ան իր մտածումները կը յայտնէր աներկղիմի կերպով: Ահա այդ պատճառաւ երկու անգամ ենթարկուեցաւ վատ յարձակումներու եւ ֆիզիքական խոշտանգումի՝ անշոշտ դաշնակ «մարտականներու» կողմէ:

Տարիքի բերումով՝ անցնող քանի մը տարիներուն ընկերային եւ կուսակցական գործօն կեանքէ բաշուած էր ընկ. Պողոսեանը, բայց միշտ կը մնար նոյն հայատաւոր զինուորեալը մեր սուրբ դատին, միշտ կը մնար անկեղծ ու զոհուող հայրենասիրը, անկեղծ եւ իրատես ազգասէրը: Մինչեւ վերջին շունչը՝ իր մէջ երբեք չնուազեցաւ հետաքրքրութիւնը ազգային իրադարձութեանց եւ ճիզերուն հանդէպ:

Տոքք. Խ. Պողոսեան եւ տիկ. Աստիկ ազգին նուիրեցին շորս զաւակ. Երկու մանչերուն երեցը [Կարպիս] այժմ կը գտնուի Երեւան. կրտսերը, Եղուարդ, զիտակից ու նուիրեալ ընկեր մը, ներկայիս բնակութիւն հաստատած է Նիւ Եղոք:

Թանկազին եւ բանկարժէք վերերան ընկեր մը կորսնցուցինք ընկեր Տոքք. Խաչիկ Պողոսեանի մահով: Ան մեզի սորվեցուցած էր՝ ժողովուրդին ծառայել հայրենիքը սիրել, ազգին վրայ գուրգուրալ, հաստարիմ ըլլալ ռամկավար ազատական տեսիլքին, խիզախ ըլլալ եւ զործունեայ ու զոհաբերող:

Առողջ հայրենասիրութեան եւ ազգային դրական ծառայութեան կեանք մըն էր իրը՝ արժանի օրինակ հանդիսանալու նոր սերունդին:

«Պայքար», 10 Ապրիլ 1955

## ԴԻՍԱՍՏՈՒԵՐՆԵՐ ՀԱԼԵՊԱՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԴԷՄքԵՐՈՒ

### ՏՈՔԹ. ԽԱՉԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆ

ՀԱՅԿ ՊԱՐԻԿԵԱՆ

Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեան համբաւեալ բժիշկ էր, մասնագէտ յիմարաբոյժ, սակայն հակառակ իր մասնագիտութեան՝ չկրցաւ Հայէպի հայ «խենդերը» բուժել երբ այնքան ամենազգի խենդեր բնական կեանքի վերադարձուցեր էր:

Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեան առաջին իրեն հանդիպողին աչքերուն կը նայի յիմարի մը նայելու պէս, ու երբ յիմարութիւնը չգտնէ անոր մէջ, գործը ձախող կ'ընթանայ, մինչեւ որ իրիկունը գաւար մը օդիի շուրջ կ'երթայ գտնել յոյն Թոտորիի գինետան մէջ, իր անբաժան հրացանակիրները՝ Ֆիլիփ Արքիարեանը, Վահան Սեմերծիպաշեանը եւ դեղավաճառ Գատեմեանը:

Դուք ինչ կ'ուզեք լսեք, դժբախտութիւն եւ կամ բարեբախտութիւն, ատիկա միեւնոյնն է, կացութենէն բան չի փոխուիր. որովհետեւ ան խելացի կարծուածներուն մէջ անզամ խենդութեան նշաններ կրնայ գտնել: Ան խենդերը բաժնած է չորս գլխաւոր դասակարգերու, որոնք ունին նաև իրենց ստորաբաժանումները: Այսպէս, խելացի խենդերը կ'անուանէ տէլի, եւ աստիճանաբար՝ զրը տէլի, զրրզրը տէլի եւ խրճզրը տէլի: Ահա թէ ուրկէ կու զայ եօրանասուն տարիքէն վերջ նոյնիսկ ինքիրմէ կասկածելու դժբախտութիւնը:

Խելացի խենդերու մասին Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեանի յիշատակները ցրուած են թերթերու եւ հանդէսներու մէջ (Եղիա Տեմիրծիպաշեան, Տիրան Չրաբեան, Կոմիտաս): Միւսները՝ խենդութեան խենդերը, իր չար ոգիներն են, որոնք ամէն կարմիր գոյն հազուատի, փողկապի, թաշկինակին առջեւ կատաղի խենդութեան նոպաներ կ'անցընեն, իր քունը փախցնելու աստիճան: Յետոյ կու զան երանելիները, անոնք որ ինքզինքնին թագաւոր կը կարծեն: Կան նաև ամէն չափի ու ձեւի խենդերը. օրինակ՝ գործի, զաւկի, որսորդութեան, զրուաշրջիկութեան խենդերը, պատերազմի, պայքարի

խենդերը, աբովի եւ անունի խենդերը, կատուի ու շունի խենդերը, հազուս կապուստի, կօշիկի խենդերը, փառքի ու տիտղոսի խենդերը, դրամի խենդերը, գիրքի խենդերը:

Տոքք. Խաչիկ Պօղոսեանի համար իր մասնագիտութիւնը ունի մանրամասնութիւն մը եւ այդ մանրամասնութիւնն ալ իր պատճառը:

Կը պատմոի թէ Տոքք. Խաչիկ Պօղոսեանի հանին ժամուն զլսաւոր սիւնէն կախուած սուրբի պատկերին առջեւ ծնրադիր՝ երկու բերան աղօքք մրմնջելով խնդրած է կամակատար սուրբէն որ ծնելիք էակը մանչ մը ըլլայ:

Արդարեւ, 1875 տարին սերաստացի փաստարան Կարապետ Պօղոսեանի համար երկու ուրախութիւն մէկ անգամէն բերաւ: Ծնող էակը մանչ մըն էր եւ որուն աշխարի գալէն տարի մը շանցած Ապտիլ Համիտ Սահմանադրութիւն հոչակեց հայկական գաւառներու մէջ հիմնական բարեկարգութիւններու շլացուցիչ խոստումներով:

Սակայն, նորածինը անկերպարան մսագունդ մըն էր: Դուռ դրացի խորհուրդ տուեր են որ չար աչք հեռու պահելու համար զինք՝ Խաչեալ Յիսուսի պատկերին առջեւ խոշոր մոմ մը վառեն՝ աստուածային շնորհք խնդրելով ծնած գլուխին համար եւ անունը դնեն՝ Խաչիկ:

Խաչիկ ժամանակէն առաջ իր աչքերը լայն-լայն բանալով իր շուրջ տեսած է խենդ-խենդ ակնարկներ եւ մարդոց մասին կազմած է աննպաստ գաղափարներ: Այդ վայրկեանին աստուածային ներշնչումով որոշած է դառնալ հոգերոյժ:

Խաչիկ դեռ 11 ամսուան մանկիկ, ծնողին հետ փոխադրուած է Կեսարիա, եւ մինչեւ իր պատանեկան տարիքը յաճախած է Կեսարիոյ Կերմիր գիտի Մերոպէան Վարժարանը, որուն շրջանը կ'աւարտէ փայլուն յաջողութեամբ 1888ին: Նոյն տարին ընտանիքին հետ կը հաստատուի Պոլիս, եւ որպէս ուշիմ գաւառացի աշակերտ կ'ընդունուի Նալարիոյ Ազգային Կերպնական Վարժարանը, Յարութիւն Մոստիշեանի տեսչութեան օրով: Իր ուսուցիները կ'ըլլան Թովմաս Թերզեան, Մելքոն Կիլմեան, Միհրան Ասքանազ եւ Եղիա Տեմիրճիպաշեան:

Կրթական այս յարկին տակ կը կազմաւորուի Խաչիկին հոգեկան եւ մտաւոր աշխարհը, ժամանակի առաջաւոր գրագէտ-ուսուցիչներու բարերար շունչին տակ եւ Կերպնականէն շրջանաւարտ կ'ելլէ 1892ին:

Կերպնականի Բ. դասարանի հայերէնի իր ուսուցիչը եղած է Եղիան, որ իր ժամանակակիցներէն ճանչցուած էր որպէս արտակեղորոն գրագէտ, որուն հոգեկան տագնապներուն ականատես վկան եղած է նախ Կերպնականի մէջ, յետոյ Լոգան եւ դարձեալ Պոլիս՝ անոր հոգեկան տուայտանքի եւ հոգեվարքի օրերուն:

Գաւառէն եկած Խաչիկին հոգեկան կազմութեան վրայ իրենց բարերար ազդեցութիւնը ունեցած են Պոլիսը, պոլսահայ մտաւորականութիւնն ու ընկերային առողջ շրջանակը: Իր դասընկերները եղած են Պանք Օքոմանի գրաւումը կազմակերպողներէն Բարգէն Միւնին եւ հոչակաւոր լեզուագէտ

Փրոֆ. Հրաչեայ Աճառեանը:

Այս մթնոլորտին եւ շունչին ներգործութիւնը անմիջական կ'ըլլայ պատաճի Խաչիկին հոգիին մէջ թրծելու գերազանցօրէն ազգասէր եւ մաքրամաքուր հայ մարդը:

Կեդրոնականէն ետք. 1893ին ա'լ իր ուղին գծած՝ Խաչիկ անվախօրէն կը մտնէ Պոլսոյ Կայսերական Բժշկական Համալսարանը, ուր սակայն յուսախարք կ'ըլլայ ականատես եւ ականչալուր ըլլալով հակահայ միջադէպերու եւ ոխակալ արտայայտութիւններու: Արդարեւ, 1895ի կոստրածէն ետք Հայ Յեղափոխականներու կազմակերպած Պամբ Օրոնմանի գրաւման դէպքին վաղորդայնին բուրք խուժանը բրածեն կը սպաններ Խաչիկին հայրը, որմէ ատեն մը ետք միայն տեղեակ կը մնար ան, երբ արդէն ուրիշ բազմաքի հայերու դիակներուն հետ իր հօր դիակն ալ նետուած էր Սարա Պուտնուի ծովախորշը: Հօրմէն որբացած պատաճին եւս նոյն տխուր վախճանը պիտի ունենար եթէ բարեկամներու մօտ պահութելով իր հետքը շկորսնցներ:

Բժշկական Համալսարանի ուսանող Խաչիկ հիասքափուած կը մղուի բազմաքի մտաւորականներու կարգին նոյն տարին լրելով Պոլիսը, երթալ իր ուսումն ու մասնագիտութիւնը կատարելազործելու Լոզանի Բժշկական Համալսարանին մէջ:

Լոզանի իր պանդուստ կեանքին ուսանողական շրջանը լեցուն էր աղի լեղի յիշատակներով: 1898ին, Լոզանի Մորժ փողոցի փանսիոններէն մէկուն մէջ կը հանդիսավոր Կեդրոնականի իր ուսուցիչներէն Եղիա Տեմիրճիպաշեանին, որ հալածական եւ լրուած բոլորէն, կ'ըսէ իրեն ակնածանքով մօտեցող իր նախսկին աշակերտին. «Այս ազգը ապերախստ է», ակնարկելով անշուշտ իր իին ու նոր Կեդրոնականցի աշակերտներուն, որոնք հեռու Պոլսէն, այս ափերուն վրայ ալ կը հալածեն զինք հազարումէկ դժուարութիւններ յարուցանելով եւ լուսանքներ տեղացնելով:

Խաչիկ, որ Լոզանի Հայ Ուսանողական Ընկերութեան նախագահն էր, ուզեր էր որեւէ ձեւով երախտագիտութիւնը հատուցանել, բայց ուշ էր արդէն եւ անօգուտ:

Իր երկրորդ այցելութեան Խաչիկ հոն կը գտնէ Եղիայի դպրոցական ընկերներէն եւ մտերիմներէն Մինաս Չերազը, Կեդրոնականի իրենց նախսկին տնօրինը, որ Եղիան տեսնելու համար Լոնտոննէն Լոզան եկած էր:

Խաչիկ Պոլոսեան ունի իր կզակին վրայ սպի մը եւ այդ սպին ալ իր հերոսական խննդրութիւնը՝ հայու պատիւր բարձր պահող:

Խաչիկ Լոզանի Համալսարանին մէջ սերս բարեկամութիւն մը կը հաստատէ համակրելի եւ ազատամիտ գերման ուսանողի մը հետ, որ կանոնաւորաբար կը հետեւէր հայկական անցուղաքներուն եւ կ'ըմբռստանար քաղաքակիրք դարու մը մէջ Եւրոպայի անտարբերութեան՝ ցեղի մը բնաջնջման հանդէպ, եւ յաճախ կը քննադատէր Վիլիելմ Կայսեր վարած քրքասէր քաղաքականութիւնը: 1898ին գերման բարեկամը իր ծննդավայրը Էսէն մեկնելէ առաջ կը հրաւիրէ Խաչիկը Գերմանիա: Խաչիկ Սեպտեմբերին

ճամբայ կ'ելլէ դէպի Էսէն: Կայարանին մէջ գերման ընկերը զինք գրկաբաց կը դիմաւորէ եւ կ'ուղղուին տուն, որ Խաչիկ կը մնայ երկու օր, իսկ երրորդ օրը միասին կ'երթան Պոն քաղաքը, որ ներկայ կ'ըլլան գերման ուսանողներու կողմէ կազմակերպուած հանդիսութեան մը, եւ մասնակից կ'ըլլան գարեջրասեղանի մը, որ կը տեսէ մինչեւ ուշ գիշեր:

Գլուխմերը տաքցած են արդէն, գերման քայերզը եւ ուրիշ երգեր օղը կը քննացնեն: Գերման քարեկամը ուսանողներուն կը ներկայացնէ Հայ Խաչիկը: Գերման ուսանողներէն մին յանկարծ կը բացագանչէ. «Ուրեմն անիշխանական ծանօթ ցեղի կը պատկանի»: Խաչիկ սաստիկ զայրացած իր ազգին դէմ կատարուած անարգանքէն, կը պոռայ անոր երեսին. «Չեր խօսքը Կայսեր կարծիքն է, անոր կը պակսի փաթթոց մը, երկրորդ Կարմիր Սովորան ըլլալու համար: Յաւալի է որ ձեզի պէս զարգացած ժողովորդ մը կը պաշտէ մարդ մը իբր Աստուած եւ անոր կարծիքները կը բաժնէ առանց քննութեան ենթարկելու»:

Վիճաբանութեան տուն տուող գերման ուսանողը որպէս անարգանք իր ձեռքի ձեռնոցը կը նետէ Խաչիկին դէմքին, իսկ Խաչիկ՝ յիմարանցէն փախած այդ խենդը կարգի հրաիրելու համար ինքնապաշտպանութեան բնազդէ մղուած՝ իր ձեռքի բաժակը կը նետէ անոր վրայ, որ թիրախէն վրիխելով պատին կը հանդիպի եւ ջարդ ու փշուր կ'ըլլայ: Մրահին մէջ ելեկտրականացած վիճակ մը կը տիրէ: Գերման քարեկամը անմիջապէս Խաչիկը պանդոկ կը տանի: Խաչիկ իր խցիկին մէջ անքուն սպիտակ գիշեր մը կ'անցընէ: Առաւոտ կանուխ, սպասուիին երկու այցեքարտ կը ներկայացնէ իրեն: Անծանօթ անձեր, որոնք եկած էին իր հակառակորդին կողմէ սուսերամարտի հրաիրելու զինք:

Խաչիկ անմիջապէս կ'երթայ իր գերման քարեկամին եւ կը պարզէ եղելութիւնը: Քարեկամը շատ բնական կը գտնէ մենամարտի հրաւերը: Խաչիկ կը յայտնէ իր քարեկամին թէ ինք իր կեանքին մէջ որեւէ զէնք չէ գործածած, եւ թէ այս կացութեան առջև որոշած է խոյս տալ Գերմանիայէն: Սակայն իր քարեկամը կը յայտնէ թէ նաման որոշումի մը պարագային նահանջը ստորևացում պիտի նշանակէ եւ իրաւոնք պիտի տայ իր հակառակորդին արհամարհանքին եւ կորսնցնելու նաեւ իր ալ քարեկամութիւնը: Եւ երբ քարեկամը Խաչիկին շփորութիւնը կը տեսնէ, զինք հանդարտեցնելու համար կ'ըսէ թէ 15 օրուան ժամանակ մը պիտի ուզէ հակառակորդին, որպէսզի այդ օրերուն մէջ ինք Խաչիկին սորվեցնէ մենամարտելու օրէնքները: Խաչիկ կը ստիպուի ընդունիլ իր քարեկամին առաջարկն ու կարգադրութիւնը: Մենամարտի փորձերը կը սկսին նոյն օրն իսկ: Կը հասնի մենամարտի անիծեալ օրը: Խաչիկին աչքերը քուն չեն տեսներ: Աստուն կանուխ իր մօս կու գայ քարեկամը եւ քաջակալական խօսքեր կ'ընէ: Երեկոյեան ժամը 6ին կ'երթան քաղաքին մօտակայ անտառը: Մէկ, երկու, երեք: Մենամարտի ազդանշանը տրուած է: Սուխնները կը սկսին շաշել: Խաչիկ ինքնապաշտպանութեան դիրքի մէջ է: Վկաները կը սկսին շաշել: Խաչիկ ինքնապաշտպանութեան դիրքի մէջ է: Վկաները իսկոյն կը պոռան... լրացաւ: Սուխնները վար կ'առնեն: Խաչիկ վիրաւորուած է կզակէն: Հակառակորդին

սուինին ծայրը մտած է մինչեւ կզակին ոսկորը: Խաչիկ կը բողոքէ եւ կ'ուզէ շարունակել մենամարտը, առարկելով միեւնոյն ատեն թէ վերքը ստանալը բնաւ ալ անկարողութիւն չի նշանակեր մենամարտը վերսկսելու: Հակառակորդը համաճայն կը գտնուի, պայման դնելով որ Խաչիկին վերքին դարձանումը դադրեցուի: Արդարեւ, քանի մը վայրկեան ետք դարձեալ կը սկսի մենամարտը: Խաչիկ առաջին իսկ բոպէն յարձակողականի կ'անցնի: Հակառակորդը ի զոր կը ճգնի իր հարուածը տալ Խաչիկին սիրտին: Խաչիկ անոր վերջին վտանգաւոր մէկ հարուածը վրիփեցնելու համար երբ իր սուինով դէմ կը դնէ՝ ահա արիւնը առատօրէն կը հոսի հպարտ գերմանացիին նախարազուկեն...

Հայր... կը պոռան վկաները: Հակառակորդը վար կը ճգէ իր սուինը ու առանց սպասելու բժիշկներու խնամքին, իր ձեռքը դժուարութեամբ երկարելով՝ Հայ Խաչիկեն ներողութիւն կը խնդրէ: «Անիշխանական ծանօթ ցեղի կը պատկաներ» Խաչիկը:

Խաչիկ Պողոսեան Լոզանի Համալսարանէն բժշկական վկայականը կը ստանայ 1901ին, եւ երոպական քաղաքակրթութիւնը Պոլիս մտցնող ինքնազոհ մարդու մը պէս խոշոր գլուխին նոյնքան խոշոր ֆէօրք գլխարկ մը անցուցած՝ ոսք կը կոխէ Սիրքէճիի կայարանը, ուր որպէս կասկածելի ձերքակալուելով առանց հարցուփորձի քանտ կը նետուի եւ հոնկէ ալ կ'աքսորուի Կեսարիա՝ երոպական գլխարկ կրած ըլլալու մեղքը քաւելու համար: Բ. Դուռը իր Պոլիս վերադարձ կ'արտօնէ մէկուկէս տարի ետք միայն, եւ այս անգամ զարմանալի կերպով նոյնպէս գլխարկ կրող ֆրանսական իհιպատոսին միջամտութեամբ:

Իր Պոլիս վերադարձ շա՞հ կ'ըլլայ թէ՝ վնաս, երկրի ապագային համար, ատիկա միայն Աստուած զիտէ, քանի որ 1904ին, Բերայի մէջ իր դարմանատունը հաստատելէ ետք, խենդերուն թիւը տակաւ այնքան կ'աճի որ Ս. Փրկիչի յիմարանոցի բաժնին մէջ ալ տեղ չի մնար նորերու համար եւ հիւանդանոցի տարեկան տեղեկագիրը յիմարանոցէն դորս մնացող խենդերու թիւը վտանգ մը կը նկատէ խելացիներու համար:

Սակայն բրքական բանակի բժիշկ հարիւրապետ Խաչիկ Պողոսեան դժգոհ չէ իր ախտաճանաշումէն եւ նպատակ ունի Օսմանեան Փարլամենտի հայ երեսփոխանները զգուշացնել խենդերու վտանգէն, որ տակաւ կը սպառնայ մէկ օրէն միաւր հրդեհի տալ բռվանդակ երկիրը:

Տոքք. Խաչիկ Պողոսեան կը նշանակուի Ս. Փրկիչ Ազգային Հիւանդանոցի բժիշկ, ապա այդ մեծ Հաստատութեան յիմարանոցի բաժնին բժշկապետ. պաշտօն՝ զոր կը վարէ ան, մինչեւ պատերազմի խենդերուն կողմէ Ապրիլ ամիսը բիւրաւոր անմեղներու արիւնով ներկուիլը:

1908ին, Օսմանեան Սահմանադրութեան հոչակումէն ետք կը մտնէ Սահմանադրական Ռամկավար Կուսակցութեան շարքերը: Այդ բուականէն մինչեւ իր մահը՝ Տոքք. Խաչիկ Պողոսեան կը մնայ պատնէշի վրայ, ծառայելով իր ազգին եւ հայրենիքին: 1910ին Էնկիլիրի թեմէն երեսփոխան կ'ընտրուի Պոլսոյ Ազգային Երեսփոխանական Ժողովին: Նոյն տարին կ'ըլլայ անդամ



Կեդրոնը՝ Հրաչ Երուանդ. ձախեն առաջինը՝ Նստած՝ Տոքթ. Խաչիկ Պողոսեան:

Կեդրոնականի Խճամակալութեան:

Ինք որ խենդերէն գալիք վտանգը կը նախզգար, սակայն ցայգարիթեռի պէս նոյն այդ վտանգին զրիերէն մին կը դառնար, եւ 1915ի Ապրիլի 24ին ինք եւս ձերքակալուելով, երեք օր Պոլսոյ բանտին մէջ վար դրուելէ ետք՝ մտաւորականներու առաջին խումբին հետ կ'աքսորովի Այաշ:

Այաշի բանտի սրահին մէջ իրեն հետ կը գտնուին Դանիէլ Վարուժան, Խաժակ, Ակնունի, Միքայէլ Շամտանճեան եւ բազմաթի մտաւորականներ: Տոքթ. Խաչիկ Պողոսեան երկու ամիս ետք Այաշէն փոխադրուած է Էնկիրի, ուր զինուորական ատեանին առջեւ հանուելով իր թքքական սպայ թերքի մէջ յօդուածներ գրած ըլլալու յանցանքով կը դատապարտուի երեք ամսուան բանտարկութեան: Սակայն դատարանի նախագահը առ ի երախտագիտութիւն իր կնոջ զղային անհանգստութեննէ փրկուելուն՝ Տոքթ. Խաչիկ Պողոսեանը բանտէն ազատ արձակելէ ետք բանի մը օր ալ զինք պահած է իր մօս: Ապա երկու շաբաթ ալ հայ կարողիկ ընտանիքի մը մօս ապաստան գտնելէ ետք, դարձեալ օձիքը ձեռք կու տայ եւ այս անգամ հայ կարողիկներու 280 հոգինոց տարագիրներու կարաւանին հետ աքսորուած է նախ քրտական զիւղ մը, ապա հոնկէ քշուած է դէպի Հայէպ, մօս երկու ամիս հետիոտն եւ տաժանելի ճամբայ մը կտրելով:

Հալէպի մէջ բախտը կ'ունենայ գտնելու իր բարեկամը՝ Տոք. Գլքեանը, որ իր բնակարանին մէջ կը պահէ զինք, մինչեւ իր բժիշկ կարգուիլը Պաղտատի կայարանի: Նոյն տարրուան վերջերը պաշտօնով կը մեկնի Երէյի, ուր սակայն թեմալականներու կողմէ ձերբակալութեալ կ'աքտորուի դարձեալ Կեսարիա: Յոյն եւ բուրք պատերազմի վերջաւորութեան ինք ալ օգտուելով երկրէն դուրս ելլելու արտօնութենէն, իր ընտանիքին հետ կը փոխադրուի Հալէպ, որ կ'ըլլայ իրեն եւ բոլոր տարագիր հայերուն փրկութեան լաստը: Բեղուն եւ օգտաշատ կ'ըլլայ Հալէպի իր կեանքը որպէս համբաւեալ բժիշկ եւ մասնագէտ յիմարաբոյժ: Ոչ ցերեկ ըսած է եւ ոչ ալ զիշեր, իր հանգիստը գտած է իր խոճին հանդարտութեան մէջ: Ով որ կանչած է զինք՝ զացած է առանց դժկամութեան: Եղած է ժողովուրդի մարդը: Այն որ իր այցեզինը վճարած է, առած է, այն որ չէ կրցած տալ, ինք տուած է: Իսկ եւ իսկ եղած է իր ասպարեզին խենդը: Սեր պատմութեան ընթացքին քիչ չէ թիւր անոնց, որոնք մէկէ աւելի խենդութիւններ կեղունացուցած են իրենց վրայ: Այդ մեծ խենդերէն են բժիշկներ՝ Սահմանադրութեան սերունդին Սերվիչէնն ու Ռուսինեանը, յետոյ Ծերենցը, Տաղաւարեանն ու Թորգոննեանը, Ռ. Սեւակն ու Նազգաշեանը, Շ. Նարդունին ու Գարեզին Երեցեանը, Ասուր Գապագեանն ու Պասմանեանը եւ դեռ որիշներ, որոնք բժիշկ ըլլալով հանդերձ ծառայած են իրենց ժողովուրդին՝ ազգային, հասարակական եւ մշակութային մտահոգութիւններով: Տոք. Խաչիկ Պողոսեան, ահա այս բոլորին բառակուսի տոկոսն է:

1918ին հիմնադիրներէն է, Ռուբէն Էճզամեանի եւ մեթք Լեւոն Թամազպեանի հետ, Հալէպի Սահմանադրի Ռամկալար Կոսակցութեան, իսկ 1922էն սկսեալ, տասնամեակ մը ամբողջ, եղած է ՌԱԿի ակումբներուն վարիչն ու դեկապարը:

1926ին դարձեալ իր նախածեռնութեամբ եւ Վեր. Ա. Շիրածեանի, Տոքրորներ Քարսեղ Սեւեանի եւ Յ. Հրեշտակեանի գործակցութեամբ հիմք կը դրուի Հայ Ազգային Կարմիր Խաչի դարմանատան:

1927ին իր եւ Արմէն Մազլումեանի, Տոք. Ա. Ալբունեանի, Փաստաբաններ Նազարէ Ֆրաքլուանի, Լեւոն Թամազպեանի, Համբարձում Պէրպէրեանի, դեղագործ-քիմիագէտ Վահան Սեմերծիպաշեանի եւ Մազսուտ Ապաճեանի ջանքերով հիմք կը դրուի «Եփրատ» օրաթերթի, որուն պատասխանատու տնօրէնը կ'ըլլայ ինք, մինչեւ թերթին խափանումը, 1949 Ապրիլը, Հիւսնի Զայիմի օրով:

1930ին կը հիմնէ Պողոսիկ Կիլպէնկեան Վարժարանը եւ Արհեստանոցը, շնորհի ազգային բարերար Պատրիկ Կիլպէնկեանի, որուն անվերապահ վստահութիւնն ու անձնական բարեկամութիւնը կը վայելէր ան:

Եղած է Բերիոյ Թեմին Քաղաքական Ժողովի ատենապետ, Արտաւազդ Եպիսկոպոսի Առաջնորդութեան շրջանին: Մնայուն եւ Պատուակալ նախագահը՝ Կիլպէնկեան Մայրանոցի, Հոգարածութեան ատենապետն ու նախագահը՝ Պողոսիկ Կիլպէնկեան Վարժարանի:

Իր մէջ կար հաճելի եւ սրամիտ պատմողը, ուներ նաև գրական խմոր, սակայն գրիշը հազուադէպօրէն գործածեց: Իրմէ թերթերու եւ հանդէսներու

մէջ ցրուած կը մնան քանի մը յուշագրութիւններ եւ ճամբորդական նորեր, որոնք միշտ ալ հաճոյքով պիտի կարդացուին: Իրմէ են «Առեղծուածային» պարիկ մը Եղիայի ողբերգութեան մէջ», «Ինչպէս մենամարտեցայ», «Ծոնապահութիւն», «Անձնազոհը» եւ «Անմահներու շուրջին մէջ» շարքեն «Հռչակաւոր հայ մուրացիկներ»ը Եղիա Տեմիրճիպաշեանի եւ Խրիմեան Հայրիկի կեանքէն վերցուած յուզիչ դրուազներով:

Տոքք. Խաչիկ Պօղոսեան կը յարգէր ուրիշներու գաղափարները, բայց զինք չխասկցան, այլապէս չուզեցին հասկնալ իր հակառակորդները: Շաշակեց սփիտքի մեր դատնութիւններուն բաժակը: Բոունցք Վերցուցին իրմէ երեք անգամ պզտիկ տարիքով անպեիս ու ապերասան տղաք, մուրին մէջ կրնկակոյն հալածեցին զինք, եւ մինչեւ իսկ գրպարտութեան զոհ դարձուցին եւ որպէս «կարմիր-կտուց համայնավար» բանտարկել տուին զինք:

Սուրբի պէս մարդ էր: Գիտէր ներել: Հակադարձել չէր զիտէր: Որպէս գաղափարի մարդ՝ իին տիկի անոյշ զինի էր, վարակիչ ու խանդավառող:

Իր մահէն ետք, որ պատահեցաւ 1955ի Մարտի 20ին, իր այրին եւ չորս զաւակները, երկուքը աղջիկ, միւս երկուքը մանչ, փոխադրուեցան Սիացեալ Նահանգներ: Մանչերէն Կարպիսը՝ Նիւ Եռքի հայութեան ծանօթ ճամբորդական խումբերու կազմակերպիչ է եւ պատկերահան, իսկ Եղուարդը՝ «Արմինիրն Ուրփորքը»ի եւ «Տեղեկատու» շաբաթաթերթին խմբագրապետն ու արտօնատէրը:

Իր մահով Հալէպի խենդերը յիմարանոցէն դուրս փախան եւ իրապարակներու վրայ ազատ-համարձակ թափառեցան:

Հալէպ իրմէ առաջ եւ վերջ, մէյ մըն ալ պիտի չունենայ իր ազգային խենդութիւններու մասնագէտ յինարարոյժը, եթէ նկատի չունենանք մեր գաղութէն դուրս իր նիւ եռքարնակ տղան՝ Եղուարդ Պօղոսեանը:

Հալէպ, 1978

«Գեղարդ» Սուրբիահայ Տարեգիրք,  
1976–1978 միացեալ թիւ, Բ. զիրք

## ՊՕՂՈՍԵԱՆ ԽԱԶԻԿ

Ծնած է 1876ին Կերմիրի մէջ, ուր ստացած է իր նախակրթութիւնը եւ յետոյ Կ. Պոլիս եկած եւ մտած բուրք բժշկական վարժարանը, ուր նախնական ծանօթութիւնները ստանալէ յետոյ կ'անցնի արտասահման 1896ին եւ կը հաստատուի Լոզան եւ կը շարունակէ կիսատ բողած ուսմունքը տեղույն համալսարանին մէջ: 1899ին, իրը բարձրագոյն կարգի ուսանող, մրցման քննութեան մտնելով կը յաջողի իրը «Էնթէռն» ընդունուիլ Լոզանի մէջ Սըրիի յիմարանոցը, որ միանգամայն կը ծառայէ իրը յիմարաբուժական քլինիք ուսանողներու համար: Վեց ամիս ետքը բժշկական վկայականը կը ստանայ եւ յիմարաբոյժ Փրոֆ. Տոքք. Մահմէի յանձնարարութեամբ Տոքք. Պողոսեան կը նշանակուի օգն. յիմարաբոյժ յիշեալ հաստատութեան: 1902ին սկիզբները հրաժարական տալով իր պաշտօնէն, գիտական ճամբորդութիւն մը կը կատարէ Գերմանիա եւ Ֆրանսա քանի մը ամիսներ, ուրկէ վերջ կը դառնայ Պոլիս, ուր ոստիկանութեան կողմէ բաւական հալածանքի կ'ենթարկուի եւ իր ծննդավայրը կ'աքսորուի, բայց յետոյ կը յաջողի կրկին Պոլիս գալ: 1902ին կը նշանակուի օգնական-յիմարաբոյժ Ազգ. Հիւանդանոցի երբ Տոքք. Մոնձէրի յիմարաբուժական բաժինին պետն էր: 1906 Մայիսին Տոքք. Մոնձէրի երբ կը հրաժարի, ինքն կ'անուանուի յիմարաբուժապետ: Մինչեւ 1915 այս պաշտօնը վարեց: 1915ին զինուորագրուեցաւ եւ պատերազմի տարիներուն ծառայեց Օսմ. բանակին մէջ: Զինադադարէն յետոյ կրկին Պոլիս հաստատուեցաւ: 1923էն ի վեր կը գտնուի Հալէպ: Անդամ է Զուիցերիոյ եւ Փարիզի յիմարաբուժական ընկերութիւններու: Էնկիրիէն ազգային երեսփոխան ընտրուած է 1913ին եւ մինչեւ վերջը պահած է այս պաշտօնը: Հալէպի մէջ՝ ուր մնայ ցարդ, ազգային աւելի եռանդուն գործունեութիւն մը ունեցած է:

Գրած է բժշկական յօդուածներ լրագիրներու եւ տարեցոյցներու մէջ:

Արշակ Ալպոյածեան, Պատմութիւն Հայ Կեսարիոյ  
Բ. հասոր, 1937, Գահիրէ



Խմբավայր ռազմական պատասխանատու դեմքնու, ողուց կարգին՝ Հայաստան Պետական Դրահանությունը, Քուշշահ Անդրամանեան, Հայոց առաջին շատրվանը և առաջին շատրվանը: Տողը. Պողոսյան Նատալ Չափանչյան Հայութիսը:

## ՏԱՄՆԵՒԵՑ ՏԱՐԻ ՎԵՐՋ

«Եփրատ» այսօր բարի լուր մ'ունի հաղորդելիք իր ընթերցողներուն, իր բարեկամներուն եւ բոլոր անոնց, որոնք յուսացած են օր մը վարձատրուած տեսնել իրենց զնոհողութիւնները:

Հրատարակութեան սկիզբի օրէն տասնեւեց տարիներ վերջ ահա, կառավարական արտօնութեամբ ու զայն հրատարակողներուն բաղձանքին համաձայն, թերթին տնօրէնութիւնը կը յանձնուի դարձեալ անոր հիմնադիրներէն ու սկիզբի դժուարին օրերուն զայն վարողներէն Տոք. Խ. Պողոսեանի, որ այնքա՞ն ձեռնհասօրէն ու տքնաջան աշխատանքով տարիներ շարունակ վերցուց թերթին ամբողջ պատասխանատութիւնը, մեծապէս սատարելով անոր գոյութեան պահպանման:

Տոք. Պողոսեան, ծնեալ 1875ին, յաճախելէ վերջ Ղալաթիոյ Կեղրոնական Վարժարանը, մեկնած է Լոզան եւ 1901ին աւարտած տեղույն Բժշկական Համալսարանը:

Վերադառնալով Կ. Պոլիս, նշանակուած է Ազգային Հիւանդանոցի նտային հիւանդութեանց ճիւղի յիմարաբոյժ: Միաժամանակ՝ ան որպէս անդամ մասնակցեր է Բերայի Աղքատախնամին, Ազգային Երեսփոխանական Ժողովին եւ Կեղրոնական Վարժարանի Խնամակալութեան: 1915ին, Պոլսոյ նտարուականներուն հետ, արսորուած է Այշ, եւ 1916ի սկիզբները՝ Հալէպ:

Հալէպի մէջ եւս Տոք. Պողոսեան ունեցեր է ազգային բեղուն գործունեութիւն, ինչ որ անշահախնորդորէն կը շարունակէ մինչեւ այսօր: Ժամանակ մը անդամակցեր է ան տեղույս Հայկազեան Վարժարանի Հոգարաձութեան, ապա՝ ատեն մըն ալ՝ Քաղաքական Ժողովին: Հիմնադիրներէն մէկն եղած է «Եփրատ»ի եւ ներկայի Հայ Ազգային Կարմիր Խաչին, որուն ատենապետն է այժմ: Նախաձեռնարկը եղած է Կիլալենկեան Մայրանոցի շինութեան:

Այսքա՞ն բեղուն գործունեութիւն ունենալէ վերջ, հակառակ իր յառաջացած տարիին՝ կը յուսանք թէ հալէպահայ զանգուածը պիտի գիտնայ զնահատել յարգելի բժիշկին այս նոր ժեսթը:

Խմբագրական «Եփրատ»ի, 16 Մարտ 1943, հատուած

## ՀԱՃԵԼԻ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

### ՊՈԼԻՍ

Չորեքշաբթի օր համոյքը ունեցանք ընդունելու մեր խմբագրատան մէջ այցելութիւնը Տոքք. Պողոսեանի, Ազգային Հիւանդանոցի նախկին յիմարաբուժապետին, որ մօտ 40 տարուան բացակայութենէ մը վերջ, Հալէպէն քաղաքս ժամանած է իր տիկնոց հետ, զոր եւս պատի ունեցանք ճանչնալու իր այցելութեան պահուն:

Տոքք. Պողոսեան, որ ներկայիս Հալէպի դատական բժշկութեան պաշտօնը կը վարէ եւ Սուրբոյ այդ կարեւոր քաղաքին մէջ ի գործ կը դնէ իր բժշկութիւնը, բոլոր տեղացիներուն սէրն ու համակրանքը գրաւելով, երկար տարիներու արդինաւոր ծառայութիւն մը ունի Ազգ. Հիւանդանոցին մէջ, ուր եւս այցելելով, ականատես ենած է այդ հաստատութեան կրած վերջին բարեփոխումներուն, որոնք հիացում պատճառած են իրեն:

Յարգելի բժիշկը, զոր բաւական ծերացած զտանք բայց կայտառ երեւյթով, յայտնեց մեզի թէ իր պաշտօնավարութեան օրէն միմիայն յիմարապահ մէկ հիւանդապահուի զտած է ազգին տան մէջ, միւսները բոլորովին նոր դէմքեր ըլլալով իրեն համար, եւ աւելցուց թէ բաղդատմամբ իր օրերուն հաստատութեան մէջ յիմարներուն նուազութիւնը արդիւնք է միմիայն տեղացիներու ընդունուելուն, մինչ նախկին տարիներուն՝ ներքին գաւառներէն ալ յիմարներ կ'ընդունուին հաստատութեան մէջ:

Տէր եւ Տիկին Տոքք. Պողոսեան քանի մը օրեր եւս հիւր կը մնան քաղաքին մէջ, ուրկէ պիտի վերադառնան Հալէպ միանալու իրենց զաւակներուն:

## ՏՈՂԹ. ԽԱՅԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆ

Տոք. Խաչիկ Պօղոսեան ըսելով պէտք է հասկնալ ռամկավարութիւն. իսկ ռամկավարութիւն ըսելով պէտք է հասկնալ Տոք. Խաչիկ Պօղոսեան:

Ռամկավարութիւն եւ Տոք. Պօղոսեան Հալէպի մէջ իրար կը լրացնեն:

Եւ որովհետեւ հայրենիքէն դուրս, գաղթաշխարհի մէջ, ամենահասուն եւ խելացի ճամբան ռամկավարութիւնն է, Տոք. Խաչիկ Պօղոսեան կանուխէն մտած է ռամկավարութեան մէջ, ցոյց տալու համար արտասահմանի եւ հայրենիքի միջնորդ սիրոյ ճամբան:

Տոք. Խաչիկ Պօղոսեան մասնագէտ յիմարաբոյժ է, սակայն հակառակ ատոր, չկրցաւ Հալէպի խենդերը բուժել, երբ այնքան տարբեր խենդեր քնական կեանքի վերադարձուցած էր:

Տոք. Խաչիկ Պօղոսեան առաջին հանդիպողի աջերուն կը նայի յիմարի մը նայելու պէս, ու երբ յիմարը զգտնէ անոր մէջ, գործը ձախորդ կ'երթայ մինչեւ իրիկուն:

Դուք ի՞նչ կ'ուզեք ըսէք. կ'ուզեք ըսէք դժբախտութիւն եւ կամ բարեբախտութիւն, ատիկա միեւնոյնն է, կացութենէն բան չի փոխուիր. որովհետեւ, խելացի կարծուածներուն մէջ իսկ խենդութեան նշաններ կրնայ գտնել:

Ահա թէ ուրկէ կու գայ, 70էն վերջ իսկ, անոր կեանքին ապահովութիւնը:

Այսպէս, Տոք. Խաչիկ Պօղոսեանի համաձայն մարդիկ խենդեր են կամ ունին խենդութեան պարերական հովեր:

Ամիկա մարդիկը երեք դասակարգերու բաժնած է, կամ խելացի խենդեր, խենդութեան խենդեր եւ խսկական խենդեր:

Խելացի խենդերու մասին իր յիշատակները ցրուած են զանազան թերթերու եւ հանդէսներու մէջ (Կոմիտաս, Եղիա Տեմիրճիպաշեան, Տիրան Չրաբեան...):

Միւսները, խենդութեան խենդերը մարդիկ են սովորաբար, որոնք կը յաւակնին առանց խելք ունենալու խելացութիւն ծախտել:

Վերջինները, անոնք են որ վկայականներ ունին որպէս առաջին երկութիւն

գերազանցողներ, երկութին ծայրայեղութեան առանցքը կազմողներ:

Տոք. Խաչիկ Պօղոսեանի համար, իր մասնագիտութիւնը ունի մանրա-մասնութիւն մը եւ մանրամասնութիւնն ալ իր պատճառը:

Կը պատմուի թէ, ապագայ Խաչիկի ծնելիք տարին, իր բարի հանին՝ ժամուն գլխաւոր սիւնեն կախուած հայ սուրբի մը պատկերին առջեւ, երկու տուն աղօքք ըսած է ու քիչ մը խունկ ու մոմ նուիրած՝ խնդրելով անկէ որ ծնելիք էակը ըլլայ մանչ: Եւ ծնած է մանչուկը իր սրտին մուրազին պէս:

Սուրբի պատկերի ճակատագրին պէս, բարութեան մարմնացում:

Երկիրած հանին իր մուրազը ստացեր էր եկեղեցիէն. ասոր համար ալ փոքրիկին անունը դրեր են Խաչիկ:

Խաչիկ, տակաւ երը իր աշքերուն հետ բացած է նաև իր միտքը, տեսած է շուրջը խենդ խենդ բաներ: Տեսած է, եւ մարդոց մասին կազմեր՝ խենդ գաղափարներ:

Տեսած է արեան ծարաւ խենդ մարդեր եւ այդ օրէն ի վեր որոշած է հետեւիլ յիմարաբուժութեան արուեստին:

Ուսած է Պոլիս. եւ հոնկէ անցած է Եւրոպա. քծկական ուսումը առած է Լոզանի համալսարանին մէջ եւ պտըտած՝ զանազան երկիրներ – Գերմանիա, ուր սուսերամարտ խաղցած է գերմանի մը հետ եւ յաղքած զայն. ապա անցած է Ֆրանսա, Իտալիա. տեսած է շատ մարդեր ու աշխարհներ. խենդեր եւ խենդ մարդոց յիմար գործեր:

Վերադարձած է Պոլիս, եւ անկէ ալ Հալէպ, ուր կը մնայ մինչեւ այսօր:

Հալէպի մէջ իր մասնագիտութիւնը կիրարկած է մեծագոյն գնահատութեամբ:

Անիկա եղած է լուս ու մունջ, գործի մարդ. եւ իր քծկական գործէն դուրս, գործօն մասնակցութիւնն եւ դեր ունեցած է ազգային կեանքէն ներս:

Ազգային մէծ բարերար Տիար Ներսէս Կիլպէնկեանի անձնական բարեկամը ըլլալով, կրցած է իր դիմումին եւ միջամտութեան շնորհիւ, ապահովել անոր նիրական օժանդակութիւնը, որուն որպէս հիացումի եւ հպարտութեան փաստ հալէպահայութիւնը ունի սեփական Ազգային Վերժին Կիլպէնկեան Մայրանցը իր արդիական կազմածներով ու Պօղոսիկ Կիլպէնկեան Վարժարանը, ուր ամէն տարի բազմահարիւր հայ ուսանողներ ծրիաքար կը ստանան տոհմիկ կրթութիւն: Վարժարանը սակայն բարերարի եւ իրեն հակառակ ուղղութեամբ մարդոց կողմէ ոչ խղճամիտ եղանակով մը շահագործուեցաւ: Տոք. Խաչիկ Պօղոսեանի Հալէպ հաստատուիլը բաց սրտով ընդունուեցաւ. նոյնիսկ Սուրբական կառավարութիւնը լաւագոյնս գնահատեց անոր կարողութիւնը: Խսկ ինք արդարացուց իրեն տրուած վստահութիւնը՝ իր մասնագիտութիւնը ի գործ դնելով: Այնպէս որ, ամէն խենդ մինչեւ իր խելօքնալը ատելութեամբ կը նայի անոր՝ խսկ ինք՝ համբերութեամբ կը տանի անոնց բոլոր ձարսուութները:

Սակայն, Տոք. Խաչիկ Պօղոսեանին համար, այնքան գէշ չեն ազդած խենդերուն անվերջանալի եւ անլուր յիշոցներն ու ձարսուութները՝ որքան իր

70 տարիներու ծանրութիւնը:

Խենդերը ուրա՞խ են ասկէ թէ տխուր, աստուած զիտէ. սակայն, ինչ որ աւելի տխուր է հինա, առ ալ Հալէպի փողոցներուն մէջ խենդերու բազմանալն է:

Տոք. Պօղոսեան չի սիրեր երկար պտղտիլ. իր ամենաերկար պտղտի ճամբան կ'ըլլայ տունեն հարիւր քայլ անդին համեստ գաւաք մը օղիի համար ճամբորդութիւն մը:

Կը սիրէ աշխարհն ու մարդիկը դիտել իր սենեակի պատուհանէն:

Դուք կրցա՞ծ եք խորապէս զգալ ու չափել անամպ կապոյտին մէջ, զարունի առտուան զովարար շունչը, ահա, մարդը անոր մէջ, ճի՛շի նման է աստուածային այդ բարութեան:

Ես ծերացած եմ այլեւս, կ'ըսէր,— երբ կը հրաւիրէի զինք Ինտրայի մասին իր յուշերը գրել. բայց երբ կրկին մեր խօսակցութիւնը կը դառնար հայրենադարձի շուրջ. ծերացած այդ մարդուն աչքերը կը լեցուէին մանուկի մը պէս...

Այդ պահուն, ան կը նմանէր զարնան քաց անձրեւեն ետք, հոգեպարար ու քարմ հողի քաղցր արտաքուրումին՝ որ միջոցը կը լեցնէ այնքան սպասումի կարօսով:

Հ. ՊԱՐԻԿԵԱՆ

«Եփրատ»

## ԼՈՒՐԵՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԷՆ

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ ՆԱԽԿԻՆ ԶԼԱԽՏԱԲՈՅՑ  
ՏՈՔԹ. ԽԱՉԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ ԱՅՑԸ

15 Սեպտեմբերին Հիւանդանոց այցելեց Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեան, որ Հալէպէն Խրանպուլ եկած էր ամիս մը մնալու համար հոս:

Տոքթ. Պօղոսեան Կեղրոնականի 1890–91ի շրջանաւարտներէն է ու դասընկերը եղած է մեծանուն լեզուարան Հրաչեայ Աճառեանի: Լոզանի Բժշկական Համալսարանէն վկայուելէ Ետք վերադարձած է Խրանպուլ և 1902էն 1915 եղած է մեր հիւանդանոցի ջլախտարոյժը: Այդ շրջանին հիւանդանոցը երեք բաժին ունէր. Ներքին հիւանդութեանց բաժին, որուն շէֆն էր Տոքթ. Տաղաւարեան, Արտարին հիւանդութեանց բաժին, որուն շէֆն էր Տոքթ. Զարդարեան և Յիմարանոց, որուն շէֆ բժիշկն էր Տոքթ. Պօղոսեան:

Այս երեք շէֆերը ունեին մէյսէկ օգնական բժիշկ: Հիւանդանոցը ուրեմն կը կառավարուեր 6 բժիշկներով միայն, հակառակ անոր որ 1200ի մօտ պատսպարեալներ ու որբեր կը խնամուիին:

Գետք շէ մոռնալ որ այդ շրջանին զաւառներէն բազմաթի հիւանդներ ու որբեր կու զային հիւանդանոց, ուր Տոքթ. Պօղոսեանի բաժնին մէջ միայն 350 յիմարներ կային:

Անցնելով արտասահման, Տոքթ. Պօղոսեան հաստատուած է Հալէպ, ուր հիմնած է Կիլապէնկեան Մայրանոցը և Կարմիր Խաչի Տիսրանսէրը, ընկերային կարեւոր օգտակարութիւն մը ունենալով: Մինչեւ այսօր ատենապետն է Կիլապէնկեան Մայրանոցի խնամակալութեան ու կ'օգնէ Կարմիր Խաչի տեսրանսէրին:

Կիլապէնկեան մայրանոցը 30 անկողին ունի ու շաբաթական 20ի մօտ ծննդաբերութիւն տեղի կ'ունենայ հոն:

Ասեն մը հիմնած է «Եփրատ» օրաթերթը, որուն մէջ ստորագրած է բազմաթի յօդուածներ, իբրեւ թերթին արտօնատէրն ու պատասխանատու տնօրէնը:

Տոքթ. Պօղոսեան մինչեւ այսօր Հալէպի դատական բժիշկի պաշտօնն ալ կը վարէ մեծ ձեռնհասութեամբ ու մեծ ժողովրդականութիւն կը վայելէ ո՛չ միայն

հայ այլ նաեւ օտար շրջանակներու մէջ:

Տոք. Պօղոսեան հիւանդանոցի դրան առջեւ դիմաւորուեցաւ մեր բժիշկներուն կողմէ ու մեր ջլախտարոյժ Տոք. Սիրուն Սարաֆօղովի կողմէ նախ առաջնորդուեցաւ յիմարանոցի բաժինը: Հիւանդապահուի Տիկ. Ատրինն յիշեցուց որ ասկէ 35 տարի առաջ զինք Տոքքորը առած էր յիմարանոցի բաժինը, ուր կը մնար մինչեւ այսօր աւելի քան երբեք գործունեայ:

Տոքքորը յիմարանոցի բոլոր մասերը պարտեցաւ եւ իւրաքանչիւր հիւանդի մասին բացատրութիւններ ստացաւ մեր ջլախտարոյժէն:

Մինչ հիւանդապահուի իհն օրերու համբաւաւոր խենդերու վախճանին մասին տեղեկութիւններ կու տար, Տոքքորը պատմեց նշանաւոր խենդ Աբրահամի նոյնքան նշանաւոր մէկ քաջազործութիւնը.

«– Խենդ Աբրահամ թիթեղ մը ջուրը մէկ անգամէն կը խմէր ու տէր էր անսահման ստամոքսի մը: Օր մը մեռեալ մը դրուած էր հոգեստունը, ուր քիչ ետք պիտի լուային ու պատաճքէին: Խենդ Աբրահամ սպրդեցաւ հոգեստուն, մեռելը տարաւ պահարանի մը մէջ կանգնեցուց, որուն դուռը գոցելէ ետք, հանդարտօրէն պառկեցաւ անոր տեղը:

Քիչ ետք ժամկոչը ջուր ու օճառ առած ներս մտաւ հոգեստունէն ու մօսեցաւ մեռեալին, որ յանկարծ կենդանութիւն առաւ եւ շարժեցաւ: Խեղճ մարդը լեղապատառ դուրս փախաւ: Խենդ Աբրահամ քաւ համարեց կատակը ու ինք ալ խոյս տուաւ հոգեստունէն:

Ժամկոչը հիւանդանոցը իրար անցուց ու ամէն մարդ հոգեստուն վագեց, բայց մեռեալը ի զուր փնտուեցին:

Մինչ իրաշքի մասին սկսեր էին խօսիլ, լուսարարը, որ անտեղեակ էր խնդրէն, հոգեստուն մտաւ պահարանէն շապիկ առնելու համար: Երբ սակայն պահարանին դուռը բացաւ, մեռեալը իր վրայ իմկաւ: Խեղճ մարդը վախէն մարեցաւ իմկաւ դիակին մօտ»:

Տոք. Պօղոսեան ապա պարտեցաւ հիւանդանոցի բոլոր բաժինները Տոք. Զաքարի առաջնորդութեամբ ու հետեւեալ տողերը գրեց մեր յուշատեսրին մէջ:

«35 տարիներու բացակայութենէ վերջ, այսօր բժշկապես Տոք. Զաքարի հետ կ'այցելեմ Ազգին Տունը՝ Ետիգուլէ: Հիացումն կը յայտնեմ հոն տիրող կարգապահութեան եւ բարեկարգութեան համար: Ամէն տեղ նոր շինութիւններ, նոր յդացումներ եւ նոր կարգադրութիւններ: Բայց չեմ կրնար գտնել յայտնելու իմ հիացումն: Ծնորհատրելի է հայ ժողովուրդը այս հաստատութիւնը կանգուն պահելուն համար»:

Նախկին յիմարաբոյժ Ազգ. Հիւանդանոցի  
Տոք. Խաչիկ Պօղոսեան

15.9.1951

«Սուլք Փրկիչ», Հոկտեմբեր 1951

# ՆԱՄԱԿԱՆԻ

ՆՄՈՅՇՆԵՐ  
ՏՈՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ  
ԳՐԱԾ ԵՒ ՍՏԱՑԱԾ  
ՆԱՄԱԿՆԵՐԵՆ



# Ա. ԱՌԱՔՈՒԱԾ ՆԱՄԱԿՆԵՐ

1

Արևագէ, 18 Օգոստոս 1929

Սիրելի մայրս եւ Աստղիկս

Ստացած ըլլալու ես այստեղէն դրկած քարթերս եւ նամակս: Այսօր Կիրակի է, վաղը առաւօտ պիտի մեկնիմք ժրոջս եւ ժեռայրիս հետ Տիւփպուրկ ուր կը հասնինք երեկոյեան 10:30ին: Յօր եւս տունը մնալէ վերջ, յառաջիկայ Ուրբար պիտի մեկնիմ Պազրլ, Տոքք. Կրէքըրի հետ քանի մը ժամ տեսակցելէ վերջ ուրղակի Լօզան պիտի երթամ, ուր մտադիր եմ կենալ 4-5 օր միայն, որպէսզի կարողանամ Մարսէյլ ըլլալ Օգոստոսի վերշերը կամ Սեպտեմբերի սկիզբները. չեմ գիտեր թէ երբ շոգենաւ կայ: Հոս շատ լաւ ատեն անցուցինք, ափսոս որ դուք հոս չէք:

Մարիկին ալ քարթ մը դրկեցի, անշուշտ առած է: Շատ կը կարօտնամ ժեզի եւ պգտիկները, ամէնքն ալ իմ կողմէս լաւ մը համրուրէ:

Մնամ կարօտալի գուրգուրանեռով, բոյդ

Խաչիկ



Հալէպ, 15 նոյեմբեր 1937

Մեծայարգ  
Տիառ Թ. Սմարեան  
Նիւ Եղիք

### Սիրելի Շենեկալ

Հակառակ մի ժանի նամակներուս անպատճանի մնալուն ժանիցս փափեցայ գրել, բայց իմանալով ձեր անհանգստութիւնը եւ սանաբորիում սանաբորիում անցուցած շրջանները, բնականաբար չէի կրնար դժուարահան ըլլալ: Զոքանչ մայրս որ գրեթէ վեց ամիսներէ ի վեր հոս կը գտնուի, հանյժնվ ու ուրախութեամբ տեղեկացուց ձեր առողջութիւննը եւ շաբաթը անգամ մը - գիշերօրիկ աշակերտի մը պէս, ձեր ընտանեկան յարկը տրուած այցելութիւնը: Կը սիրեմ յուսալ թէ առողջութիւննիդ մինչեւ այսօր բոլորովին գտած էք եւ մօտերս վերջնականապէս կը վերադառնաք ձեր բոյնը: Հոս յանախ կը խօսինք Լուսիայի հետ ձեր եւ ձեր ընտանեկան պարագաներուն մասին. հանյժնվ կը տեղեկանամ անոնց, կը ցաւիմ որ ձեր առողջական կացութիւնը այլեւս չի բոյլասրեր ազգային եւ կուսակցական հարցերով զրադիլ: Այս պահուս Հալէպ կը գտնուի Պոսրոնի մեր ընկերներէն ընկ. Գ. Մովսիսեան որ Ամերիկան կը ներկայացնէր Կեդր. Պատգմ. Ժողովին մէջ, աշխոյժ ու եռանդուն երիտասարդ մըն է որ պատի կը բերէ մեր կուսակցութեան: Մի ժանի օր մնալէ վերջ պիտի մեկնի Ալեքսանտրէք ուր Սաննաքի ընտրութեան հարցով զբաղելէ վերջ պիտի վերադառնայ Հալէպ մի ժանի առկաս խնդիրներ կարգադրելու համար:

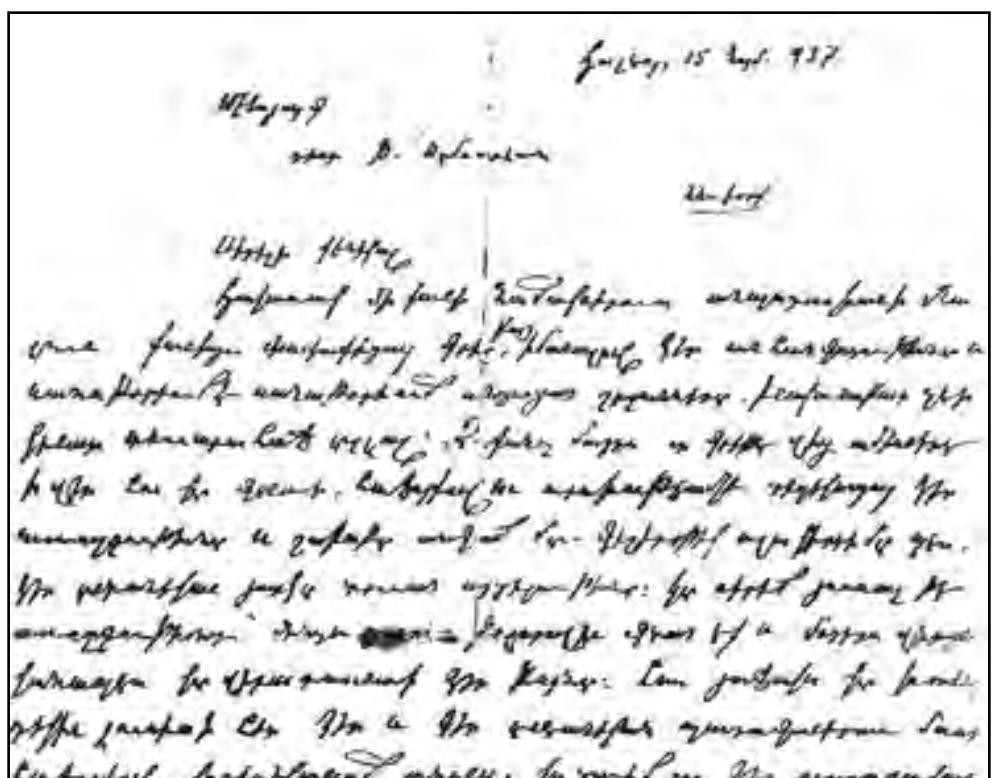
Տիկին Լուսիան շատ հանգիստ է, մերք մեր տունը, մերք Պ. Խոսրովենց քովն է. արդէն յառաջիկայ Մայիսին կը վերջանայ իր պայմանաժամը Սուրիա բնակութեան: Անցեալ ամառ Պ. Խոսրովին ընտանիքին հետ Պիթիաս կոչուած հայ գիւղը գացին ուր շատ զգացած եւ լաւ զրօսնած էր. զինք նոյն վիճակի մէջ գտայ ո՞ր ճգած էի 1919ին, երբեք չէր փոխուած: Ուրախութեամբ տեղեկացայ նաեւ որ անդրանիկ զաւակը շատ խելացի եւ գեղեցիկ երիտասարդ մը եղած է արդէն եւ արժանի յաջորդը իր հօրը, հանեցէք իմ կողմէս համբոյր մը դրոշմել իր նակատին, ինչպէս նաեւ ձեր միւս զաւակներուն: Մերիններն ալ հետզհետէ կը բուսնին, անդրանիկ աղջիկս բոլորած է արդէն 15 գարունները եւ կը պատրաստուի այս տարի շրջանաւարտ ըլլալ, իսկ միւսները, ա. մանչը 13-ին մէջ մտաւ. բ.-ը 11-ը մտաւ, իսկ փոքրիկ աղջիկս 8 մտաւ: Կը

տեսնեմ թէ տակաւին բաւական ապրելու պէտք ունիմ ասոնք ինքնարար դարձնելու Սուրիոյ պէս սահմանափակ երկրի մը մէջ ուր գործի ուրեմ ասպարէկ գոյութիւն չունի գրեթէ: Ասոնց ապագան շատ կը մտահոգէ զիս: Կինս առողջ է եւ լաւ մայր մը եղած է մեր զաւակներուն: Իր յարգալիր բարեւները կը հաղորդէ ձեր ամենուդ ալ:

Ցաւօֆ կը յայտնեմ թէ դժբախտաբար Սուրիա եւ Լիբանանի մէջ շատ անբաղալի է մեր կուսակցական կազմակերպութիւնը, անհատ ընկերներ կան, բայց լուրջ կազմակերպութիւն չկայ. գրած եմ քանիցս թէ փոխանակ թերթի ոյժ տալու, որուն կարեւորութիւնը կը զգամ, գործիչի մը ներկայութիւնը անհրաժեշտ է: Զեմ ուզեր այս խնդրով անհանգիստ ընել զանգ ձեր հիւանդագին վիճակին մէջ:

Սպասելով ձեր կողմէ իմանալիք լաւագոյն լուրերու, մնամ սիրալիր ու կարօտալի բարեւներով

Զերդ անկեղծօրէն  
Տնիք. Պողոսեան



Հալէպ, 14 նոյեմբեր 1939

Սիրելի քենեկալս Տիար Թովմաս Սմսարեան

Ամենամեծ ուրախութեամբ ստացայ ձեր 13 Յուլիս թուակիրը, արդէն գրեթէ 4 ամիսներ առաջ, որուն պատասխանը այսչափ ուշացնելուս պատճառաւ հազար ներողութիւն կը խնդրեմ. կը զգամ թէ քանի տարիքը յառաջանայ, առհասարակ մարդիկ կը ծուլանան նամակագրութեան մէջ: Ձեր կատարեալ առողջութիւնը, «Բնէօմօթորոք»էն ազատումը եւ ձեր դարձեալ ընտանեկան յարկին մէջ մտնելը, աւելորդ է ըսել թէ մեզի անպատում հրեռանի պատճառեց, յոյս մեծ ունիմ որ պիտի շարունակուի ձեր առողջութիւնը եւ յետ այսու, 12 տարիներու դժբաղդութենէ վերջ պիտի կրնաք լիովին վայելել ընտանեկան երշանկութիւնը: Այս ուրախութեան մասնակից կ'ըլլայ նաեւ տիկին Աստղիկը: Հանոյքով կ'իմանանի թէ Ձեր զաւակը լիովին կը կատարէ որդիխական պարտականութիւնները եւ սբանչելի յաջորդ մը եղած է Զեզիի: Մենք հակառակ պատերազմի, հանգիստ ենք ընտանեօֆ. մեծ աղջիկս Սոնան որ այժմ 18ի մտաւ, նախորդ տարի աւարտեց վարժարանը եւ certificat առաւ. Բ. տարին է որ ամերիկան վարժարանը կը յանախէ, բաւական յառաջացած է անգերենի մէջ, ու միանգամայն դաշնակի կը հետեւի. իսկ Ա. մանչս այս տարի պիտի աւարտէ Ազգ. վարժարանը, Բ. մանչս ալ յառաջիկայ տարի: Տակաւին որոշած չեմ թէ ի՞նչ ասպարէզի պիտի հետեւի. այս երկրին մէջ դժբախտաբար յարմար ասպարէզներ չկան, երապարակը նեղ է եւ խնդուած: Բարեբաղդ եմ ըսելու որ չորս զաւակներուս ալ առողջութիւնը կատարեալ է: Թիւյսիւզեան ընտանիքն ալ բարեւներ կ'ընեն, լաւ ու հանգիստ կ'ապրին:

Ձեր նամակը ստանալէ վերջն է որ Գերմանիա յանձին Հիթլերի, վտանգուեցաւ աշխարհի խաղաղութիւնը, եւ կրակի ու արիւնի մատնեց աշխարհը. ո՞ւր պիտ երբայ հ.... ոչ ո՛վ գիտէ. կը կարծուի որ աշխարհը յդի է նոր դժբախտ անակնականերով: Ձեր նամակին մէջ ակնարկութիւններ ըրած էին Սանհագի գաղթականներու մասին: Բարեբաղդ եմ ըսելու որ շնորհիւ ֆրանսական կառավարութեան բարոյական եւ նիւթական ահագին զոհողութիւններու եւ աջակցութիւններու, մեծ մասը տեղաւորուած ու հանգստացուցած են. մի փոքր մասը միայն ..... կամ վրաններու տակ մնացած են. ասոնք կը տառապին ցուրտէ եւ եղանակին անյարմարութիւններէ որոնց զոհ կ'երթան օրը բանի մը հոգիներ, բայց պետութեան կողմէ ձեռք առնուած միջոցներու

շնորհիւ, կը յուսացուի որ շուտով ապահովուի իրենց հանգիստը: Ցորենի հանգանակութեան արդիւնքը, ուրախ եմ ըստու որ բաւական մեղմացուց անոնց տառապանքը, բնակարանի, ապրուստի եւ այլ տեսակէտներով. 5-10 օրէ ի վեր, քաղաքիս մէջ սկսուած է հագուստեղէնի հաւաքումը այդ դրժբախտներուն օգնելու համար: Այսու համդերձ, հայերը շատ փութկոտութիւն ցոյց տուին խունապային արտագաղրի, ըստ ինձի պէտք էր որ մնային հայրենի օնախներուն մէջ, որովհետեւ «կարմիր շարդը»ին շրջանը անցած է այլեւս, ինչպէս այլու հայութիւնը կը քաշէց իր գոյուրիւնը 20 տարիներէ ի վեր, ասոնք ալ կրնային համերաշխութեան լեզու մը գտնել ատենուան մը համար չենթարկուելու համար «ներմակ շարդ»ի, որովհետեւ յայտնի չէ թէ ի՞նչ պիտի ըլլայ բուրքերու ապագան:

Երկար ատենէ ի վեր աներձագներէս եւ իրենց մօրմէն նամակ առած չունինք, պսակադրութենէն վերջ խոստացած էին երկարօրէն գրել. բայց չգրեցին, ի՞նչ է պատճառը. կը խնդրեմ որ դուք տայիիք բացատրութիւնը այս նամակիս պատասխանին մէջ զոր կը յուսամ չէք ուշացներ:

Կինս եւ զաւակներս Զեզի եւ ձեր ազնիւ տիկնոց ու զաւակներուդ որպիսութիւնը հարցնելով սրտագին համբոյրներ կը դրկեն: Մասնաւոր բարեւներ Ա.Ն. Նազարին, Հր. Երուանդին եւ բոլոր ..... ընկերներու որոնց տարած աշխատանքը վեր է ամէն գովասանէք:

Մնամ սիրալիր համբոյրներով,

Աներձագդ՝  
Տնիք. Պողոսեան

Dr. BOGHOSSIAN		
Maladies nerveuses et mentales		Alep, le 14 Aug. 1937
Bd de France - Alep		
<p>Առաջ հետխյալ ց. Բագրատ Շահումյան Կարուս ու ապարանց տակաց 23 խայր քուտք, առող գործ և այլուր տակաց զարության առջակ ու զարդարության պատճենում և լուսա ենթագործություն ունեցած է ի հետո. խորհ ի գործ տակ յանցւաց, առաջ տակ տակ ի գործար և անդրանիկ տակ առաջարարություն: Հու առաջար տակացություն, հայտնաբերություն, և այսուհետ և ի տակ տակ տակ յանցելու մը տակ: Տակ տակ տակ և առեւ մը հայ արշամ Բագրատ շահումյան: Իս թէ այս ու կերպ շահումյան ու այս պահ, 12 տարեւու է ի դր տակ տակ շահ թագին պատել առաջար տակացություն: Եղ ապարան և ապարան տակ տակ տակ: Տագար մենաց և մը շահ պահ առաջ տակ տակ տակ տակ տակ: Մաս երաց պատճենություն, և</p>		

Հալէպ, 20 Փետրուար 1953

Մեծայարգ

Տիար Արշակ Զօպանեան

Աստ

Մեծայարգ Տիար,

Ազգային Վերժին Կիւլպէնկեան Մայրանցի խնամակալութիւնս, օգտուելով Ձեր քաղաքս ներկայութենէն, սիրով կը հրաւիրէ Ձեզ ներկայ գտնուիլ Մայրանցի Օրուան տօնակատարութեան որ տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Կիրակի, 22 Փետրուար 1953, կէսօրէ առաջ ժամը 11ին հաստատութեանս սրահին մէջ:

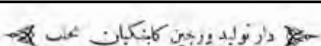
Վատահ ենի որ Ձեր բարձր ներկայութեամբ պիտի պատուէք մեզ:

Խորին յարգանքներով  
Ի դիմաց Ազգ. Վերժին Կիւլպէնկեան Մայրանցի

ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ

Ա.ՏԵՆԱ.ԴՊԻՐ  
ՏՈՒԹ. Ա. ԳՈՆԵԱԼԵԱՆ

Ա.ՏԵՆԱ.ՊԵՏ  
ՏՈՒԹ. Խ. ՊՈՂՈՍԵԱՆ

 ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ ԱԶԳ. ՎԵՐԺԻՆ ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ ՄԱՅՐԱՆՑԻ <u>ՀԱՅԱՍՏԱՆ</u>  <u>ՀԱՅԱՍՏԱՆ</u>  <u>ՀԱՅԱՍՏԱՆ</u>	<b>ADMINISTRATION DE LA MATERNITÉ VÉRGINE GULBENKIAN ALEP. SYRIE</b>  Ապ. Տ Հայոց, 20 Փետրուար 1953  <u>ՀԱՅԱՍՏԱՆ</u> Տիար Արշակ Զօպանեան,  <u>ՀԱՅԱՍՏԱՆ</u> Ազգային Վերժին Կիւլպէնկեան Մայրանցի խնամակալութիւն, օգտուելով Ձեր քաղաքս ներկայութենէն ամբողջ հը Հրաւիրէ Ձեզ ներկեց գտնուիլ Մայրանցի Օրուան տօնակատարութեան որ տեղի պիտի առնեայ յա- ռաջիկայ Կիրակի, 22 Փետրուար 1953, կէսօրէ առաջ ժամը 11-ին հաստա- տարութեանս սրահին մէջ:  Վատահ ենի որ Ձեր բարձր ներկայութեամբ պիտի պատուէք մեզ:
---	--

Հալէպ, 26 Փետրուար 1953

### Վանմաշուք

Տիար Ներսէս Կիւլպէնկեան  
Լոնտոն

Ազնիւ Բարերար,

Խնամակալութիւնս հանոյքն ունեցած է ստանալու Զեր 9 Յունուար թուակիր նամակը եւ ընթացք տալով Զեր փափաքներուն կը փութանի հաղորդել:

Կամֆէ անկախ պատճառներով այս տարի, Փետրուար 7ի տարելիցի հանդէսը տեղի ունեցաւ 22 Փետրուար 1953ին, Կիրակի օր կէսօրէ առաջ ժամը 10ին:

Այս առթիւ պատշաճ նկատուեցաւ Բ. Յարկի բացումը կատարել, որուն մանրամասնութիւնները ստորեւ կը ներկայացնենի Զեզ:

Ըստ ընկալեալ սովորութեան, Կիրակի առաւօտ, Մէյտանի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ տեղի ունեցաւ հոգեհանգստեան պաշտօն թեմիս Առաջնորդ Զարեհ Սրբազն Հօր նախագահութեամբ, Կիւլպէնկեան գերդաստանի ննջեցեալներուն եւ ի մասնաւորի Զեր ողբացեալ մօր Տիկին Վերժինի յիշատակին: Սրբազն հայրը անգամ մը եւս բուեց այն բարիքները գորս կատարած է Կիւլպէնկեան ազնիւ տոհմը յօգուտ հայ ազգին:

Եկեղեցական արարողութենէն վերջ հաստատութեանս սրահին մէջ տեղ գրաւեց հրաւիրեալ հայ երկսեռ բազմութիւն մը:

Հանդէսին կը նախագահէր Սրբազն հայրը: Ներկայ էր պատուիրակալութեանս մասնաւոր հրաւէրով, քաղաքս ժամանած հայ մշակոյթի փարպետներէն վաստակաւոր գրագէտ Տիար Արշակ Զօպանեան: Նոյնպէս ներկայ էին տեղւոյս ազգային յայտնի ընտանիքներ, հայ եկեղեցականներ, մամուլի եւ բարեսիրական այլ հաստատութեանց ներկայացուցիչներ, Տիկնանց Օժդ. Յանձնախումբիս անդամուիիներ եւ խնամակալութիւնս իր լրիւ անդամներով:

Բացման խօսքը ըրաւ հաստատութեանս ցկեանս նախագահ Տիար Տոփք. Խ. Պօղոսեան, որ մատնանշեց ազգօգուտ հաստատութեան ազգային տեսակէտով ունեցած բարձր եւ ազնիւ նշանակութիւնը: Յայտնեց որ Վերժին Կիւլպէնկեան Մայրանոցը 18 տարուան շրջանը բոլորած է արդէն եւ իր նպատակին կը շարունակէ ծառայել դառնալով ինքնարաւ: Իր խօսքը վերջացնելէ առաջ ուրախութեամբ յայտարարեց Բ. Յարկի բացումը եւ խօսքը տուաւ Տիար Արշակ Զօպանեանին:

Յարգելի բանախօսը նախ իր գոհունակութիւնը յայտնեց նման օգտակար եւ արժանի հաւաքոյթի մը ներկայ եղած ըլլալուն, ապա ամփոփ կերպով պատկերացուց ազգային դժբախտ նակատագրին գլխաւոր հանգրուանները, մասնաւորաբար յիշեց բարբարոսական կոտորածները եւ տարագրութիւնները ու

Եզրակացուց ըսելով որ որպէս հայ մեր ազգային պարտականութիւնները պէտք է կրկնապատկենք որովհետեւ թիւով շատ ժիշ ենք: Տիար Արշակ Զօպանեան ըստ նաև թէ հանոյին ունեցած է անձամբ տեսնելու Բարերար Տիար Ներսէս Կիւլպէնկեանը եւ Անոր մէջ նշմարած ազգասիրական բարձր հոգի եւ սիրու:

Ապա Տոփք. Պօղոսեան իրաւիրեց հաստատութեան ֆարտուղարը կարդալու մայրանցին 1952 տարուան Նիւթա-բարոյական տեղեկագիրը զոր ներփակ կը դրկենք Զերդ ազնուութեան:

Տեղեկագրի ընթերցումէն յետոյ խօսք առաւ թեմիս Առաջնորդ Զարեհ Սըրբազան: Սըրբազան Հայրը իր խօսքին մէջ նշեց Ազգ. Վերժին Կիւլպէնկեան Մայրանցի մարդասիրական եւ ազգային կրկնակ կարեւորութիւնները, յիշեց եւ շեշտեց սովորութիւն դարձած յարգանքի եւ յիշատակի այս հաւաքոյթին նշանակութիւնը ողբացեալ Տիկին Վերժին Կիւլպէնկեանի մահուան տարելիցներուն առիրով եւ կոչ ուղղեց հայ մայրերուն գիտակցի իրենց ազգային կենսական եւ վեհ դերին բազմացնելու համար հայ ազգին բանակը: Վերջացնելէ առաջ, օրինեց Կիւլպէնկեան ազգանուէր եւ ազնիւ տոհմը, հաստատութեան Բարերար Տիար Ներսէս Կիւլպէնկեանը եւ ողբացեալ Տիկին Վերժինի անմահ յիշատակը: Շնորհակալութիւն յայտնեց խնամակալութեան եւ բոլոր պաշտօնութեան:

Առաջնորդ Հօր փակման խօսքէն եսք տեղի ունեցաւ մայրանց գտնուող 15 հայ նորածիններու մկրտութեան Սուրբ խորհուրդը: Առաջնորդը իր հետ ունենալով բահանաները կատարեց 8 աղջիկ եւ 7 մանչ երախաններու կնունքը: Ներկայ բազմութիւնը լարուած հետաքրքրութեամբ եւ հաւատքով կը հետեւէր հայ եկեղեցւոյ նուիրական ծէսին: Ներփակ, ըստ սովորութեան, կը դրկենք Զեզ հանդէսի միջոցին բաշուած զանազան նկարներ:

Հանդէսը վերջանապէ առաջ ներկաները հիւրասիրուեցան թէյով եւ կարկանդակով: Ապա Սըրբազան Հօր առաջնորդութեամբ բարձրացան Բ. Յարկ եւ պտրսեցան կահաւորուած սենեակները եւ յաշողութիւն մաղրելով գոհ տրամադրութիւններով բաժնուեցան օրինեալ հաստատութենէն:

Այս առքի հանոյին ունինք յայտնելու Զերդ վսեմութեան որ հայ չքաւոր մայրերու անունով որպէս յարգանքի եւ երախտագիտութեան արտայայտութիւն պիտի ստանաք արծարէ ափսէ մը Հալէպի միջնաբերդին փորագրութեամբ:

Հանեցէք ընդունիլ, ազնիւ Բարերար, մեր յարգանքներուն հաւաստիք:

Ի դիմաց Ազգ. Վերժին Կիւլպէնկեան Մայրանցի

### ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ

Ա.ՏԵՆԱՐԴՊԻՐ  
ՏՈՔԹ. Ա. ԳՈՆԵԱԼԵԱՆ

Վ. Ա.ՏԵՆԱՊԵՏԻ  
ՏՈՔԹ. Խ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

Հալէպ, 20 Մարտ 1938

Պատ. Խնամակալութիւն  
Ազգ. Վ. Կիւլպէնկեան Մայրանցի

Պատ. Խնամակալութիւնը իր վերջին նիստին մէջ, Մայրանցիս 1937ի շրբանին բարոյական եւ նիւթական տեղեկատուութեան մասին պատկ. ժաղաք. ժողովին մատուցած տեղեկագրին ի պատասխան, նոյն ժողովին տեղեկաբեր Տնիք. Տէր Ղազարեանի զեկոյցը ինձ յանձնելով պաշտօն տուած էր ուսումնասիրելու զայն ու արդիւնքը ներկայացնել ժողովիս: Սոյն ուսումնասիրութիւնը աւարտած ըլլալով, կ'ամփոփեմ հետեւեալ կերպով:

Ա.- Կարգ մը պատճառաբանութիւններով, որոնց նպատակն է թերեւս Ազգ. Խշնանութեան հեղինակութիւնը աւելի եւս շեշտել սոյն հաստատութեան վրայ, կը թելադրէ որ յետպասու խնամակալութեան պաշտօնական տեղեկատրութիւնները եւ պարզ թղթակցութիւնները կատարուին Ազգ. Առաջնորդաբանի խողովակով:

Ըստ իս, ասիկա աւելորդ ժամավաճառութիւն մըն է:

Այս պատճառաբանութեանց մէջ կը յիշուի նաեւ Շինութեան յանձնաժողովին հաշիւները որոնք ուղղակի Բարերարին դրկուած են առանց ժննութեան ենթարկուելու ժաղաք. ժողովէն:

Յարգելի տեղեկաբերը թէեւ կ'անգիտանայ թէ Շինութեան յանձնաժողովը ոչ մէկ կապակցութիւն ունեցած է Ազգ. Խշնանութեան հետ. բոլորովին անկախ մարմին մը որուն անդամները նշանակուած են մեր կողմէն՝ իբր ծրագիրը յդացողը Մայրանցին, վաւերացուած բարերարին կողմէ, ու գործի սկըսած է վեհ. Կարողիկոսին հրահանգովը:

Ինչպէս ըսկնէ, իբր անկախ մարմին մը տարած է շինութեան աշխատութիւնները, հաշիւներու մէկ մասը պատրաստուած են ՀԲԸ Միութեան ժարտուղար-հաշուակալի, մէկ մասը Ս. Գո. Մանկանց Թաղ. Խորհուրդի նախորդ ժարտուղար-հաշուակալ օր. Հր. Այնեանի կողմէ, ու ստորագրուած՝ Ա. Պետի եւ Գանձապահին կողմէ:

Աւելցնենք նաեւ որ բարերարը երբեք մտքէն անցուցած չէ Քաղաք. Ժողովի ժննութիւնը. այլ անձնապէս հրահանգ տուած է ինձի, չենք յանձնել Ազգ. Մայրանցի ծառայելու նպատակաւ ըստ նախօրօք եղած կարգադրութեան:

Պէտք է նկատի առնուի թէ Կիւլպէնկեան վարժարանը, որ կը մատակարարուի Բարերարին կողմէ եւ խնամակալութիւնը կ'ընտրուի ժաղաքական ժողովէն, ենթակայ չէ նման կաշկանդումներու ու ձեւակերպութեան:

Այսու հանդերձ, Պատ. Ժողովիդ կ'յինայ որոշում մը տալ այս մասին:

Բ.- Վարչական մասին մէջ, յարգելի տեղեկաբերը յարմար կը դատէ որ առ ի չգոյէ բժիշկ-տնօրէնին, Աւագ Մանկաբարձուիին պէտք է յանձնուին

տնօրէնի յատուկ բոլոր իրաւասութիւնները, մայրերը Մայրանոց ընդունելու, սակագինները որոշելու, պաշտօնեաներու պարտականութիւնը նշղելու եւ հըսկելու եւայլն: Այս բաղանենք, տեղեկաբերին առաջարկին համաձայն, կարելի սահմաններուն մէջ արդէն գործադրութեան դրուած է ատենէ մը ի վեր: Կ'առաջարկէ նաեւ որ Աւագ Մանկաբարձուին ներկայ ըլլայ Խնամակալութեան բոլոր նիստերուն:

Հատ իս, առաջարկը այս ձեւով անընդունելի է: Բայց եթէ խորհրդակցութեան նիստերը ուղղակի կը շօշափեն Հաստատութեան ներքին կազմակերպութիւնը եւ պաշտօնէից պարտականութեանց նշղումը, կրնանք իւրացմել այս առաջարկը: Խսկ առանց բացառութեան բոլոր ժողովներուն մասնակցիլը աւելորդ կը նկատեմ:

Գ.- Պիտսեն: յարգելի տեղեկաբերը յայտնելով թէ հիւանդանոցները կարելի չէ նկատել շահու աղբիւրներ, թէ ընդհանրապէս անոնց պիտենէ կը հոգացուի բարեսիրական հաստատութիւններու կողմէ, կ'առաջարկէ որոնել հասոյթի աղբիւրներ պիտենէի բացը գոցելու համար: Այս մտօֆ կը ծանրանայ policlinique-ի եւ գործողութեան սենեակի ունեւոր յանախորդներու վրայ: Ու կ'առաջարկէ նախ policlinique-ը բաց պահել ամէն օր առանց բացառութեան, եւ երկրորդ, ընդունելի հիւանդներ ի հարկին արգանդի գործողութիւններ կատարելու համար, բուն իսկ գործողութեան սենեակի մէջ, որ, կ'ըսէ տեղեկաբերը, յատկացուած է այժմ նորածիններու ննջարանի:

Շատ բանաւոր են երկու բաղանեններն ալ որոնք բրոբականտի լաւագոյն աղբիւրներ են որոնք կը ծառայեն հանրութեան բարեկամական վերաբերմունիքի հանդէպ Մայրանոցին: Policlinique ոչ միայն բանալ ամէն օր որոշեալ ժամերուն, այլ նաեւ հոն դարմանելու է զանազան՝ ոչ մասնագիտական (աչք, ֆիբ, կոկորդ, եւայլն) հիւանդութիւնները:

Գործողութեան սենեակը որ այժմ կը ծառայէ նորածիններու ննջարանին, հակա-առողջապահիկ է եւ գուրկ՝ արեւէն: Բնական է որ տարափոխիկ եւ կասկածելի հիւանդութիւնները պէտք է կատարուին րավիլոն visolé coolé-ի սենեակի մէջ: Խնամակալութիւնս պէտք է խորհի նորածիններու ննջարանի յատուկ սրահի մը շինութեան որ յղացուած էր նախորդ Խնամակալութեան կողմէ եւ մնացած՝ որպէս ծրագիր:

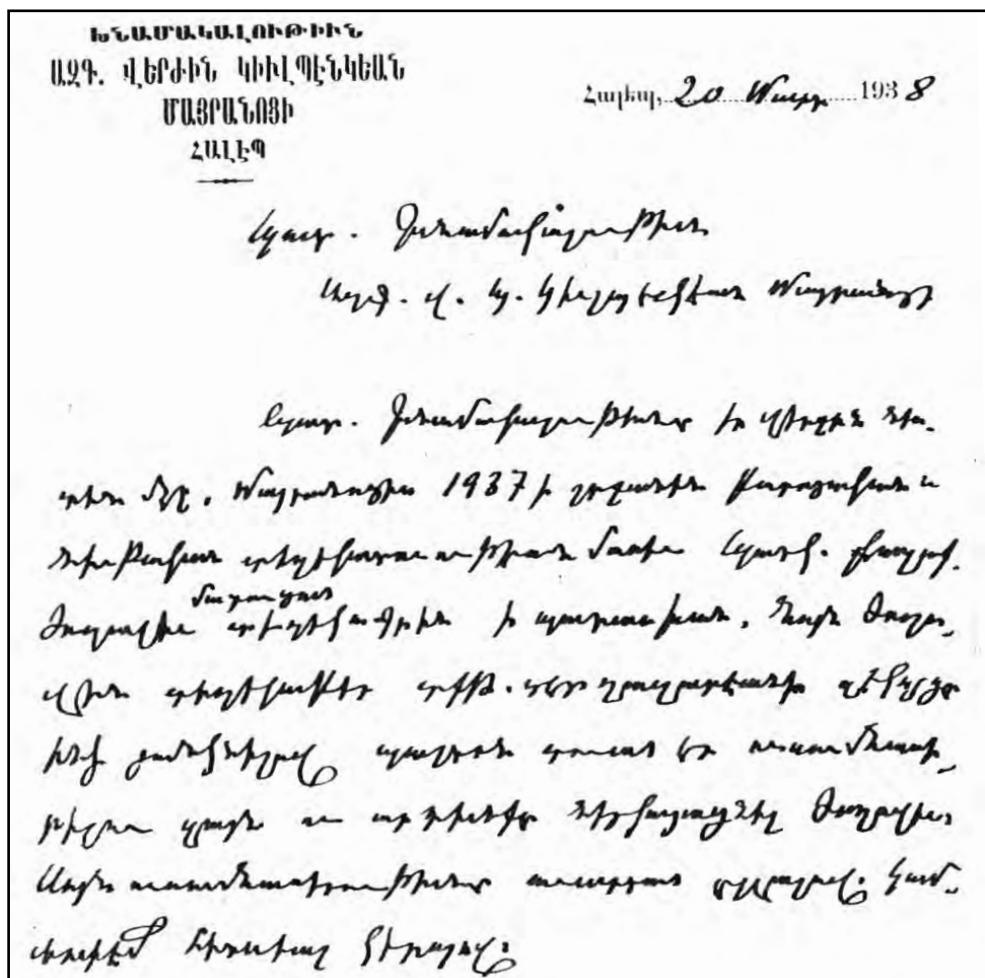
Դ.- Յարգելի տեղեկաբերը անդրադառնալով Մայրանոցի ինքնաբաւ ըլլալու հարցին, ու նկատի ունենալով 1939-ին բարերարներու նպաստին դադրելու հարցը, կը թելադրէ Տիկնանց Օժանդակ Միութեան մը կազմութիւնը, բարկացած ազդեցիկ տիկիններէ եւ օրիորդներէ որպէսզի անոնք բափանցելով ընտանիքներէ ներս հետաքրքրութիւն արբնցնեն Մայրանոցի շուրջ, ստեղծեն հանրային համակրանք մը եւ հրապուրեն ծննդաբեր կինները: Նոյնպէս անոնց իրաւասութիւն տալ որ իրենց ուղած ձեւով միշոցներ ստեղծեն հասոյթի զանազան աղբիւրներ գտնելու Մայրանոցը ինքնաբաւ դարձնելու համար:

Այս առաջարկին կը մասնակցիմ լիուլի ու արդէն այս կարեւոր հարցը

Խնամակալութեան սեղանին վրայ ըլլալով աւելորդ կը նկատեմ ուրիշ խորհրդածութիւններ:

Ե.- Յարգելի տեղեկաբերք իհացումով կը խօսի Մայրանոցին գիտական գործառնութիւններու վրայ, քանի որ Հաստատութեան բացումէն ի վեր տեղի ունեցած ծննդաբերութիւններու մէջ չէ պատահած f. puerpesale-ի ոչ մէկ դէպֆ: Այս տեսակէտով, կ'ըսէ յարգելի տեղեկաբերքը, Մայրանոցը կարելի է դասել աշխարհին նման հաստատութիւններու մրցանիշի արժանի ու կը նկատէ զայն շատ հաստատութիւններու նախաֆայլին վրայ:

Տնբ. Պօղոսեան



## Բ. ԱՏԱՅՈՒԱԾ ՆԱՄԱԿՆԵՐ

1

Մեպտեմբեր 22, 1927

Ազնիւ Տոփք. Պօղոսեան,

Հանոյի ունիմ ի ձեռին ունենալու Զեր Օգոստոս 16 թուագրեալ նամակը, որը ուղղած էին որդույս Ներսէսին ի Լոնտոն, ինչպէս նաև Զեր ակնարկած երկու յատակագծերը:

Ազգ. Հիւանդանոցին Զեր մատուցած ծառայութեանց ու գինեհատութեան համար Զեր բափած շանքերուն մօտէն ծանօթ ըլլալով, համակրանք տածած եմ Զեզի հանդէպ իբր լուրջ եւ ազգանուեր անձի մը: Եւ սոյն նամակնիդ ալ այդ զգացումներով ի նկատի ունեցայ, մանաւանդ որ ես ալ կը փափաքիմ որ կնոցս յիշատակին շինուի դարմանատուն մը:

Դրկուած յատակագծերուն առանձինն առաւելութիւնները կշռելով, կը յանգիմ այն եզրակացութեան թէ Բ. յատակագծով կառուցուելիք շէնքը եւս աւելի նպատակայարմար ըլլալու է, ժանի որ, ինչպէս կը գրէք, շրջապատուած պիտի ըլլայ բաւական ընդարձակ պարտէզով մը, ու կրնայ ի պահանջել հարկին ընդարձակուիլ: Անշուշտ այս պարագային անիրաժեշտ է որ հիմները ձրգուին հաստատուն ու յատակագիծը շինուի այնպէս մը որ յառաջիկային կարելի ըլլայ թէ նոր մասեր աւելցնել կիցը, եւ կամ երկրորդ յարկ մըն ալ շինել անոր վրան: Եւ փափաքելի էր բնականաբար, Զեզի ծանօթ անպատճութեանց պատճառաւ, խոհանոցը շէնքէն դուրս կանգնել:

Բայց, ինչպէս յայտնի է, նոյնօրինակ ձեռնարկներու շուրջ անցեալի կարգ մը տիանելի իրադարձութիւններն ու իմ անձնական փորձառութիւններս ի նկատ ունենալով, նիշդը խօսելով, ժիշ մը կը վարանիմ անորոշութեան մէջ ժայլ առնելու: Որովհետեւ, շէնքին կառուցումը չէ ամէնէն դժուարին խնդիրը, ինչպէս Դուք ալ գիտէք, ազգային ունետ շէնք շուտով գրուխ կրնայ ելլեւ այս կամ այն միջոցաւ: Կարեւորը դարմանատունը կառուցանելէ եսք յառաջ գալիք հարցումն է - ի՞նչ հաստատուն ժայլեր առնուած են, կամ պիտի առնուին, տեղւոյդ Ազգային Մարմնոյն կողմէ ապահովելու համար դարմանատան բարուք մատակարարութիւնն եւ անոր իր նպատակին գործածութիւնը:

Այս կէտերուն կարեւորութիւնը վստահ եմ որ Դուք եւս ժաշ կ'ըմբռնէք ձեռնարկին յաջողութեան ու յարատեւ խնամքին տեսակէտով: Եւ կը յուսամ ուստի, որ բարի պիտի ըլլաք լուսարանել զիս անոնց մասին, եւ դրկել ինձի կառուցուելիք դարմանատան յատակագիծը վերի պայմաններուն համաձայն, ինչպէս նաև նախահաշիւ մը: Յատակագիծը հանեցէք ընծայել տալ յստակ եւ դիւրըմբռնելի:

Կանխայայտ շնորհակալութիւններով,  
Զերդ անկեղծաբար,  
Պատրիկ Կիւլպէնկեան

Դեկտեմբեր 30, 1927

Ազնիւ Տոփ. Պօղոսեան,

Դեկտեմբեր 20, 1927, թիւ նամակս յդելէ վերջ, հաճոյքն ունեցայ ստանալու նաեւ Զեր նախահաշխւը, գոր այնքան մանրամասն պատրաստել տուած էի՛, եւ որուն համար շնորհակալաւ եմ մեծապէս:

Սոյն նախահաշխւին ընդհանուր գումարն եղած էր, ինչպէս նշանակած էի՛, 2688 թր. ոսկի, որուն վրայ, բնականաբար բարդելով 250 եւ 300 թր. ոսկի (գնուելիք հողին արժէքը եւ նարտարապետի մօտաւոր պահանջը) կ'ունենան 3238 թր. ոսկի, իբր ծախս Մայրանոցի շինութեան:

Ինչպէս կը յիշէք անշուշու, Օգոստոս 16, 1927 թիւ նամակով կը հաղորդէի՛ երկու բլաններ - երկրորդ բլանի մասին աւելցնելով հետեւեալը. «Դարմանատան մօտական 1200 կանգուն տրամադրելի գետնին վրայ կառուցուելիք շէնքը, իր զանազան բաժանումներով ու շրջապատուած ընդարձակ պարտէզով մը, ընդամէնը, 8-10 անկողիննոց, հողին հետ միասին, պիտի արժէք 1300-1400 թր. ոսկի, եւ խիստ ներկայանապի: Այս շէնքները, (մին կամ միւսը) պիտի ըլլան քարէ եւ երկար բուրբէլ»:

Այժմ երկու բլանները Զեր տուած տեղեկութեանց եւ նախահաշխւներու լուսով ուշի ուշով ֆննելէ վերջ, կը մտածեմ թէ ներկայ պայմաններուն տակ աւելի գործնական եւ նպատակայարմար է առաջնութիւն տալ Զեր Օգոստոս 16 թիւ նամակի բլանով Մայրանոցի մը շինութեան: Եւ ուստի, ասոր կառուցման եւ չնախատեսուած այլ ծախուց համար յանձնախումբիդ կը տրամադրեմ ընդամէնը 10,000 տոլար, կրկնապատիկէն աւելի քան Զեր տուած նախահաշխւը:

Ինձի համար բնական է, որ ընդունելի են Զեր յիշատակած անձնաւորութիւնները իբր յանձնախումբի անդամ:

Տիարք Արմէն Մազլումեան, Վեր. Ա. Շիրանեան, Տոփ. Պօղոսեան, Ազգ. Առաջնորդարանի կողմէ ներկայացուցիչ մը, Տոփ. Ա. Ալբունեան:

Մայրանոցի շէնքը հարկ չկայ ուրիշ մարմնոյ մը փոխանցելու, քանի որ Կիւլլապի Կիւլպէնկեան Ֆառնետէյշընը Մ. Նահանգաց օրինական տրամադրութեանց համաձայն կազմուած ըլլալով, ոչ նուազ ապահով է քան այլ երկրի մէջ կազմակերպուած մը:

Թէ՛ առ ի սովորութիւն, եւ թէ առ ի յարգանս մանաւանդ, չերմ փափասն է որ սոյն յանձնախումբը կազմուի հանութեամբն ու հաւանութեամբ Ն. Ս. Օծութեան վեհ. Մահակ Կարողիկոսի իբր մեր ազգային ու եկեղեցական վերին իշխանութիւնը Սուրբոյ մէջ ներկայիս:

Յանձնախումբիդ ի դիւրութիւն, շինութեան յատկացուած գումարէն 3000 տոլար տրամադրելի պիտի գտնելք, գործի սկսելու առթիւ, 3000 տոլար շէնքը ծածկուելին վերջ, եւ մնացորդ 4000 տոլարը շինութիւնը ամբողջապէս լրանալուն պէս: Այս մասին կրնաւ համաձայնիլ:

Այս մասին ինչպէս կը տեսնուի ներփակ նամակէն, խնդրած եմ Ն.Ս. Օծութեանէն որ սոյն Մայրանոցի շինութեան համար չզլանայ իր հայրախնամ հոգածութիւնն ու հոգածութիւնը:

Ս. Ծննդեան ու Նոր Տարուան չերմագին մաղթան ներով,

Զերդ,  
Պատրիկ Կիւլպէնկեան

Ապրիլ 27, 1928

Ազնիւ Տոփ. Պողոսեան

Զեր Փետրուար 15 թուակիր նամակն ստացած ըլլալս Միամիէն գրած  
Մարտ 11 թուակրովս իմացուցած էի. զաւակն՝ Ներսէս ալ, Լոնտոնէն Վեհ.  
Կարողիկովին, իր կողմէ գրած նամակովն իմացուցած էր որ պատրաստ եմ  
մայրանցի շինութեան համար հարկ եղած գումարն տրամադրել տեղւոյն  
գնման ծանուցման ատենին: Սակայն ցարդ այդ մասին Զեզմէ նամակ ստա-  
ցած չըլլալրվ՝ յարմար կը սեպեմ իմացնել որ, կը խորհիմ թէ շինութեան սկը-  
սելու յարմար ժամանակն հիմա է եւ յապաղումն կրնայ վնասակար ըլլալ.  
այսու հանդերձ այս մասին վերջնական եւ նպատակայարմար որոշումն տալն  
յանձնաժողովին կը մնայ, որուն մեծարանց անդամոց մայրանցի շինու-  
թեան առքիւ տալիք աշխատութեանց եւ հոգածութեանց համար սրտագին  
շնորհակալութիւններս կը խնդրեմ հաղորդել:

Զերդ, յարգանօֆ,  
Պատրիկ Կիւլպէնկեան

GULLABI GULBENKIAN & CO.  
CABLE ADDRESS  
"GULBENKIAN" NEW YORK  
TEL. ASHLAND 9183 9184

225 Fifth Avenue

New York, April 27, 1928

Ըստ սպ. Պողոսուն

Ձե ՄԱՐ. 15 թուակ ստացած պատուից ուշիւ  
առողջ առա թուակ Հար 11 թուակ կ կազմակե զաւակ  
նայե այլ զաւակ Մ. Դավթ Շահան, Խոշ առ թուա  
ստացած կազմակե ու պատուի նորութ վեր-  
թուակ կամ հայթ կամ դաշտ գրաւած ու ուղար-  
ծակա առաջնա արք և պարզաց ու հայե  
պատուի պատու և վայրու յայտե արք Անդր  
ար, Յօրեւ թ վայրու պատու յայտե արք Անդր  
եր եւ յայտե ի բաց պատու պատու յայտե արք Անդր

Մեպտեմբեր 20, 1929

Սիրելի Տոքր. Պողոսեան,

Ինչ որ միւս նամակովս գրած էի Ձեզի, յաւէտ գործի մարդու յատուկ ոճով ու նախանձախնդրութեամբ, կ'ուզեմ կրկնել հոս ֆիշ մը աւելի մտերմար որպէս բարեկամ հայրենակցի մը:

Դուք գիտէք թէ մենք Կեսարիացիներս միշտ ալ ընդառաջ գացած ենք ազգային կոչերու եւ պէտքերու, եւ նուիրաբերած ենք առատաձեռնութեամբ ու սրտաբուխ կերպով: Բայց Կեսարիացին զլխաւոր յատկանիշն է եղած, բարեբախտաբար, իր այդ նուիրատուութեանց մէջ դնել նաեւ գործի մարդու ըմբոնումը: Կեսարիացին չբաւականար սոսկ նուիրաբերելով, այլ խստապահանց է, ու նախանձախնդիր, տեսնելու թէ ո՞ր աստիճան հաւատարմութեամբ գործածուած է, եւ կամ պիտի գործածուի, իր նուերը:

Ձեռնարկը, ինչպէս ըսի միւս նամակովս, մօտ է սրտիս: Եւ այդ իսկ պատճառաւ խիստ մտահոգ եմ գիտնալու թէ ո՞վ պիտի հսկէ դարմանատան շինութեան, եւ որո՞ւ հակակշինին տակ. ո՞ր աստիճան վստահելի կը գտնէք Դուք այդ անձը, կամ մարմինը, ու որչա՞փ հաւատ կ'ուզէք ընծայել անոր: Երանի թէ այս կէտերու, եւ այլ կարեւոր նկատած Ձեր թելադրութիւնները գրէիք ինձի, ժանգի, ինչպէս կրկնեցի, նուիրատուութիւնը չէ էականը, այլ այդ նուիրատուութեան իր նպատակին հաւատարիմ գործածութիւնը:

Սպասելով լսել Ձեզմէ անյապաղ եւ անվերապահօրէն,

Ձերդ անկեղծաբար,  
Պատրիկ Կիւլպէնկեան

**GULLABI GULBENKIAN & CO.**

*IMPORTERS* OF *ORIENTAL RUGS AND CARPETS*

NEW YORK

Սիրելի Տոքր. Պողոսեան,  
Ինչ որ միւս նամակովս գրած էի Ձեզի, յաւէտ գործի մարդու յատուկ ոճով ու նախանձախնդրութեամբ, կուզեմ կրկնել Հոս ֆիշ մը աւելի մտերմար որպէս բարեկամ հայրենակցի մը:

Դուք գիտէք թէ մենք Կեսարիացիներս միշտ ալ ընդառաջ գացած ենք ազգային կոչերու եւ պէտքերու, եւ նուիրաբերած ենք առատաձեռնութեամբ ու ոստառունունակութեամբ, անուն նեաստանեն:

Մեպտեմբեր 20, 1929.

2 Ապրիլ 1938  
Հալէպ

Մեծայարգ Տիար Տնբք. Խ. Պողոսեան

Վերժին Կիւլպէնկեան մայրանցի շինութեան յանձնառու Պ. Գեորգ Խաչատրյան գրաւորապէս կը յիշեցնէ ինձ որ ցարդ չէ ստացած կարգ մը բացառիկ աշխատութեանց վարձքը որ ըրած էր վերոյիշեալ մայրանցի շինութեան ընթացքին իմ, Զեր եւ յանձնախումբի ուրիշ մի քանի Անդամներու հաւանութեամբ:

Վերոյիշեալ աշխատութիւններն հետեւեալներն են:

Շենքին պատուանդանը (socle) կազմող ներմակ

ֆարերու եզերքներուն կոփումը մէկ սանթիմ

խորութեամբ                          ֆառէ մերը                  171 x 100 = 17.100

1. Անկիւններուն ֆարերու կոփումը ֆառէ մերը                  73 x 80 = 5.840

2. Պատուհաններու վերնաֆարերուն

կոփումը. հատ՝                          50 x 250 = 12.500

Սուրբիական դահեկան                          35.440

Ֆ. Արքիարեան



## 6

5 Յուլիս 1939  
Հայէպ

1933-34 թուականին կառուցուած Վ. Կիւլպէնկեանի մայրանոցի յանձնառու Պ. Գէորգ Խաչատուրեան նախապէս չնախատեսուած կարգ մը յաւելուածական գործերու փոխարժէքը կը պահանջէ վերոյիշեալ շինութեան աւարտումի թուականէն ի վեր:

Կառուցումի գործերուն հսկող պատ. յանձնախումբի մէկ ֆանի անդամներուն հաւանութեամբ, կու գամ վերոյիշեալ գործերը թուել:

1. Շենքին պատուանդանի (socle) ֆառերու եզերքներուն շեղակի կոփումը	ֆառէ մեքր 171 x 100 = 17.100
2. Շենքին անկիւնաքարերուն կլորային կոփումը	ֆառէ մեքր 75 x 80 = v5.840
3. Պատուհաններուն կամարներուն ձեւափոխումէն առաջ եկած տարբերութիւնը. հատ՝	ֆառէ մեքր 50 x 250 = 12.500
Գումար սիւրիական դահեկան	35.440
	<u>Ֆ. Արփիարեան</u>

## 7

5 Դեկտեմբեր 1939  
Հայէպ

Մեծայարդ Տիար Տոֆք. Խ. Պօղոսեան

Զեր Նոյեմբեր 4 թուակիր նամակը ստացած եմ:

Նորիհակալ եմ Սերովլէ-Կիւլպէնկեան Արհեստից Վարժարանի վճարուած 2352 դրուշի մասին Զեր տուած բացատրութեան համար. սակայն սոյն բացատրութիւնը չի կրցայ ըմբռնել որովհետեւ յիշեալ գումարը Պօղոս Կիւլպէնկեան վարժարանը 14 Ապրիլ 1938 թուականին իր վճարում ցոյց տուած է իր հաշիւներուն մէջ եւ հետեւարար այդ արձանագրութիւնը շնչելու համար այս վերջնոյն (Պ.Կ. Վարժարանի) ետ վճարուելու էր:

Մայրանոցի Խնամակալութեան հրաժարեալ անդամներէն Տ. Տոֆք. Ճերահեան իր հրաժարականը ետ առած ըլլալը կը գրէք, որու համար գոհ եղայ: Տիար Ա. Սրապեանի տեղ ալ ցարդ յարմար անձ մը գտնել կարելի եղած չըլլալը յայտնած էք, զարմանալի է որ Քաղաքական Ժողովը յիշեալի հրաժարումը պաշտօնապէս հաղորդելով տեղը մէկը նշանակելը չէ թելադրած:

Մնամ յարգանօք  
Նուպար Կիւլպէնկեան

10 Մեպսէմբեր 1945

Մեծայարգ Տիար Տնքք. Խ. Պօղոսեան  
Հալէպ

Կը հաստատեմ Յուլիս 9 թուակիր նամակս, հանոյքն ունեցայ ստանալու Զեր Մայիս 17 թուագրեալն:

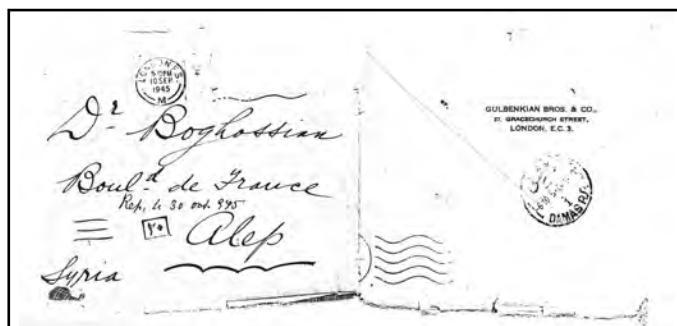
Պօղոս Կիւլպէնկեան Ազգ. իհւանդանոցի մը կազմակերպման մասին, ըստ Զեր խոստման բարեհաճած էք Ս. Խաչի վարչութեան կողմէ եղած թելադրութիւնը հաղորդել որու համար շնորհակալ եմ, իսկապէս ըրած առաջարկդ օգտակար ծառայութիւններ կրնայ մատուցանել դարմանի կարօտ հայ մանկուոյն, սակայն ես պիտի նախընտրէի բոլորովին ուրոյն նոր շէնք մը կառուցանել Մայրանոցի պէս եւ մի քանի տարիներ ծախքերով մասնակցիլ մինչեւ որ ինքնարաւ լինի: Թէ որ ըստ Զեզ ատիկա գործնական չի նկատուիր, այն ատեն կը խորիմ կրթաբոշակ մը հաստատել քաջալերելու համար ուսումնատենչ երկսեռ պատանիներ մասնագիտական բարձրագոյն կրթութիւն ստանալու, իրենց ընտրած նիւղին մէջ:

Թէպէտ Dr. Farouk ստորագրութեամբ Մայրանոցի տասներորդ տարեգիրքին առնեչութեամբ շնորհանորական հետեւեալ հեռագիրը ստացայ՝

"Have great pleasure to announce celebration of tenth anniversary of Maternity" սակայն կը ցաւիմ որ ոչ Dr. Farouk ինձ ծանօթ լինելու եւ բնականարար հասցեն ալ չգիտնալուս չկարողացայ պատասխանել: Այս առքիւ զարմանալի է որ Ազգ. Իշխանութեան կողմէ ունեկութիւն տրուած չէ սոյն celebrationի մասին:

Տիար Թիլիփ Արքիարեանէն վերստին նամակ մը առի. հանեցէք յիշեալի յայտնել որ վարժարանիս շէնքին վարձքը ինձ վերաբերեալ հարց մը չէ՝ նամանաւանդ այժմ որ դրութիւնը բոլորովին փոխուած է:

Մնամ Զերդ յարգանօֆ  
Նուպար Կիւլպէնկեան



ՏՈՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՈՂՈՍԵԱՆ  
ՈՉ ԵՒՄ Է



## **ՏՈՔԹ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ ՈՉ ԵՒՄ Է**

Խոր վշտով իմացանք մահուան լուրը քաղաքիս յարգուած բժիշկներէն ՏՈՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆի, որ պատահեցաւ Կիրակի, 20 Մարտ 1955-ին:

Այս տխուր առթիւ «Սուրիա» իր խոր վշտակցութիւնը կը յայտնէ Տիկ. Աստղիկ Պօղոսեանի, Օր. Սոնա Պօղոսեանի, Պր. Կարպիս եւ Եդուարդ Պօղոսեաններուն եւ Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան:

## **ՏԽՐՈՒՆԻ**

Ռամկ. Ազատ. Կուսակցութեան Սուրիոյ եւ Լիբանանի Շրջանային Վարչութիւնն ու Հալէպի Հերեան Ակումբը խորունկ ցաւով կը յայտնեն իրենց բազմավաստակ եւ վերերան ընկերոջ՝

## **ՏՈՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ**

մահը, որ պատահած է Հալէպի մէջ, Կիրակի, 20 Մարտ 1955, երեկոյեան ժամը 5ին, իր բնակարանին մէջ:

Կ'անդրադառնանք մեր ողբացեալ եւ սիրելի վերերան ընկերոջ կեանքին, ու կուսակցական եւ ազգային բեղուն գործունէութեան:

**ՌԱՄԿ. ԱԶԱՏ. ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ  
ՍՈՒՐԻՈՅ ԵՒ ԼԻԲ. ՇՐՋ. ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ  
ԵՒ ՀԱԼԷՊԻ ՀԵՐԵԱՆ ԱԿՈՒՄԲԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ**

\*

## ՄԱՀԱԶԴ

Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան Սուրիոյ եւ  
Լիբանանի Շրջանային Վարչութիւնը

»»» Սուրիոյ Ենթա-Շրջանային Վարչութիւնը  
»»» Հալէպի Հերեան ակումբի Վարչութիւնը  
»»» Հալէպի Տամասկոսի Կիլիկիա ակումբի Վարչութիւնը  
»»» Դամասկոսի Կիլիկիա ակումբի Վարչութիւնը  
»»» Հալէպի եւ շրջաններու ակումբներու Վարչութիւնները  
Թէքէան Մշակութ. Միութեան Հալէպի Հիմնադիրներու  
Մարմինը:

Սրտի անհուն կակիծով կը գուժեն մահը իրենց

### ՎԵԹԵՐԱՆ ԸՆԿԵՐՈՎ ՏՈՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ

որ կնքեց իր մահկանացուն Կիրակի, 20 Մարտ երեկոյեան  
ժամը 6ին, իր բնակարանին մէջ:

Յուղարկաւորութեան տիխուր արարողութիւնը տեղի  
կ'ունենայ այսօր՝ Երկուշաբթի, 21 Մարտ 1955, կէսօրէ վերջ ժամը  
3:30ին, Ս. Քառանից Մասկանց Եկեղեցին:

ԾԱՆՕԹ.- Թափօրը պիտի մեկնի ժամը ձիշդ 3ին, հանգուցեալի  
բնակարանէն, Ֆարուք պողոտայ:

Մասնաւորներու մահապդ դրկուած չըլլալով, կը խնդրուի  
ներկայս ընդունիլ իբր այդ:

ՍՈՒՐԻԱ (Յաւելուած թիւ 2849-ի, Հալէպ, 21 Մարտ 1955)

## ՄԱՀ ԵՒ ՅՈՒՂԱՐԿԱԻՈՐՈՒԹԻՒՆ ՏՈՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ

Հալեպահայութիւնը երէկ կորսնցուց իր ազգայիններէն յարգուած ու գնահատուած ազգային մը, յանձին ողբացեալ Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեանի:

Ողբացեալ բժիշկը երկար տարիներէ ի վեր կը ծառայէր իր ժողովուրդին որպէս բժիշկ, որպէս մարդ եւ որպէս ազգային դեկավար:

Հանգուցեալը Ուրբար օր ծանր ֆրիզ մը կ'ունենայ եւ Կիրակի երեկոյեան ժամը 6ին աւանդեց իր հոգին, յառաջացած տարիքի մը մէշ:

Երկուշաբթի, 21 Մարտին տեղի ունեցաւ յուղարկաւորութեան արարողութիւնը: Հալեպահայ ընտրանին եւ հայ ու օտար բժիշկներ մասնակցեցան յուղարկաւորութեան, իրենց յարգանքի վերջին տուրքը բերելով յարգուած ու գնահատուած բժիշկին:

Հարիւրի մօտ ծաղկեպսակներ դրկուած էին զանազան ազգային հաստատութիւններէ, միութիւններէ եւ անհատներէ:

Այս մասին պիտի անդրադառնանիք:

Այս տխուր առքիւ «Սուրիա»ի վարչութիւնն ու խմբագրութիւնը իրենց խոր վշտակցութիւնը կը յայտնեն հանգուցեալի այրիփին՝ Տիկին Աստղիկ Պօղոսեանի, զաւակներուն՝ Օր. Սոնային, տիկին Ֆիմիփին, Պր. Կարպիս Պօղոսեանին (Հայաստան), Պր. Եղուարդ Պօղոսեանին (Նիւ Եղրք) եւ ընտանեկան պարագաներուն ու Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան:

(«Սուրիա», Երեշտաբթի, 22 Մարտ 1955)

## ՄԱՀ ԵՒ ԹԱՂՈՒՄ ԸՆԿ. ՏՈՔԹ. Խ. ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ

Կիրակի, Մարտ 20, երեկոյեան ժամը 6ին, Հալէպի իր բնակարանին մէջ խաղաղօրէն շիշեցաւ մեր վեթերան ընկերներէն եւ ղեկավարներէն Տոքթ. Խաչիկ Պողոսեանը: Օր մը առաջ ունեցած էր տագնապ մը, եւ անմիջապէս իր սնարին մօտ փութացած էին Կիւլպէնկեան մայրանցի բժշկապէտ Տոքթ. Օ. Հրեշտակեան, Տոքթ. Շիլապի, Տոքթ. Խաչատրուրեան եւ Տոքթ. Հիքմէթ, որոնք իրենց կարելին ըրին, բայց կարելի չեղաւ փոխել բնութեան վճիռը:

Ընկ. Տոքթ. Պողոսեան այս աշխարհին հրաժեշտ տուաւ 80 տարեկան հասակին, ապրելէ եսք բեղուն եւ արդիւնաշատ կեանք մը: Գրական եւ հանրային գործունէութեան ժրաշան մշակ մը հանդիսացող մեր թանկագին ընկերոց կեանքը եղած էր քաղաքական փոթորիկներու ընդմէշէն խիպահօրէն յառաջացող «նաւ» մը, որուն այցելած նաւահանգիստներէն իրաքանչիրը վայելած էր անոր բաշխած բարիքները:

Համազգային յարգանքի տուրքը, որ մատուցուեցաւ անոր, 21 Մարտ, Երկուշաբթի օր, յուղարկաւորութեան արարողութեանց առթիւ, կու գար անգամ մը եւս փաստելու թէ մեր ողբացեալ ընկերը կը վայելէր մեծ վարկ եւ համակրութիւն, հալեպահայ ժողովուրդի բոլոր խաւերուն մէջ անխտիր:

Յուղարկաւորներու թափօրը ժամը 3ին ճամբայ ելաւ ողբացեալին բնակարանէն: Առջեւէն՝ դպիրներուն կը յաջորդէին Կիլիկեան վարժարաններու եւ ՀԲՀՄԻ Լ. Նաճարեան վարժարանի երկսեռ ուսանողները իրենց ուսուցչական կազմերով: Ապա կու գային Ս. Քառասուն Մանուկ, Ս. Աստուածածին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եւ Ս. Գէորգ եկեղեցիներու քահանայ հայրերը: Յետոյ կու գային Ազգ. Վերմին Կիւլպէնկեան Մայրանցի հիւանդապահուիիները:

Յամրաքայլ կը տարուէր դագաղը, որուն երկպները բռնած, պատուոյ պահակի պաշտօն ստանձնած էին բժիշկներ Օ. Հրեշտակեան եւ Զաքմաքճեան, եւ երկու կուսակցական ընկերներ:

Եկեղեցի փութացած էին հալեպահայութեան ընտրանին եւ արաք բազմաթիւ անձնաւորութիւններ: Անոնց մէջ կը նշմարուէին

շատ մը ծանօթ բժիշկներ, որոնց կարգին բժշկապետ Տոքթ. Իսա, դեղագործներ, փաստաբաններ, վաճառականներ, ազգային եւ քաղաքական դէմքեր, մամուլի ներկայացուցիչներ եւ սգակիր բարեկամներու հոծ բազմութիւն մը:

Եկեղեցւոյ մէջ, դամբանական խօսեցաւ Առաջնորդ Գեր. Տ. Զարեհ Ս. Փայտական, որ շեշտեց հանգուցեալ ընկերոց բազմաթիւ առաքինութիւններն ու բարեմասնութիւնները, անոր ունեցած օգտաշատ գործունէութիւնը հալեպահայ կեանքէն ներս, եւ Վերջապէս անոր ջանքերուն անուրանալի արդինքը հանդիսացող Ազգային Վերժին Կիլպէնկեան Մայրանոցի գոյառման համար անոր թափած անխոնջ ջանքերը:

Շուրջ քառասուն հաստատութիւններ, միութիւններ եւ բարեկամներ ծաղկեասակ դրկած էին, ի միջի այլոց՝ Ռամկ. Ազատ. Կուսակցութեան Սուրբոյ եւ Լիբանանի Շրջ. Վարչութիւնը, ՌԱԿ Հերեան եւ Տամատեան ակրումները, «Զարթօնք» օրաթերթը, Թէքէեան Մշակ. Միութիւնը, <ԲԸ Միութիւնը, <Ե Ընկերակցութիւնը, Կարմիր Խաչը, <ՄԸԸՄի վարչութիւնը, Վ. Կիլպէնկեան Մայրանոցի խնամակալութիւնը, ՍԴ <Նշակեան կուսակցութիւնը, Կիլիկեան եւ Արմէնեան վարժարաններու հոգաբարձութիւնները, Տէր եւ Տիկին Արմէն Մազլումեան (Պարոն), Ժովէֆ Ֆեթթէլ, Թիւֆէնկձեան ընտանիքները, ինչպէս նաև բազմաթիւ այլ բարեկամներ եւ ընկերներ:

Մինչեւ գերեզմանատուն, մեր վաստակաւոր ընկերոց մարմինին ընկերացան բազմաթիւ ազգայիններ, բազմաթիւ ինքնաշարժներով:

Գերեզմանատան մէջ խօսք առաւ Կիլիկեան վարժարաններու տնօրէն Պր. Ռ. Տ. Տիրարեանը:

Պր. Տիրարեան յուկուած շեշտով մը վեր առաւ հանգուցեալ ընկերոց արժանիքները, վերակենդանացուց անոր բեղուն գործունէութեան պատմութիւնը Կիլպէնկեան վարժարանի 20 տարիներու գոյութեան ընթացքին, թուեց այն բազմաթիւ գիտական եւ գրական յօդուածները, որոնք ելած էին ողբացեալ ընկերոց գրիչէն եւ ապա լիշեց թէ ի՞նչպէս Տոքթ. Պօղոսեան թիրախը դարձած էր վատ ու դաւադիր յարձակումներու, իր գաղափարի հակառակորդներուն կողմէ, իր հանրային երկար տարիներու գործունէութեան ընթացքին:

Ապա խօսք առաւ Շէխս Մագսուտի Արմէնեան վարժարանի աւագ ուսուցիչ ընկ. Ն. Նարկիզեան:

Գերեզմանատունէն վերադարձին, սգաւոր բարեկամները եւ ընկերները դարձեալ ուղղուեցան ողբացեալ ընկերոց բնակարանը, իրենց ցաւակցութիւնները յայտնելու հանգուցեալ ընկերոց այրիին, զաւակներուն եւ պարագաներուն:

Հանգի՞ստ մեր վաստակաւոր ընկերոց յոգնած աճիններուն:



Կարպիս Պօղոսեանի յարգանքի տուրքը իր հօր եւ մեծ մօր՝  
Ազապիի գերեզմաններուն առջեւ  
(Շեյխ Մագսուտ գերեզմանատուն, Հալէպ)

## ՅԱԻԱԿՑԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ ՏՈՒԹՅ. Խ. ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ԱՌԻԹՈՎ

Ողբացեալ Տնքք. Խաչիկ Պօղոսեանի մահուան առթիւ Տիկին Աստղիկ Պօղոսեան, Օր. Սոնա Պօղոսեան եւ Տիկին Ֆիմի Խասըլ Շուլց (Պօղոսեան) մեծ թիւով ցաւակցական հեռագիրներ ստացած են, որոնցմէ կու տանիք քանի մը հատը:

\*

«Շրջանային Վարչութիւնս խորունկ ցաւով իմացաւ մահը՝ վաստակաւոր եւ վերերան ընկեր Խաչիկ Պօղոսեանի:

Կը խոնարհինք դագաղին առջեւ եւ կը յայտնենք խորազգաց Վշտակցութիւն»:

Պէյրութ, Սեդրակեան

\*

«Խորունկ Վշտակցութիւններ ձեր մեծ կորուստին առթիւ»:

Պէյրութ, Բարունակ Թովմասեան

\*

«Կը Վշտակցինք ձեզի, մեր վերերան եւ բազմավաստակ ընկերոց, մեծ հայրենասէրի վախճանումին առիթով»:

Պէյրութ, «Զարթօնիք» Օրաթերք

\*

«Խորունկ ցաւակցութիւններ ձեր մեծ կորուստին առթիւ»:

Պէյրութ, Գերսամ Ահարոնեան

\*

«Խորունկ Վշտակցութիւններ մեծ հայրենասէր եւ բարեկամ Տնքք. Պօղոսեանի մահուան առիթով»:

Պէյրութ, Հրաչ Սեդրակեան

## ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Ողբացեալ Տնքք. Խաչիկ Պօղոսեանի մահուան բառասունքին առթիւ, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 1 Մայիս 1955, Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցին, յաւարտ Ս. Պատարագի:

Հանգուցեալին յիշատակը յարգող ազգականներէն, ընկերներէն եւ բարեկամներէն կը խնդրուի ներկայ գտնուիլ:

Զ Ապրիլ 1955

Ազնուակայլ Տիկին Աստղիկ Պողոսեան  
Հալէպ

Ազնիւ Տիկին,

Ընդունելով Ձեր Մարտ 29 թուակիր նամակն մեծ յուզմամբ կարդացի Ձեր սիրելի ամուսնոյն ու իմ Ազնիւ քարեկամ Տնքքի մասին Ձեր գրածները: Ինձ ուղղեալ իր վերջին նամակին պատախանը գրած էի եւ թղթատարին յանձնելու վրայ էի երք իր մահուան տիսուր լուրը ստացայ ու հանգուցեալին Մայրանոցին համար գուրգուրանքը ինձ արդէն լաւ ծանօթ էր եւ իր մատուցած ծառայութիւնը երբեք չենք կրնար մոռնալ: Նատ շնորհակալ եմ այժմ ազնուարար ծառայելու Ձեր պատրաստակամութիւնը յայտնելնուդ համար որմէ երախտագիտութեամբ օգտուիլ պիտի ուզէի առիթը ներկայանալուն:

Ձեր անդարմանելի կորուստին համար անգամ մը եւս իմ ցաւակցութիւնները յայտնելով

Մնամ Ձերդ վշտակից  
Նուպար Կիւլպէնկեան

Հանգուցեալին դրկելու համար գրածս նամակին ընդօրինակութիւնը ներփակ է առ ի գիտութիւն:

GOLDBECKIAN BRO<sup>D</sup> & CO  
15, GROSSES HERRENGR.  
GOLDSMITHS' STREET,  
LONDON, E.C.2.  
MANUFACTURERS OF  
HARVEST HOUSE BISCUITS.

37, Grosvenor Street.  
London, S.W. 1. *Տեղային 1955*

Տիկին Պատարաց  
Տիկին Աստղիկ Պողոսեան  
Տիկին Աստղիկ  
Հայոց Սովոր  
Եղանակու Տես Տուրք  
ՀՀ Տաշու Բայաց Աստիճան Տի յար-  
տուք հարցաց Ե՞ր Ասոք  
ամառաց և ի ամառաց իրաց  
Առաջքի օնութեան Դուք առաքերտ:  
Առ առաստ և Տաշու Տուրք



Հայէպ, 29 Մարտ 1955

Համեստափայլ  
Տիկին Աստղիկ Պօղոսեան եւ զաւակունք  
Աստ

Ազնիւ Տիկին,

Հայ Ազգ. Կարմիր Խաչի եւ Ազգ. Վ. Կիւլպէնկեան Մայրանցի խնամակալութեան Նախագահ եւ ՀԲԸ Միութեանս երկար տարիներու անդամ Տնքք.  
Խաչիկ Պօղոսեանի մահը ցաւով համակեց Միութեանս շրջանակը:

Տնքք. Խ. Պօղոսեանի մահուամբ ազգովին կը կորսնցնենք ծանօթ մտաւորական մը, մասնագէտ բժիշկ մը եւ ազգային գործիչ մը, որ երկարատեւ, բեղուն եւ անձնուէր ծառայութիւն մը ունեցած է ազգին եւ մարդկութեան համար: ՀԲԸ Միութիւնս անոր երախտապարտ է մասնաւորաբար Հայ Ազգ. Կարմիր Խաչի Միութեանս փոխանցման հարցին մէջ:

Սուրիոյ Շրջ. Յանձնաժողովս իր, իրեն ենթակայ մարմիններուն եւ Միութեանս անդամներուն անունով կու գայ իր խորին ցաւակցութիւնները յայտնել Զեզի, Զեր զաւակաց եւ հանգուցեալի ընտանեկան բոլոր պարագաներուն:

Կը մնանք վշտակից

Ի դիմաց ՀԲԸ Միութեան  
Սուրիոյ Շրջ. Յանձնաժողովի  
Ատենադպիր Ատենապէտ

Այրի Տիկին Աստղիկ Պողոսեան եւ Զաւակունի  
Աստ

Համեստափայլ Տիկին,

ՀԲԸ Միութեան Հայ Երիտ. Ընկերակցութեան Գործադիր Մարմինս  
խորումկ վիշտով իմացաւ մահը ձեր սիրելի ամուսինին եւ հօր՝ Տնբ. Խաչիկ  
Պողոսեանի, որ պատահեցաւ 20 Մարտ 1955, Կիրակի օր իր բնակարանին  
մէջ:

Հ. Երիտ. Ընկերակցութեան Գործադիր Մարմինս ու Տեղական  
Վարչութիւնը դառնօրէն կը սգան դառնաղէտ մահը ՀԲԸ Միութեան  
վերերան անդամին ու Ընկերակցութեանս հաւատաւոր մեծ բարեկամին, եւ  
զգալով տարողութիւնը Զեր անդարմանելի վիշտին, կու գան  
Ընկերակցութեանս անունով իրենց խոր ցաւակցութիւնն ու վշտակցութիւնը  
յայտնել Զեզի, Զեր զաւակներուն, ինչպէս նաև Պողոսեան, Զագմագնեան,  
Թիւյսիզեան, Հալլանեան, Նազգաշեան, Սահակեան եւ Ռասըլ Շուլց  
գերդաստանի ձեր ընտանեկան բոլոր պարագաներուն, երկնային  
միջիբարութիւն հայցելով անոնց բոլորին:

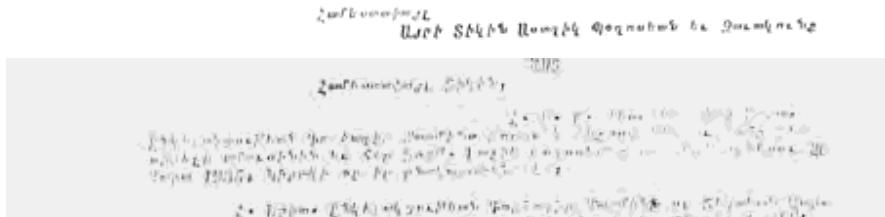
Կը Մնանք Զեզի Վշտակից  
Ի Դիմաց Հ. Երիտ. Ընկերակցութեան  
ՏԵՂԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԴԻՐ ՄԱՐՄԻՆ  
Ատենաղպիր Ատենաղպիր

Ատենաղպիր



թիւ 19 — ..

Հայէպ, 24 Մարտ 1955



Համեստափայլ  
Տիկին Ա. Պողոսեան  
Աստ

Ազնիւ տիկին,

Ազգային Վերժին Կիւլպէնկեան Մայրանոցի խնամակալութիւնս, Կիրակի,  
27 Մարտ 1955, Տիկնանց Օժանդակ Յանձնախումբի հետ ունեցած խառն  
ժողովին տրուած որոշման համաձայն, ներկայիս կու գայ յայտնել Զեզի իր  
խորին ցաւակցութիւնները Զեր ամուսնոյն՝ Տոֆք. Խաչիկ Պողոսեանի, եւ իր  
պատուակալ-նախագահի մահուան առթիւ:

Հանեցէք ընդունիլ, յարգելի տիկին, մեր խորին յարգանաց հաւաստիքը:

Տիկնանց Օժդ. Յանձնախումբի  
Ա. Պետուհի

Ա. Դպրուհի

Ի դիմաց Ազգ. Վ. Կիւլպէնկեան  
Մայրանոցի  
ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ  
Ատենադպիր Ատենապետ

## ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Հանգուցեալ Տոփք. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ այրին եւ զաւակները իրենց խորին շնորհակալութիւնները կը յայտնեն.-

Գեր. Սրբազն Առաջնորդին եւ Արժ. քահանայ հայրերուն,  
Ազգային Իշխանութեանց,  
Բժշկական Սենտիֆայի նախագահութեան եւ անդամներուն,  
Բժիշկներ Օ. Հրեշտակեանի, Շիլազիի, Ա. Խաչատուրեանի,  
Արէֆ Հիմէթի, որոնի ազնուօրէն Հանգուցեալի անմիջական  
օգնութեան հասան,

Ռամկավար Ազատական եւ Ս. Դեմ. Հնչակեան Կուսակցութեանց,

ՀԲԸ Միութեան եւ բարենպատակ այլ հաստատութեանց,  
Ազգ. Վ. Կիլպէնկեան Մայրանցի խնամակալութեան, Տիկնանց Օժ. Յանձնախումբին եւ պաշտօնէութեան,  
Կիլիկեան եւ ՀԲԸ Միութեան Լ. Նանարեան եւ Արմէնեան  
վարժարաններու,

Թերթերու վարչութեանց

Եւ համայն ազգականներու եւ բարեկամներու,  
որոնի սիրայօժար իրենց մասնակցութիւնը բերին անոնց սուգին, անձամբ, ծաղկեպսակներով եւ ցաւակցական հեռագիրներով եւ նամակներով:

## ՏՈՓԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ 20-ԱՄԵԱԿԸ

Քսան տարի առաջ, Հալէպի մէջ մահացաւ յայտնի բժիշկ եւ Ռամկ. Ազատ. Կուսակցութեան վաստակաւոր ղեկավար դէմքերէն Տոփթ. Խաչիկ Պօղոսեանը: Անոր մահով կ'անհետանար ազգային ու հասարակական բազմավաստակ գործունեութեամբ հարուստ կեանք մը, մեծ բաց մը ձգելով իր ետեւ:

Տոփթ. Խաչիկ Պօղոսեան ծնած էր 1875ին Սեբաստիա, բայց շուտով տարուած էր Կեսարիա, ուր ստացեր էր իր նախնական կրթութիւնը: Յետոյ փոխադրուեր էր Պոլիս, ուր աւարտեր էր Հայոց Կեդրոնական Վարժարանը եւ ապա Կայսերական Համալսարանին բժշկական բաժինը: Իր հայրը կը սպաննուի Պանի Օքոմանի դէպքին ատեն, թուրքերու կողմէ: Ան ուսանեցաւ նաեւ Զուիցերիոյ եւ Գերմանիոյ մէջ:

Ապրիլեան Եղեռնին, 1915ին, Տոփթ. Խաչիկ Պօղոսեան կը ձերբակալուի հարիւրաւոր հայ մտաւորականներու հետ եւ կը տարուի Այաշի բանտը: Բայց հրաշքով կ'ազատի մահէ եւ կը հաստատուի Հալէպ: Ան թրժական բանակին մէջ բժիշկ հարիւրապետ էր:

Զինադադարէն յետոյ ան իր ասպարէզին հետ նուիրուեցաւ նաեւ հայ ժողովուրդի ծառայութեան: Տոփթ. Խ. Պօղոսեան հիմնադիրը եղաւ Ռամկ. Ազատ. Կուսակցութեան պաշտօնաթերք «Եփրատ»ին Հալէպի մէջ եւ անոր արտօնատէրը: Երկար տարիներ՝ կուսակցութեան ղեկավար դէմքն էր հոն, մեծապէս յարգուած ամբողջ գաղութէն: Եւ անոր շանենով հիմնուեցաւ նաեւ Վերմին Կիւլպէնկեանի անունով ազգային մայրանոցը: Ան կազմեց տիպար հայ ընտանիք մը իր կնոշ Աստղիկին հետ եւ ունեցաւ երկու տղայ եւ երկու աղջիկ զաւակներ:

(«Նոր Օր» Երեւառարքի, 13 Յունուար, 1976)

## ՄԱՀ ՏԻԿԻՆ ԱՍՏՂԻԿ ՊՈՂՈՍԵԱՆԻ



Տոքթ. եւ տիկին Խաչիկ եւ Աստղիկ Պօղոսեան

1971 Մարտ 24, Զորեգշաբթի օր, Ֆրեզմոյի իր բնակարանէն դուրս ելած պահուն, ինքնաշարժի արկածի մը պատճառով մահացաւ Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան Հալէպի մեր ղեկավար ընկերներէն ողբացեալ Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեանի այրին՝ Տիկին Աստղիկ Պօղոսեանը (Տէր Պետրոսեան) որ երկար տարիներէ ի վեր բնակութիւն հաստատած էր Գալիփորնիոյ այդ հանդարտ եւ արեւաշող քաղաքին մէջ:

Իր ամուսինը՝ Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեան ՌԱԿ Սուրբոյ շրջանի հիմնադիրներէն եւ Հալէպի ուամկավար ազատական պաշտօնաթերթ «Եփրատ» օրաթերթի արտօնատէրը եղած էր: Ան հիմնադիրներէն էր նաև Հալէպի Վերժին Կիւլպէնկեան ազգային մայրանոցին: Ան մահացաւ 1955ին, Հալէպի մէջ:

Ողբացեալ Տիկին Աստղիկ Պօղոսեանի անիւնը փոխադրուեցաւ Նիւ Եղրք: Թաղումը կատարուեցաւ Եունիլը Սիրիի (Նիւ Ճըրզի) մէջ, Մարտ 27, Շաբաթ օր:

Փոխան ծաղկեպսակի նուէրներ կ'ընդունուին Թէքէեան Մշակութային Միութեան:

Այս տիսուր առթիւ, մեր խորազգած ցաւակցութիւնները կը յայտնենք հանգուցեալին հարազատներուն:

ՍԳԱԿԻՐ



ԲԺԻՇԿԻՆ ԱԻԱԳ ՈՐԴԻՈՅՆ  
ՃԻԳԵՐԸ ԻՐ ՀՕՐԸ ՄԱՍԻՆ  
ԳԻՐՔ ՄԸ  
ՊԱՏՐԱՍՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

**ՈՂԲ. ԸՆԿ. ՏՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ  
ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ  
ԽՆԴՐՈՒԻՆ**

Նիւեռքաբնակ Պրճ. Կարպիս Պօղոսեան երախտապարտ պիտի ըլլայ, եթէ իր տրամադրութեան տակ դրուին յօդուածներ, յուշագրութիւններ, լուսանկարներ եւ այլ տեղեկութիւններ իր հանգուցեալ հօր՝ ընկ. Տոփ. Խաչիկ Պօղոսեանի վերաբերեալ, որպէս նիւթառայելու համար վաստակաւոր կուսակցական ընկերոջ կենսագրութիւնը պարունակող ընդարձակ հատորի մը:

Ընկ. Տոփ. Խաչիկ Պօղոսեան կուսակցական եւ ազգային յայտնի ղեկավար մըն էր Հալէպի (Սուրիա) մէջ, ուր հիմնած էր «Եփրատ» թերթը եւ Վերժին Կիւլպէնկեան ծննդաբերական հիւանդանոցը: Ընկ. Տոփ. Պօղոսեանի բազմաթիւ ազգանուէր նախաձեռնութիւնները իրենց կարեւոր տեղը ունին սփիւռքահայ տարեգրութեան մէջ:

Վաստակաւոր բժիշկին եւ ղեկավարին վերաբերեալ նիւթերը կը խնդրուի ուղարկել հետեւեալ հասցէին.

GARBIS BOGOSIAN Garbis Tours and Travel, P.O.  
Box 4515, Long Island City, N.Y. 11104

Ա.

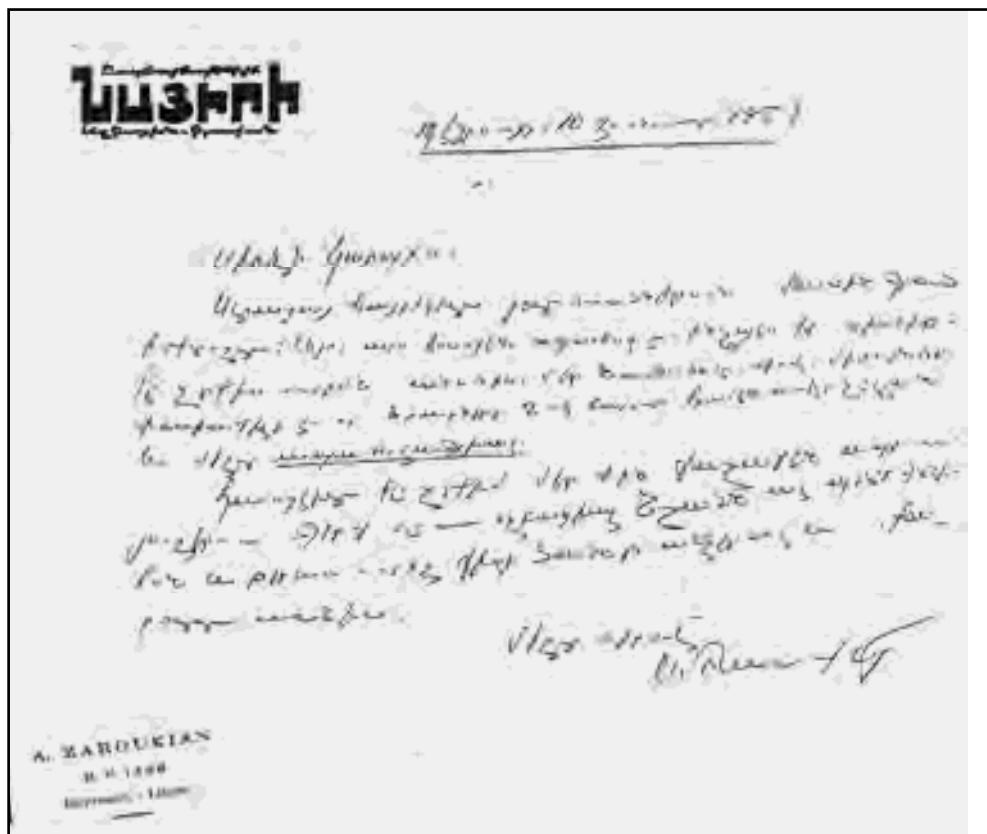
Պէյրուբ, 10 Յունիս 1981

Սիրելի Կարպիս,

Ստացայ հայրիկիդ յօդուածներուն մասին գրած երկտողդ: Այս այս հասցեն ապահով է, ինչպէս կը տեսնես: Կը դրկես ուրեմն անունիս, մեր նամակատուփով, միայն թէ փափաքելի է որ ծրաբները 2-3 հարիւր կրամէն աւելի չըլլան եւ միշտ ապահովագրեալ:

Հասցէիդ կը դրկեմ մեր հին ժաղաքէն ապրուած յուշերու գիրք մը. ողբացեալ Նշանն ալ պիտի գտնես հոն եւ թերեւս ուրիշ ժեղի ծանօթ անձեր ալ եւ... կարօտդ առնես:

Միշտ սիրով  
Ա. Շառուկեան





Diocese of the Armenian Church of America  
Archbishop Torkom Manoogian, Primate

BISHOP PARKER VARDABEDIAN  
DIOCESEAN CHURCH  
7601 WOOD CENTER DRIVE  
ALEXANDRIA, VA. 22302



BISHOP PARKER VARDABEDIAN  
7601 WOOD CENTER DRIVE  
ALEXANDRIA, VA. 22302

ՕՐԻՆԱԿ ԳՐԱՎՈՐ

Մեր Տառը Հայութի Եկեղեցու Յանձնութեան ազգային պատվաճառի աշխարհական այլ բարեխանութեան հոգիներ սեղմանու իր ու Ամփա կող և Պապ Խաչի 1928 - 1932 թարթական օր Միաց:

Ես քայլ Եղանակ Բարեխանութեան կա կառաջապես ու է պատճեն իր Տառը և անգամ ու ոչ ազատ համակարգութեան

հոգիներ և աշխարհական ծառացար պատճեն Տառը ու ազգային պատճեն ու աշխարհական ծառացար պատճեն կա կառաջ ծառը հարացի իրավունք իւր պարագանեան անդամականութեան:

Լու յէ մի ու "Տօքորի" Տառը յանձնի յէ համա կայսրութիւն յէ բարեխանութեան պատճեն յէ աշխարհական ծառացար պատճեն Տառը անգամ բարեխանութեան իւր պարագանեան անդամականութեան:

Անու յէ իւր պատճեն 1936 թարթան կամաց է) Տառը յէ ու աշխարհական պատճեն պատճեն: Այս անու յէ անգամ իր հետի պարագանեան իւր պատճեն պատճեն:

## Բ.

Սիրելի Կարպիս,

Մեր ծնողք լաւ բարեկամներ էին իրարու: Յաճախ ընտանեկան այցելութիւններով այդ բարեկամութիւնը հետզհետէ սերտացաւ: Ինչ որ կը յիշեմ հօրդ եւ մօրդ մասին, 1928-1932 թուականներու մէջ կ'իյնայ:

Տնքր. Խաչիկ Պօղոսեան Հալէպի Ռամկավար Ազատական կուսակցութեան թիւ 1 ղեկավարն էր: Իմ ծնողքս եւս անդամներն էին այդ օգտակար կուսակցութեան:

Հերթական եւ անդամական ժողովներէ ետք, երբ ծնողքս տուն վերադառնային, տան մէջ խօսակցութեան նիւթ կը դառնար ժողովի ընթացքին խօսուած կամ պատահած անցուդարձերը:

Լաւ կը յիշեմ որ «Տնքրորդին» մասին յաճախ կը խօսուէր: Հիացումով կը խօսէին անոր մտաւորական կարողութեան մասին. ազգային հարցերու մէջ իր ունեցած հասուն գաղափարներու մասին: Բայց մանաւանդ, «սէանչելի է Տնքրորդին գրիչը». որով կը զարդարէր «ԵՓՐԱ.Տ»-ի էջերը:

Ամառ մը (հաւանաբար 1930ի ամառը ըլլալու է) ծնողքի եւ դուք օդափոխութեան պիտի երթայիֆ: Այդ ամառ իմ պաշտօնս էր Խէնտէֆ-պողոտայի ձեր տունը պահպանել ցորեկները:

Մեր եւ ձեր տուները հազիւ 8-10 փողոց հեռու էին իրարմէ: Պաշտօնս էր առտուն նախաճաշէն ետք (քէյ, հաց, պանիր կամ 5-6 ճիրապտուղ. երբեմն խմել միայն կար) երթալ եւ մնալ ձեր տան մէջ մինչեւ երեկոյ:

Զեմ յիշեր թէ վարձատրութիւն ստացա՞յ թէ չէ: Բայց ինձմէ 3-4 տարեկան մեծ մէկ ընկերս, Ռաֆֆի Տիգինեան երբ այդ մասին հարցուց, պատասխանեցի թէ մեր ծնողքները ոչ միայն բարեկամներ են այլեւ կուսակցական ընկերներ. հետեւաբար «դրամի խնդիր չկայ»:

Ռաֆֆիին պատասխանը եղաւ. «Տնքրորները շատ դրամ կը շահին, անոնց դրամը առնել հախ է»:

1931ի եւ 1932ի ամառուան արձակուրդներուն հայրս թելադրեց որ «ԵՓՐԱ.Տ» ծախսմ Պապը Թարաճի եւ Խէնտէֆի պողոտաներուն վրայ: Մերժեցի. կ'ամշնայի. բայց երբ հայրս ըսաւ թէ Տնքր. Պօղոսեան կ'ըսէ թէ, «Եւրոպայի եւ Ամերիկայի մէջ տղոց համար պատուաբեր գործ է թերթ բաժնելն ու ծախսելը». համակերպեցայ: 1932ի ամառը յաշողութիւն ունեցայ, որովհետեւ Օննիկ անուն կառավար (շօֆէր) մը իր այլազգի աղային կողմէ սպաննուեցաւ: Օննիկի դատավարութիւնը «ԵՓՐԱ.Տ»ի կրկնապատիկ սպառման պատճառ դարձաւ:

Ամէն անգամ որ ծնողքս ընկերային ժողովէ մը կամ ընկերական հաւաքոյք մը վերադառնային, իրենց խօսակցութենէն կը հասկնայի թէ հաւաքոյ-

թին կեդրոնական դէմքը «Տոքրորն» էր:

Երբեմն ծնողիս մանրամասնօրէն կը կրկնէին անցուդարձերը, որոնք պատահած էին այդ հաւաքոյքներուն մէջ: Օրինակ, կաղանդի վիճակահանութեան մը առիթով. «Գլուխ մը սխտոր նուէր» ելած էր Տոքրորին մօրը, եւ խեղն կինը «անրախտ եմ» ըսելով լացեր էր:

Հայրս կարելի մանրամասնութեամբ մօրս տեղեկութիւն կու տար ժողովներուն եւ հաւաքոյքներուն մասին: Կը յիշեմ մի բանի զուարեալի եւ հետաքրքրական պատմուածքներ, որ Տոքրորը պատմած էր ընկերներուն:

- «Գիւղացի մը իր էշը ետեւը ճգած կեսարիա կու գայ: Երկու երիտասարդներ զուարեանալ կ'ուզեն գիւղացիին հաշւոյն: Անոնցմէ մին իշուն չուանը իր վիզը կ'անցընէ. խելօֆիկ մը կը հետեւի գիւղացիին: Միւսը էշը պազար կը տանի որ ծախէ: Գիւղացին ֆիչ ետք ետին կը դառնայ որ մարդ մը կայ չուանին ծայրը:

- Ո՞վ ես դուն. ո՞ւր է էշս. կը հարցնէ գիւղացին:

- Տարի մը առաջ չարութիւն ըրի. մայրս զիս անիծեց «Էշ դառնաս» ըսելով. էշ եղայ: Այսօր անէծք անցաւ: Խեղն գիւղացին ուրիշ ընելիք չունէր, երէ ոչ ուրիշ էշ մը գնել: Կ'երթայ պազար: Ի՞նչ տեսնէ. իր էշը: Կը մօտենայ իշուն եւ ականջն ի վար կ'ըսէ:

- Նորէն մօրդ անէծք վրադ եկեր է: Ես այեւս քեզ չեմ գներ:

Կեսարիոյ գիւղերէն մէկուն ունեցած ժողովրդական հերոսի մը, Պօտու Կապէի (Կարապետի) մասին հետեւեալը պատմած է Տոքրորը: «Կուսակցութեանց ծնելէն շատ առաջ ժողովուրդին մէշէն հերոսներ ելած են: Զէրքէզներ եւ այլ բուրք չարագործներ, յանախ կառավարութեան դրդումով, հայ գիւղացիներուն վնասներ կը հասցնէին: Մեր հերոս Պօտու Կապէն լեռները շրջելով հանդիպած Զէրքէզը կամ չարագործը կը սպաննէ եւ անոնց ականջները իր մախաղին մէջ կը պահէ»:

Տոքրորը պարկեշտ հրապարակագիր էր. հակառակորդին հետ վէճի իսկ երէ բոնուէր, իր վեհութիւնը չէր կորսնցներ: Այդ մասին օր մը երուանդ Օտեանի ըսածը պատմած էր:

Օտեան Զմբառ կ'այցելէ (Լիբանանի հայ կարուիկներու վանքը): Ա.չէ կ'անցընէ հայոց Պատրիարքանի (Պոլսոյ) եւ կարուիկներու միշեւ փոխանակուած գրաբար թղթակցութիւնները, որոնք շատ խիստ լեզուով մը գրուած էին. նոյն իսկ գործածներ են նզովից արմատ, հերձուածող, նզովեալ, եւ հերետիկոս ածականները: Հայոյալից արտայայտութիւններէն շատերը չէ հասկցած. Գահիրէ վերադարձին Օտեան հայ հասարակութեան խօսած ատեն թելադրեր է.- «Կ'առաջարկեմ որ հայերէն թերթերն ալ ժամանակ մը գրաբար գրուին, մանաւանդ երբ վէճի բոնուին, որպէսզի ժողովուրդը գրուած հայհոյանները կարդայ բայց չհասկնայ...»:

Բարգէն Եպս. Վարժապետեան

414 Worthington Avenue  
Spring Lake, N.J. 07762  
August 5, 1981

Dear Garbis:

The first time I read the name of Dr. Boghossian was when I began to read in New York, as a newcomer to this country in 1913, several Armenian papers published in the U.S. These included *Azk*, a weekly from the Ramgavar party published in Boston, *Gotchnag* weekly published in New York, and *Nor Gyank*, a weekly published in Fresno, California.

In *Azk* I met for the first time the name of Dr. Khachik Boghosian. His articles were received from Aleppo. I discovered that he was editing and publishing the *Eprat* newspaper in Aleppo. His articles were written in a very clear style, with very thoughtful and meaningful comments upon Armenian affairs in the Near East. I always read those which appeared in *Azk* and later in the *Baikar*, which replaced *Azk* in 1921.

Very often I saw reprints in the *Baikar* from *Eprat*, a newspaper of stories written by young Armenian writers in Syria. These included Mihran der Stepanian and Aris Shaklian, who later became my best literary friends. They wrote stories for the *Nor Kir* Quarterly, which I edited and published in this country for 16 years (1939-1954).

Later I read a short series of articles written by Dr. Boghosian reprinted in the Aleppo weekly, *Nayiri*. The articles related Dr. Boghosian's authentic story of the life of a famous Armenian writer and editor, Elia Demirjibashian, who due to illness, lost his mind and needed medical treatment which he could not afford. Dr. Boghosian immediately befriended him, went to his aid and took care of and treated him the best he could according to his medical knowledge. He studied Elia's ailment which seemed to be incurable. Elia left a great name in Armenian literature.

Dr. Boghosian's assistance to Elia in Istanbul illustrates his kindness and selfless dedication in attending to a great Armenian writer stricken with mental illness. An ADL leader in Syria, Dr. Boghosian, I assume, must have been kind and helpful to his patients and Armenians, in general, as proved by Elia's case. I'm happy to notice that his son Garbis Boghosian is writing the story of his father's life, a life exemplified by beneficence and compassion.

Note: Garbis, my father, Peniamin Noorigian, dictated the above to me about your father as he has had a cataract operation and can't see as well as before. He's happy you are writing the story of your father whom he has told me about a number of times.

We send you our best wishes for the success of your book. We hope you and your wife are well.

Your friend,  
Zaven Noorigian

August 12, 1981

Mr. Zaven Noorigian  
414 Northington Avenue  
Spring Lake, N.J. 07762

Dear Zaven:

I appreciate very much your great concern and effort for writing to me about my dear friend and your father's memos of my late father Dr. Khatchik Bogosian.

I am greatly moved that there are still people like your father who remember my father and his good deeds for the nation.

When my book is published it will also include your father's pictures and some of his memos.

I wish Peniamin quick recovery from the operation and good health to all of you. I do wish to come up and visit you someday, probably sometime in November, because I will be busy with my tours until then.

Hope to see your father very soon.

Very truly yours  
G. Bogosian

## ԱՅՍ ԳԻՐՔԻՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

ԹՈՐՈՍ ԹՈՐԱՆԵԱՆ

Այս գիրքին հրատարակութեան պատմութիւնը կապուած է Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեանի չորս զաւակներէն երեքի անուններուն: Անոնցմէ հանգուցեալ Կարպիսը առաջինն էր, որ 1977ի Նոյեմբերէն սկսեալ, մեկի ուղարկած տասնէ աւելի իր նամակներով ու բացիկներով, Վերջինը որպէս թուական 22 Մարտ 1999ին, նաեւ դրկած նիւթերով, որոնք կը վերաբերէին իր հօրը գրածներուն, կը խնդրէր մեկմէ որ անպայման ընենք մեր կարելին, պատրաստելու, խմբագրելու համար գործ մը, որ ըլլար վկայարանը թժ. Պօղոսեանի ազգային-հասարակական գործունէութեան:

Նոյնպիսի առաջարկով մեկի դիմած էր Տոքթ. Պօղոսեանին դուստրերէն Սոնան, իր 22 Նոյեմբեր ու 16 Դեկտեմբեր 1999ի գրած նամակներով, ուղարկելով նաեւ նիւթեր հօրը գրածներէն:

Իսկ բժիշկին կրտսեր որդին՝ խմբագիր հրատարակիչը Նիւ Եռքի անգլիագիր «Տիր Արմինիլը Ռիփորթը Ինթերնէշընը» շաբաթաթերթին, յաճախակի հեռազանգերով կ'ուվէր այս գործը կատարուած տեսնել: Իր վերջին հեռախոսապանգով Եղուարդ Պօղոսեանը կը խնդրէր, որ այլեւս այս գիրքը պատրաստ ըլլայ դրկուելու տպարան:

Մենք, մեր կարգին, ըրինք մեր կարելին, տալու համար ամբողջական կենդանագիրը բժիշկ ու հասարակական նուիրեալ գործիչ Խաչիկ Պօղոսեանին, որ մօտ էր նաեւ զիր ու գրականութեան, շփումներ ունեցած ըլլալով մեր դպրութեան մեծերուն հետ:

Արդեօք Պօղոսեանները ձի՞շի հասցեի դիմած էին այս գիրքին պատ-

րաստութիւնը վատահելով մեզի: Այս հարցումին կը պատասխանէ յօդ-ուած մը կոր մենք ստորագրած ենք Եգիպտոսի «Արեւ» օրաթերթին 2 Յունիսի 1978ի թիւին մէջ, վերնագրուած՝ «Տոքթ. Խաչիկ Պողոսեան»: Ստորեւ այդ յօդուածը որպէս վկայութիւն:

\* \*

Արդէն նոր սերունդ մը հասակ առած է մեր գաղութներուն մէջ, արդէն նորերն են որ սկսած են նետողի ազգային հասարակական աշխատանքներու երբեմն անհրապոյր բայց միշտ օգտաշատ ասպարհվէն ներս ու իրենց վազքին մէջ մոռնալ սկսած են երէկը, աւելի ճիշդը՝ երէկի մարդիկը որ էր երբեմն նոր սերունդին կը պատկանէին ու գիշերը ցերեկին խառնած կը վազէին այս գործերուն ետեւէն որոնք ունէին ազգային բնոյթ:

Ազգային-Միութենական մեր աշխատանքները միշտ ալ ունեցած են իրենց դժուարին կողմը: Երէկ այլ էին դժուարութիւնները, այսօր՝ այլ:

Երէկ միշոցներ չունէինք: Գաղթական զանգուածներ էինք եւ ապաստան կը փնտողէինք օտար երկինքներու տակ: Թէեւ առաջին օրէն մեր հասած Վայրերուն մէջ,- թէկուկ թիթեղաշէն ու տախտակաշէն,- կը յարմարցնէինք տուն, եկեղեցի ու դպրոց ու կը լծուինք ազգապահպանումի մեր գործերուն:

Այսօր ալ նպատակը նոյնն է: Ազգապահպանումը:

Այսօր միշոցները մեծ են, թիթեղաշէն տուններն ու եկեղեցիները, դպրոցներն ու ակումբները պատութեան անցած են: Ասոր փոխարէն ունինք կրթողային դպրոցներ, միլիոններ կը ծախսենք եկեղեցիներու կառուցումին համար Հայէպէն մինչեւ Ամերիկա, եւ ունինք փարթամ ակումբներ ու կը տրուին շքեղագոյն հանդէսներ, պարանցիկ երեկոներ եւ ճաշկերոյթներ:

Նոյնն է նպատակը բայց փոխուած են դժուարութիւնները:

Երէկ, մեծ էր նուիրեալներու փաղանգը: Ուսուցիչներ կը յիշեմ որոնք կարկուանով հագուստ կը կրէին բայց իրենց ամբողջ գիտելիքը ի սպաս կը դնէին հայ մանուկին հայեցի դաստիարակութեան: Ազգային գործերու հետամուտ նուիրեալներ ունինք, որոնք տասնամեակներով, տիս ու գիշեր, առանց ակնկալութեան եւ յաձախ անտեսումի ենթակայ, լարած էին իրենց ուժերը գաղութները հայ պահելու համար:

Այսօր ուժերը պակսած են՝ նուազած ջորերու պէս:

Երբ ակումբներ չունէինք, ծողովուրդը կարօսով կը լեցնէր տախտակաշէն հաւաքատեղիները: Այսօր, փարթամ ակումբներու մէջ երբեմն՝ գրական ձեռնարկի մը հապի երեսնեակ մը ներկաներ կը մէկտեղուին:

Բայց դարձեալ ուժեղ են մեր մեռելները: Մեր Մեծ Եղեռնի զիերքը ամէն Ապրիլ 24ին մեկ՝ ողջերս զօրաշարժի կ'ենթարկեն ու մենք կը խմբուինք անոնց ձիպոտներու շարժումները դիտելու, դարձեալ երդուելու, որ կը շարունակենք հայ մնալու մեր կրիսը:

Աթոռ ունինք՝ աթոռակալ չունինք, թերթ ունինք՝ խմբագիր չունինք, մէկ ազգ ենք՝ երկու եկեղեցի ունինք, ակումբներ ունինք՝ վարչականներ չունինք: Ու կ'երկարի այս շարքը:

Սակայն, միով բանիւ, անցնող դարերը ցոյց տուած են որ հայը գէթ մէկ հարցի մէջ եղած է հանճարեղ, պահած է ինքչինք, գոյատեւած է. ու այս

իրողութիւնը կը մղէ մեկ մտածելու, որ մեր ապագային նկատմամբ չըլլանք յոռենեն, մանաւանդ որ այսօր լոկ գաղթական չենք, լոկ տարտղնուած չենք, պետական ժողովուրդ ենք, պետական հայերէն լեզուով, համալսարանով, գիտութիւններու ակադեմիայով:

Հեռուները չերթանք:

Գաղութներու մէջ երէկ ունէինք, կը գրէինք վերը, մեծաթիւ փաղանգ մը մարդերու, նուիրեալներու, որոնց ափիւքը շատ բան պարտական էր երէկ, ու շատ բան պարտական է այսօր ու պիտի մնայ պարտական վաղն ալ:

Այդ մարդերը, այդ նուիրեալները շատ անգամ կանուի հեռացան կեանքին ու չտեսան իրենց երազներուն իրականացումը: Ունանք, անոնց մէջ, մեկնեցան Հայաստան եւ քար մը աւելցուցին հայրենի բարձրացող շէնքին վրայ:

Ունանք մոռցուեցան:

Ինձի այսպէս կը թովի որ տարիներու թանձրացող մշուշը անկարող է մոռացութեան գիրկը նետել այս մարդիկը, որոնք երբեք չսակարկեցին իրենց հանգիստը այս ժողովուրդին համար:

Սիա այդպիսի անմոռանալի մարդ մըն էր բժիշկ հոգեբոյժ Խաչիկ Պօղոսեանը, որ Հալէպի հայ գաղութին համար քանական թուականներէն մինչեւ իր մահը աւելի քան երեսնամեակ մը՝ բարիք մը եղաւ, բարիք սերմանեց:

Բնիկ Սեբաստացի այս հայը, որ իր ուսումը ստացած էր Պոլսոյ Կեդրոնական Վարժարանին մէջ ու ապա Գերմանիա ու Չույցերիա, մասնագիտացած որպէս բժիշկ, ատենին բարեկամութիւնը վայելած է Կոսիտասին, Տիրան Չրաքեանին, Աւետիս Սիարոնեանին, Երուանդ Օւեանին. մարդեր, որոնք մեր մշակոյթի վարգացման նժարին մէջ ծանր կը կշռեն:

Բժիշկ Պօղոսեանի շնորհի Հալէպի մէջ հիմնադրուած է Վերժին Կիւլպէնկեան մայրանցը, որ 1935էն ի վեր մեր գաղութին պատիւ բերող հաստատութիւն մը եղաւ ու այսօր ալ իր բժշկական ծառայութիւններով հայելիներէն մէկն է մեր ժողովուրդի նուիրուածութիւնը արտացոլող:

Բժիշկ Խաչիկ Պօղոսեանի շնորհի է դարձեալ որ Հալէպի մէջ հիմնուած է Պօղոսիկ Կիւլպէնկեան Վարժարանը համանուն արհեստանոցով. հաստատութիւններ, որոնց տուած պտուղներով մեր գաղութը միշտ ալ հպարտ եղած է:

Ես, որպէս Կիւլպէնկեանի աշակերտ, անձնապէս կը լիշեն բժիշկ Խաչիկ Պօղոսեանը: Լայ գիտես, որ յարգելի բժիշկը աւելի քան մէկ ու կէս տասնամեակ ձրիօրէն կը քննէր մեր վարժարանին աշակերտները:

Տոքոր Խաչիկ Պօղոսեանը երբեք սովորական բժիշկ չէ եղած: Ան միշտ, մինչեւ իր կեանքին վերջը, առաջնահերթութիւնը տուած է ապգալին գործերուն:

Այդպէս է որ տարագրութեան առաջին տարիներուն՝ Հալէպի մէջ, 1923-էն ետք մեծ եռանդով գործակցած է Հայ Կարմիր Խաչի շէնքի կառուցումին, ուր կէս դարէ աւելի հայ աղքատ հիւանդներ դարմանուած են:

Այս թումն մասսանցը քիչ է պատկերելու համար Տոք. Խաչիկ Պօղոսեանին գործերը: Ան եղած է Ռամկապար Ազատական Կուսակցութեան հիմնադիրներէն եւ Սուրիոյ շրջանի ղեկավարներէն մէկը:

Հրատարակած է Հալէպի «Եփրատ» օրաթերթը, որուն արտօնատէրն է եղած:

Հալէպի մէջ, օր մը, Երուանդ Օտեան ինչ-որ պատճառով ինկած է ոս-  
տիկանութեան ձեռքը: Խաչիկ Պօղոսեան, կարծես ըլլար Կրեսոսի մունչ  
որդին, դէմք ելելով ոստիկաններուն կը բացագանչէ: «Ո՞ւր կը տանիք  
հայոց մեծ երգիծաբանը»: Ոստիկանները անմիջապէս մեծ հայր կը յանձ-  
նեն մեծ հայուն:

Այսպէս ապրեցաւ, ալսինքն մինչեւ իր կեանքին վերջին օրը իր ժողո-  
վուրդին համար ապրեցաւ Տոքք. Խաչիկ Պօղոսեան, որ Այաշի բանտը  
տարուած էր հայ մտաւորականներուն հետ խողխողուելու եւ հրաշքով  
վրկուած:

Խոնարի, անաչառ, ծառայակամ. ահա այս երեք ստորոգելինները որոնց  
գումարն էր ինք:

Մոռնա՞լ այսպիսի մէկը: Բարձրացած շէնքը տեսնելով մոռնա՞լ որ այդ  
շէնքը կանգնած է հիմի մը վրայ: Անցեալ դարձած այդ հիմն է Տոքք. Պօ-  
ղոսեան որ եթէ ապրէր՝ մենք տօնած կ'ըլլայինք իր հարիւրամեակը ասկէ  
մի քանի տարիներ առաջ:

Նման մարդոց կենսագրութիւնը նոր սերունդի մը ներկայացուցիչնե-  
րուն պէտք է կրկնել գեղեցիկ բանաստեղծութեան մը պէս. մանաւանդ  
անոնց, որոնք իրենց արմատները կը փնտոեն:

Ապրիլի վերջաւորութեան ու Մայիսի առաջին այս օրերուն Նիւ Եռքէն,  
Հայաստանի վրայով Հալէպ եկաւ Տոքք. Պօղոսեանի աւագ որդին՝ Կար-  
պիս Պօղոսեանը, որ այցելեց նաեւ քիչ մը ամէն հայ հաստատութիւն ուր  
պահուած էր լիշատակը իր հօր:

Կարպիս Պօղոսեան տեսաւ թէ իր հայրը միայն հայոց գերեզմանատան  
մէջ չէ որ քարոզ մը իր ինքնութիւնը կը բացայայտէ:

Ան Մայրանցի ընդունելութեան սենեակին պատէն տեւապէս կը դի-  
տէ Մայրանց այցելողները:

Ներկայ գտնուելով Կիւլպէնկեան մայրանցի կապմակերպած շքեղ  
ձաշկերոյթին, որդի Պօղոսեանը լսեց թէ ինչպէս Տիկնանց յանձնախումբը  
ջանադիր կերպով վառ կը պահէ լիշատակը այս հաստատութեան հիմ-  
նադրման պատճառ եղող Տոքք. Պօղոսեանին:

Քառասնցի Մանկանց Եկեղեցւոյ մէջ հոգեհանգիստ կատարուեցաւ:

Այս օրերուն բժիշկ Պօղոսեան կարծէք վերատին քալեց Հալէպի փողոց-  
ներէն:

Նման ազգայիններ ամէն օր պէտք է ներկայ ըլլան մեր գաղութներուն  
մէջ, իրենց անցեալի գործերով իրանեն մեկ մեր այսօրուան դժուարին  
գործերուն մէջ:

Գլխագիրով գրուելիք անուն մըն է Տոքք. Խաչիկ Պօղոսեան, որուն հա-  
մար այս տողերը քիչ են, շատ քիչ:

Երանի թէ իր Այաշեան յուշերէն այս պատառիկները, որոնք ժամանա-  
կին մամուլին մէջ լոյս տեսան, եւ այս ձեռագիրները, որոնք կրնան գտն-  
ուիլ Ամերիկա իր զաւակներուն մօտ, մէկտեղուին եւ գիրքի ձեւով հրա-  
տարակուին:

Նման գործ մը իր զաւակները կրնան ընել:

Եթէ չընեն, մենք պատրաստ ենք:

Հալէպ 2-3 Մայիս 1978

Նոյնապիսի այցելութիւն մը տուին Հալէպ Բժիշկ Պօղոսեանի Եղուարդ որդին ու դուստրերը, որոնք իրենց առաջին այցելութիւնը վերապահած էին Վերժին Կիլապէնկեան մայրանոցին եւ այն վայրերուն ուրկէ անցած էր իրենց հայրը՝ վաստակաշատ բժիշկ Խաչիկ Պօղոսեանը:

Բժիշկին չորս որդիներուն Հալէպ այցելութիւնը ուխտագնացութիւն մըն էր:

Հիմա որ այս գործը տպագրութեան կը տրուի, ափսո՞ս որ բժիշկին աւագ տղան՝ Կարպիսը, արդէն վախճանած է հեռաւոր Ֆլորիտայի մէջ, առանց հրատարակուած տեսնելու գիրքը: Բայց, ինչպէս կը տեսնէք, ահա մարմին կ'առնէ Կարպիսին երավը ու մենք մեր կարգին չնողանք իր բաժինը. «Տալ կայսեր բաժինը՝ կայսրին»...

Աւելցնենք այստեղ, որ Պօղոսիկ Կիլապէնկեան վարժարանի հիմնադրման մէջ Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեանին զօրավիզ կանգնած են Արտաւազդ Արք. Սիւրմէեանն ու Սուրեն Գալէստերը, որոնք նոյնպէս մեր գաղութիւն երախտաւորներն էին:

Նշենք նոյնպէս վկայութիւն մը առնուած Ա. Շառուկեանի «Նայիրի» շաբաթաթերթի 1975ի Մայիս թիւ 46-50էն, որ յատկապէս նուիրուած էր Գրիգոր Զօհրապին. ահա այդ թիւի 11րդ էջին վրայ Արամ Անտոնեան գրած է.

«Ծփոթութիւնը աւելի կը մեծնար մանաւանդ անոր համար որ ուրիշ աքսորակիցներ կ'ուղղուէին տարբեր վայրերու պատերազմական ատեաններուն: Տոքթ. Պօղոսեան, որ դեռ նոր եկեր էր մեր մօտ, ուկուեր էր Ենկիրիի պատերազմական ատեանէն: Ուրիշ աքսորական մը Սուեֆան Թաթարեան, Կեսարիոյ պատերազմական ատեանէն պահանջուած ու դրկուած էր:

Ինչո՞ւ ունանք Ենկիրի կամ Կեսարիա եւ ունանք Տիարպէքիր»:

Հոգեբոյժ Խաչիկ Պօղոսեանի մասին ինչ վկայութիւն ալ մէջբերենք ու գրենք, ըսած ու գրած կ'ըլլանք նուազագոյնը:

Մնացեալը կարդացէք այս գիրքին մէջ ուր հայուն տոկունութեան ու նուիրումի հրաշքին պիտի հանդիպիք:

Սոնա Պօղոսեանը իր վերջին նամակին մէջ գրած էր մեզի թէ ինք եւ իր Ֆիմի քոյրը պիտի մեկնին Ֆլորիտա, այցելու իրենց Կարպիս եղօր դամբանը ու վրոյցի նատելու հանգուցեալին հետ:

Գրեցինք իրեն, որ չմոռնալ Կարպիսին յուշել, թէ իր ծրագրած գիրքը հօրը մասին, արդէն շուտով կ'իշնէ տպարան:

Ու վերջապէս ըսենք նաեւ թէ տասնամեակներ առաջ մեր ըրած կոչին պատասխանած եղան բժիշկին վաւակները, հրատարակութեան տալով այս գիրքը, որ վկայարանն է իրենց հօր բազմամեալ ապգաշէն ծառայութիւններուն:

Հալէպ, 17 Մարտ 2000

# ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

	Էջ
Անուանաթերթ	3
Յառաջաբան	5
Էջեր ՏՈՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ ԻՆՔՆԱԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԵՆԵՆ	7
Կենսագրութիւնս	9
ՅՈՒԹԻԱԾՆԵՐ	
Ա.- Տիրան Չրաքեան (Ինտրա)	57
Բ.- Հոչակատոր Հայ «Մուրացիկներ»	61
Գ.- Աւետիս Ահարոնեան	65
Առեղծուածալին Պարիկ Մը Եղիալի Ողբերգութեան Մէջ	69
Ինչպէ՞ս Մենամարտեցայ	76
Հալէալի Մանկամտուրը	81
Հայ Կաթողիկ Կղերը Եւ Ազգալին Զգացումը	84
Կառվարենցէն Նուէր՝ Կարտինալ Արհ. Աղաճանեան Պատրիարքին	87
Ճամբու Հապճեապ Նօթեր	90
Երկու Անդարմանելի Կորուստներ՝	
Մ. Պապաջանեան եւ Բժ. Հ. Քէպապճեան	102
Անհետացած Հոյակապ Հայը Պատրիկ Կիւլպէնկեան	105
Փոքրիկ Սապիհա	111
Անձնապոհը	113
Ապրիլ 24-ի Յուշերէս	116
Մայրենի Լեզուի Պաշտումը Լեհացիներու Մէջ	120
ՀԱԼԵՊԻ ՄԷՋ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԱՅՐԱՆՈՑԻ ԳԱՂԱՓԱՐԻՆ ԾԱԳՈՒՄԸ	
Հալէալի Մէջ Հայկական Մայրանոցի Գաղափարին Ծագումը	125



## ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՄԱՍԻՆԵՒՆ

Ինչպէս «Եփրատ»-ի Խմբագիր... Չեղայ, Անդրանիկ Ծառուկեան	133
Հրաժեշտի Փոխարէն..., Դաւիթ, «Զարթօնք»	137
Բժիշկ Խաչիկ Պողոսեան, Ա.Ծ., «Նալիրի»	140
Ողբ. Ընկեր Տոքթ. Խ. Պողոսեան, Խմբագրական «Զարթօնք»ի	142
Ընկ. Տոքթ. Խ. Պողոսեան, Խմբագրական «Պալքար»ի	144
Ընկ. Տոքթ. Խ. Պողոսեան (Կենապրական Գիծեր), «Պալքար»	147
Դիմատուերներ Հայեապահայ Ազգային Դէմքերու, Հայկ Պարիկեան	150
Պողոսեան Խաչիկ, Արշակ Ալպոյաձեան	159
Տանեւեց Տարի Վերջ, Խմբագրական «Եփրատ»ի	160
Հաճելի Այցելութիւն Մը Պոլիս	161
Տոքթ. Խաչիկ Պողոսեան, Հայկ Պարիկեան, «Եփրատ»	162
Լուրեր Հիւանդանոցին, «Սուլք Փրկիչ»	165
 ՆԱՄԱԿԱՆԻ	
Ա. Առաքուած Նամակներ	169
Բ. Ստացուած Նամակներ	180
 Տոքթ. Խաչիկ Պողոսեան Ոչ Եւս Է	
Մահ Եւ Թաղում Ընկ. Տոքթ. Խ. Պողոսեանի	187
Մահ Տիկին Խաչիկ Պողոսեանի	191
Բժիշկն Ահագ ՈՐԴԻՈՅՆ ՃԻԳԵՐԸ ԻՐ ՀՕՐԸ ՄԱՍԻՆ	201
Գիրք Մը ՊԱՏՐԱՍՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ	204
Այս Գիրքին Հրատարակութեան Պատմութիւնը Թ. Թորանեան	211

TEKEYAN CULTURAL ASSOCIATION  
P.O. Box 1074  
Englewood Cliffs, NJ 07632  
USA

# ՆԱՄԱԿԱՆԻ

ՆՄՈՅՇՆԵՐ  
ՏՈՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ  
ԳՐԱԾ ԵՒ ՍՏԱՑԱԾ  
ՆԱՄԱԿՆԵՐԵՆ



# Ա. ԱՌԱՔՈՒԱԾ ՆԱՄԱԿՆԵՐ

1

Արևագէ, 18 Օգոստոս 1929

Սիրելի մայրս եւ Աստղիկս

Ստացած ըլլալու ես այստեղէն դրկած քարթերս եւ նամակս: Այսօր Կիրակի է, վաղը առաւօտ պիտի մեկնինք ժրոջս եւ ժեռայրիս հետ Տիւփպուրկ ուր կը հասնինք երեկոյեան 10:30ին: Յօր եւս տունը մնալէ վերջ, յառաջիկայ Ուրբար պիտի մեկնիմ Պազրլ, Տնքք. Կրէթքրի հետ քանի մը ժամ տեսակցելէ վերջ ուրդակի Լօզան պիտի երթամ, ուր մտադիր եմ կենալ 4-5 օր միայն, որպէսզի կարողանամ Մարսէլ ըլլալ Օգոստոսի վերշերը կամ Սեպտեմբերի սկիզբները. չեմ գիտեր թէ երբ շոգենաւ կայ: Հոս շատ լաւ ատեն անցուցինք, ափսոս որ դուք հոս չէք:

Մարիկին ալ քարթ մը դրկեցի, անշուշտ առած է: Շատ կը կարօտնամ քեզի եւ պգտիկները, ամէնքն ալ իմ կողմէս լաւ մը համրուրէ:

Մնամ կարօտալի գուրգուրանքով, բոյդ

Խաչիկ



Հալէպ, 15 նոյեմբեր 1937

Մեծայարգ  
Տիար Թ. Սմսարեան  
Նիւ Եղիք

### Սիրելի Ժենեկալ

Հակառակ մի ժանի նամակներուս անպատճախանի մնալուն ժանիցս փափեցայ գրել, բայց իմանալով ձեր անհանգստութիւնը եւ սանաբորիումէ սանաբորիում անցուցած շրջանները, բնականաբար չէի կրնար դժուարահան ըլլալ: Զոքանչ մայրս որ գրեթէ վեց ամիսներէ ի վեր հոս կը գտնուի, հանյժնով ու ուրախութեամբ տեղեկացուց ձեր առողջութիւննը եւ շաբաթը անգամ մը - գիշերօրիկ աշակերտի մը պէս, ձեր ընտանեկան յարկը տրուած այցելութիւնը: Կը սիրեմ յուսալ թէ առողջութիւննիդ մինչեւ այսօր բոլորովին գտած էք եւ մօտերս վերջնականապէս կը վերադառնաք ձեր բոյնը: Հոս յանախ կը խօսինք Լուսիայի հետ ձեր եւ ձեր ընտանեկան պարագաներուն մասին. հանյժնով կը տեղեկանամ անոնց, կը ցաւիմ որ ձեր առողջական կացութիւնը այլեւս չի բոյլասրեր ազգային եւ կուսակցական հարցերով զրադիլ: Այս պահուս Հալէպ կը գտնուի Պոսրոնի մեր ընկերներէն ընկ. Գ. Մովսիսեան որ Ամերիկան կը ներկայացնէր Կեդր. Պատգմ. ժողովին մէջ, աշխոյժ ու եռանդուն երիտասարդ մըն է որ պատի կը բերէ մեր կուսակցութեան: Մի ժանի օր մնալէ վերջ պիտի մեկնի Ալեքսանտրէք ուր Սաննաքի ընտրութեան հարցով զբաղելէ վերջ պիտի վերադառնայ Հալէպ մի ժանի առկաս խնդիրներ կարգադրելու համար:

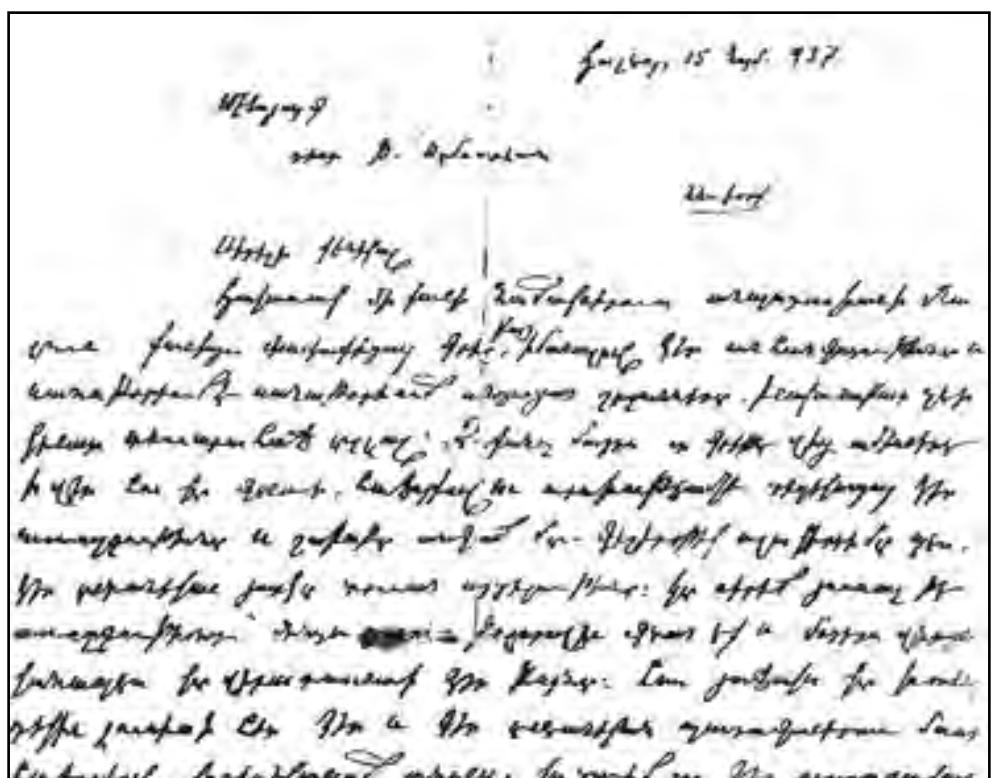
Տիկին Լուսիան շատ հանգիստ է, մերք մեր տունը, մերք Պ. Խոսրովենց քովն է. արդէն յառաջիկայ Մայիսին կը վերջանայ իր պայմանաժամը Սուրիա բնակութեան: Անցեալ ամառ Պ. Խոսրովին ընտանիքին հետ Պիթիաս կոչուած հայ գիւղը գացին ուր շատ զգացած եւ լաւ զրօսնած էր. զինք նոյն վիճակի մէջ գտայ ո՛ր ճգած էի 1919ին, երբեք չէր փոխուած: Ուրախութեամբ տեղեկացայ նաեւ որ անդրանիկ զաւակը շատ խելացի եւ գեղեցիկ երիտասարդ մը եղած է արդէն եւ արժանի յաջորդը իր հօրը, հանեցէք իմ կողմէս համբոյր մը դրոշմել իր նակատին, ինչպէս նաեւ ձեր միւս զաւակներուն: Մերիններն ալ հետզհետէ կը բուսնին, անդրանիկ աղջիկս բոլորած է արդէն 15 գարունները եւ կը պատրաստուի այս տարի շրջանաւարտ ըլլալ, իսկ միւսները, ա. մանչը 13-ին մէջ մտաւ. բ.-ը 11-ը մտաւ, իսկ փոքրիկ աղջիկս 8 մտաւ: Կը

տեսնեմ թէ տակաւին բաւական ապրելու պէտք ունիմ ասոնք ինքնարար դարձնելու Սուրիոյ պէս սահմանափակ երկրի մը մէջ ուր գործի ուրեմ ասպարէկ գոյութիւն չունի գրեթէ: Ասոնց ապագան շատ կը մտահոգէ զիս: Կինս առողջ է եւ լաւ մայր մը եղած է մեր զաւակներուն: Իր յարգալիր բարեւները կը հաղորդէ ձեր ամենուդ ալ:

Ցաւօֆ կը յայտնեմ թէ դժբախտաբար Սուրիա եւ Լիբանանի մէջ շատ անբաղալի է մեր կուսակցական կազմակերպութիւնը, անհատ ընկերներ կան, բայց լուրջ կազմակերպութիւն չկայ. գրած եմ քանիցս թէ փոխանակ թերթի ոյժ տալու, որուն կարեւորութիւնը կը զգամ, գործիչի մը ներկայութիւնը անհրաժեշտ է: Զեմ ուզեր այս խնդրով անհանգիստ ընել զանգ ձեր հիւանդագին վիճակին մէջ:

Սպասելով ձեր կողմէ իմանալիք լաւագոյն լուրերու, մնամ սիրալիր ու կարօտալի բարեւներով

Զերդ անկեղծօրէն  
Տնիք. Պողոսեան



Հալէպ, 14 նոյեմբեր 1939

Սիրելի քենեկալս Տիար Թովմաս Սմսարեան

Ամենամեծ ուրախութեամբ ստացայ ձեր 13 Յուլիս թուակիրը, արդէն գրեթէ 4 ամիսներ առաջ, որուն պատասխանը այսչափ ուշացնելուս պատճառաւ հազար ներողութիւն կը խնդրեմ. կը զգամ թէ քանի տարիքը յառաջանայ, առհասարակ մարդիկ կը ծուլանան նամակագրութեան մէջ: Ձեր կատարեալ առողջութիւնը, «Բնէօմօթորոք»էն ազատումը եւ ձեր դարձեալ ընտանեկան յարկին մէջ մտնելը, աւելորդ է ըսել թէ մեզի անպատում հրեռանի պատճառեց, յոյս մեծ ունիմ որ պիտի շարունակուի ձեր առողջութիւնը եւ յետ այսու, 12 տարիներու դժբաղդութենէ վերջ պիտի կրնաք լիովին վայելել ընտանեկան երշանկութիւնը: Այս ուրախութեան մասնակից կ'ըլլայ նաեւ տիկին Աստղիկը: Հանոյքով կ'իմանանի թէ Ձեր զաւակը լիովին կը կատարէ որդիխական պարտականութիւնները եւ սբանչելի յաջորդ մը եղած է Զեզիի: Մենք հակառակ պատերազմի, հանգիստ ենք ընտանեօֆ. մեծ աղջիկս Սոնան որ այժմ 18ի մտաւ, նախորդ տարի աւարտեց վարժարանը եւ certificat առաւ. Բ. տարին է որ ամերիկան վարժարանը կը յանախէ, բաւական յառաջացած է անգերենի մէջ, ու միանգամայն դաշնակի կը հետեւի. իսկ Ա. մանչս այս տարի պիտի աւարտէ Ազգ. վարժարանը, Բ. մանչս ալ յառաջիկայ տարի: Տակաւին որոշած չեմ թէ ի՞նչ ասպարէզի պիտի հետեւի. այս երկրին մէջ դժբախտաբար յարմար ասպարէզներ չկան, երապարակը նեղ է եւ խնդուած: Բարեբաղդ եմ ըսելու որ չորս զաւակներուս ալ առողջութիւնը կատարեալ է: Թիւյսիւզեան ընտանիքն ալ բարեւներ կ'ընեն, լաւ ու հանգիստ կ'ապրին:

Ձեր նամակը ստանալէ վերջն է որ Գերմանիա յանձին Հիթլերի, վտանգուեցաւ աշխարհի խաղաղութիւնը, եւ կրակի ու արիւնի մատնեց աշխարհը. ո՞ւր պիտ երբայ հ.... ոչ ո՛վ գիտէ. կը կարծուի որ աշխարհը յդի է նոր դժբախտ անակնականերով: Ձեր նամակին մէջ ակնարկութիւններ ըրած էին Սանհագի գաղթականներու մասին: Բարեբաղդ եմ ըսելու որ շնորհիւ ֆրանսական կառավարութեան բարոյական եւ նիւթական ահագին զոհողութիւններու եւ աջակցութիւններու, մեծ մասը տեղաւորուած ու հանգստացուցած են. մի փոքր մասը միայն ..... կամ վրաններու տակ մնացած են. ասոնք կը տառապին ցուրտէ եւ եղանակին անյարմարութիւններէ որոնց զոհ կ'երթան օրը բանի մը հոգիներ, բայց պետութեան կողմէ ձեռք առնուած միջոցներու

շնորհիւ, կը յուսացուի որ շուտով ապահովուի իրենց հանգիստը: Ցորենի հանգանակութեան արդիւնքը, ուրախ եմ ըսելու որ բաւական մեղմացուց անոնց տառապանքը, բնակարանի, ապրուստի եւ այլ տեսակէտներով. 5-10 օրէ ի վեր, քաղաքիս մէջ սկսուած է հագուստեղէնի հաւաքումը այդ դրժքախտներուն օգնելու համար: Այսու համդերձ, հայերը շատ փութկոտութիւն ցոյց տուին խունապային արտագաղթի, ըստ ինձի պէտք էր որ մնային հայրենի օնախներուն մէջ, որովհետեւ «կարմիր շարդը»ին շրջանը անցած է այլեւս, ինչպէս այլք հայութիւնը կը քաշէց իր գոյուրիւնը 20 տարիներէ ի վեր, ասոնք ալ կրնային համերաշխութեան լեզու մը գտնել ատենուան մը համար չենթարկուելու համար «ներմակ շարդ»ի, որովհետեւ յայտնի չէ թէ ի՞նչ պիտի ըլլայ բուրքերու ապագան:

Երկար ատենէ ի վեր աներձագներէս եւ իրենց մօրմէն նամակ առած չունինք, պսակադրութենէն վերջ խոստացած էին երկարօրէն գրել. բայց չգրեցին, ի՞նչ է պատճառը. կը խնդրեմ որ դուք տայիիք բացատրութիւնը այս նամակիս պատասխանին մէջ զոր կը յուսամ չէք ուշացներ:

Կինս եւ զաւակներս Զեզի եւ ձեր ազնիւ տիկնոց ու զաւակներուդ որպիսութիւնը հարցնելով սրտագին համբոյրներ կը դրկեն: Մասնաւոր բարեւներ Ա.Ն. Նազարին, Հր. Երուանդին եւ բոլոր ..... ընկերներու որոնց տարած աշխատանքը վեր է ամէն գովասանէք:

Մնամ սիրալիր համբոյրներով,

Աներձագդ՝  
Տնիք. Պողոսեան

DR. BOGHOSIAN	
Maladies nerveuses et mentales	
Bn de France - Alep	
Alep, le 14 Aug. 1937	
<p>Առաջ հետիւ որ. Բագրայ Շահումուն    Արքայի ու առաջարքայի առողջ Ձեր 13 թիւ քայլութէ, առող    ջայռ և ամեն տուած - առաջ պատուիս առողջ ու զայդեալ պատճենուած    և լուսա ենթադրութէ ու հետո. խոր թէ քայլութէ յանցուց, առաջ    տակ տակ թէ առաջարքայի առաջարքայի որ: Ձեր առողջ տառապային,    ինչ առաջարքայի և ասքու և ին զայդ տակ յատի ու տակ: Առաջ    տակ և ուսէ թէ առաջ բնուայ շատանեց. Իս առաջ    և կեր շատանեց Թէ առաջ առաջ և ին պահ, 12 տարեւուն է ինչ    տարեւուն շատ շատ քայլութէ պատճեն եղանակին: Եղ    առաջարքայի առաջ առաջ տակ: Հայոց Անաւոր    թէ Առ առաջարքայի առաջ առաջ պատճեն պատճեն առաջ և    առաջ տակ և առաջ և առաջ: Խայ երան պատճեն: Լուսա</p>	

Հալէպ, 20 Փետրուար 1953

**Մեծայարգ**

Տիար Արշակ Զօպանեան

Աստ

Մեծայարգ Տիար,

Ազգային Վերժին Կիւլպէնկեան Մայրանցի խնամակալութիւնս, օգտուելով Ձեր քաղաքս ներկայութենէն, սիրով կը հրաւիրէ Ձեզ ներկայ գտնուիլ Մայրանցի Օրուան տօնակատարութեան որ տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Կիրակի, 22 Փետրուար 1953, կէսօրէ առաջ ժամը 11ին հաստատութեանս սրահին մէջ:

Վստահ ենք որ Ձեր բարձր ներկայութեամբ պիտի պատուեք մեզ:

Խորին յարգանքներով  
Ի դիմաց Ազգ. Վերժին Կիւլպէնկեան Մայրանցի

**ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ**

**Ա.ՏԵՆԱԴՊԻՐ  
ՏՈՒԹ. Ա. ԳՈՆԵԱԼԵԱՆ**

**Ա.ՏԵՆԱՊԵՏ  
ՏՈՒԹ. Խ. ՊՈՂՈՍԵԱՆ**



Հալէպ, 26 Փետրուար 1953

### Վանմաշուք

Տիար Ներսէս Կիւլպէնկեան  
Լոնտոն

Ազնիւ Բարերար,

Խնամակալութիւնս հանոյքն ունեցած է ստանալու Զեր 9 Յունուար թուակիր նամակը եւ ընթացք տալով Զեր փափաքներուն կը փութանի հաղորդել:

Կամֆէ անկախ պատճառներով այս տարի, Փետրուար 7ի տարելիցի հանդէսը տեղի ունեցաւ 22 Փետրուար 1953ին, Կիրակի օր կէսօրէ առաջ ժամը 10ին:

Այս առթիւ պատշաճ նկատուեցաւ Բ. Յարկի բացումը կատարել, որուն մանրամասնութիւնները ստորեւ կը ներկայացնենի Զեզ:

Ըստ ընկալեալ սովորութեան, Կիրակի առաւօտ, Մէյտանի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ տեղի ունեցաւ հոգեհանգստեան պաշտօն թեմիս Առաջնորդ Զարեհ Սրբազն Հօր նախագահութեամբ, Կիւլպէնկեան գերդաստանի ննջեցեալներուն եւ ի մասնաւորի Զեր ողբացեալ մօր Տիկին Վերժինի յիշատակին: Սրբազն հայրը անգամ մը եւս բուեց այն բարիքները գորս կատարած է Կիւլպէնկեան ազնիւ տոհմը յօգուտ հայ ազգին:

Եկեղեցական արարողութենէն վերջ հաստատութեանս սրահին մէջ տեղ գրաւեց հրաւիրեալ հայ երկսեռ բազմութիւն մը:

Հանդէսին կը նախագահէր Սրբազն հայրը: Ներկայ էր պատուիրակալութեանս մասնաւոր հրաւէրով, քաղաքս ժամանած հայ մշակոյթի փարպետներէն վաստակաւոր գրագէտ Տիար Արշակ Զօպանեան: Նոյնպէս ներկայ էին տեղւոյս ազգային յայտնի ընտանիքներ, հայ եկեղեցականներ, մամուլի եւ բարեսիրական այլ հաստատութեանց ներկայացուցիչներ, Տիկնանց Օժդ. Յանձնախումբիս անդամուիիներ եւ խնամակալութիւնս իր լրիւ անդամներով:

Բացման խօսքը ըրաւ հաստատութեանս ցկեանս նախագահ Տիար Տոփք. Խ. Պօղոսեան, որ մատնանշեց ազգօգուտ հաստատութեան ազգային տեսակէտով ունեցած բարձր եւ ազնիւ նշանակութիւնը: Յայտնեց որ Վերժին Կիւլպէնկեան Մայրանոցը 18 տարուան շրջանը բոլորած է արդէն եւ իր նպատակին կը շարունակէ ծառայել դառնալով ինքնարաւ: Իր խօսքը վերջացնելէ առաջ ուրախութեամբ յայտարարեց Բ. Յարկի բացումը եւ խօսքը տուաւ Տիար Արշակ Զօպանեանին:

Յարգելի բանախօսը նախ իր գոհունակութիւնը յայտնեց նման օգտակար եւ արժանի հաւաքոյթի մը ներկայ եղած ըլլալուն, ապա ամփոփ կերպով պատկերացուց ազգային դժբախտ նակատագրին գլխաւոր հանգրուանները, մասնաւորաբար յիշեց բարբարոսական կոտորածները եւ տարագրութիւնները ու

Եզրակացուց ըսելով որ որպէս հայ մեր ազգային պարտականութիւնները պէտք է կրկնապատկենք որովհետեւ թիւով շատ ժիշ ենք: Տիար Արշակ Զօպանեան ըստ նաև թէ հանոյին ունեցած է անձամբ տեսնելու Բարերար Տիար Ներսէս Կիւլպէնկեանը եւ Անոր մէջ նշմարած ազգասիրական բարձր հոգի եւ սիրու:

Ապա Տոփք. Պօղոսեան իրաւիրեց հաստատութեան ֆարտուղարը կարդալու մայրանցին 1952 տարուան Նիւթա-բարոյական տեղեկագիրը զոր ներփակ կը դրկենք Զերդ ազնուութեան:

Տեղեկագրի ընթերցումէն յետոյ խօսք առաւ թեմիս Առաջնորդ Զարեհ Սըրբազան: Սըրբազան Հայրը իր խօսքին մէջ նշեց Ազգ. Վերժին Կիւլպէնկեան Մայրանցի մարդասիրական եւ ազգային կրկնակ կարեւորութիւնները, յիշեց եւ շեշտեց սովորութիւն դարձած յարգանքի եւ յիշատակի այս հաւաքոյթին նշանակութիւնը ողբացեալ Տիկին Վերժին Կիւլպէնկեանի մահուան տարելիցներուն առիրով եւ կոչ ուղղեց հայ մայրերուն գիտակցի իրենց ազգային կենսական եւ վեհ դերին բազմացնելու համար հայ ազգին բանակը: Վերջացնելէ առաջ, օրինեց Կիւլպէնկեան ազգանուէր եւ ազնիւ տոհմը, հաստատութեան Բարերար Տիար Ներսէս Կիւլպէնկեանը եւ ողբացեալ Տիկին Վերժինի անմահ յիշատակը: Շնորհակալութիւն յայտնեց խնամակալութեան եւ բոլոր պաշտօնութեան:

Առաջնորդ Հօր փակման խօսքէն եսք տեղի ունեցաւ մայրանց գտնուող 15 հայ նորածիններու մկրտութեան Սուրբ խորհուրդը: Առաջնորդը իր հետ ունենալով բահանաները կատարեց 8 աղջիկ եւ 7 մանչ երախաններու կնունքը: Ներկայ բազմութիւնը լարուած հետաքրքրութեամբ եւ հաւատքով կը հետեւէր հայ եկեղեցւոյ նուիրական ծէսին: Ներփակ, ըստ սովորութեան, կը դրկենք Զեզ հանդէսի միջոցին բաշուած զանազան նկարներ:

Հանդէսը վերջանապէ առաջ ներկաները հիւրասիրուեցան թէյով եւ կարկանդակով: Ապա Սըրբազան Հօր առաջնորդութեամբ բարձրացան Բ. Յարկ եւ պտրսեցան կահաւորուած սենեակները եւ յաշողութիւն մաղրելով գոհ տրամադրութիւններով բաժնուեցան օրինեալ հաստատութենէն:

Այս առքի հանոյին ունինք յայտնելու Զերդ վսեմութեան որ հայ չքաւոր մայրերու անունով որպէս յարգանքի եւ երախտագիտութեան արտայայտութիւն պիտի ստանաք արծարէ ափսէ մը Հալէպի միջնաբերդին փորագրութեամբ:

Հանեցէք ընդունիլ, ազնիւ Բարերար, մեր յարգանքներուն հաւաստիք:

Ի դիմաց Ազգ. Վերժին Կիւլպէնկեան Մայրանցի

### ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ

Ա.ՏԵՆԱՐԴՊԻՐ  
ՏՈՔԹ. Ա. ԳՈՆԵԱԼԵԱՆ

Վ. Ա.ՏԵՆԱՊԵՏԻ  
ՏՈՔԹ. Խ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

Հալէպ, 20 Մարտ 1938

Պատ. Խնամակալութիւն  
Ազգ. Վ. Կիւլպէնկեան Մայրանցի

Պատ. Խնամակալութիւնը իր վերջին նիստին մէջ, Մայրանցիս 1937ի շրբանին բարոյական եւ նիւթական տեղեկատուութեան մասին պատկ. ժաղաք. ժողովին մատուցած տեղեկագրին ի պատասխան, նոյն ժողովին տեղեկաբեր Տնիք. Տէր Ղազարեանի զեկոյցը ինձ յանձնելով պաշտօն տուած էր ուսումնասիրելու զայն ու արդիւնքը ներկայացնել ժողովիս: Սոյն ուսումնասիրութիւնը աւարտած ըլլալով, կ'ամփոփեմ հետեւեալ կերպով:

Ա.- Կարգ մը պատճառաբանութիւններով, որոնց նպատակն է թերեւս Ազգ. Խշնանութեան հեղինակութիւնը աւելի եւս շեշտել սոյն հաստատութեան վրայ, կը թելադրէ որ յետպասու խնամակալութեան պաշտօնական տեղեկատրութիւնները եւ պարզ թղթակցութիւնները կատարուին Ազգ. Առաջնորդաբանի խողովակով:

Ըստ իս, ասիկա աւելորդ ժամավաճառութիւն մըն է:

Այս պատճառաբանութեանց մէջ կը յիշուի նաեւ Շինութեան յանձնաժողովին հաշիւները որոնք ուղղակի Բարերարին դրկուած են առանց ժննութեան ենթարկուելու ժաղաք. ժողովէն:

Յարգելի տեղեկաբերը թէեւ կ'անգիտանայ թէ Շինութեան յանձնաժողովը ոչ մէկ կապակցութիւն ունեցած է Ազգ. Խշնանութեան հետ. բոլորովին անկախ մարմին մը որուն անդամները նշանակուած են մեր կողմէն՝ իբր ծրագիրը յդացողը Մայրանցին, վաւերացուած բարերարին կողմէ, ու գործի սկըսած է վեհ. Կարողիկոսին հրահանգովը:

Ինչպէս ըսկնէ, իբր անկախ մարմին մը տարած է շինութեան աշխատութիւնները, հաշիւներու մէկ մասը պատրաստուած են ՀԲԸ Միութեան ժարտուղար-հաշուակալի, մէկ մասը Ս. Գո. Մանկանց Թաղ. Խորհուրդի նախորդ ժարտուղար-հաշուակալ օր. Հր. Այնեանի կողմէ, ու ստորագրուած՝ Ա. Պետի եւ Գանձապահին կողմէ:

Աւելցնենք նաեւ որ բարերարը երբեք մտքէն անցուցած չէ Քաղաք. Ժողովի ժննութիւնը. այլ անձնապէս հրահանգ տուած է ինձի, չենք յանձնել Ազգ. Մայրանցի ծառայելու նպատակաւ ըստ նախօրօք եղած կարգադրութեան:

Պէտք է նկատի առնուի թէ Կիւլպէնկեան վարժարանը, որ կը մատակարարուի Բարերարին կողմէ եւ խնամակալութիւնը կ'ընտրուի ժաղաքական ժողովէն, ենթակայ չէ նման կաշկանդումներու ու ձեւակերպութեան:

Այսու հանդերձ, Պատ. Ժողովիդ կ'յինայ որոշում մը տալ այս մասին:

Բ.- Վարչական մասին մէջ, յարգելի տեղեկաբերը յարմար կը դատէ որ առ ի չգոյէ բժիշկ-տնօրէնին, Աւագ Մանկաբարձուիին պէտք է յանձնուին

տնօրէնի յատուկ բոլոր իրաւասութիւնները, մայրերը Մայրանոց ընդունելու, սակագինները որոշելու, պաշտօնեաներու պարտականութիւնը նշղելու եւ հըսկելու եւայլն: Այս բաղանենք, տեղեկաբերին առաջարկին համաձայն, կարելի սահմաններուն մէջ արդէն գործադրութեան դրուած է ատենէ մը ի վեր: Կ'առաջարկէ նաեւ որ Աւագ Մանկաբարձուին ներկայ ըլլայ Խնամակալութեան բոլոր նիստերուն:

Հատ իս, առաջարկը այս ձեւով անընդունելի է: Բայց եթէ խորհրդակցութեան նիստերը ուղղակի կը շօշափեն Հաստատութեան ներքին կազմակերպութիւնը եւ պաշտօնէից պարտականութեանց նշղումը, կրնանք իւրացմել այս առաջարկը: Խսկ առանց բացառութեան բոլոր ժողովներուն մասնակցիլը աւելորդ կը նկատեմ:

Գ.- Պիտսեն: յարգելի տեղեկաբերը յայտնելով թէ հիւանդանոցները կարելի չէ նկատել շահու աղբիւրներ, թէ ընդհանրապէս անոնց պիտենէ կը հոգացուի բարեսիրական հաստատութիւններու կողմէ, կ'առաջարկէ որոնել հասոյթի աղբիւրներ պիտենէի բացը գոցելու համար: Այս մտօֆ կը ծանրանայ policlinique-ի եւ գործողութեան սենեակի ունեւոր յանախորդներու վրայ: Ու կ'առաջարկէ նախ policlinique-ը բաց պահել ամէն օր առանց բացառութեան, եւ երկրորդ, ընդունելի հիւանդներ ի հարկին արգանդի գործողութիւններ կատարելու համար, բուն իսկ գործողութեան սենեակի մէջ, որ, կ'ըսէ տեղեկաբերը, յատկացուած է այժմ նորածիններու ննջարանի:

Շատ բանաւոր են երկու բաղանեններն ալ որոնք բրոբականտի լաւագոյն աղբիւրներ են որոնք կը ծառայեն հանրութեան բարեկամական վերաբերմունիքի հանդէպ Մայրանոցին: Policlinique ոչ միայն բանալ ամէն օր որոշեալ ժամերուն, այլ նաեւ հոն դարմանելու է զանազան՝ ոչ մասնագիտական (աչք, ֆիբ, կոկորդ, եւայլն) հիւանդութիւնները:

Գործողութեան սենեակը որ այժմ կը ծառայէ նորածիններու ննջարանին, հակա-առողջապահիկ է եւ գուրկ՝ արեւէն: Բնական է որ տարափոխիկ եւ կասկածելի հիւանդութիւնները պէտք է կատարուին րավիլոն visolé coolé-ի սենեակի մէջ: Խնամակալութիւնս պէտք է խորհի նորածիններու ննջարանի յատուկ սրահի մը շինութեան որ յղացուած էր նախորդ Խնամակալութեան կողմէ եւ մնացած՝ որպէս ծրագիր:

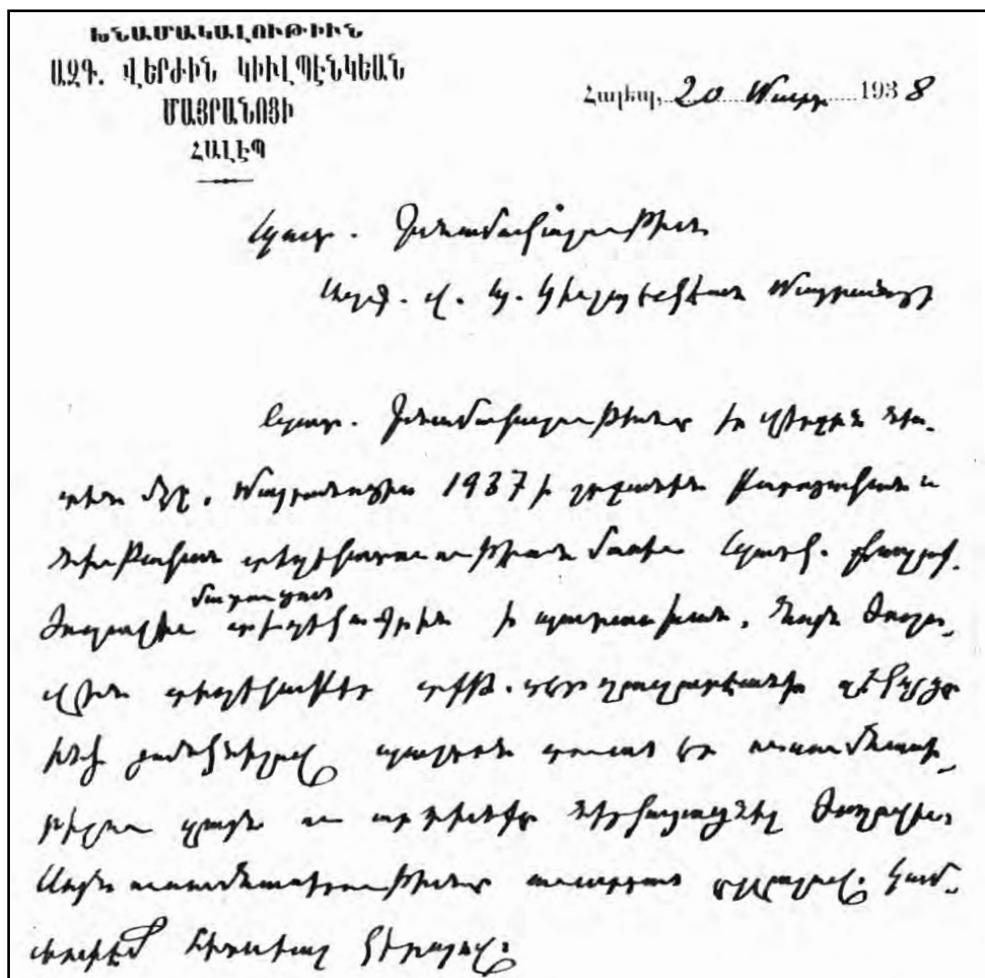
Դ.- Յարգելի տեղեկաբերը անդրադառնալով Մայրանոցի ինքնաբաւ ըլլալու հարցին, ու նկատի ունենալով 1939-ին բարերարներու նպաստին դադրելու հարցը, կը թելադրէ Տիկնանց Օժանդակ Միութեան մը կազմութիւնը, բարկացած ազդեցիկ տիկիններէ եւ օրիորդներէ որպէսզի անոնք բափանցելով ընտանիքներէ ներս հետաքրքրութիւն արբնցնեն Մայրանոցի շուրջ, ստեղծեն հանրային համակրանք մը եւ հրապուրեն ծննդաբեր կինները: Նոյնպէս անոնց իրաւասութիւն տալ որ իրենց ուղած ձեւով միշոցներ ստեղծեն հասոյթի զանազան աղբիւրներ գտնելու Մայրանոցը ինքնաբաւ դարձնելու համար:

Այս առաջարկին կը մասնակցիմ լիուլի ու արդէն այս կարեւոր հարցը

Խնամակալութեան սեղանին վրայ ըլլալով աւելորդ կը նկատեմ ուրիշ խորհրդածութիւններ:

Ե.- Յարգելի տեղեկաբերք իհացումով կը խօսի Մայրանոցին գիտական գործառնութիւններու վրայ, քանի որ Հաստատութեան բացումէն ի վեր տեղի ունեցած ծննդաբերութիւններու մէջ չէ պատահած f. puerpesale-ի ոչ մէկ դէպֆ: Այս տեսակէտով, կ'ըսէ յարգելի տեղեկաբերքը, Մայրանոցը կարելի է դասել աշխարհին նման հաստատութիւններու մրցանիշի արժանի ու կը նկատէ զայն շատ հաստատութիւններու նախաֆայլին վրայ:

Տնբ. Պօղոսեան



## Բ. ԱՏԱՅՈՒԱԾ ՆԱՄԱԿՆԵՐ

1

Մեպտեմբեր 22, 1927

Ազնիւ Տոփք. Պօղոսեան,

Հանոյի ունիմ ի ձեռին ունենալու Զեր Օգոստոս 16 թուագրեալ նամակը, որը ուղղած էին որդույս Ներսէսին ի Լոնտոն, ինչպէս նաև Զեր ակնարկած երկու յատակագծերը:

Ազգ. Հիւանդանոցին Զեր մատուցած ծառայութեանց ու գինեհատութեան համար Զեր բափած շանքերուն մօտէն ծանօթ ըլլալով, համակրանք տածած եմ Զեզի հանդէպ իբր լուրջ եւ ազգանուեր անձի մը: Եւ սոյն նամակնիդ ալ այդ զգացումներով ի նկատի ունեցայ, մանաւանդ որ ես ալ կը փափաքիմ որ կնոցս յիշատակին շինուի դարմանատուն մը:

Դրկուած յատակագծերուն առանձինն առաւելութիւնները կշռելով, կը յանգիմ այն եզրակացութեան թէ Բ. յատակագծով կառուցուելիք շէնքը եւս աւելի նպատակայարմար ըլլալու է, ժանի որ, ինչպէս կը գրէք, շրջապատուած պիտի ըլլայ բաւական ընդարձակ պարտէզով մը, ու կրնայ ի պահանջել հարկին ընդարձակուիլ: Անշուշտ այս պարագային անիրաժեշտ է որ հիմները ձրգուին հաստատուն ու յատակագիծը շինուի այնպէս մը որ յառաջիկային կարելի ըլլայ թէ նոր մասեր աւելցնել կիցը, եւ կամ երկրորդ յարկ մըն ալ շինել անոր վրան: Եւ փափաքելի էր բնականաբար, Զեզի ծանօթ անպատճութեանց պատճառաւ, խոհանոցը շէնքէն դուրս կանգնել:

Բայց, ինչպէս յայտնի է, նոյնօրինակ ձեռնարկներու շուրջ անցեալի կարգ մը տիանելի իրադարձութիւններն ու իմ անձնական փորձառութիւններս ի նկատ ունենալով, նիշդը խօսելով, ժիշ մը կը վարանիմ անորոշութեան մէջ ժայլ առնելու: Որովհետեւ, շէնքին կառուցումը չէ ամէնէն դժուարին խնդիրը, ինչպէս Դուք ալ գիտէք, ազգային ունետ շէնք շուտով գրուխ կրնայ ելլեւ այս կամ այն միջոցաւ: Կարեւորը դարմանատունը կառուցանելէ եսք յառաջ գալիք հարցումն է - ի՞նչ հաստատուն ժայլեր առնուած են, կամ պիտի առնուին, տեղւոյդ Ազգային Մարմնոյն կողմէ ապահովելու համար դարմանատան բարուք մատակարարութիւնն եւ անոր իր նպատակին գործածութիւնը:

Այս կէտերուն կարեւորութիւնը վստահ եմ որ Դուք եւս ժաշ կ'ըմբռնէք ձեռնարկին յաջողութեան ու յարատեւ խնամքին տեսակէտով: Եւ կը յուսամ ուստի, որ բարի պիտի ըլլաք լուսարանել զիս անոնց մասին, եւ դրկել ինձի կառուցուելիք դարմանատան յատակագիծը վերի պայմաններուն համաձայն, ինչպէս նաև նախահաշիւ մը: Յատակագիծը հանեցէք ընծայել տալ յատակ եւ դիւրըմբռնելի:

Կանխայայտ շնորհակալութիւններով,  
Զերդ անկեղծաբար,  
Պատրիկ Կիւլպէնկեան

Դեկտեմբեր 30, 1927

Ազնիւ Տոփ. Պօղոսեան,

Դեկտեմբեր 20, 1927, թիւ նամակս յդելէ վերջ, հաճոյքն ունեցայ ստանալու նաեւ Զեր նախահաշխւը, գոր այնքան մանրամասն պատրաստել տուած էի՛, եւ որուն համար շնորհակալաւ եմ մեծապէս:

Սոյն նախահաշխւին ընդհանուր գումարն եղած էր, ինչպէս նշանակած էի՛, 2688 թր. ոսկի, որուն վրայ, բնականաբար բարդելով 250 եւ 300 թր. ոսկի (գնուելիք հողին արժէքը եւ նարտարապետի մօտաւոր պահանջը) կ'ունենան 3238 թր. ոսկի, իբր ծախս Մայրանոցի շինութեան:

Ինչպէս կը յիշէք անշուշու, Օգոստոս 16, 1927 թիւ նամակով կը հաղորդէի՛ երկու բլաններ - երկրորդ բլանի մասին աւելցնելով հետեւեալը. «Դարմանատան մօտական 1200 կանգուն տրամադրելի գետնին վրայ կառուցուելիք շէնքը, իր զանազան բաժանումներով ու շրջապատուած ընդարձակ պարտէզով մը, ընդամէնը, 8-10 անկողիննոց, հողին հետ միասին, պիտի արժէք 1300-1400 թր. ոսկի, եւ խիստ ներկայանապի: Այս շէնքները, (մին կամ միւսը) պիտի ըլլան քարէ եւ երկար բուրբէլ»:

Այժմ երկու բլանները Զեր տուած տեղեկութեանց եւ նախահաշխւներու լուսով ուշի ուշով ֆննելէ վերջ, կը մտածեմ թէ ներկայ պայմաններուն տակ աւելի գործնական եւ նպատակայարմար է առաջնութիւն տալ Զեր Օգոստոս 16 թիւ նամակի բլանով Մայրանոցի մը շինութեան: Եւ ուստի, ասոր կառուցման եւ չնախատեսուած այլ ծախուց համար յանձնախումբիդ կը տրամադրեմ ընդամէնը 10,000 տոլար, կրկնապատիկէն աւելի քան Զեր տուած նախահաշխւը:

Ինձի համար բնական է, որ ընդունելի են Զեր յիշատակած անձնաւորութիւնները իբր յանձնախումբի անդամ:

Տիարք Արմէն Մազլումեան, Վեր. Ա. Շիրանեան, Տոփ. Պօղոսեան, Ազգ. Առաջնորդարանի կողմէ ներկայացուցիչ մը, Տոփ. Ա. Ալբունեան:

Մայրանոցի շէնքը հարկ չկայ ուրիշ մարմնոյ մը փոխանցելու, քանի որ Կիւլլապի Կիւլպէնկեան Ֆառնետէյշընը Մ. Նահանգաց օրինական տրամադրութեանց համաձայն կազմուած ըլլալով, ոչ նուազ ապահով է քան այլ երկրի մէջ կազմակերպուած մը:

Թէ՛ առ ի սովորութիւն, եւ թէ առ ի յարգանս մանաւանդ, չերմ փափասն է որ սոյն յանձնախումբը կազմուի հանութեամբն ու հաւանութեամբ Ն. Ս. Օծութեան վեհ. Մահակ Կարողիկոսի իբր մեր ազգային ու եկեղեցական վերին իշխանութիւնը Սուրբոյ մէջ ներկայիս:

Յանձնախումբիդ ի դիւրութիւն, շինութեան յատկացուած գումարէն 3000 տոլար տրամադրելի պիտի գտնելք, գործի սկսելու առթիւ, 3000 տոլար շէնքը ծածկուելին վերջ, եւ մնացորդ 4000 տոլարը շինութիւնը ամբողջապէս լրանալուն պէս: Այս մասին կրնաւ համաձայնիլ:

Այս մասին ինչպէս կը տեսնուի ներփակ նամակէն, խնդրած եմ Ն.Ս. Օծութեանէն որ սոյն Մայրանոցի շինութեան համար չզլանայ իր հայրախնամ հոգածութիւնն ու հովանաւորութիւնը:

Ս. Մննդեան ու Նոր Տարուան չերմագին մաղթան ներով,

Զերդ,  
Պատրիկ Կիւլպէնկեան

Ապրիլ 27, 1928

Ազնիւ Տոփք. Պողոսեան

Զեր Փետրուար 15 թուակիր նամակն ստացած ըլլալս Միամիէն գրած Մարտ 11 թուակրովս իմացուցած էի. զաւակն՝ Ներսէս ալ, Լոնտոնէն Վեհ. Կարողիկովին, իր կողմէ գրած նամակովն իմացուցած էր որ պատրաստ եմ մայրանցի շինութեան համար հարկ եղած գումարն տրամադրել տեղլոյն գնման ծանուցման ատենին: Սակայն ցարդ այդ մասին Զեզմէ նամակ ստացած չըլլարով՝ յարմար կը սեպեմ իմացնել որ, կը խորհիմ թէ շինութեան սկըսելու յարմար ժամանակն հիմա է եւ յապաղումն կրնայ վնասակար ըլլալ. այսու հանդերձ այս մասին վերջնական եւ նպատակայարմար որոշումն տալն յանձնաժողովին կը մնայ, որուն մեծարանց անդամոց մայրանցի շինութեան առքիւ տալիք աշխատութեանց եւ հոգածութեանց համար սրտագին շնորհակալութիւններս կը խնդրեմ հաղորդել:

Զերդ, յարգանօֆ,

Պատրիկ Կիւլպէնկեան

GULLABI GULBENKIAN & CO.  
CABLE ADDRESS  
"GULBENKIAN" NEW YORK  
TEL. ASHLAND 9183 9194

225 Fifth Avenue

New York, April 27, 1928

*Ծառ առ. Պողոսին*

Ձե ՄԻԱ. 15 Թուակ առ 11 Թուակ ինչպէս օվկան  
առարկ առ Ձես առ 11 Թուակ ինչպէս զանոյ  
ներկ առ լուսութ Մ. Դար Ռուս. Խ/Հ առ Ձես  
առարկ ինչպէս առ զանոյ Բայրութ շե-  
քուն հանու նոյթ առ Ձես գրեատի որոշ  
առ Ձես առ առ առ առ առ առ առ առ առ  
առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ  
առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ  
առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ

Մեպտեմբեր 20, 1929

Սիրելի Տոքր. Պողոսեան,

Ինչ որ միւս նամակովս գրած էի Ձեզի, յաւէտ գործի մարդու յատուկ ոճով ու նախանձախնդրութեամբ, կ'ուզեմ կրկնել հոս ֆիշ մը աւելի մտերմար որպէս բարեկամ հայրենակցի մը:

Դուք գիտէք թէ մենք Կեսարիացիներս միշտ ալ ընդառաջ գացած ենք ազգային կոչերու եւ պէտքերու, եւ նուիրաբերած ենք առատաձեռնութեամբ ու սրտաբուխ կերպով: Բայց Կեսարիացին զլխաւոր յատկանիցն է եղած, բարեբախտաբար, իր այդ նուիրատուութեանց մէջ դնել նաեւ գործի մարդու ըմբոնումը: Կեսարիացին չբաւականար սոսկ նուիրաբերելով, այլ խստապահանց է, ու նախանձախնդիր, տեսնելու թէ ո՞ր աստիճան հաւատարմութեամբ գործածուած է, եւ կամ պիտի գործածուի, իր նուերը:

Ձեռնարկը, ինչպէս ըսի միւս նամակովս, մօտ է սրտիս: Եւ այդ իսկ պատճառաւ խիստ մտահոգ եմ գիտնալու թէ ո՞վ պիտի հսկէ դարմանատան շինութեան, եւ որո՞ւ հակակշինին տակ. ո՞ր աստիճան վստահելի կը գտնէք Դուք այդ անձը, կամ մարմինը, ու որչա՞փ հաւատ կ'ուզէք ընծայել անոր: Երանի թէ այս կէտերու, եւ այլ կարեւոր նկատած Ձեր թելադրութիւնները գրէիք ինձի, ժանգի, ինչպէս կրկնեցի, նուիրատուութիւնը չէ էականը, այլ այդ նուիրատուութեան իր նպատակին հաւատարիմ գործածութիւնը:

Սպասելով լսել Ձեզմէ անյապաղ եւ անվերապահօրէն,

Ձերդ անկեղծաբար,  
Պատրիկ Կիւլպէնկեան

**GULLABI GULBENKIAN & CO.**

*IMPORTERS* OF *ORIENTAL RUGS AND CARPETS*

NEW YORK

Սիրելի Տոքր. Պողոսեան,  
Ինչ որ միւս նամակովս գրած էի Ձեզի, յաւէտ գործի մարդու յատուկ ոճով ու նախանձախնդրութեամբ, կուզեմ կրկնել Հոս ֆիշ մը աւելի մտերմար որպէս բարեկամ հայրենակցի մը:

Դուք գիտէք թէ մենք Կեսարիացիներս միշտ ալ ընդառաջ գացած ենք ազգային կոչերու եւ պէտքերու, եւ նուիրաբերած ենք առատաձեռնութեամբ ու ոստառունունակութեամբ, անուն նեաստանեն:

Մեպտեմբեր 20, 1929.

2 Ապրիլ 1938  
Հալէպ

Մեծայարգ Տիար Տնֆք. Խ. Պօղոսեան

Վերժին Կիւլպէնկեան մայրանցի շինութեան յանձնառու Պ. Գէորգ Խաչատուրեան գրաւորապէս կը յիշեցնէ ինձ որ ցարդ չէ ստացած կարգ մը բացառիկ աշխատութեանց վարձքը որ ըրած էր վերոյիշեալ մայրանցի շինութեան ընթացքին իմ, Զեր եւ յանձնախումբի ուրիշ մի քանի Անդամներու հաւանութեամբ:

Վերոյիշեալ աշխատութիւններն հետեւեալներն են:

Շենքին պատուանդանը (socle) կազմող ներմակ

ֆարերու եզերքներուն կոփումը մէկ սանթիմ

խորութեամբ    171 x 100 = 17.100

1. Անկիւններուն ֆարերու կոփումը ֆառէ մերը    73 x 80 = 5.840

2. Պատուհաններու վերնաֆարերուն

կոփումը. հատ'    50 x 250 = 12.500

---

Սուրբիական դահեկան    35.440

Ֆ. Արքիարեան



## 6

5 Յուլիս 1939  
Հայէպ

1933-34 թուականին կառուցուած Վ. Կիւլպէնկեանի մայրանոցի յանձնառու Պ. Գէորգ Խաչատուրեան նախապէս չնախատեսուած կարգ մը յաւելուածական գործերու փոխարժէքը կը պահանջէ վերոյիշեալ շինութեան աւարտումի թուականէն ի վեր:

Կառուցումի գործերուն հսկող պատ. յանձնախումբի մէկ ֆանի անդամներուն հաւանութեամբ, կու գամ վերոյիշեալ գործերը թուել:

1. Շենքին պատուանդանի (socle) ֆառերու եզերքներուն շեղակի կոփումը	ֆառէ մեքր 171 x 100 = 17.100
2. Շենքին անկիւնաքարերուն կլորային կոփումը	ֆառէ մեքր 75 x 80 = v5.840
3. Պատուհաններուն կամարներուն ձեւափոխումէն առաջ եկած տարբերութիւնը. հատ՝	ֆառէ մեքր 50 x 250 = 12.500
Գումար սիւրիական դահեկան	35.440
	<u>Ֆ. Արփիարեան</u>

## 7

5 Դեկտեմբեր 1939  
Հայէպ

Մեծայարդ Տիար Տոֆք. Խ. Պօղոսեան

Զեր Նոյեմբեր 4 թուակիր նամակը ստացած եմ:

Նորիհակալ եմ Սերովլէ-Կիւլպէնկեան Արհեստից Վարժարանի վճարուած 2352 դրուշի մասին Զեր տուած բացատրութեան համար. սակայն սոյն բացատրութիւնը չի կրցայ ըմբռնել որովհետեւ յիշեալ գումարը Պօղոս Կիւլպէնկեան վարժարանը 14 Ապրիլ 1938 թուականին իր վճարում ցոյց տուած է իր հաշիւներուն մէջ եւ հետեւարար այդ արձանագրութիւնը շնչելու համար այս վերջնոյն (Պ.Կ. Վարժարանի) ետ վճարուելու էր:

Մայրանոցի Խնամակալութեան հրաժարեալ անդամներէն Տ. Տոֆք. Ճերահեան իր հրաժարականը ետ առած ըլլալը կը գրէք, որու համար գոհ եղայ: Տիար Ա. Սրապեանի տեղ ալ ցարդ յարմար անձ մը գտնել կարելի եղած չըլլալը յայտնած էք, զարմանալի է որ Քաղաքական Ժողովը յիշեալի հրաժարումը պաշտօնապէս հաղորդելով տեղը մէկը նշանակելը չէ թելադրած:

Մնամ յարգանօք  
Նուպար Կիւլպէնկեան

10 Մեպսէմբեր 1945

Մեծայարգ Տիար Տնքք. Խ. Պօղոսեան  
Հալէպ

Կը հաստատեմ Յուլիս 9 թուակիր նամակս, հանոյքն ունեցայ ստանալու Զեր Մայիս 17 թուագրեալն:

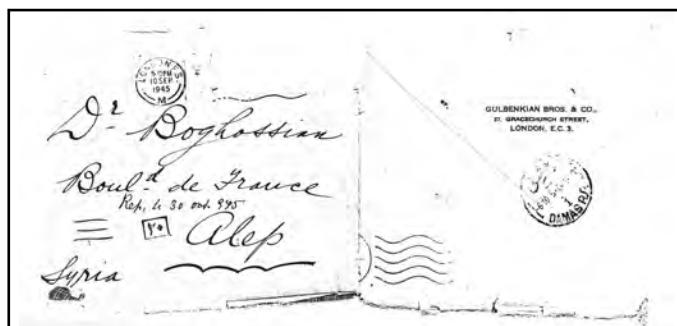
Պօղոս Կիւլպէնկեան Ազգ. իհւանդանոցի մը կազմակերպման մասին, ըստ Զեր խոստման բարեհաճած էք Ս. Խաչի վարչութեան կողմէ եղած թելադրութիւնը հաղորդել որու համար շնորհակալ եմ, իսկապէս ըրած առաջարկդ օգտակար ծառայութիւններ կրնայ մատուցանել դարմանի կարօտ հայ մանկուոյն, սակայն ես պիտի նախընտրէի բոլորովին ուրոյն նոր շէնք մը կառուցանել Մայրանոցի պէս եւ մի քանի տարիներ ծախքերով մասնակցիլ մինչեւ որ ինքնարաւ լինի: Թէ որ ըստ Զեզ ատիկա գործնական չի նկատուիր, այն ատեն կը խորիմ կրթաբոշակ մը հաստատել քաջալերելու համար ուսումնատենչ երկսեռ պատանիներ մասնագիտական բարձրագոյն կրթութիւն ստանալու, իրենց ընտրած նիւղին մէջ:

Թէպէտ Dr. Farouk ստորագրութեամբ Մայրանոցի տասներորդ տարեգիրքին առնեչութեամբ շնորհանորական հետեւեալ հեռագիրը ստացայ՝

"Have great pleasure to announce celebration of tenth anniversary of Maternity" սակայն կը ցաւիմ որ ոչ Dr. Farouk ինձ ծանօթ լինելու եւ բնականարար հասցեն ալ չգիտնալուս չկարողացայ պատասխանել: Այս առթիւ զարմանալի է որ Ազգ. Իշխանութեան կողմէ ունեկութիւն տրուած չէ սոյն celebrationի մասին:

Տիար Թիլիփ Արքիարեանէն վերստին նամակ մը առի. հանեցէք յիշեալի յայտնել որ վարժարանիս շէնքին վարձքը ինձ վերաբերեալ հարց մը չէ՝ նամանաւանդ այժմ որ դրութիւնը բոլորովին փոխուած է:

Մնամ Զերդ յարգանօֆ  
Նուպար Կիւլպէնկեան



ՏՈՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՈՂՈՍԵԱՆ  
ՈՉ ԵՒՄ Է



## **ՏՈՔԹ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ ՈՉ ԵՒՄ Է**

Խոր վշտով իմացանք մահուան լուրը քաղաքիս յարգուած բժիշկներէն ՏՈՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆի, որ պատահեցաւ Կիրակի, 20 Մարտ 1955-ին:

Այս տխուր առթիւ «Սուրիա» իր խոր վշտակցութիւնը կը յայտնէ Տիկ. Աստղիկ Պօղոսեանի, Օր. Սոնա Պօղոսեանի, Պր. Կարպիս եւ Եդուարդ Պօղոսեաններուն եւ Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան:

## **ՏԽՐՈՒՆԻ**

Ռամկ. Ազատ. Կուսակցութեան Սուրիոյ եւ Լիբանանի Շրջանային Վարչութիւնն ու Հալէպի Հերեան Ակումբը խորունկ ցաւով կը յայտնեն իրենց բազմավաստակ եւ վերերան ընկերոջ՝

## **ՏՈՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ**

մահը, որ պատահած է Հալէպի մէջ, Կիրակի, 20 Մարտ 1955, երեկոյեան ժամը 5ին, իր բնակարանին մէջ:

Կ'անդրադառնանք մեր ողբացեալ եւ սիրելի վերերան ընկերոջ կեանքին, ու կուսակցական եւ ազգային բեղուն գործունէութեան:

**ՌԱՄԿ. ԱԶԱՏ. ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ  
ՍՈՒՐԻՈՅ ԵՒ ԼԻԲ. ՇՐՋ. ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ  
ԵՒ ՀԱԼԷՊԻ ՀԵՐԵԱՆ ԱԿՈՒՄԲԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ**

\*

## ՄԱՀԱԶԴ

Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան Սուրիոյ եւ  
Լիբանանի Շրջանային Վարչութիւնը

»»» Սուրիոյ Ենթա-Շրջանային Վարչութիւնը  
»»» Հալէպի Հերեան ակումբի Վարչութիւնը  
»»» Հալէպի Տամասկոսի Կիլիկիա ակումբի Վարչութիւնը  
»»» Դամասկոսի Կիլիկիա ակումբի Վարչութիւնը  
»»» Հալէպի եւ շրջաններու ակումբներու Վարչութիւնները  
Թէքէան Մշակութ. Միութեան Հալէպի Հիմնադիրներու  
Մարմինը:

Սրտի անհուն կակիծով կը գուժեն մահը իրենց

### ՎԵԹԵՐԱՆ ԸՆԿԵՐՈՎ ՏՈՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ

որ կնքեց իր մահկանացուն Կիրակի, 20 Մարտ երեկոյեան  
ժամը 6ին, իր բնակարանին մէջ:

Յուղարկաւորութեան տիխուր արարողութիւնը տեղի  
կ'ունենայ այսօր՝ Երկուշաբթի, 21 Մարտ 1955, կէսօրէ վերջ ժամը  
3:30ին, Ս. Քառանից Մասկանց Եկեղեցին:

ԾԱՆՕԹ.- Թափօրը պիտի մեկնի ժամը ձիշդ 3ին, հանգուցեալի  
բնակարանէն, Ֆարուք պողոտայ:

Մասնաւորներու մահապդ դրկուած չըլլալով, կը խնդրուի  
ներկայս ընդունիլ իբր այդ:

ՍՈՒՐԻԱ (Յաւելուած թիւ 2849-ի, Հալէպ, 21 Մարտ 1955)

## ՄԱՀ ԵՒ ՅՈՒՂԱՐԿԱԻՈՐՈՒԹԻՒՆ ՏՈՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ

Հալեպահայութիւնը երէկ կորսնցուց իր ազգայիններէն յարգուած ու գնահատուած ազգային մը, յանձին ողբացեալ Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեանի:

Ողբացեալ բժիշկը երկար տարիներէ ի վեր կը ծառայէր իր ժողովուրդին որպէս բժիշկ, որպէս մարդ եւ որպէս ազգային դեկավար:

Հանգուցեալը Ուրբար օր ծանր ֆրիզ մը կ'ունենայ եւ Կիրակի երեկոյեան ժամը 6ին աւանդեց իր հոգին, յառաջացած տարիքի մը մէշ:

Երկուշաբթի, 21 Մարտին տեղի ունեցաւ յուղարկաւորութեան արարողութիւնը: Հալեպահայ ընտրանին եւ հայ ու օտար բժիշկներ մասնակցեցան յուղարկաւորութեան, իրենց յարգանքի վերջին տուրքը բերելով յարգուած ու գնահատուած բժիշկին:

Հարիւրի մօտ ծաղկեպսակներ դրկուած էին զանազան ազգային հաստատութիւններէ, միութիւններէ եւ անհատներէ:

Այս մասին պիտի անդրադառնանիք:

Այս տխուր առքիւ «Սուրիա»ի վարչութիւնն ու խմբագրութիւնը իրենց խոր վշտակցութիւնը կը յայտնեն հանգուցեալի այրիփին՝ Տիկին Աստղիկ Պօղոսեանի, զաւակներուն՝ Օր. Սոնային, տիկին Ֆիմիփին, Պր. Կարպիս Պօղոսեանին (Հայաստան), Պր. Եղուարդ Պօղոսեանին (Նիւ Եղրք) եւ ընտանեկան պարագաներուն ու Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան:

(«Սուրիա», Երեշտաբթի, 22 Մարտ 1955)

## ՄԱՀ ԵՒ ԹԱՂՈՒՄ ԸՆԿ. ՏՈՔԹ. Խ. ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ

Կիրակի, Մարտ 20, երեկոյեան ժամը 6ին, Հալէպի իր բնակարանին մէջ խաղաղօրէն շիշեցաւ մեր վեթերան ընկերներէն եւ ղեկավարներէն Տոքթ. Խաչիկ Պողոսեանը: Օր մը առաջ ունեցած էր տագնապ մը, եւ անմիջապէս իր սնարին մօտ փութացած էին Կիւլպէնկեան մայրանցի բժշկապէտ Տոքթ. Օ. Հրեշտակեան, Տոքթ. Շիլապի, Տոքթ. Խաչատրուրեան եւ Տոքթ. Հիքմէթ, որոնք իրենց կարելին ըրին, բայց կարելի չեղաւ փոխել բնութեան վճիռը:

Ընկ. Տոքթ. Պողոսեան այս աշխարհին հրաժեշտ տուաւ 80 տարեկան հասակին, ապրելէ եսք բեղուն եւ արդիւնաշատ կեանք մը: Գրական եւ հանրային գործունէութեան ժրաշան մշակ մը հանդիսացող մեր թանկագին ընկերոց կեանքը եղած էր քաղաքական փոթորիկներու ընդմէշէն խիպահօրէն յառաջացող «նաւ» մը, որուն այցելած նաւահանգիստներէն իրաքանչիրը վայելած էր անոր բաշխած բարիքները:

Համազգային յարգանքի տուրքը, որ մատուցուեցաւ անոր, 21 Մարտ, Երկուշաբթի օր, յուղարկաւորութեան արարողութեանց առթիւ, կու գար անգամ մը եւս փաստելու թէ մեր ողբացեալ ընկերը կը վայելէր մեծ վարկ եւ համակրութիւն, հալեպահայ ժողովուրդի բոլոր խաւերուն մէջ անխտիր:

Յուղարկաւորներու թափօրը ժամը 3ին ճամբայ ելաւ ողբացեալին բնակարանէն: Առջեւէն՝ դպիրներուն կը յաջորդէին Կիլիկեան վարժարաններու եւ ՀԲՀՄԻ Լ. Նաճարեան վարժարանի երկսեռ ուսանողները իրենց ուսուցչական կազմերով: Ապա կու գային Ս. Քառասուն Մանուկ, Ս. Աստուածածին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եւ Ս. Գէորգ եկեղեցիներու քահանայ հայրերը: Յետոյ կու գային Ազգ. Վերմին Կիւլպէնկեան Մայրանցի հիւանդապահուիիները:

Յամրաքայլ կը տարուէր դագաղը, որուն երկպները բռնած, պատուոյ պահակի պաշտօն ստանձնած էին բժիշկներ Օ. Հրեշտակեան եւ Զաքմաքճեան, եւ երկու կուսակցական ընկերներ:

Եկեղեցի փութացած էին հալեպահայութեան ընտրանին եւ արաք բազմաթիւ անձնաւորութիւններ: Անոնց մէջ կը նշմարուէին

շատ մը ծանօթ բժիշկներ, որոնց կարգին բժշկապետ Տոքթ. Իսա, դեղագործներ, փաստաբաններ, վաճառականներ, ազգային եւ քաղաքական դէմքեր, մամուլի ներկայացուցիչներ եւ սգակիր բարեկամներու հոծ բազմութիւն մը:

Եկեղեցւոյ մէջ, դամբանական խօսեցաւ Առաջնորդ Գեր. Տ. Զարեհ Ս. Փայտական, որ շեշտեց հանգուցեալ ընկերոց բազմաթիւ առաքինութիւններն ու բարեմասնութիւնները, անոր ունեցած օգտաշատ գործունէութիւնը հալեպահայ կեանքէն ներս, եւ Վերջապէս անոր ջանքերուն անուրանալի արդինքը հանդիսացող Ազգային Վերժին Կիլպէնկեան Մայրանոցի գոյառման համար անոր թափած անխոնջ ջանքերը:

Շուրջ քառասուն հաստատութիւններ, միութիւններ եւ բարեկամներ ծաղկեասակ դրկած էին, ի միջի այլոց՝ Ռամկ. Ազատ. Կուսակցութեան Սուրբոյ եւ Լիբանանի Շրջ. Վարչութիւնը, ՌԱԿ Հերեան եւ Տամատեան ակրումները, «Զարթօնք» օրաթերթը, Թէքէեան Մշակ. Միութիւնը, <ԲԸ Միութիւնը, <Ե Ընկերակցութիւնը, Կարմիր Խաչը, <ՄԸԸՄի վարչութիւնը, Վ. Կիլպէնկեան Մայրանոցի խնամակալութիւնը, ՍԴ <Նշակեան կուսակցութիւնը, Կիլիկեան եւ Արմէնեան վարժարաններու հոգաբարձութիւնները, Տէր եւ Տիկին Արմէն Մազլումեան (Պարոն), Ժովէֆ Ֆեթթէլ, Թիւֆէնկձեան ընտանիքները, ինչպէս նաև բազմաթիւ այլ բարեկամներ եւ ընկերներ:

Մինչեւ գերեզմանատուն, մեր վաստակաւոր ընկերոց մարմինին ընկերացան բազմաթիւ ազգայիններ, բազմաթիւ ինքնաշարժներով:

Գերեզմանատան մէջ խօսք առաւ Կիլիկեան վարժարաններու տնօրէն Պր. Ռ. Տ. Տիրարեանը:

Պր. Տիրարեան յուկուած շեշտով մը վեր առաւ հանգուցեալ ընկերոց արժանիքները, վերակենդանացուց անոր բեղուն գործունէութեան պատմութիւնը Կիլպէնկեան վարժարանի 20 տարիներու գոյութեան ընթացքին, թուեց այն բազմաթիւ գիտական եւ գրական յօդուածները, որոնք ելած էին ողբացեալ ընկերոց գրիչէն եւ ապա լիշեց թէ ի՞նչպէս Տոքթ. Պօղոսեան թիրախը դարձած էր վատ ու դաւադիր յարձակումներու, իր գաղափարի հակառակորդներուն կողմէ, իր հանրային երկար տարիներու գործունէութեան ընթացքին:

Ապա խօսք առաւ Շէխս Մագսուտի Արմէնեան վարժարանի աւագ ուսուցիչ ընկ. Ն. Նարկիզեան:

Գերեզմանատունէն վերադարձին, սգաւոր բարեկամները եւ ընկերները դարձեալ ուղղուեցան ողբացեալ ընկերոց բնակարանը, իրենց ցաւակցութիւնները յայտնելու հանգուցեալ ընկերոց այրիին, զաւակներուն եւ պարագաներուն:

Հանգի՞ստ մեր վաստակաւոր ընկերոց յոգնած աճիններուն:



Կարպիս Պօղոսեանի յարգանքի տուրքը իր հօր եւ մեծ մօր՝  
Ազապիի գերեզմաններուն առջեւ  
(Շեյխ Մագսուտ գերեզմանատուն, Հալէպ)

## ՅԱԻԱԿՑԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ ՏՈՒԹՅ. Խ. ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ԱՌԻԹՈՎ

Ողբացեալ Տնքք. Խաչիկ Պօղոսեանի մահուան առթիւ Տիկին Աստղիկ Պօղոսեան, Օր. Սոնա Պօղոսեան եւ Տիկին Ֆիմի Խասըլ Շուլց (Պօղոսեան) մեծ թիւով ցաւակցական հեռագիրներ ստացած են, որոնցմէ կու տանիք քանի մը հատը:

\*

«Շրջանային Վարչութիւնս խորունկ ցաւով իմացաւ մահը՝ վաստակաւոր եւ վերերան ընկեր Խաչիկ Պօղոսեանի:

Կը խոնարհինք դագաղին առջեւ եւ կը յայտնենք խորազգաց Վշտակցութիւն»:

Պէյրութ, Սեդրակեան

\*

«Խորունկ Վշտակցութիւններ ձեր մեծ կորուստին առթիւ»:

Պէյրութ, Բարունակ Թովմասեան

\*

«Կը Վշտակցինք ձեզի, մեր վերերան եւ բազմավաստակ ընկերոց, մեծ հայրենասէրի վախճանումին առիթով»:

Պէյրութ, «Զարթօնիք» Օրաթերք

\*

«Խորունկ ցաւակցութիւններ ձեր մեծ կորուստին առթիւ»:

Պէյրութ, Գերսամ Ահարոնեան

\*

«Խորունկ Վշտակցութիւններ մեծ հայրենասէր եւ բարեկամ Տնքք. Պօղոսեանի մահուան առիթով»:

Պէյրութ, Հրաչ Սեդրակեան

## ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Ողբացեալ Տնքք. Խաչիկ Պօղոսեանի մահուան բառասունքին առթիւ, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 1 Մայիս 1955, Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցին, յաւարտ Ս. Պատարագի:

Հանգուցեալին յիշատակը յարգող ազգականներէն, ընկերներէն եւ բարեկամներէն կը խնդրուի ներկայ գտնուիլ:

9 Ապրիլ 1955

Ազնուակայլ Տիկին Աստղիկ Պօղոսեան  
Հալէպ

Ազնիւ Տիկին,

Ընդունելով Ձեր Մարտ 29 բուակիր նամակն մեծ յուզմամբ կարդացի Ձեր սիրելի ամուսնոյն ու իմ Ազնիւ բարեկամ Տոքքի մասին Ձեր գրածները: Ինձ ուղղեալ իր վերջին նամակին պատասխանը գրած էի եւ թղթատարին յանձնելու վրայ էի երբ իր մահուան տխուր լուրը ստացայ ու հանգուցեալին Մայրանոցին համար գուրգուրանքը ինձ արդէն լաւ ծանօթ էր եւ իր մատուցած ծառայութիւնը երբեք չենք կրնար մոռնալ: Նատ շնորհակալ եմ այժմ ազնուարար ծառայելու Ձեր պատրաստակամութիւնը յայտնենուդ համար որմէ երախտագիտութեամբ օգտուիլ պիտի ուզէի առիթը ներկայանալուն:

Ձեր անդարմանելի կորուստին համար անգամ մը եւս իմ ցաւակցութիւնները յայտնելով

Մնամ Ձերդ վշտակից  
Նուպար Կիւլպէնկեան

Հանգուցեալին դրկելու համար գրածս նամակին ընդօրինակութիւնը ներփակ է առ ի գիտութիւն:

GOLDBECKIAN BROS & CO.  
107 GROSVENOR GARDENS,  
GOLDSBOROUGH, LONDON, S.W.1.  
RECEIVED  
MARCH 20, 1955.

37 Grosvenor Street.  
London, S.W.1. 9 Տարի 1955

Տիկին Աստղիկ Պօղոսեան  
Հալէպ  
Ես առաջ առաջ առաջ առաջ  
22 Բայուր Հայուր Հայուր Հայուր  
տուք հարսացք Հայուր Հայուր  
տուքացք և առ առ առ առ առ  
առ առ առ առ առ առ առ առ առ  
առ առ առ առ առ առ առ առ առ



Հալէպ, 29 Մարտ 1955

Համեստափայլ  
Տիկին Աստղիկ Պօղոսեան եւ զաւակունք  
Աստ

Ազնիւ Տիկին,

Հայ Ազգ. Կարմիր Խաչի եւ Ազգ. Վ. Կիւլպէնկեան Մայրանցի խնամակալութեան Նախագահ եւ ՀԲԸ Միութեանս երկար տարիներու անդամ Տնքք. Խաչիկ Պօղոսեանի մահը ցաւով համակեց Միութեանս շրջանակը:

Տնքք. Խ. Պօղոսեանի մահուամբ ազգովին կը կորսնցնենք ծանօթ մտաւորական մը, մասնագէտ բժիշկ մը եւ ազգային գործիչ մը, որ երկարատեւ, բեղուն եւ անձնուէր ծառայութիւն մը ունեցած է ազգին եւ մարդկութեան համար: ՀԲԸ Միութիւնս անոր երախտապարտ է մասնաւորաբար Հայ Ազգ. Կարմիր Խաչի Միութեանս փոխանցման հարցին մէջ:

Սուրիոյ Շրջ. Յանձնաժողովս իր, իրեն ենթակայ մարմիններուն եւ Միութեանս անդամներուն անունով կու գայ իր խորին ցաւակցութիւնները յայտնել Զեզի, Զեր զաւակաց եւ հանգուցեալի ընտանեկան բոլոր պարագաներուն:

Կը մնանք վշտակից

Ի դիմաց ՀԲԸ Միութեան  
Սուրիոյ Շրջ. Յանձնաժողովի  
Ատենադպիր Ատենապէտ

Այրի Տիկին Աստղիկ Պողոսեան եւ Զաւակունի  
Աստ

Համեստափայլ Տիկին,

ՀԲԸ Միութեան Հայ Երիտ. Ընկերակցութեան Գործադիր Մարմինս  
խորումկ վիշտով իմացաւ մահը ձեր սիրելի ամուսինին եւ հօր՝ Տնբ. Խաչիկ  
Պողոսեանի, որ պատահեցաւ 20 Մարտ 1955, Կիրակի օր իր բնակարանին  
մէջ:

Հ. Երիտ. Ընկերակցութեան Գործադիր Մարմինս ու Տեղական  
Վարչութիւնը դառնօրէն կը սգան դառնաղէտ մահը ՀԲԸ Միութեան  
վերերան անդամին ու Ընկերակցութեանս հաւատաւոր մեծ բարեկամին, եւ  
զգալով տարողութիւնը Զեր անդարմանելի վիշտին, կու գան  
Ընկերակցութեանս անունով իրենց խոր ցաւակցութիւնն ու վշտակցութիւնը  
յայտնել Զեզի, Զեր զաւակներուն, ինչպէս նաև Պողոսեան, Զագմագնեան,  
Թիւյսիզեան, Հալլանեան, Նազգաշեան, Սահակեան եւ Ռասըլ Շուլց  
գերդաստանի ձեր ընտանեկան բոլոր պարագաներուն, Երկնային  
միջիբարութիւն հայցելով անոնց բոլորին:

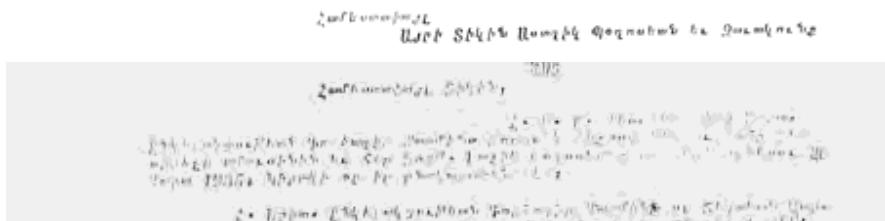
Կը Մնանք Զեզի Վշտակից  
Ի Դիմաց Հ. Երիտ. Ընկերակցութեան  
ՏԵՂԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԴԻՐ ՄԱՐՄԻՆ  
Ատենաղպիր Ատենաղպիր

Ատենաղպիր



թիւ 19 — ..

Հայէպ, 24 Մարտ 1955



Համեստափայլ  
Տիկին Ա. Պողոսեան  
Աստ

Ազնիւ տիկին,

Ազգային Վերժին Կիւլպէնկեան Մայրանոցի խնամակալութիւնս, Կիրակի,  
27 Մարտ 1955, Տիկնանց Օժանդակ Յանձնախումբի հետ ունեցած խառն  
ժողովին տրուած որոշման համաձայն, ներկայիս կու գայ յայտնել Զեզի իր  
խորին ցաւակցութիւնները Զեր ամուսնոյն՝ Տոֆք. Խաչիկ Պողոսեանի, եւ իր  
պատուակալ-նախագահի մահուան առթիւ:

Հանեցէք ընդունիլ, յարգելի տիկին, մեր խորին յարգանաց հաւաստիքը:

Տիկնանց Օժդ. Յանձնախումբի  
Ա. Պետուհի

Ա. Դպրուհի

Ի դիմաց Ազգ. Վ. Կիւլպէնկեան  
Մայրանոցի  
ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ  
Ատենադպիր Ատենապետ

## ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Հանգուցեալ Տոփք. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ այրին եւ զաւակները իրենց խորին շնորհակալութիւնները կը յայտնեն.-

Գեր. Սրբազն Առաջնորդին եւ Արժ. քահանայ հայրերուն,  
Ազգային Իշխանութեանց,  
Բժշկական Սենտիֆայի նախագահութեան եւ անդամներուն,  
Բժիշկներ Օ. Հրեշտակեանի, Շիլազիի, Ա. Խաչատուրեանի,  
Արէֆ Հիմէթի, որոնի ազնուօրէն Հանգուցեալի անմիջական  
օգնութեան հասան,

Ռամկավար Ազատական եւ Ս. Դեմ. Հնչակեան Կուսակցութեանց,

ՀԲԸ Միութեան եւ բարենպատակ այլ հաստատութեանց,  
Ազգ. Վ. Կիլպէնկեան Մայրանցի խնամակալութեան, Տիկնանց Օժ. Յանձնախումբին եւ պաշտօնէութեան,  
Կիլիկեան եւ ՀԲԸ Միութեան Լ. Նանարեան եւ Արմէնեան  
վարժարաններու,

Թերթերու վարչութեանց

Եւ համայն ազգականներու եւ բարեկամներու,  
որոնի սիրայօժար իրենց մասնակցութիւնը բերին անոնց սուգին, անձամբ, ծաղկեպսակներով եւ ցաւակցական հեռագիրներով եւ նամակներով:

## ՏՈՓԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ 20-ԱՄԵԱԿԸ

Քսան տարի առաջ, Հալէպի մէջ մահացաւ յայտնի բժիշկ եւ Ռամկ. Ազատ. Կուսակցութեան վաստակաւոր ղեկավար դէմքերէն Տոփթ. Խաչիկ Պօղոսեանը: Անոր մահով կ'անհետանար ազգային ու հասարակական բազմավաստակ գործունեութեամբ հարուստ կեանք մը, մեծ բաց մը ձգելով իր ետեւ:

Տոփթ. Խաչիկ Պօղոսեան ծնած էր 1875ին Սեբաստիա, բայց շուտով տարուած էր Կեսարիա, ուր ստացեր էր իր նախնական կրթութիւնը: Յետոյ փոխադրուեր էր Պոլիս, ուր աւարտեր էր Հայոց Կեդրոնական Վարժարանը եւ ապա Կայսերական Համալսարանին բժշկական բաժինը: Իր հայրը կը սպաննուի Պանի Օքոմանի դէպքին ատեն, թուրքերու կողմէ: Ան ուսանեցաւ նաեւ Զուիցերիոյ եւ Գերմանիոյ մէջ:

Ապրիլեան Եղեռնին, 1915ին, Տոփթ. Խաչիկ Պօղոսեան կը ձերբակալուի հարիւրաւոր հայ մտաւորականներու հետ եւ կը տարուի Այաշի բանտը: Բայց հրաշքով կ'ազատի մահէ եւ կը հաստատուի Հալէպ: Ան թրժական բանակին մէջ բժիշկ հարիւրապետ էր:

Զինադադարէն յետոյ ան իր ասպարէզին հետ նուիրուեցաւ նաեւ հայ ժողովուրդի ծառայութեան: Տոփթ. Խ. Պօղոսեան հիմնադիրը եղաւ Ռամկ. Ազատ. Կուսակցութեան պաշտօնաթերք «Եփրատ»ին Հալէպի մէջ եւ անոր արտօնատէրը: Երկար տարիներ՝ կուսակցութեան ղեկավար դէմքն էր հոն, մեծապէս յարգուած ամբողջ գաղութէն: Եւ անոր շանենով հիմնուեցաւ նաեւ Վերմին Կիւլպէնկեանի անունով ազգային մայրանոցը: Ան կազմեց տիպար հայ ընտանիք մը իր կնոշ Աստղիկին հետ եւ ունեցաւ երկու տղայ եւ երկու աղջիկ զաւակներ:

(«Նոր Օր» Երեքշաբթի, 13 Յունուար, 1976)

## ՄԱՀ ՏԻԿԻՆ ԱՍՏՂԻԿ ՊՈՂՈՍԵԱՆԻ



Տոքթ. եւ տիկին Խաչիկ եւ Աստղիկ Պօղոսեան

1971 Մարտ 24, Զորեգշաբթի օր, Ֆրեզմայի իր բնակարանէն դուրս ելած պահուն, ինքնաշարժի արկածի մը պատճառով մահացաւ Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան Հալէպի մեր ղեկավար ընկերներէն ողբացեալ Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեանի այրին՝ Տիկին Աստղիկ Պօղոսեանը (Տէր Պետրոսեան) որ երկար տարիներէ ի վեր բնակութիւն հաստատած էր Գալիփորնիոյ այդ հանդարտ եւ արեւաշող քաղաքին մէջ:

Իր ամուսինը՝ Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեան ՌԱԿ Սուրբոյ շրջանի հիմնադիրներէն եւ Հալէպի ուամկավար ազատական պաշտօնաթերթ «Եփրատ» օրաթերթի արտօնատէրը եղած էր: Ան հիմնադիրներէն էր նաև Հալէպի Վերժին Կիւլպէնկեան ազգային մայրանոցին: Ան մահացաւ 1955ին, Հալէպի մէջ:

Ողբացեալ Տիկին Աստղիկ Պօղոսեանի անիւնը փոխադրուեցաւ Նիւ Եղրք: Թաղումը կատարուեցաւ Եռևիլը Սիրիի (Նիւ Ճըրզի) մէջ, Մարտ 27, Շաբաթ օր:

Փոխան ծաղկեպսակի նուէրներ կ'ընդունուին Թէքէեան Մշակութային Միութեան:

Այս տիսուր առթիւ, մեր խորազգած ցաւակցութիւնները կը յայտնենք հանգուցեալին հարազատներուն:

ՍԳԱԿԻՐ



ԲԺԻՇԿԻՆ ԱԻԱԳ ՈՐԴԻՈՅՆ  
ՃԻԳԵՐԸ ԻՐ ՀՕՐԸ ՄԱՍԻՆ  
ԳԻՐՔ ՄԸ  
ՊԱՏՐԱՍՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

**ՈՂԲ. ԸՆԿ. ՏՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ  
ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ  
ԽՆԴՐՈՒԻՆ**

Նիւեռքաբնակ Պրճ. Կարպիս Պօղոսեան երախտապարտ պիտի ըլլայ, եթէ իր տրամադրութեան տակ դրուին յօդուածներ, յուշագրութիւններ, լուսանկարներ եւ այլ տեղեկութիւններ իր հանգուցեալ հօր՝ ընկ. Տոփ. Խաչիկ Պօղոսեանի վերաբերեալ, որպէս նիւթառայելու համար վաստակաւոր կուսակցական ընկերոջ կենսագրութիւնը պարունակող ընդարձակ հատորի մը:

Ընկ. Տոփ. Խաչիկ Պօղոսեան կուսակցական եւ ազգային յայտնի ղեկավար մըն էր Հալէպի (Սուրիա) մէջ, ուր հիմնած էր «Եփրատ» թերթը եւ Վերժին Կիւլպէնկեան ծննդաբերական հիւանդանոցը: Ընկ. Տոփ. Պօղոսեանի բազմաթիւ ազգանուէր նախաձեռնութիւնները իրենց կարեւոր տեղը ունին սփիւռքահայ տարեգրութեան մէջ:

Վաստակաւոր բժիշկին եւ ղեկավարին վերաբերեալ նիւթերը կը խնդրուի ուղարկել հետեւեալ հասցէին.

GARBIS BOGOSIAN Garbis Tours and Travel, P.O.  
Box 4515, Long Island City, N.Y. 11104

Ա.

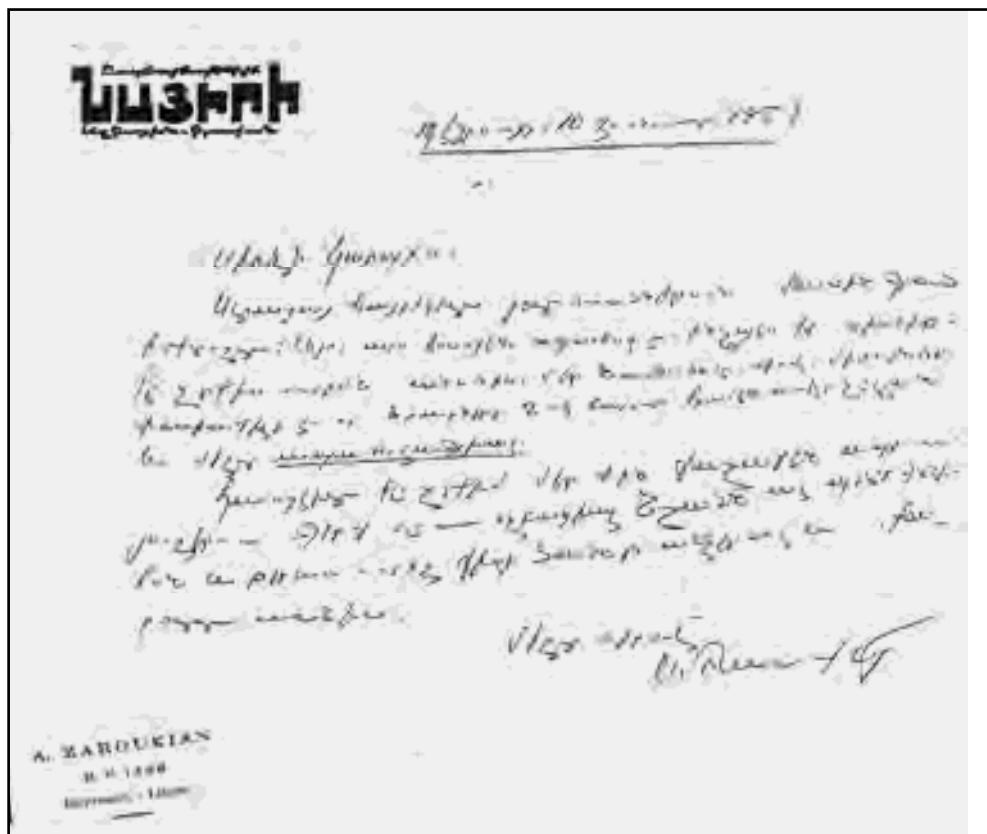
Պէյրուբ, 10 Յունիս 1981

Սիրելի Կարպիս,

Ստացայ հայրիկիդ յօդուածներուն մասին գրած երկտողդ: Այս այս հասցեն ապահով է, ինչպէս կը տեսնես: Կը դրկես ուրեմն անունիս, մեր նամակատուփով, միայն թէ փափաքելի է որ ծրաբները 2-3 հարիւր կրամէն աւելի չըլլան եւ միշտ ապահովագրեալ:

Հասցէիդ կը դրկեմ մեր հին ժաղաքէն ապրուած յուշերու գիրք մը. ողբացեալ Նշանն ալ պիտի գտնես հոն եւ թերեւս ուրիշ ժեղի ծանօթ անձեր ալ եւ... կարօտդ առնես:

Միշտ սիրով  
Ա. Շառուկեան





## Diocese of the Armenian Church of America

Archbishop Torkom Manoogian, Primate

BISHOP PAPken VARDABEDIAN  
DIOCESEAN CHURCH  
7601 WOOD CENTER DRIVE  
ALEXANDRIA, VA. 22302



BISHOP PAPken VARDABEDIAN  
DIOCESEAN CHURCH  
7601 WOOD CENTER DRIVE  
ALEXANDRIA, VA. 22302

ՕՐԻՆԱԿ ՊՐԵՄԻԱ

Ու Տարբ Հայութ Վահագին Յանց  
Ըստ աղքատութեամ այս Բարեխանութեան  
հոգինը աւշպահուած իւս ու Խիջ է Պատ-  
ճառի 1928 - 1932 թավաւատուած Ջ. Շինուած:

Եօդ յայի Պարուած Բարեխանութեան  
կա կառավարութեամ ու պահպակութեամ Տարբ և  
անչափութեամ այս ազգային Պատասխանական:

Բարեխանութեամ անչափութեամ պահպակութեամ  
Տարբ ու պահպակութեամ պահպակութեամ  
պահպակութեամ ու պահպակութեամ Պատասխանական  
կա պահպակութեամ պահպակութեամ

Լու յւ մինի առ Տօքորի Տարբ յաւասի յւ համա-  
կապահուած յւ բարեխանութեամ Պատասխանա-  
կան Տարբ անչափութեամ Բարեխանութեամ իւ ու պահպակութեամ Հա-  
ռաւ Պատասխանական Տարբ իւ Տարբաւատուած և պահպակութեամ  
կ Տօքորի Գրիլ. առ յւ անչափութեամ ԵԿԵՏ

Ակտու յւ Տարբաւատուած 1936 թ ամսուած (Հայութ)

Տարբ յւ Տարբ պահպակութեամ պահպակութեամ ՔԱ-  
ՆԱԿ ու անչափութեամ պահպակութեամ իւ անչափութեամ

## Բ.

Սիրելի Կարպիս,

Մեր ծնողք լաւ բարեկամներ էին իրարու: Յաճախ ընտանեկան այցելութիւններով այդ բարեկամութիւնը հետզհետէ սերտացաւ: Ինչ որ կը յիշեմ հօրդ եւ մօրդ մասին, 1928-1932 թուականներու մէջ կ'իյնայ:

Տնքր. Խաչիկ Պօղոսեան Հալէպի Ռամկավար Ազատական կուսակցութեան թիւ 1 ղեկավարն էր: Իմ ծնողքս եւս անդամներն էին այդ օգտակար կուսակցութեան:

Հերթական եւ անդամական ժողովներէ ետք, երբ ծնողքս տուն վերադառնային, տան մէջ խօսակցութեան նիւթ կը դառնար ժողովի ընթացքին խօսուած կամ պատահած անցուդարձերը:

Լաւ կը յիշեմ որ «Տնքրորդին» մասին յաճախ կը խօսուէր: Հիացումով կը խօսէին անոր մտաւորական կարողութեան մասին. ազգային հարցերու մէջ իր ունեցած հասուն գաղափարներու մասին: Բայց մանաւանդ, «սէանչելի է Տնքրորդին գրիչը». որով կը զարդարէր «ԵՓՐԱ.Տ»-ի էջերը:

Ամառ մը (հաւանաբար 1930ի ամառը ըլլալու է) ծնողքի եւ դուք օդափոխութեան պիտի երթայիֆ: Այդ ամառ իմ պաշտօնս էր Խէնտէֆ-պողոտայի ձեր տունը պահպանել ցորեկները:

Մեր եւ ձեր տուները հազիւ 8-10 փողոց հեռու էին իրարմէ: Պաշտօնս էր առտուն նախաճաշէն ետք (քէյ, հաց, պանիր կամ 5-6 ճիրապտուղ. երբեմն խմել միայն կար) երթալ եւ մնալ ձեր տան մէջ մինչեւ երեկոյ:

Զեմ յիշեր թէ վարձատրութիւն ստացա՞յ թէ չէ: Բայց ինձմէ 3-4 տարեկան մեծ մէկ ընկերս, Ռաֆֆի Տիգինեան երբ այդ մասին հարցուց, պատասխանեցի թէ մեր ծնողքները ոչ միայն բարեկամներ են այլեւ կուսակցական ընկերներ. հետեւաբար «դրամի խնդիր չկայ»:

Ռաֆֆիին պատասխանը եղաւ. «Տնքրորները շատ դրամ կը շահին, անոնց դրամը առնել հախ է»:

1931ի եւ 1932ի ամառուան արձակուրդներուն հայրս թելադրեց որ «ԵՓՐԱ.Տ» ծախսմ Պապը Թարաճի եւ Խէնտէֆի պողոտաներուն վրայ: Մերժեցի. կ'ամշնայի. բայց երբ հայրս ըսաւ թէ Տնքր. Պօղոսեան կ'ըսէ թէ, «Եւրոպայի եւ Ամերիկայի մէջ տղոց համար պատուաբեր գործ է թերթ բաժնելն ու ծախսելը». համակերպեցայ: 1932ի ամառը յաշողութիւն ունեցայ, որովհետեւ Օննիկ անուն կառավար (շօֆէր) մը իր այլազգի աղային կողմէ սպաննուեցաւ: Օննիկի դատավարութիւնը «ԵՓՐԱ.Տ»ի կրկնապատիկ սպառման պատճառ դարձաւ:

Ամէն անգամ որ ծնողքս ընկերային ժողովէ մը կամ ընկերական հաւաքոյք մը վերադառնային, իրենց խօսակցութենէն կը հասկնայի թէ հաւաքոյ-

թին կեդրոնական դէմքը «Տոքրորն» էր:

Երբեմն ծնողիս մանրամասնօրէն կը կրկնէին անցուդարձերը, որոնք պատահած էին այդ հաւաքոյքներուն մէջ: Օրինակ, կաղանդի վիճակահանութեան մը առիթով. «Գլուխ մը սխտոր նուէր» ելած էր Տոքրորին մօրը, եւ խեղն կինը «անրախտ եմ» ըսելով լացեր էր:

Հայրս կարելի մանրամասնութեամբ մօրս տեղեկութիւն կու տար ժողովներուն եւ հաւաքոյքներուն մասին: Կը յիշեմ մի բանի զուարեալի եւ հետաքրքրական պատմուածքներ, որ Տոքրորը պատմած էր ընկերներուն:

- «Գիւղացի մը իր էշը ետեւը ճգած կեսարիա կու գայ: Երկու երիտասարդներ զուարեանալ կ'ուզեն գիւղացիին հաշւոյն: Անոնցմէ մին իշուն չուանը իր վիզը կ'անցընէ. խելօֆիկ մը կը հետեւի գիւղացիին: Միւսը էշը պազար կը տանի որ ծախէ: Գիւղացին ֆիչ ետք ետին կը դառնայ որ մարդ մը կայ չուանին ծայրը:

- Ո՞վ ես դուն. ո՞ւր է էշս. կը հարցնէ գիւղացին:

- Տարի մը առաջ չարութիւն ըրի. մայրս զիս անիծեց «Էշ դառնաս» ըսելով. էշ եղայ: Այսօր անէծք անցաւ: Խեղն գիւղացին ուրիշ ընելիք չունէր, երէ ոչ ուրիշ էշ մը գնել: Կ'երթայ պազար: Ի՞նչ տեսնէ. իր էշը: Կը մօտենայ իշուն եւ ականջն ի վար կ'ըսէ:

- Նորէն մօրդ անէծք վրադ եկեր է: Ես այեւս քեզ չեմ գներ:

Կեսարիոյ գիւղերէն մէկուն ունեցած ժողովրդական հերոսի մը, Պօտու Կապէի (Կարապետի) մասին հետեւեալը պատմած է Տոքրորը: «Կուսակցութեանց ծնելէն շատ առաջ ժողովուրդին մէշէն հերոսներ ելած են: Զէրքէզներ եւ այլ բուրք չարագործներ, յանախ կառավարութեան դրդումով, հայ գիւղացիներուն վնասներ կը հասցնէին: Մեր հերոս Պօտու Կապէն լեռները շրջելով հանդիպած Զէրքէզը կամ չարագործը կը սպաննէ եւ անոնց ականջները իր մախաղին մէջ կը պահէ»:

Տոքրորը պարկեշտ հրապարակագիր էր. հակառակորդին հետ վէճի իսկ երէ բոնուէր, իր վեհութիւնը չէր կորսնցներ: Այդ մասին օր մը երուանդ Օտեանի ըսածը պատմած էր:

Օտեան Զմբառ կ'այցելէ (Լիբանանի հայ կարուիկներու վանքը): Ա.չէ կ'անցընէ հայոց Պատրիարքանի (Պոլսոյ) եւ կարուիկներու միշեւ փոխանակուած գրաբար թղթակցութիւնները, որոնք շատ խիստ լեզուով մը գրուած էին. նոյն իսկ գործածներ են նզովից արմատ, հերձուածող, նզովեալ, եւ հերետիկոս ածականները: Հայոյալից արտայայտութիւններէն շատերը չէ հասկցած. Գահիրէ վերադարձին Օտեան հայ հասարակութեան խօսած ատեն թելադրեր է.- «Կ'առաջարկեմ որ հայերէն թերթերն ալ ժամանակ մը գրաբար գրուին, մանաւանդ երբ վէճի բոնուին, որպէսզի ժողովուրդը գրուած հայհոյանները կարդայ բայց չհասկնայ...»:

Բարգէն Եպս. Վարժապետեան

414 Worthington Avenue  
Spring Lake, N.J. 07762  
August 5, 1981

Dear Garbis:

The first time I read the name of Dr. Boghossian was when I began to read in New York, as a newcomer to this country in 1913, several Armenian papers published in the U.S. These included *Azk*, a weekly from the Ramgavar party published in Boston, *Gotchnag* weekly published in New York, and *Nor Gyank*, a weekly published in Fresno, California.

In *Azk* I met for the first time the name of Dr. Khachik Boghosian. His articles were received from Aleppo. I discovered that he was editing and publishing the *Eprat* newspaper in Aleppo. His articles were written in a very clear style, with very thoughtful and meaningful comments upon Armenian affairs in the Near East. I always read those which appeared in *Azk* and later in the *Baikar*, which replaced *Azk* in 1921.

Very often I saw reprints in the *Baikar* from *Eprat*, a newspaper of stories written by young Armenian writers in Syria. These included Mihran der Stepanian and Aris Shaklian, who later became my best literary friends. They wrote stories for the *Nor Kir* Quarterly, which I edited and published in this country for 16 years (1939-1954).

Later I read a short series of articles written by Dr. Boghosian reprinted in the Aleppo weekly, *Nayiri*. The articles related Dr. Boghosian's authentic story of the life of a famous Armenian writer and editor, Elia Demirjibashian, who due to illness, lost his mind and needed medical treatment which he could not afford. Dr. Boghosian immediately befriended him, went to his aid and took care of and treated him the best he could according to his medical knowledge. He studied Elia's ailment which seemed to be incurable. Elia left a great name in Armenian literature.

Dr. Boghosian's assistance to Elia in Istanbul illustrates his kindness and selfless dedication in attending to a great Armenian writer stricken with mental illness. An ADL leader in Syria, Dr. Boghosian, I assume, must have been kind and helpful to his patients and Armenians, in general, as proved by Elia's case. I'm happy to notice that his son Garbis Boghosian is writing the story of his father's life, a life exemplified by beneficence and compassion.

Note: Garbis, my father, Peniamin Noorigian, dictated the above to me about your father as he has had a cataract operation and can't see as well as before. He's happy you are writing the story of your father whom he has told me about a number of times.

We send you our best wishes for the success of your book. We hope you and your wife are well.

Your friend,  
Zaven Noorigian

August 12, 1981

Mr. Zaven Noorigian  
414 Northington Avenue  
Spring Lake, N.J. 07762

Dear Zaven:

I appreciate very much your great concern and effort for writing to me about my dear friend and your father's memos of my late father Dr. Khatchik Bogosian.

I am greatly moved that there are still people like your father who remember my father and his good deeds for the nation.

When my book is published it will also include your father's pictures and some of his memos.

I wish Peniamin quick recovery from the operation and good health to all of you. I do wish to come up and visit you someday, probably sometime in November, because I will be busy with my tours until then.

Hope to see your father very soon.

Very truly yours  
G. Bogosian

## ԱՅՍ ԳԻՐՔԻՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

ԹՈՐՈՍ ԹՈՐԱՆԵԱՆ

Այս գիրքին հրատարակութեան պատմութիւնը կապուած է Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեանի չորս զաւակներէն երեքի անուններուն: Անոնցմէ հանգուցեալ Կարպիսը առաջինն էր, որ 1977ի Նոյեմբերէն սկսեալ, մեկի ուղարկած տասնէ աւելի իր նամակներով ու բացիկներով, Վերջինը որպէս թուական 22 Մարտ 1999ին, նաեւ դրկած նիւթերով, որոնք կը վերաբերէին իր հօրը գրածներուն, կը խնդրէր մեկմէ որ անպայման ընենք մեր կարելին, պատրաստելու, խմբագրելու համար գործ մը, որ ըլլար վկայարանը թժ. Պօղոսեանի ազգային-հասարակական գործունէութեան:

Նոյնպիսի առաջարկով մեկի դիմած էր Տոքթ. Պօղոսեանին դուստրերէն Սոնան, իր 22 Նոյեմբեր ու 16 Դեկտեմբեր 1999ի գրած նամակներով, ուղարկելով նաեւ նիւթեր հօրը գրածներէն:

Իսկ բժիշկին կրտսեր որդին՝ խմբագիր հրատարակիչը Նիւ Եռքի անգլիագիր «Տիր Արմինիլը Ռիփորթը Ինթերնէշընը» շաբաթաթերթին, յաճախակի հեռազանգերով կ'ուվէր այս գործը կատարուած տեսնել: Իր վերջին հեռախոսապանգով Եղուարդ Պօղոսեանը կը խնդրէր, որ այլեւս այս գիրքը պատրաստ ըլլայ դրկուելու տպարան:

Մենք, մեր կարգին, ըրինք մեր կարելին, տալու համար ամբողջական կենդանագիրը բժիշկ ու հասարակական նուիրեալ գործիչ Խաչիկ Պօղոսեանին, որ մօտ էր նաեւ զիր ու գրականութեան, շփումներ ունեցած ըլլալով մեր դպրութեան մեծերուն հետ:

Արդեօք Պօղոսեանները ձի՞շի հասցեի դիմած էին այս գիրքին պատ-

րաստութիւնը վատահելով մեզի: Այս հարցումին կը պատասխանէ յօդ-ուած մը կոր մենք ստորագրած ենք Եգիպտոսի «Արեւ» օրաթերթին 2 Յունիսի 1978ի թիւին մէջ, վերնագրուած՝ «Տոքթ. Խաչիկ Պողոսեան»: Ստորեւ այդ յօդուածը որպէս վկայութիւն:

\* \*

Արդէն նոր սերունդ մը հասակ առած է մեր գաղութներուն մէջ, արդէն նորերն են որ սկսած են նետողի ազգային հասարակական աշխատանքներու երբեմն անհրապոյր բայց միշտ օգտաշատ ասպարէցէն ներս ու իրենց վազքին մէջ մոռնալ սկսած են երէկը, աւելի ճիշդը՝ երէկի մարդիկը որ էր երբեմն նոր սերունդին կը պատկանէին ու գիշերը ցերեկին խառնած կը վազէին այս գործերուն ետեւէն որոնք ունէին ազգային բնոյթ:

Ազգային-Միութենական մեր աշխատանքները միշտ ալ ունեցած են իրենց դժուարին կողմը: Երէկ այլ էին դժուարութիւնները, այսօր՝ այլ:

Երէկ միշոցներ չունէինք: Գաղթական զանգուածներ էինք եւ ապաստան կը փնտողէինք օտար երկինքներու տակ: Թէեւ առաջին օրէն մեր հասած Վայրերուն մէջ,- թէկուզ թիթեղաշէն ու տախտակաշէն,- կը յարմարցնէինք տուն, եկեղեցի ու դպրոց ու կը լծուէինք ազգապահպանումի մեր գործերուն:

Այսօր ալ նպատակը նոյնն է: Ազգապահպանումը:

Այսօր միշոցները մեծ են, թիթեղաշէն տուններն ու եկեղեցիները, դպրոցներն ու ակումբները պատութեան անցած են: Ասոր փոխարէն ունինք կրթողային դպրոցներ, միլիոններ կը ծախսենք եկեղեցիներու կառուցումին համար Հայէպէն մինչեւ Ամերիկա, եւ ունինք փարթամ ակումբներ ու կը տրուին շքեղագոյն հանդէսներ, պարանցիկ երեկոներ եւ ճաշկերոյթներ:

Նոյնն է նպատակը բայց փոխուած են դժուարութիւնները:

Երէկ, մեծ էր նուիրեալներու փաղանգը: Ուսուցիչներ կը յիշեմ որոնք կարկուանով հագուստ կը կրէին բայց իրենց ամբողջ գիտելիքը ի սպաս կը դնէին հայ մանուկին հայեցի դաստիարակութեան: Ազգային գործերու հետամուտ նուիրեալներ ունինք, որոնք տասնամեակներով, տիս ու գիշեր, առանց ակնկալութեան եւ յաձախ անտեսումի ենթակայ, լարած էին իրենց ուժերը գաղութները հայ պահելու համար:

Այսօր ուժերը պակսած են՝ նուազած ջորերու պէս:

Երբ ակումբներ չունէինք, ծողովուրդը կարօսով կը լեցնէր տախտակաշէն հաւաքատեղիները: Այսօր, փարթամ ակումբներու մէջ երբեմն՝ գրական ձեռնարկի մը հապի երեսնեակ մը ներկաներ կը մէկտեղուին:

Բայց դարձեալ ուժեղ են մեր մեռելները: Մեր Մեծ Եղեռնի զիերքը ամէն Ապրիլ 24ին մեկ՝ ողջերս զօրաշարժի կ'ենթարկեն ու մենք կը խմբուինք անոնց ձիպոտներու շարժումները դիտելու, դարձեալ երդուելու, որ կը շարունակենք հայ մնալու մեր կրիսը:

Աթոռ ունինք՝ աթոռակալ չունինք, թերթ ունինք՝ խմբագիր չունինք, մէկ ազգ ենք՝ երկու եկեղեցի ունինք, ակումբներ ունինք՝ վարչականներ չունինք: Ու կ'երկարի այս շարքը:

Սակայն, միով բանիւ, անցնող դարերը ցոյց տուած են որ հայը գէթ մէկ հարցի մէջ եղած է հանճարեղ, պահած է ինքչինք, գոյատեւած է. ու այս

իրողութիւնը կը մղէ մեկ մտածելու, որ մեր ապագային նկատմամբ չըլլանք յոռենեն, մանաւանդ որ այսօր լոկ գաղթական չենք, լոկ տարտղնուած չենք, պետական ժողովուրդ ենք, պետական հայերէն լեզուով, համալսարանով, գիտութիւններու ակադեմիայով:

Հեռուները չերթանք:

Գաղութներու մէջ երէկ ունէինք, կը գրէինք վերը, մեծաթիւ փաղանգ մը մարդերու, նուիրեալներու, որոնց ափիւքը շատ բան պարտական էր երէկ, ու շատ բան պարտական է այսօր ու պիտի մնայ պարտական վաղն ալ:

Այդ մարդերը, այդ նուիրեալները շատ անգամ կանուի հեռացան կեանքին ու չտեսան իրենց երազներուն իրականացումը: Ունանք, անոնց մէջ, մեկնեցան Հայաստան եւ քար մը աւելցուցին հայրենի բարձրացող շէնքին վրայ:

Ունանք մոռցուեցան:

Ինձի այսպէս կը թովի որ տարիներու թանձրացող մշուշը անկարող է մոռացութեան գիրկը նետել այս մարդիկը, որոնք երբեք չսակարկեցին իրենց հանգիստը այս ժողովուրդին համար:

Սիա այդպիսի անմոռանալի մարդ մըն էր բժիշկ հոգեբոյժ Խաչիկ Պօղոսեանը, որ Հալէպի հայ գաղութին համար քանական թուականներէն մինչեւ իր մահը աւելի քան երեսնամեակ մը՝ բարիք մը եղաւ, բարիք սերմանեց:

Բնիկ Սեբաստացի այս հայը, որ իր ուսումը ստացած էր Պոլսոյ Կեդրոնական Վարժարանին մէջ ու ապա Գերմանիա ու Չույցերիա, մասնագիտացած որպէս բժիշկ, ատենին բարեկամութիւնը վայելած է Կոսիտասին, Տիրան Չրաքեանին, Աւետիս Սիարոնեանին, Երուանդ Օւեանին. մարդեր, որոնք մեր մշակոյթի վարգացման նժարին մէջ ծանր կը կշռեն:

Բժիշկ Պօղոսեանի շնորհի Հալէպի մէջ հիմնադրուած է Վերժին Կիւլպէնկեան մայրանցը, որ 1935էն ի վեր մեր գաղութին պատիւ բերող հաստատութիւն մը եղաւ ու այսօր ալ իր բժշկական ծառայութիւններով հայելիներէն մէկն է մեր ժողովուրդի նուիրուածութիւնը արտացոլող:

Բժիշկ Խաչիկ Պօղոսեանի շնորհի է դարձեալ որ Հալէպի մէջ հիմնուած է Պօղոսիկ Կիւլպէնկեան Վարժարանը համանուն արհեստանոցով. հաստատութիւններ, որոնց տուած պտուղներով մեր գաղութը միշտ ալ հպարտ եղած է:

Ես, որպէս Կիւլպէնկեանի աշակերտ, անձնապէս կը լիշեն բժիշկ Խաչիկ Պօղոսեանը: Լայ գիտես, որ յարգելի բժիշկը աւելի քան մէկ ու կէս տասնամեակ ձրիօրէն կը քննէր մեր վարժարանին աշակերտները:

Տոքոր Խաչիկ Պօղոսեանը երբեք սովորական բժիշկ չէ եղած: Ան միշտ, մինչեւ իր կեանքին վերջը, առաջնահերթութիւնը տուած է ապգալին գործերուն:

Այդպէս է որ տարագրութեան առաջին տարիներուն՝ Հալէպի մէջ, 1923-էն ետք մեծ եռանդով գործակցած է Հայ Կարմիր Խաչի շէնքի կառուցումին, ուր կէս դարէ աւելի հայ աղքատ հիւանդներ դարմանուած են:

Այս թումն մասսանցը քիչ է պատկերելու համար Տոք. Խաչիկ Պօղոսեանին գործերը: Ան եղած է Ռամկապար Ազատական Կուսակցութեան հիմնադիրներէն եւ Սուրիոյ շրջանի ղեկավարներէն մէկը:

Հրատարակած է Հալէպի «Եփրատ» օրաթերթը, որուն արտօնատէրն է եղած:

Հալէպի մէջ, օր մը, Երուանդ Օտեան ինչ-որ պատճառով ինկած է ոս-  
տիկանութեան ձեռքը: Խաչիկ Պօղոսեան, կարծես ըլլար Կրեսոսի մունչ  
որդին, դէմք ելելով ոստիկաններուն կը բացագանչէ: «Ո՞ւր կը տանիք  
հայոց մեծ երգիծաբանը»: Ոստիկանները անմիջապէս մեծ հայր կը յանձ-  
նեն մեծ հայուն:

Այսպէս ապրեցաւ, ալսինքն մինչեւ իր կեանքին վերջին օրը իր ժողո-  
վուրդին համար ապրեցաւ Տոքք. Խաչիկ Պօղոսեան, որ Այաշի բանտը  
տարուած էր հայ մտաւորականներուն հետ խողխողուելու եւ հրաշքով  
վրկուած:

Խոնարի, անաչառ, ծառայակամ. ահա այս երեք ստորոգելինները որոնց  
գումարն էր ինք:

Մոռնա՞լ այսպիսի մէկը: Բարձրացած շէնքը տեսնելով մոռնա՞լ որ այդ  
շէնքը կանգնած է հիմի մը վրայ: Անցեալ դարձած այդ հիմն է Տոքք. Պօ-  
ղոսեան որ եթէ ապրէր՝ մենք տօնած կ'ըլլայինք իր հարիւրամեակը ասկէ  
մի քանի տարիներ առաջ:

Նման մարդոց կենսագրութիւնը նոր սերունդի մը ներկայացուցիչնե-  
րուն պէտք է կրկնել գեղեցիկ բանաստեղծութեան մը պէս. մանաւանդ  
անոնց, որոնք իրենց արմատները կը փնտոեն:

Ապրիլի վերջաւորութեան ու Մայիսի առաջին այս օրերուն Նիւ Եռքէն,  
Հայաստանի վրայով Հալէպ եկաւ Տոքք. Պօղոսեանի աւագ որդին՝ Կար-  
պիս Պօղոսեանը, որ այցելեց նաեւ քիչ մը ամէն հայ հաստատութիւն ուր  
պահուած էր լիշատակը իր հօր:

Կարպիս Պօղոսեան տեսաւ թէ իր հայրը միայն հայոց գերեզմանատան  
մէջ չէ որ քարոզ մը իր ինքնութիւնը կը բացայայտէ:

Ան Մայրանցի ընդունելութեան սենեակին պատէն տեւապէս կը դի-  
տէ Մայրանց այցելողները:

Ներկայ գտնուելով Կիւլպէնկեան մայրանցի կապմակերպած շքեղ  
ձաշկերոյթին, որդի Պօղոսեանը լսեց թէ ինչպէս Տիկնանց յանձնախումբը  
ջանադիր կերպով վառ կը պահէ լիշատակը այս հաստատութեան հիմ-  
նադրման պատճառ եղող Տոքք. Պօղոսեանին:

Քառասնցի Մանկանց Եկեղեցւոյ մէջ հոգեհանգիստ կատարուեցաւ:

Այս օրերուն բժիշկ Պօղոսեան կարծէք վերատին քալեց Հալէպի փողոց-  
ներէն:

Նման ազգայիններ ամէն օր պէտք է ներկայ ըլլան մեր գաղութներուն  
մէջ, իրենց անցեալի գործերով իրանեն մեկ մեր այսօրուան դժուարին  
գործերուն մէջ:

Գլխագիրով գրուելիք անուն մըն է Տոքք. Խաչիկ Պօղոսեան, որուն հա-  
մար այս տողերը քիչ են, շատ քիչ:

Երանի թէ իր Այաշեան յուշերէն այս պատառիկները, որոնք ժամանա-  
կին մամուլին մէջ լոյս տեսան, եւ այս ձեռագիրները, որոնք կրնան գտն-  
ուիլ Ամերիկա իր զաւակներուն մօտ, մէկտեղուին եւ գիրքի ձեւով հրա-  
տարակուին:

Նման գործ մը իր զաւակները կրնան ընել:

Եթէ չընեն, մենք պատրաստ ենք:

Հալէպ 2-3 Մայիս 1978

Նոյնապիսի այցելութիւն մը տուին Հալէպ Բժիշկ Պօղոսեանի Եղուարդ որդին ու դուստրերը, որոնք իրենց առաջին այցելութիւնը վերապահած էին Վերժին Կիլապէնկեան մայրանոցին եւ այն վայրերուն ուրկէ անցած էր իրենց հայրը՝ վաստակաշատ բժիշկ Խաչիկ Պօղոսեանը:

Բժիշկին չորս որդիներուն Հալէպ այցելութիւնը ուխտագնացութիւն մըն էր:

Հիմա որ այս գործը տպագրութեան կը տրուի, ափսո՞ս որ բժիշկին աւագ տղան՝ Կարպիսը, արդէն վախճանած է հեռաւոր Ֆլորիտայի մէջ, առանց հրատարակուած տեսնելու գիրքը: Բայց, ինչպէս կը տեսնէք, ահա մարմին կ'առնէ Կարպիսին երավը ու մենք մեր կարգին չնողանք իր բաժինը. «Տալ կայսեր բաժինը՝ կայսրին»...

Աւելցնենք այստեղ, որ Պօղոսիկ Կիլապէնկեան վարժարանի հիմնադրման մէջ Տոքթ. Խաչիկ Պօղոսեանին զօրավիզ կանգնած են Արտաւազդ Արք. Սիւրմէեանն ու Սուրեն Գալէստերը, որոնք նոյնպէս մեր գաղութիւն երախտաւորներն էին:

Նշենք նոյնպէս վկայութիւն մը առնուած Ա. Շառուկեանի «Նայիրի» շաբաթաթերթի 1975ի Մայիս թիւ 46-50էն, որ յատկապէս նուիրուած էր Գրիգոր Զօհրապին. ահա այդ թիւի 11րդ էջին վրայ Արամ Անտոնեան գրած է.

«Ծփոթութիւնը աւելի կը մեծնար մանաւանդ անոր համար որ ուրիշ աքսորակիցներ կ'ուղղուէին տարբեր վայրերու պատերազմական ատեաններուն: Տոքթ. Պօղոսեան, որ դեռ նոր եկեր էր մեր մօտ, ուկուեր էր Ենկիրիի պատերազմական ատեանէն: Ուրիշ աքսորական մը Սուեֆան Թաթարեան, Կեսարիոյ պատերազմական ատեանէն պահանջուած ու դրկուած էր:

Ինչո՞ւ ունանք Ենկիրի կամ Կեսարիա եւ ունանք Տիարպէքիր»:

Հոգեբոյժ Խաչիկ Պօղոսեանի մասին ինչ վկայութիւն ալ մէջբերենք ու գրենք, ըսած ու գրած կ'ըլլանք նուազագոյնը:

Մնացեալը կարդացէք այս գիրքին մէջ ուր հայուն տոկունութեան ու նուիրումի հրաշքին պիտի հանդիպիք:

Սոնա Պօղոսեանը իր վերջին նամակին մէջ գրած էր մեզի թէ ինք եւ իր Ֆիմի քոյրը պիտի մեկնին Ֆլորիտա, այցելու իրենց Կարպիս եղօր դամբանը ու վրոյցի նատելու հանգուցեալին հետ:

Գրեցինք իրեն, որ չմոռնալ Կարպիսին յուշել, թէ իր ծրագրած գիրքը հօրը մասին, արդէն շուտով կ'իշնէ տպարան:

Ու վերջապէս ըսենք նաեւ թէ տասնամեակներ առաջ մեր ըրած կոչին պատասխանած եղան բժիշկին վաւակները, հրատարակութեան տալով այս գիրքը, որ վկայարանն է իրենց հօր բազմամեալ ապգաշէն ծառայութիւններուն:

Հալէպ, 17 Մարտ 2000

# ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Անուանաթերթ	Էջ
Յառաջաբան	3
Էջեր ՏՈՔԹ. ԽԱԶԻԿ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ ԻՆՔՆԱԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԵՆՔՆ	5
Կենսագրութիւնն	9
ՅՈՒԹԻԱԾՆԵՐ	
Ա.- Տիրան Չրաքեան (Ինտրա)	57
Բ.- Հոչակատոր Հայ «Մուրացիկներ»	61
Գ.- Աւետիս Ահարոնեան	65
Առեղծուածալին Պարիկ Մը Եղիալի Ողբերգութեան Մէջ	69
Ինչպէ՞ս Մենամարտեցայ	76
Հալէալի Մանկամտուրը	81
Հայ Կաթողիկ Կղերը Եւ Ազգալին Զգացումը	84
Կառվարենցին Նուէր՝ Կարտինալ Արհ. Աղաճանեան Պատրիարքին	87
Ճամբու Հապճեապ Նօթեր	90
Երկու Անդարմանելի Կորուստներ՝	
Մ. Պապաջանեան եւ Բժ. Հ. Քէպապճեան	102
Անհետացած Հոյակապ Հայը Պատրիկ Կիւլպէնկեան	105
Փոքրիկ Սապիհա	111
Անձնապոհը	113
Ապրիլ 24-ի Յուշերէս	116
Մայրենի Լեզուի Պաշտումը Լեհացիներու Մէջ	120
ՀԱԼԵՊԻ ՄԷՋ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԱՅՐԱՆՈՑԻ ԳԱՂԱՓԱՐԻՆ ԾԱԳՈՒՄԸ	
Հալէալի Մէջ Հայկական Մայրանոցի Գաղափարին Ծագումը	125



## ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՄԱՍԻՆԵՒՆ

Ինչպէս «Եփրատ»-ի Խմբագիր... Չեղայ, Անդրանիկ Ծառուկեան	133
Հրաժեշտի Փոխարէն..., Դաւիթ, «Զարթօնք»	137
Բժիշկ Խաչիկ Պողոսեան, Ա.Ծ., «Նալիրի»	140
Ողբ. Ընկեր Տոքթ. Խ. Պողոսեան, Խմբագրական «Զարթօնք»ի	142
Ընկ. Տոքթ. Խ. Պողոսեան, Խմբագրական «Պալքար»ի	144
Ընկ. Տոքթ. Խ. Պողոսեան (Կենապրական Գիծեր), «Պալքար»	147
Դիմատուերներ Հայեապահայ Ազգային Դէմքերու, Հայկ Պարիկեան	150
Պողոսեան Խաչիկ, Արշակ Ալպոյաձեան	159
Տանեւեց Տարի Վերջ, Խմբագրական «Եփրատ»ի	160
Հաճելի Այցելութիւն Մը Պոլիս	161
Տոքթ. Խաչիկ Պողոսեան, Հայկ Պարիկեան, «Եփրատ»	162
Լուրեր Հիւանդանոցին, «Սուլք Փրկիչ»	165
 ՆԱՄԱԿԱՆԻ	
Ա. Առաքուած Նամակներ	169
Բ. Ստացուած Նամակներ	180
 Տոքթ. Խաչիկ Պողոսեան Ոչ Եւս Է	
Մահ Եւ Թաղում Ընկ. Տոքթ. Խ. Պողոսեանի	187
Մահ Տիկին Խաչիկ Պողոսեանի	191
Բժիշկն Ահագ ՈՐԴԻՈՅՆ ՃԻԳԵՐԸ ԻՐ ՀՕՐԸ ՄԱՍԻՆ	201
Գիրք Մը ՊԱՏՐԱՍՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ	204
Այս Գիրքին Հրատարակութեան Պատմութիւնը Թ. Թորանեան	211

